

Za evro štejejo le dejstva

VLASTA BERNARD

Carlo Azeglio Ciampi je se enkrat dokazal, da ne govori kar tjavdan. Po nestetih ugibanjih v italijanskem tisku, po največkrat nepotrebnih polemikah, spletkah in celo improviziranih procesih proti »nasprotnikom« Italije, med katerimi so v zadnjem času Nizozemci prehiteli Nemce, je včeraj svoje sogovornike preprical s številkami in z logiko. Zajamčil jim je, da bo Italija držala svoje obljube o postopnem zniževanju javnega dolga do leta 2004, torej do takrat, ko bosta sedanja vlada in parlament krojila usodo javnih računov na Polotoku. Mandat se jima sicer izteče leta 2001, toda vlada bo tisto leto pripravila se zadnji triletni ekonomsko-financijski program, ki bo veljal do vključno leta 2004. Šest let je torej casa, da Italija zniža svojo zadolžitev na raven, ki ne bo presegala letni bruto družbeni proizvod (zdaj znaša 121% BDP, kar pomeni, da delež dolga za 21% presega bruto proizvod).

Zagotovilo je evropskim partnerjem v Bruslju včeraj po vsem sodeč zadostovalo. O italijanskem in belgijskem dolgu, ki sta enkrat večja od maastrichtsko predvidenih 60% BDP, so se ministri pogovarjali pri kosilu in po informacijah, ki jih imamo, jim argument ni pokvaril apetita. Klepetavi italijanski tisk govori o dobrem razpoloženju italijanskega »sovražnika« Zalma, nizozemskega finančnega ministra, ki naj bi se bil pred meseci hudo upiral vstopu Italije v monetarno unijo. Njegov nasmeš naj bi pričal, da se je »protiitalijanska fronta« sesula in da je padla zadnja politična ovira, ki je ogrožala italijansko mesto na seznamu za evro.

Pa ima Italija res tako vnete sovražnike v severni Evropi, in ce jih ima, ali si jih ni kar lepo prislužila? Evropski partnerji gotovo niso svetniki, vsak štiti svoje interese, njihov odnos do Italije pa je seveda plod dolgoletnih izkušanj z Rimom. Če zdaj prihaja v njihovo sredo minister, kakrsen je Ciampi, ki ne išče bliznjic in ne daje obljub s figo v zepu, je to za njih novost, na katero se morajo privaditi. Dajmo casu cas: Italiji za nadaljnje urejanje računov, evropskim partnerjem pa za to, da se privadijo na spremljanje, večjega zaupanja vrednega južnega sosedu.

UKVE / OTVORITEV OB PRISOTNOSTI MINISTRA JOŽEFA ŠKOLČA IN AKADEMIKA CIRILA ZLOBCA

Novi prostori slovenske knjižnice na razpolago otrokom in odraslim

Knjižnico so poimenovali po nedavno preminulem Salvatoreju Venosiju

UKVE - S prisrčno slovesnostjo, ki so se je udeležili domačini, otroci, ki obiskujejo teca slovenscine in mnogi ugledni gostje, so včeraj popoldan v Ukvah izročili namenu prostore knjižnice, ki je dobila ime po predlanskim preminulem kulturnem delavcu in raziskovalcu Salvatoreju Venosiju. Otvoritev so se udeležili slovenski minister za kulturo Jožef Školč (na sliki), podpredsednik SAZU Ciril Zlobec, ki je tudi bral svoje pesmi in akademik Milko Matičetov, prisotni pa so bili tudi predsednik Glasbene matice Drago Stoka ter predstavniki ministrstva za šolstvo in gibanja Znanost mladini.

Knjižnici, ki bo odslej na razpolago otrokom in odraslim domačinom, je namenjen del prostorov Slovenskega kulturnega središča Planika v Ukvah. Gre za novo pridobitev, ki bo gotovo prispevala k nadaljnjemu razcvetu in utrditvi kulturnih dejavnosti med Slovenci v Kanalski dolini. To je v pozdravnem nagovoru poudaril predsednik Planike Rudi Bartaloth, ki se je za odločilen prispevek k uredništvu te pobude zahvalil se zlasti ministru za kulturo Slovenije ter Uradu za Slovence po svetu in njegovemu bivšemu predstojniku Venciju. Knjižnica ima v svojem fondu knjige tako za otroke kot za odrasle,



opremljena pa je tudi z zbirko videokaset in videoprojektorjem.

Minister Školč je Slovencem v Kanalski dolini tudi na samo otvoritev prinesel knjižni dar, zazelel jim je veliko uspehov ob novi pridobi-

bitvi in podčrtal pripravljenost matične države, da je do kulturne rasti Slovencev v zamejstvu pozorna.

Spregovoril je tudi akademik Milko Matičetov, ki se je spomnil desetletij svojih obiskov in raziskovanj v Reziji in Kanalski dolini, ob prisotnosti otrok pa si je zazelel, da bi kdo to delo tudi v bodoče nadaljeval. Podpredsednik SAZU Ciril Zlobec je prebral nekaj svojih pesmi in govoril o pomenu slovenske besede, do katere ima sam se posebej občutljiv odnos, ker je za časa fasizma preizkusil njeno zatiranje. Slovesnost se je končala z nastopom carodeja Vladimira, ki je spravlil v dobro voljo otroke in odrasle. (D.U.)

KOSOVO / KONTAKTNA SKUPINA

Sankcije proti Jugoslaviji zaradi represije na Kosovu

LONDON, PRISTINA - Na ministrskem zasedanju kontaktne skupine v Londonu so kljub nasprotovanju Rusije sprejeli prve konkretne pobude proti Miloševiću Jugoslaviji zaradi krvave represije na Kosovu. Rusija je celo pristala na embargo za orožje in policijsko opremo, glede moratorja na tuja vlaganja in glede prepovedi vizumov pa se bo Rusija odločila po novem zasedanju kontaktne skupine 25. marca.

Prvič po izbruhu krize srbska policija ni nasilno razgnala včerajšnjih demonstracij, ki se jih je v Pristini udeležilo kakih 50 tisoč kosovskih Albancev.

Na 24. strani



EVRO / SESTANEK EKONOMSKIH MINISTROV PETNAJSTERICE

Ciampijeva predvidevanja so očitno dovolj prepričljiva

Terapija Di Bella: odobrili popravke k spornemu odloku

RIM - Po nedeljskih protestih več tisoč ljudi je senatna komisija za zdravstvo včeraj odobrila šest popravkov k odloku o eksperimentiranju metode zdravnika Luigija Di Belle za zdravljenje raka. Vlada je vključila v odlok prispevek v višini 5 milijard lir za pomoč družinam bolnikov, na receptih ne bo imena bolnika, pač pa le šifra, en popravek zadeva uporabo melatonina. Poleg tega bodo tudi bolniki, ki niso se bili podvrženi nobeni terapiji, lahko zaprosili za zdravljenje po Di Bellovem protokolu.

Di Bella je zadovoljen s sprejetimi popravki, poudaril pa je, da bo začel svoje recepte spet predpisovati bolnikom, ko bo odlok tudi uradno odobren.

Na 2. strani

BRUSELJ - Z včerajšnjim vrhom gospodarskih in finančnih ministrov petnajsterice v Bruslju se je začel postopek, ki bo v naslednjih 55 dneh privedel do sestave seznama »evro-držav«, tistih torej, ki bodo 1. januarja 1999 uvedle skupno evropsko denarno enoto. Do prvih dni maja, ko bo seznam formaliziran, je se cela vrsta pomembnih preizkušenj, prvo pa je italijanski zakladni minister Ciampi včeraj zelo dobro opravil. Svojim evropskim kolegom je moral namreč orisati predvidevanja za letošnja javnofinančna in makroekonomska gibanja in jim zagotoviti vzdržljivost načrta o zniževanju javnega dolga za približno tri odstotke na leto.

Italijanski opazovalci so prepričani, da je Ciampiju naloga zelo dobro uspela in da je poleg Nemcev tokrat v trajnost sanacijskih ukrepov preprical tudi Nizozemce. Zakladni minister, ki ga je spremljal tudi finančni minister Visco, pa je iz Bruslja posredno odgovoril tudi Antoniu Faziu, ki se je v istem času udeleževal sestanka guvernerjev G7 v Baslu. Na njegove nedavne kritike o pretiranem oziroma priložnostnem optimizmu je namreč Ciampi odvrnil, da vlada ni ne optimistična in ne pesimistična, ampak da se preprosto oslanja na številke, torej na dejstva.

Na 25. strani

Svečanost v spomin na zakonca Bratuž

TRST - V župnijski cerkvi pri Sv. Ivanu je bila v nedeljo svečanost v spomin na Lojzeta Bratuža in na njegovo ženo Ljubko Sorli. Na sporedu je bil recital pesnice Ljubke Sorli Venec spomincic možu na grob. Prireditev so organizirali Svetovni slovenski kongres, Marijin dom pri Sv. Ivanu in Radijski oder iz Trsta, na njen pa številnim zbranim spregovorila predsednik SSK Joze Bernik in Peter Simoniti. Oba sta poudarila, da sta bila zakonca Bratuž pravevalca borbe za človekove pravice.

Na 21. strani

Dionisio Matevčič župnik na Višarjah

SPETER - Spetski župnik in dekan Nediskih dolin msgr. Dionisio Matevčič bo novi župnik v Zabnicah in na Višarjah. Imenovanje mu je sporočil videmski nadškof Battisti, Matevčič pa je z novico seznanil svoje farane. Glas o njegovi premostitvi je sicer krožil med ljudmi že nekaj časa. Župnija v Zabnicah s svetiščem in mednarodno znano romarsko potjo sosednjih držav na Višarjah bo tako zopet imela duhovnika, ki poleg italijanscine obvlada tudi slovenscino in nemščino.

Na 3. strani

Po polemikah predlogi o zdravstvu

TRST - Dezelni odbornik za zdravstvo Degano in tajnik Levih demokratov Spadaro sta posegla na podoben način v polemike zadnjih dni glede javnega zdravstva na Trzaskem po sklepu DUS-a, ki je odstavilo vodstvi krajevnih ustanov: zavzela sta se za strpnost in bolj utemeljeno razpravo, z upoštevanjem interesov bolnikov in zacrtanih smernic reforme.

Na 5. strani

Gorica: tokrat zares »sreča v nesreči«

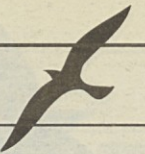
GORICA - Na gradbišču stanovanjskega kompleksa IACP v Carduccijski ulici se je včeraj malo pred poldnevom sesul žerjav in lažje ranil tri delavce. Težak krak žerjava je padel na ulico, ko na sredo ni bilo nikogar v bližini in tik preden je pripeljal avtobus, ki ima postajališče prav na kraju incidenta. Gradbišča se drži res neverjetna smola: pred leti se je tam smrtno ponesrečil mlad zidar.

Na 23. strani

Na Opčinah, v Narodni ulici 134, je ponovno odprla svoja vrata trgovina

MOON BABY

Obiščite nas, da si ogledate prve pomladanske novosti za vaše otroke.



RIM / POGOVOR S SERGIOM ZAVOLIJEJEM

Scalfaro o nujnosti ustavne reforme

Predsednik republike želi, da bi bila reforma nared, ko mu bo potekel mandat

RIM - Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro upa, da bo italijanski parlament uspel reformirati ustavo. In zelo zadovoljen bi bil, če bi reforme izpeljali pravčasno, ko se bo tudi njemu iztekel mandat.

Tako je predsednik republike povedal v dolgem intervjuju Sergiu Zavoliju za oddajo o zatonu prve republike. Pogovor, ki bo na sporedu danes, so včeraj predvajali za novinarje.

Oscar Luigi Scalfaro je poudaril pomen ustavne reforme, čeprav se ni spustil v njeno vsebino. Dejal je, da bo parlament v svoji suverenosti odločil, kako naj ukrepa, »zelo hvalezen pa bom, če bo parlament delal tako, da bo reforma ze sprejeta, ko bo zapadel moj mandat«. Dodal je, da najbrž mnogi ne bodo verjeli njegovim besedam, toda »važno je, da se o tem prepričan jaz sam«.

V prejšnjih mesecih je marsikdo nacerl to vprašanje. Maja prihodnjega leta bo namreč zapadel mandat Oscarja Lugija Scalfara in mnogi so se vprašali, kaj narediti, če do tedaj ne bodo se veljala nova pravila. Nekateri so predlagali, da bi Scalfaru podaljšali mandat, drugi pa s tem predlogom niso soglasni. In, kot je povedal Zavoliju, tudi Scalfaro s takim predlogom ni zelo zadovoljen, ker bi bilo dobro, da bi nov ega predsednik izbrali z novimi pravili.

Predsednik republike je dodal, da so lik in pristojnosti predsednika re-



Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro

publike, kot so jih zarisali v doslej veljavni ustavi, ustrezali italijanskim potrebam, predvsem pa mu omogočili, da je med svojim mandatom razpletel nekatere zelo zahtevne krize. Povedal je, da je v doslej dal mandat petim vladam, »tri pa sem moral izbrati sam, ker parlament v tistih okoliščinah ni bil sposoben dati svojega ustavnega prispevka. Ze to dokazuje, da je bilo stanje odraz bolezni in patologije«. Veljavna ustava priznava predsedniku republike pristojnost, da »poveri mandat kandidatu za premiera in da razpusti parlament, obenem pa je dovolj prozna, da so pristojnosti predsednika republike bolj omejene, ko državne ustanove delujejo, večje pa, ko je stanje ustanov bolešno«. V tem okviru

je tudi spomnil na zelo težavno obdobje, ko je »bilo veliko preiskovanih oseb in ko je bilo jamstveno obvestilo zadosten razlog, da je minister ostopil«.

Scalfaro je opozoril, da je v nekaterih okoliščinah italijanska politika degenerirala »to pa so bile hude rane za demokracijo«. Navedel je »nesprejemljivo porazdeljevanje oblasti«, podeljevanje zadolžitev na osnovi »kandidatove zvestobe frakciji ne pa zvestobe idealom«. Temu obdobju pa je sledilo še huje, ko so se »zasebni interesi pomesali z interesi države in celotne skupnosti«, to pa je bil »zelo hud udarec konceptu demokracije«. V tem okviru se je Scalfaro spomnil tudi napadov, katerim je bil izpostavljen, na katere pa ni odgovarjal.

ZDRAVSTVO / SENATNA KOMISIJA

Terapija Di Bella: odobrili 6 popravkov

V Avianu izžrebali 63 bolnikov, ki bodo poskusili terapijo

RIM - Razjasnitev v odnosih med ministrom za zdravstvo Rosy Bindi in zdravnikom Luigijem Di Bello. Senatna komisija za zdravstvo je na včerajšnji seji odobrila vrsto popravkov k odloku o uvajanju eksperimentalnega zdravljenja po Di Bellovi metodi. Tri popravke je predstavila vlada, prav toliko pa večina. Vlada je tako predvidela vsoto 5 tisoč milijard lir za prispevke družinam z obolelimi za rakom. Teh prispevkov bodo deležne tudi družine bolnikov, ki so se odločili za zdravljenje po metodi zdravnika Di Belle.

Drugi popravek se nanaša na recepte. Zdravniki ne bodo na recepte več napisali imen pacientov, pač pa sifro. Tretji popravek je namenjen lekarnarjem. V njem je obrazložen način proizvodnje melatonina.

Večina je predstavila popravke, ki omogoča tudi pacientom, ki niso se začeli zdravljenja, da se lahko poslužujejo terapije, ki jo predpisuje zdravnik Di Bella. V istem členu je tudi predvideno, da bo moral zdravnik seznaniti pacienta o terapiji Di Bella, ki je sele v eksperimentalni fazi. Poleg tega je bil odobren popravek, po katerem bodo zdravniki in lekarnarji podvrženi le odločitvam poklicnih združenj.

Z odobritvijo teh popravkov bi se morale po mnenju ministra za zdravstvo Rosy Bindi poleci polemike o uvajanju Di Bellove metode zdravljenja, ki jih je izzvalo prvotno besedilo zakonskega odloka. V nedeljo je namreč v Rimu na tisoče ljudi manifestiralo za Di Bellovo metodo in proti vsem poskusom, da bi jo iznicili. Sam zdravnik Di Bella je pred dnevi odločil, da ne bo več predpisoval svojih receptov, in to iz protesta zoper nejasnosti, ki jih je vseboval odlok. Sama Rosy Bindi je v soboto odpotovala v Modeno in obiskala zdravnika, da bi slosala za njegovo mnenje in se domnila o novostih, ki bi jih morali po njegovem mnenju uvesti v odlok, da bi bil po njegovem mnenju lahko sprejemljiv. »Ljudje na cestah niso razumeli odloka. Slednji ni hotel zvezati rok doktorju Di Belli. Se-

daj smo posvetili več pozornosti tistim aspektom, ki so bili za zdravnika težko sprejemljivi. Odlok je spremenjen, duh ukrepa pa ostaja isti.« je povedala včeraj Rosy Bindi.

Di Bella kljub zagotovitvi iz senata ni spremenil svojega mnenja. To bom storil, ko bo odlok odobren, je odgovoril tistim, ki so ga silili, naj spremeni svoje stališče. Njegov odvetnik Enrico Aimi je sicer izrazil veliko zadovoljstvo nad popravki, ki so bili vključeni v odlok, potrdil pa je, da bo Di Bella spet predpisoval svoje recepte, ko bo odlok stopil v veljavo.

Zdravnik Di Bella je slavil pomembno zmago tudi na deželni upravni sodišču v Laciju. Sodisce je namreč odredilo, da bo moralo zdravniško osebje brezplačno posredovati somatostatini hudim bolnikom, četudi niso vključeni v eksperimentiranje.

S tem v zvezi velja omeniti, da so v Bariju rotestirali, ker v bolnišnici ne razpolagajo s somatostatinom, kar je prizadelo več kot 150 bolnikov, ki so protestirali pred sedežem deželne uprave.

Včeraj so medtem v posameznih dezelah izžrebali paciente, ki jih bodo eksperimentalno zdravili z metodo Di Bella. V Avianu so izžrebali 63 bolnikov iz Furlanije Julijske krajine. Pet jih bodo zdravili z eksperimentalnim protokolom, 29 s tako imenovanim »opazovalnim«, prav toliko pa s protokolom, ki je namenjen hudim bolnikom.

RIM / PO OBSODBI HASSA IN PRIEBKEJA

Odnos do krvnikov razdvaja žide

Kritike na račun Tullie Zevi, ker se je opredelila za prizanesljivost

RIM - Esesovski major Karl Hass, ki je bil skupaj s kapetanom Erichom Priebkejem obsojen na dosmrtno ječo zaradi sodelovanja pri pokolu v Ardeatinskih jamah, se je vrnil v Italijo iz Svice, kjer je živel ves povojni cas.

Hassov odvetnik Stefano Maccioni je obvestil državno tožilstvo, da se je njegov klient vrnil v Italijo. Obenem je skupaj z napovedjo o prizivu zoper razsodbo prizivnih sodnikov, Hass formalno protestiral, ker »so ga sodniki spoznali za krivega, celo bolj krivega od tistega (misli na Herberta Kapplerja), ki je odredil represalijo«. Poudaril pa je vsekakor, da »zaupam italijanski pravici, saj sem se tudi zaradi tega vrnil v Italijo«.

Po razsodbi prizivnega vojskega sodišča, ki so ga vsi demokratični

krogi pozdravili z velikim zadovoljstvom, se je v židovski skupnosti vnela poelmska zaradi nedeljskega intervjuja predsednice Tullie Zevi za rimski časopis Il Messaggero. V intervjuju je predsednica italijanskih židovskih skupnosti poudarila moralni pomen sobotne razsodbe, obenem pa se opredelila za dejanje usmiljenja, ki bi po obsodbi omogotilo izpustitev Priebkeja in Hassa na prostost.

To mnenje je izzvalo takojšnjo reakcijo zlasti rimske židovske skupnosti, ki je s podpredsednikom Ricardom Pacificijem menila, da je Zevijeva »klonila pritiskom, po katerih bi morali židje odpustiti krvniku«. Bolj razsrjeni pa so celo na procelje poslopja, kjer stanuje Zevijeva, napisali poziv k njenemu odstopu.

NOVICE

Težave z izvajanjem zakona o priseljencih

RIM - Notranji minister Giorgio Napolitano je dejal, da obstajajo velike težave pri izvajanju nedavnega zakona o priseljencih (po podatkih Caritasa in fundacije Cariplo jih je brez dovoljenja za bivanje okrog 200-250 tisoč). Težave se nanašajo na strukture za sprejemanje tujcev, na finančne razpoložljivosti. Napolitano je se posebej naglasil nujnost, da uresničijo nekatere obveze, kot na primer triletni programski dokument, ki določa stevilo prihodov. Ministrica za družbena vprašanja Livia Turco se je strinjala z Napolitanom glede težav in je poudarila potrebo po stalnem stiku s združenji in krajevnimi ustanovami.

Že tretja Turinčanka z mobitelom na letalu

TURIN - V zadnjih nekaj dneh so prijavili že tri Turinčanke, ki so na letalu uporabljale prenosni telefon. V soboto, takoj po pristanku, ko letalo se ni bilo ustavljeno, je hostesa opazila, da neka ženska govori po telefonu. S pomočjo dokumentacije o potnikih je zatem ugotovila njeno istovetnost (slo je za neko 30-letnico) in jo je prijavila sodišču, tvega celo tri mesece zapore.

Med poletom je uporaba prenosnih telefonov, prenosnih računalnikov in drugih podobnih naprav strogo prepovedana. Namestnik državnega pravdnika Raffaele Guariniello, ki se s podobnimi primeri ukvarja že dve leti, je med drugim ugotovil, da je nemška letalska družba Lufthansa namestila posebne naprave, s katerimi ugotavljajo razne motnje: ugotovili so, da skoraj na vsakem letalu potniki uporabljajo ali pušajo priključen telefon.

ŽELEZNICE / ZAMRZNITEV ODPUSTOV

Cgil, Cisl in Uil preklicali stavko, strojevodje pa ne

RIM - Na predlog predsednika arbitražne komisije, ki se je včeraj umestila, je vodstvo državnih železnic zacasno umaknilo ukrep o odpustu dveh železničarjev, konfederalni sindikati pa so v odgovor preklicali stavko, ki je bila napovedana za petek, 13. t.m. Kljub preklicu odpustov pa je sindikat strojevodij Comu potrdil za jutri napovedano stavko.

Na predlog predsednika arbitražne komisije, ki bo morala sedaj preučiti primera železničarjev, ki ju je podjetje nameravalo odsloviti, je vodstvo podjetja zamrznilo učinek odpustnih pisem. Konfederalni sindikati pa so preklicali petkovo splošno stavko. Predstavnik konfederalnih sindikatov je menil, da »bi do dogovora lahko prišli prej, ko bi bila prevladala treznost. Vsekakor pa lahko naredimo konec polemikam in začnemo z vodstvom podjetja delo za nov zagon železniskega gospodarstva«.

Sindikati strojevodij Comu pa je potrdil stavko. Po sporočilu tega sindikata je stavka predvsem protest proti členu delovne pogodbe, ki dopusca podjetju, da odslovi uslužbenca, tudi ko napake niso hotene. Prestavniki Comu so tudi ostro polemizirali s konfederalnimi sindikati zaradi preklica petkove stavke. Na ta način naj bi konfederalni sindikati sprejeli možnost, da železnice odslovijo uslužbenca kot predvideva sporni člen pogodbe.

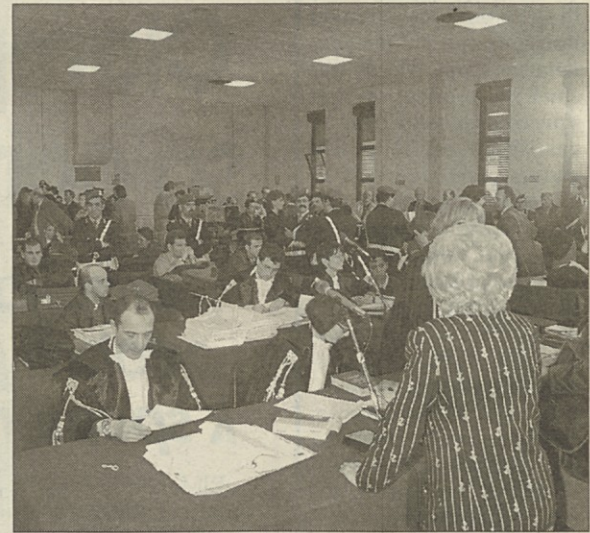
Železniški promet bo v sredo ohromljen, čeprav se ni jasno v kolikšni meri. Danes pa bodo težave z železniskim prometom v FJK, kjer konfederalni sindikati protestirajo, ker podjetje ni zaposlilo novih delavcev, da bi zapolnili nastale vrzeli.

ALESSANDRIA / METANJE KAMENJA Z NADVOZA

Sedem mladih na zatožni klopi

Pred porotnim sodiščem se je včeraj začel proces zaradi umora

ALESSANDRIA - Na porotnem sodišču, razprava je sicer potekala v prostorih Zveze obrtnikov, ker krajevno sodišče nima primernih prostorov, se je včeraj začel proces proti sedmim mladim, ki jih dolžijo, da so z metanjem kamnov z nadvoza pri Tortoni povzročili smrt Marie Letizie Berdini, ki se je z avtomobilom peljala po cesti. Na zatožni klopi so bratje Franco, Sandro, Gabriele in Paolo Furlan, njun bratranec Paolo Bertocco, Loredana Vezzaro in Roberto Siringa. Ze takoj na začetku je prišla v ospredje vloga prejšnjega pravdnika v Tortoni Alda Cuva, za katerega je milanska sodnica za predhodne preiskave Giovanna Ichino zahtevala uvedbo sodnega postopka. Cuvo, ki je vodil preiskavo v Tortoni, dolžijo, da je od Loredane Vezzaro izsilil priznanje, zato je Vezzarin odvetnik zahteval odložitve procesa za teden dni.



Sodnik porotnega sodišča je zahtevo zavrnil, Cuvovala pa sta v Milanu napovedala predlog, da bi o zahtevi sodnice Ichino (o uvedbi sodnega postopka) odločali po zaključku procesa v Alessandrii.

Zacetek procesa proti sedmerici obtoženih je v Alessandria priklical veliko novinarjev, ne pa tudi

sorodnikov vpletenih in radovednežev. Obravnava sta se udeležili sestre Marie Letizie Berdini (umrla je 27. decembra '96). Obtoženi so začetnim poteza obravnave sledili zelo neprizadeto in se niso odzivali na vprašanja novinarjev, svojo zaskrbljenost je novinarjem zaupala samo Loredana Vezzaro.



LJUBLJANA / O NASLEDSTVU

Srbija in Slovenija nadaljujeta dialog

Državi doslej nista našli skupnega jezika in zato nista navezali diplomatskih stikov

LJUBLJANA - Na neformalnih pogovorih visokih delegacij zunanjih ministrstev Slovenije in ZR Jugoslavije v Ljubljani strani nista dosegli nobenega konkretnega dogovora o vzpostavitvi diplomatskih odnosov med državama, prevladalo pa je prepričanje, da je dialog med Ljubljano in Beogradom treba nadaljevati, saj je nena zadnje v interesu ljudi iz obeh držav in splošne stabilizacije na Balkanu. Državni sekretar v slovenskem zunanjem ministrstvu Ernest Petric, ki je o vsebini pogovorov v Vili Podroznik edini seznanil novinarje, je izrazil pričakovanje, da se bodo odnosi med Slovenijo in ZR Jugoslavijo sorazmerno kmalu normalizirali. Jugoslovanska stran ni dala nobene izjave za javnost.

V izčrpnem in konstruktivnem pogovoru delegacije ZRJ, v kateri je bil poleg vodje politične direkcije v jugoslovanskem zunanjem ministrstvu Dragomir Vučićević se strokovnjak za pravne zadeve z istega ministrstva Rodoljub Etinski, in slovenske delegacije, v kateri je bil poleg Ernesta Petrica tudi MZZ Stefan Cigoj, je slo predvsem za izčrpno seznanitev s stališči ene in druge strani. Pri tem pa sta obe strani ostali vsakebi glede poglobitvenega vprašanja o nasledstvu. Beograd vztraja, da nekdanja skupna država, kot je sicer svojčas ugotovila znana Badinterjeva komisija, ni razpadla, temveč je današnja ZRJ kot

subjekt mednarodnega prava njeno nadaljevanje, medtem ko Slovenija vztraja pri staliscu, da je vseh pet držav, nastalih na območju nekdanje Jugoslavije, enakopravne naslednice. Omenjeni status ji menda, kot pravi gosti, priznavata tako Hrvaska kot Makedonija, s katerima je ZRJ že sklenila ustrezne sporazume. Zato v tem ključnem vprašanju na današnjih pogovorih, kot je povzel državni sekretar Petric, »niso dosegli kega posebnega napredka«. Beograd namreč to vprašanje povezuje tudi z navezavo diplomatskih odnosov.

Ernest Petric je ob tem menil, da bi se stvari v pogovorih med državama morebiti »premakni-

le«, ce bi bodisi omenjeno poglavitno sporno vprašanje o koncu nekdanje skupne države začasno pustili ob strani in vzpostavili določeno raven diplomatskih odnosov, ali pa ce bi ena od strani revidirala svoje stališče. To slednje pa je seveda stvar velikih političnih odločitev, za katere pa delegaciji obeh zunanjih ministrstev nimata mandata, saj izhajata iz ze omenjenih nalcenih stalisc obeh držav.

Na željo sogovornikov po zatrjevanju Petrica na dopoldanskem srečanju ni tekla beseda o razmerah na Kosovu. Prav tako gosti niso zeleli dajati javnih izjav domačim novinarjem in številnim dopisnikom. (STA)

AVSTRIJA / PO SPOROČILU CAN

Štajerski Slovenci spet niso bili priznani kot manjšina

DUNAJ - Po ratifikaciji evropskega okvirnega sporazuma o zaščiti narodnih manjšin ni videti nikakršne spremembe v skandaloznem odnosu avstrijske politike do njenih manjšin, je včeraj zapisal Center avstrijskih narodnosti.

Se pred kratkim je bilo predvideno povečanje slovenskega manjšinskega sosveta s 16 na 18 sedežev, s čimer naj bi prišlo do priznanja stajerskih Slovencev, vendar je avstrijska vlada temu upanju hitro naredila konec. Tako stajerski Slovenci v odloku glede jutrisnje razprave glavnega odbora avstrijskega parlamenta niso več omenjeni. Ne glede na izrecno omembo v členu 7 avstrijske državne pogodbe je tako na zvezni kot na deželni ravni zanikan obstoj slovenske manjšine na avstrijskem Štajerskem.

»Ta nezaslišani primer nespoštovanja pravic manjšin prica o pravih namerah avstrijske politike - zamolcanju stajerskih Slovencev. To kršenje ustave ni več državna zadeva, grobo pa so kršene tudi manjšinske zaščitne norme,« je, kot je zapisano v sporočilu, povedal predsednik Centra avstrijskih narodnosti Marjan Pipp. (STA)

ŠPETER / PREVZEL BO FARO V ŽABNICAH IN VIŠARSKO SVETIŠČE

Msgr. Dionisio Matevčič se poslavlja od faranov

Za špeterske vernike bo skrbel gospod Mario Qualizza



SPETER - Špeterski župnik in dekan Nediskih dolin msgr. Dionisio Matevčič se odpravlja na drugo dušnopastirsko zadolžitev. Videmski nadškof mu je namreč zaupal faro v Zabnicah in višarsko svetišče.

Ceprav bo novo službovanje natopil čez kak mesec, je sam župnik s sporocilom v župnijskem glasilu seznanil svoje farane z novico. Glas o njegovi premestitvi je sicer krožil med ljudmi že nekaj časa in marsikdo je premestitev med ljudmi zelo priljubljenega župnika doživljal kot krivično odločitev. Zato je msgr. Matevčič v župnijskem glasilu pojasnil vzroke za odločitev videmske nadškofije.

Župnija v Zabnicah s svetiščem in mednarodno znano romarsko potjo sosednjih držav na Visarjah je bila namreč potrebna duhovnika, ki poleg italijanske obvlada tudi slovenscino in nemščino.

V tem smislu so se pred časom izrazili tudi domačini, ki so se obrnili na videmskega nadškofa. Gospod Matevčič je svojčas izrazil pripravljenost, da prevzame to mesto le v primeru, da skof najde drugega domačega duhovnika za Nediske doline. Ko se je to zgodilo, je špeterski župnik predlog skofije sprejel.

Gospod Matevčič se je v sporocilu poslovil od svojih faranov kot zaveden in pokoncen clovek, ki uživa med ljudmi Nediskih dolin veliko priljubljenost in spostovanja, ker se je dosledno zavzemal za rabo slovenskega jezika pri bogoslužju. Med drugim je takole zapisal: »Vam Beneski Slovenci, ki ste mnogo racunali name, da se bo tudi vas glas poslušal v vasih cerkvah, zelim, da bi Bog osvetlil tiste, ki ne razumejo, kaksno bogastvo imajo.« Sicer pa se je duhovnik iskreno poslovil od vseh, tudi tistih, ki so hodili po drugačni poti.

Msgr. Matevčiča bo nadomestil gospod Mario Qualizza, domacin iz Kravarja, ki je doslej vec let sluzboval v Tablji. (du)

Na fotografiji špeterski župnik Matevčič (v črnem) z trčmunskim župnikom Božom Zuanello

VIDEM / POBUDA DEŽELNE UPRAVE

Kras: Nov korak na poti parka

Optimizem pristojnega deželnega odbornika Giorgia Mattassija

VIDEM - Kraski park je bil v središču pozornosti včerajšnjega srečanja med deželnim odbornikom Giorgiom Mattassijem in župani kraskih občin trzase in goriske pokrajine. Beseda je tekla zlasti o nelahkem izvajanju deželnega zakona št. 42 iz leta 1996, ki ustanavlja zaščitena območja in medobscinske parke v obeh pokrajinah.

Mattassi je izpostavil nujnost poglobitve nekaterih vprašanj in problemov, nakar mora steci postopek za programske sporazume, ki jih bo vsaka zainteresirana občinska uprava podpisala z Dezelom. Omenjeni deželni zakon predvideva pet zaščitnih območij in sicer območje Doberdobskega jezera in Sable, devinske stene, Volnik, Medvedjak in Glinscico, ki je v resnici že zaščitena. Pred podpisom programskih dogovorom bo treba rešiti se nekatere

urbanisticne in prostorske probleme, kar se bo verjetno zgodilo v prihodnjih tednih.

Dezelni odbornik je po srečanju dejal, da je optimist in da upa v cimprejšnjo rešitev vseh se odprtih vprašanj. Zeljo po sodelovanju so potrdili tudi vsi navzoči upravitelji. Deželni zakon št. 42 predvideva, da bo bodoči park neposredno upravljala Kraska gorska skupnost.

Na včerajšnjem videmskem srečanju je bil tako opravljen nadaljnji korak na poti ustanovitve parka. Nekatere zlasti birokratske težave so nekoliko zakasnille podpis potrebnih programskih dogovorov med Dezelom in občinami, sedaj pa se zadeve, kot kaže, urejujejo, tako da bodo programski sporazumi naredi pozno spomladi, skoraj gotovo pred junjskimi deželnimi volitvami.

CELOVEC / OB ODPRTJU GAST

Klestil verjame v uspeh kandidature »iger brez meja«

CELOVEC - Otvoritev 30. mednarodnega strokovnega sejma za gostinstvo in turizem GAST v nedeljo v Celovcu je potekala v znamenju skupne kandidature treh dežel za izvedbo zimskih olimpijskih iger leta 2006 na tromeji Avstrija-Slovenija-Italija. Avstrijski predsednik Thomas Klestil je v svojem govoru poudaril, da verjame v uspeh skupne kandidature. Za idejo »iger brez meja« so se nadalje zavzeli predsednik avstrijskega parlamenta Heinz Fischer in najvisji zastopniki dežele Koroske na celu z deželnim glavarjem Christofom Zernattom.

Otvoritve jubilejnega turističnega sejma, ki traja še do 11. marca, so se udeležili tudi politični in gospodarski predstavniki iz Slovenije, Italije in Nemcije, mdr. slovenski minister za kmetijstvo Smrkolj in predsednika gospodarskih zbornic Juzne Tirolske in Bavarske. (IL)

Inzko v komiteju za vnovično izvolitev Thomasa Klestila

CELOVEC - V koroskem komiteju za vnovično izvolitev Thomasa Klestila za avstrijskega zveznega predsednika je tudi koroski Slovenec: Valentin Inzko, nekdanji predsednik Narodnega sveta in predstavnik Cerkve v narodnostnem sosvetu ter dolgoletni vodja manjšinskošolskega oddelka pri Deželnem šolskem svetu za Koroske. Med člani koroskega komiteja za Klestila, ki ga vodi nekdanji celovski župan Leopold Guggenberger, so osebnosti iz skoraj vseh političnih taborov, znanstveniki, kulturniki, športni funkcionarji in aktivni sportniki, novinarji in tudi koordinator akcije avstrijske Caritas za Bosno in Hercegovino Peter Quendler. (I.L.)

DUNAJ / PREDSTAVITEV NOVEGA PRIROČNIKA

Poti do manjšin v Avstriji

Založba Drava izdala publikacijo s podatki o manjšinah

DUNAJ/CELOVEC - V sodelovanju z avstrijskim društvom »Iniciativa manjšine - Initiative Minderheiten« je celovska založba Drava založila priročnik »Poti do manjšin - Wege zu Minderheiten«, ki je bil prejšnji teden predstavljen avstrijski javnosti v slavnostni dvorani narodne knjižnice na Dunaju.

Vodja založbe Helga Mracnikar je ob predstavitvi novega priročnika poudarila, da nova ročna publikacija zrcali prizadevanja za integracijo manjšin v Avstriji, hkrati pa opozarja na dejstvo, »da Avstrija ni monokulturna nemška država«. Novi priročnik je vsekakor pomembna osnova za raznorodna družbena področja, ki se ukvarjajo s problematiko manjšin. Se posebej pomemben je priročnik kot informacijska ponudba za sole v Avstriji, zato je publikacijo podprlo tudi ministrstvo za solstvo in kulturo.

Novi priročnik se naslanja na manj obsežno publikacijo, ki je izšla pred leti prav tako na pobuo »Iniciativa manjšine«. Nova aktualizirana in razširjena publikacija nudi vse pomembne informacije o političnih, kulturnih in izobraževalnih ustanovah vseh avstrijskih manjšin - od koroskih in stajerskih Slovencev, gradiščanskih Hrvatov in Madzarov, Romov ter Slovakov in Cehov na Dunaju. V priročniku so tudi seznam

vseh manjšinskih medijev v Avstriji, informacije o znanstvenih projektih ter seznam predstavnikov avstrijskih manjšin in oseb, katerim je zašcита etničnih, verskih in socialnih manjšin pomembna naloga in ki se ukvarjajo s to problematiko.

Helga Mracnikar je v zvezi z nastajanjem novega priročnika se opozorila, da je zbiranje podatkov močno otežkocilo nasilje proti manjšinam in manjšinam naklonjenim osebnostim in organizacijam v letih 1993 do 1996. Serija bombnih atentatov je imela namreč za posledico, da marsikdo ni hotel biti imenovan v novem priročniku. Kljub temu je izdajateljem uspelo zajeti določeno sirino manjšinskih ustanov in oseb, tako da je novi priročnik dragocena pomoč vsem, ki se bavijo s problematiko manjšin in isčejo strokovno informacijo o njih.

Vzporedno je založba ustvarila tudi obširno banko podatkov, ki se bo sprotno aktualizirala in vsem porabnikom tudi na razpolago. Izdajateljica novega priročnika je Ursula Hemetek od društva »Iniciativa manjšine«, pri projektu je sodelovalo več deset strokovnih sodelavcev. Cena publikacije je 285 silingov in je na prodaj v slovenskih knjigarnah Nasa knjiga in v Mohorjevi v Celovcu.

Ivan Lukan

NOVICE

Obisk OMO na Hrvaškem

LJUBLJANA - Na povabilo predsednika odbora za zunanjo politiko sabora Republike Hrvaške Sarka Domljana bo delegacija odbora za mednarodne odnose pod vodstvom predsednika Jelka Kacina danes in jutri obiskala Republiko Hrvaško. To bo prvo srečanje delegacij omenjenih teles v sedanjem mandatu državne zbornice.

Danes spet seja deželnega sveta

TRST - Deželni svet bo današnje sejo spet skoraj v celoti posvetil odgovorom predsednika Dezele in odbornikov na vprašanje in interpelacije svetovalcev. Popoldne se bo skupščina ukvarjala tudi z zakonom, ki je vezan na proračun. Predsednik Roberto Antonione in odbornik Roberto Tanfani sta medtem včeraj sprejela delegacijo predstavnikov romunske dezel Mures in Dolj.

Volitve v FJK: Calligaris ne bo kandidiral

TRST - Evropski poslanec Luigi Calligaris, ki je bil izvoljen v evropski parlament na listi Forza Italia, pred nedavnim pa je izstopil iz Berlusconi-jeve stranke, je demantiral novice o prestopu k drugim političnim silam kot tudi domneve o njegovi morebitni kandidaturi za deželnega svetovalca FJK: »Ceprav se zahvaljujem tistim, ki se trudijo, da bi mi preskrbeli novo zadolžitev, bi rad poudaril, da nobena od simpatičnih objavljenih domnev ni resnična. Ce se bom premislil, bom svojo odločitvijo seznanil javno mnenje,« je dejal Calligaris.

ODPRTA TRIBUNA

Srečanje Violante - Fini pobuda, ki je ni mogoče apriorno zavrniti

BRANKO JAZBEC



Ze ob začetku leta smo si v okviru tržaske SKGZ zastavili vprašanje, kako razumeti napovedano srečanje med predsednikom poslanske zbornice Violantejem in prvakom Nacionalnega zavezništva Finijem, torej med politikoma, ki sta pristala na soočanje v Trstu o zgodbah in zlasti na italijanski vzhodni meji se vedno razdvajajočih zgodovinskih temah. Kot je znano, gre za pobudo, za katero stojita tržaska Demokratična stranka levice in Nacionalno zavezništvo, samo izvedbo pa je prevzela tržaska univerza.

Menim, da pobude ni mogoče apriorno zavrniti. Dejanjem, ki merijo k pomirjanju, če niso pospremljena s preocitnim tiscanjem fig v žepu, ni mogoče kar tako odreci upravičenosti. To seveda velja v nalu, kajti primer, ki ga obravnavamo, je večplasten in zato kompleksen.

Pri ocenjevanju napovedanega dogodka ne moremo niti mimo ugotovitve, da je v Italiji že dalj časa v teku poskus revizije zgodovinskega spomina. Dovolj je, da se zaustavimo pri nekaterih primerih: kampanjski obravnavi fojb in eksodusa iz Istre, Reke in Dalmacije; po žrtvah fojb so bile imenovane ulice in trg italijanskih mest; kot kaže, si bo ta del novejša italijanske zgodovine priboril mesto v šolskih učbenikih; poleg tega, da je ta tema ciklično prisotna v medijih, je bila tudi predmet preiskave državnega tožilstva v Rimu; omeniti velja tudi polemike ob predstavitvi filma o Porcinju na beneskem Biennalu. Javnost je skratka za primerno ugreta in pripravljena sprejeti enostransko sporočilo o krivicah, ki da so doletele Italijane samo, ker so bili Italijani, ni pa pripravljena na soočanje s temnimi stranmi lastne zgodovine, kot so to znali narediti Nemci.

Po poletnih izjavah sekretarja tržaske DSL se je o fojbah začelo govoriti po vsej Italiji, prikazane so bile kot desetletja zamolčani »crni madeži« odporniškega gibanja in italijanske levice. Značilno za poročanje italijanskih medijev - tako elektronskih kot tiskanih - je, da ne umešča fojb v zgodovinski kontekst, kateremu pripadajo in jih torej ne obravnava kot oblike povračila za grozote fašizma, pač pa v njih raje vidi poskus genocida nad Italijani. Poleg tega je tudi ezulsko oziroma optantsko vprašanje prikazano kot oblika entičnega čiščenja, ki da ga je izvajala hkrati nacionalistično in komunistično navdihnjena nova jugoslovanska oblast.

Kako politične stranke pobudnice marčevskega srečanja v občinskem gledališču Verdi utemeljujejo potrebo po soočanju o zgodovinskih dogodkih? Predvsem izhajajo iz ugotovitve, da je razdvojenost zgodovinskega spomina se sama na sebi problem; izraza se v tem, da prebivalstvo na italijanski vzhodni meji obeležuje grozote druge svetovne vojne na dveh mestih: antifasistična stran je povzdignila v simbol trpljenja in gorja Rizarno, kjer so kot žrtve nacizma našli smrt Slovenci, Hrvatje, Judje in Italijani; desnica z ezulskimi združenji pa fojbo pri Bazovici, ki je bila povzdignjena v simbol slovenskega oziroma jugoslovanskega nasilja nad Italijani. Z vidika italijanskih interesov razdvojenost utemeljena na pol stoletja starih dogodkih sibi nacionalno identiteto kot tako in ni v oporo tistim segmentom državne politike Italije, kot so zunanje zadeve in varnost, ki morajo, če želijo biti učinkoviti, uživati širok konsenz.

Kar pri tem bode v oči, je, da se ne jemlje v postev krajev, kot so Rab, Gonars in Bazovica, ki spominjajo na nasilje Italijanov nad Slo-

venci oziroma Hrvati. Nic več se ne upošteva, zakaj je Italija ob koncu druge svetovne vojne izgubila vzhodna ozemlja. Nekateri krogi se ne utegnejo sprijazniti s prisotnostjo tudi po razpadu Titove Jugoslavije slovenske in hrvaske države v gornjem Jadranu. Vprašati se torej moramo, ali je notranja pomiritev zgolj enih, v našem primeru Italijanov, lahko nevtralna v odnosu do drugih (Slovencev in Hrvatov)?

Kljub temu, da sem vselej zagovarjal stališče, da je zgodovino modro prepustiti zgodovinarjem, sem tokrat mnenja, da ne kaže soočanja apriorno zavračati, čeprav se hkrati zavedam, da vgrajeno tveganje ni zanemarljivo. V isti sapi pa sem tudi prepričan, da s topim zavračanjem soočanja tvegamo oddaljevanje in emarginacijo od politične in družbene preobrazbe, ki je kljub mnogim protislovjem zaznavna v italijanski družbi in tudi v našem mestu.

Poglejmo, na čem utemeljujem to prepričanje. Res je, da je Nacionalno zavezništvo italijanska desna stranka, naslednica MSI, torej gibanja-stranke, ki je poglavalno korenine v Mussolinijevi salojski republiki. Kot opozicijska sila je neomadeževana preživela korupcijske afere, ki so spodnesle tla prvi republiki. Po zaslugi Berlusconijevega Pola svoščin se je prebila iz osamitve, v kateri je bila skoro pol stoletja. Pod spretnim Finijevim vodstvom je stopila tudi na pot revizije svoje zgodovine, in sicer tako, da se je leta 1995 odrekla totalitarni dediščini fašističnega režima, ob tem pa je tudi obsodila sramotne fašistične rasne zakone. Zdaj se odreja se lastnim salojskim in torej kolaboracionističnim koreninam. Funkcionalne transformacije stranke so tudi kadrovske zamenjave, do katerih je prišlo v njenem vsedržavnem vodstvenem aparatu konec lanskega leta: iz obmejne dežele Furlanije-Juljske krajine so bili nagrajeni in povišani njeni furlanski voditelji; tržaski, od nekdaj revnastično nastrojani, pa so ostali praznih rok, sami premiki na vsedržavni ravni pa so v tržasko federacijo stranke vnesli nemir.

Ce v tem prepoznamo pozitivnost premikov, ostajajo razlogi za dvom prav v tistem, kar Finijeva stranka doslej ni storila. Vprašanje je torej, ali je Nacionalno zavezništvo poleg protijudovskih ukrepov pripravljeno in voljno zatajiti tudi tisti del rasistične politike fašizma, ki je imela za cilj izkoreninjenje tako imenovanih tujerodcev, h katerim je režim pristeval tudi Slovenec. Spomnimo se v zvezi s tem zloglasnih načrtov etnične bonifikacije, prvega in drugega tržskega procesa z usmrčitvami vred, zaprtja slovenskih sol, brezstevnih ustanov in društev, poitalijancenja slovenskih imen in priimkov...

Povsem na mestu je torej vprašanje, čemu je funkcionalna obsodba ene oblike rasizma druga pa ne? Mar je za pridobitev mednarodnega ugleda dovolj abjura protijudovskih ukrepov?

Spomnimo se, da je bila mednarodna politika italijanske države, ki jo do nastopa Prodijske vlade ni nikdar sooblikovala leвица, vedno obrnjena na Sredozemlje in na jugovzhod. Torej ne na sever niti ne na zahod, kajti bodisi na eni kot na drugi strani je vedno trčila ob močne partnerje. Toda tudi jugovzhodna smer italijanske državne politike je leta 1945 trčila v sosedo, ki ni bil po balkansko sibe in slaboten. Kot je svojčas ocenil pokojni dr. Karrel Sisković, je prav trčenje ob koncu druge vojne ostalo v zavesti, praksi in v interni dejavnosti italijan-

ske države.

Tudi v času blokovske delitve sveta, ko je imela Italija na treh straneh trdne partnerje, je bilo razumeti, da tradicionalna smer italijanske državne politike se vedno deluje, če ne drugače, po inerciji. Znake tega je bilo cutiti predvsem v odnosu Italije do narodnih manjšin. Kljub temu, da ima Italija tri številčno primerljive manjšine, so bili Slovenci vedno na slabšem kot južni Tirolci in Francozi iz doline Aoste, kajti bili so »na poti« bodisi družbenim in političnim silam, ki so se napajale s staro mentaliteto centralistične države, kot tudi krajevnim nacionalno-liberalnim in revansističnim krogom, ki so se s težavo ali pa se sploh niso sprijaznili z mejo (mistika o italijanskih »odstopljenih ozemljih«), kakršno je zacrtala najprej pariska mirovna pogodba, potem pa se osimski sporazumi. Slovence v Italiji je ta smer državne politike obravnavala kot potencialno nevarne za celovitost Italije. No, izkazalo se je, da je bila bojazen glede grozece »degradacije« centralizma oziroma razbitja enotnosti Italije upravičena. Napacno pa je bilo sklepanje, da grozi nevarnost z vzhoda. Pokazalo se je namreč, da se je črv, ki je nacel centralistično urejeno državo, zvalil prav v njenem nedrju, točneje v najbolj razvitih predelih severne Italije. Propad prve republike, fenomen Severne lige, popušcanje kohezijskega veziva v italijanski družbi, vse to je spravilo v krizo centralizirano urejeno italijansko državo - ne pa njeni državljani slovenske narodnosti!

Po eni strani je torej italijanska državna politika danes soočena z notranjimi silami, ki se zavzemajo ne le za »degradacijo« centralizma, ampak razvzemajo celo secesionistične strasti. Po drugi je ta ista politika po razpadu Titove Jugoslavije bila ponovno soočena z razdrobljeno in po balkansko prepirljivo sosescino. S kakšnimi argumenti je stopila Berlusconijska vlada na to mednarodno torišče, smo videli. Ali bo desnica znala premagati skušnjavo? Se bo odrekla stari jugovzhodni smeri v italijanski državni politiki?

S tem v zvezi je zanimivo, kako je predsednik države Scalfaro novembra lani v Addis Abebi obzaloval kolonialno politiko Italije v Afriki ter obljubil, da bo vrnen oropan axumski obelisk, ki krasi nek rimski trg. Samo teden kasneje ga je pred obiskom v Zagrebu prof. Italo Gabrielli v imenu Skupine Memorandum 88, v kateri se zbirajo istrski, reski in dalmatinski ezuli, posvaril, da bi bilo priznanje krivde Italije za okupacijo dela Hrvaske in Slovenije v letih 1941-1943 - v podobnem slogu, kot je to storil v Etiopiji - nedopustno.

Ce ne drugega, bo tržasko srečanje Violanteja s Finijem pokazalo, ali nov kurz Nacionalnega zavezništva vključuje poleg obzaloovanja rasne tudi distanciranje od raznarodovalne politike fašizma. Na tej osnovi bo mogoče sklepati, ali se je največja desna sila pripravljena odreci tako dediščini predfasističnega nacionalizma kakor kasnejšega režimskega zatiranja in jugovzhodnega ekspanzionizma. Nekaj lahko z gotovostjo trdimo: zgodovinske teme ne bodo več predmet političnega obračunavanja, ko bo zagledala luč sveta mednarodna deklaracija podobna tisti, ki so jo bili sposobni napisati Nemci in Čehi v začetku lanskega leta. Kajti jasno je, da je spravno vzdušje na narodno mešanem ter vrh vsega obmejnem območju mogoče le ob sodelovanju vseh, ki smo tako ali drugače vpleteni v kočljiva poglavja novejša zgodovine.

PISMA UREDNIŠTVU

Slovenija in brezcarinske trgovine na meji

Spostovano uredništvo!

V nedeljski izdaji vašega dnevnika z dne 8. 3. 98 ste na drugi strani objavili članek »Tudi Slovenija bo morala v doglednem času zapreti trgovine na mejah«. Glede na vrsto netočnosti, enostranskega obravnavanja problema in tendencioznosti v članku vas prosim, da objavite ta prispevek.

1. Brezcarinske ali bolje rečeno brezdavčne (tax free) prodajalne v Evropi in po svetu niso nobena anomalija, ampak predstavljajo pomembnih ekonomskih činitelj v gospodarstvih mnogih držav in to tudi v državah Evropske unije. V slednjih je ekonomska pomembnost teh dejavnosti tako velika, da vse izgleda, da prepoved prodaje neobdavčenih izdelkov v okviru Evropske unije, napovedana za 1. julij 1999 (in ne za 1. januar 1999, kot pravi vas pisec), sploh ne bo uveljavljena. Gre namreč za prodajo na letališčih, trajektih in drugod za potnike, ki potujejo iz ene države Evropske unije v drugo. Trenutno sta namreč od vseh vlad držav Evropske unije ostali samo se dve, ki vztrajata na uveljavitvi te prepovedi. To sta Danska in Nizozemska.

2. Problem, ki ga načena vaš pisec, je samo delno primerljiv z zgoraj navedenim. Evropska unija namreč interpetira sporazum k pristopu Slovenije k pridruženemu članstvu Evropske unije tako, da mora Slovenija spremeniti svoj carinski zakon na način, da se bodo zapre brezcarinske cestne prodajalne in to se to leto. Slovenija pa pravi, da se je obvezala, da bo zaprla te prodajalne na meddržavnih prehodih in da ne bo odpirala novih. Pravtako pa je stališče Slovenije, da bo treba zapreti cestne brezcarinske prodajalne v trenutku, ko bo Slovenija ukinila svoje carinske meje s članicami Evropske unije. To pa pomeni, da se bo to zgodilo takrat, ko bo Slovenija postala polnopravna članica Unije.

3. Celoten problem zahteve, da se slovenske brezcarinske prodajalne predčasno zaprejo, ni nov in ga stalno spravlja na dnevni red Avstrija, posebno od trenutka, ko je postala polnopravna članica Unije. V svoji vlogi močnejše partnerice želi brezobzirno braniti svoje gospodarske interese, posebno pri prodaji tobačnih izdelkov, kjer zaradi zmanjšane prodaje teh izdelkov na avstrijskem Stajerskem in Koroskem izgublja na davčnem prilivu. Pri tem Avstrija ne želi upoštevati, da izvozi dvakrat več v Slovenijo, kot obratno, da ima na tisoce Slovencev bančne račune in življenjska zavarovanja v Avstriji in da predstavlja slovenska brezcarinska prodaja le majhen del v celokupni neuravnovešeni menjavi med obema državama.

4. Slovenija ima vso pravico in dolžnost, da brani svojo brezcarinsko dejavnost do vstopa v polnopravno članstvo v Unijo in prikaže opustitev te dejavnosti kot eno izmed svojih žrtv (na zalog jih bo se mnogo več) za uskladitev z Unijo. Ekonomski pomen te dejavnosti je namreč za Slovenijo mnogo večji, kot se pa to večina predstavlja. Med njimi je tudi vas pisec, čeprav bi človek od poklicnega novinarja vseeno pričakoval nekaj več informiranosti.

V letu 1997 je celotna prodaja v vseh 49 brezcarinskih prodajalnah, od katerih je 37 cestnih, ocenjena na preko 400 milijard lir. Od tega je bilo okrog 15 odst. slovenskih izdelkov. Neto devizni priliv je ocenjen na preko 250 milijard lir. Tako je postala ta dejavnost ena izmed slovenskih najbolj pomembnih izvoznih panog. Za to je se toliko bolj čudno omalovazujoče stališče vašega pisca, češ, saj se lahko za tolare kupijo devize povsod in se torej ni treba tako skoraj histerično boriti za te prodajalne. Lahko samo se dodam, da je ocenjeno, da posredno in neposredno (trgovine, spediterji, uvozniki, zavarovalnice, banke, gradbeništvo, proizvodnja opreme etc.) živi od te dejavnosti med pet do deset tisoč ljudi. Pa se slovenski državni proračun dobi vsako leto od trosarin okrog 60 milijard lir.

5. Od vseh vzhodnoevropskih pridruženih članic Evropske unije je samo Slovenija izpostavljena pritiskom za predčasno zapiranje te dejavnosti. Poljska, Češka, Slovaška in Bolgarija (vse države, ki mejijo na države

Unije) imajo cestne brezcarinske prodajalne in jih bodo imele, dokler ne bodo postale polnopravne članice Unije. Pri tem niso izpostavljene temu pritisku tudi države, kot Poljska in Češka, ki sta kot Slovenija kandidatki za vstop v Unijo v prvem krogu.

Zanimiva pa je tudi situacija v Grčiji, dolgoletni polnopravni članici Unije, ki ima vrsto cestnih brezcarinskih prodajal na mejah z Makedonijo in Bolgarijo in ki jih v zadnjem času pospešeno obnavljajo, kar ravno ne kaže na začasnost teh struktur. To omenjam v toliko, ker pisec trdi, da sedanja struktura Evropske unije ne dopušča odklonov od gospodarskih pravil. V Uniji je na tem, kot tudi na ostalih področjih, cela vrsta izjem in odklonov. Se enega za cvetko: obstajajo izredno popularne brezcarinske prodajalne na cestno-železniškem predoru pod Rokavskim prelivom na meji med Francijo in Veliko Britanijo...

7. Vsak pisec ima seveda pravico do izbire tona v svojem pisanju. Vas članek, posebno, ker ga je napisal odgovorni urednik, ima nekoliko drugačno težo, kot jih imajo sicer drugi prispevki. Zato je sarkastičen in poducevalni ton, ki si ga je privoščil pisec, toliko bolj presenetljiv, posebno, če upoštevamo, da pisec, izhajajoč iz italijanskega gospodarskega in političnega prostora, zahteva spostovanje pravil igre Evropske unije, obenem pa je znano, da je ravno Italija tista država, ki od vseh držav Unije najmanj spuštuje in uveljavlja skupne zakone in direktive Unije. Istocasno pa pisec zahteva to spostovanje pravil v primeru, ko Slovenija ne krši nobenih pravil Unije, saj se ni njena članica.

S spostovanjem

Mitja Vavpetič

Gospod Vavpetič ima seveda prav, ko navaja vse podatke o brezcarinskih trgovinah na meji, pa tudi ko piše o koristih, predvsem na področju zaposlovanja, ki jih ima od tega Slovenija. Vendar moj zapis v Primorskem dnevniku ni zadeval trenutnih ali srednjeročnih gospodarskih učinkov, ampak predvsem politiko.

Mimo dejstva, da v slovenskih brezcarinskih trgovinah ne sprejemajo slovenskega denarja (v nasprotju s tem, kar se dogaja v vseh zahodnoevropskih državah, kjer v brezcarinskih trgovinah kupujete pač z domačo valuto) kar seveda ne vpliva pozitivno na državno samozavest majhne države, je treba namreč na problem gledati v perspektivi vstopa Slovenije v EU.

Možnosti sta dve: prva je, da Slovenija verjame, da bo postala leta 2002 polnopravna članica EU in se torej začne pravocasnoma prilagajati določilom, ki, ponavljam, ne dopuščajo odklonov (primer mlečnih kvot v Italiji je zelo zgovoren), ampak le tolerirajo nekatere izjeme. V tem primeru mora slovenska politika že sedaj razmišljati, kaj bo naredila s strukturami na mejnih prehodih in kako bo resila probleme izpada delovnih mest in prihodkov. Ker se bo to zgodilo čez dobra tri leta in pol, je res vprašljivo, ali se splača vlagati tolikšne energije v tako kratkoročni program.

Druga možnost je, da Slovenija ne verjame, da bo zares postala članica EU v letu 2002 in skuša zato čim dlje ohraniti bonitete, ki jih predstavlja status pridružene članice, ne da bi se odpovedovala cemurkoli. To je seveda legitimno, vendar bi bilo v tem primeru boljše, da bi vsi vedeli, kateri so resnični - časovni in vsebinski - načrti vključevanja Slovenije v EU.

Dogaja pa se, da slovenske oblasti prisegajo, da delajo za prvo možnost, obnašajo pa se, kot da bi se že sprijaznile z drugo. Primer brezcarinskih trgovin zgovorno kaže na to, ni pa edini. Gre za resno vprašanje, ki seveda zadeva tudi slovenske ljudi na italijanski strani meje: ne zaradi cigaret ali viskija, ampak zaradi njihove težnje po pospeševanju integracijskega procesa ob odprti meji.

Obravnavanje brezcarinskih trgovin zgolj z gospodarskega vidika - pri čemer ima Slovenija verjetno res svoje razloge in svoj prav za tako vztrajanje - je torej težko uskladjeno s politiko vključevanja Slovenije v EU, seveda če ima ta politika zares časovne cilje, ki so poznani v javnosti.

B.Br.



ZDRAVSTVO / STALIŠČE ODBORNIKA DEGANA

Polemike zavirajo potrebno prenovitev

LD proti geriatрії za oskrbo na domu

Prihodnji tedni bodo odločilnega pomena za javno zdravstvo na Trzaskem. Kot je znano, je deželno upravno sodišče iz formalnih razlogov obglavilo vodstvi trzaskih zdravstvenih ustanov (kot tudi dveh furlanskih), posebna komisija pa je na delu, da izdela novo lestvico, iz katere bo deželna vlada črpala imena za nove generalne direktorje. Dezelni odbornik za zdravstvo Cristiano Degano je potrdil, da bo odločitev padla se ta mesec, obenem pa je zavrnil polemike in podtikanja, ki so jih sirili zadnje tedne na račun odstavljenega vodstva: pravo vprašanje je, kako deluje zdravstvo, če reforma uveljavlja interese bolnikov, če izvajajo zacrtane smernice, meni odbornik, in na tej podlagi je treba soditi.

S podobnim stališčem je v polemiko posegel tudi pokrajinski tajnik Levih demokratov Stelio Spadaro, ki je v tiskovnem sporočilu izrazil veliko zaskrbljenost za krizo javnega zdravstva v Trstu, ki mu ni bilo treba se »jedkih polemiziranj« zadnjih dni. Spadaro ugo-

taavlja, da je bil proces prenovitve na dobrem tiru se zlasti glede bolnišnic, kjer so izdelali in uveljavljali strateški razvojni načrt. V Trstu pa delujejo sile, ugotavlja Spadaro, ki bi rade zaustavile razvoj reforme in se vrnele v stare čase, predvsem pa v dosedanje mrtvilo. Vendar, opozarja Spadaro, bi za tako izbiro plačali v prvi vrsti vsi državljani s slabšo zdravstveno oskrbo, pa tudi vsi tisti uslužbenci in voditelji zdravstvenih ustanov, ki se s svojim delom trudijo, da bi nudili boljše storitve.

Oglasila se je tudi skupina, ki se v stranki Levih demokratih ukvarja z zdravstvom, in sicer glede kritik na ukinjanje geriatričnih oddelkov, proti kateremu je nastopil trzaski občinski odbornik Pecol Cominotto. Podpisniki mu oporekajo, saj so geriatrični oddelki neke vrste parkirišč, kjer se število obolenj med ostarelimi veka, medtem ko jim je treba nuditi - če je le mogoče - oskrbo v družbenem okolju, ki so ga vajeni, torej predvsem na domu, za kar se mora se bolj potruditi ustanova za zdravstvo na teritoriju.

SEJA TRŽAŠKEGA POKRAJINSKEGA SVETA

Končno izdelan načrt za pešpot Trst-Kozina

Okvirni načrt sinoči predstavil inž. Viljem Starc

Načrt za pešpot in za kolesarsko stezo na nekdanji železniški progi Trst - Kozina postaja po dolgih letih počasi stvarnost. Zanj se v prvi osebi zanima pokrajinska uprava, ki je glede tega že doživela podporo Dolinske občine in tudi Dezele. Okvirni načrt je na sinočnji seji pokrajinske skupščine predstavil inž. Viljem Starc, načelnik pokrajinskega tehničnega urada.

Načrt na opuščenih trasah

so razdelili na tri odseke: prvi del bo sel od Poncane do Altare, drugi do Ricmanj in tretji do državne meje pri Dragi. Obstaja možnost, da bi projekt podaljšali se do Kozine in to ob finančni podpori evropske unije.

Starc je dejal, da bo načrt spoštoval krajinske in zgodovinske značilnosti nekdanje železniške proge, pri čemer računajo na sodelovanje krajevnih društev ter organizacij. V tem

okviru bi posamezne odseke, pešpote in kolesarske steze lahko neposredno upravljali krajevni dejavniki.

Edino negativno točko predstavlja čudno zahtevanje državnih železnic, ki za to zelo zanimivo zamisel ne samo, da ne kaže nobenega zanimanja, a postavlja pokrajini nesprijemljive pogoje. Za prodajo proge je železnica uradno zahtevala 15 milijard lir, za letno najemnino pa pol-

drugo milijardo. Starc je te zahteve železniške uprave označil za neutemeljene in popolnoma nesprejemljive.

Pokrajinski svet je zatem začel obravnavati številna politična stališča, ki so bila priložena k finančnemu proračunu. Zataknilo se je takoj ob zahtevi, da bi pokrajina dala pobudo za pokrajinsko konferenco o krajevem kmetijstvu. Vse lepo in prav, le škoda, da za to sicer zanimivo pobudo, ni finančnih sredstev.

NOVICE

Nabrežina in park: stališče Zelene liste

V zvezi s polemikami, ki so spremljale izvolitev devinsko-nabrežinskih predstavnikov v KGS, je gibanje »Z Voccijem za Oljko« spet pojasnilo svoje stališče. Zeleni očitajo DSL, da je s svojim zahtevanjem omogočila izvolitev Giorgia Reta namesto zastopnika Voccijeve skupine. Ni res, piše se v tiskovni noti, da župan zastopa zelene, kot meni Hrašt, pač pa devinsko-nabrežinski občinski svet v celoti. Nas ne zanimajo stocki, piše se v izjavi, ne soglašamo pa s takim načinom političnega delovanja.

Počastitev spomina na Pescatorija in Cermelija

Delegacija SKP je včeraj počastila spomin na nekdanjega voditelja bivše trzaskе federacije KPI. V delegaciji sta bila pokrajinski tajnik Jacopo Venier in predsednik pokrajinskega političnega odbora Giorgio Canciani. Danes pa se bodo združila Anpi - Vzpi, Aned in Anppia spomnila na Sergia Cermelija, ki so ga fašisti v službi nacistov umorili marca 1944 na Trgu Stare mitnice (tedaj Impero). Ob 11. uri se bodo zbrali pred obeležjem, ki pri Sv. Justu (Trg Ragazzi del '99) nosi njegovo ime.

Del Ben zapuša Oljko

Michele Del Ben ne bo več pokrajinski koordinator gibanja Oljke in tudi ne več tajnik senatorja Fulvia Camerinija. Del Ben, ki je po poklicu novinar, je namreč pristopil v gibanje senatorja Antonia Di Pietra, v Rimu pa bo sodeloval s podtajnikom na ministrstvu za kulturo Willerjem Bordonom, ki je tudi svez pristav nekdanjega tožilca. Kaze, da se politično gibanje Di Pietra ne bo predstavilo na junijskih volitvah v FJK, končna odločitev o tem pa se ni padla.

Zbiranje podpisov za ostarele

Sindikalne organizacije Spi Cgil, Fnp Cisl in Uilp Uil priredijo v sredo, 11. in v četrtek, 12. t.m. zbiranje podpisov pod apel, s katerim se zavzemajo, da bi deželni svet čimprej odobril zakon »Promocija in zascita zdravja ostarelih oseb«. Podpise bodo zbirali od 9.30 do 12. ure pred deželno palačo na Trgu Oberdan.

Danes v Miljah o mamilih

Miljska občinska uprava bo s sodelovanjem finančne straže, operativnega centra za odvisnike pri trzaski prefekturi ter sodnega instituta za mamila in strupe priredila zasedanje na temo »preventiva in vzgajanje k spoštovanju zakona s poglabljanjem rabe in prekomerne rabe mamil«. Zasedanje bo danes ob 16.30 v konferenčni dvorani kulturnega centra Gastone Millo (Trg Republike 4), v imenu finančne straže bo poročal polkovnik Pinna, za sodni institut bo posegel dr. Furlan, omenjeni center prefektura pa je pripravil medinstitucionalni projekt. Sledila bo razprava. Organizator vabi občane k udeležbi.

Govor bo o naravi

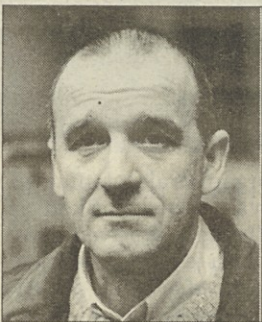
V okviru oddaje »Parliamo di...« (govorimo o...) na TV Koper - Capodistria bo danes nastopil naravoslovec Nevio Tomasini. Oddaja, ki jo v studiju vodi Maurizio Bekar, bo ob 21.15, ponovili jo bodo jutri ob 16. uri. Tomasini je bil svojčas finančni svetovalec in knjigovodja, vendar je zapustil svoj poklic in je sedaj eden od redkih profesionalnih vodicev v naravna okolja naše dežele.

Električni tok - prekinitev

Zaradi del, ki potekajo na električnem omrežju, katerega bodo okrepili, bo pri dobavi električnega toka na rebri za Kontovel ter na Miramarskem drevoredu (od številke 171 do 215) v četrtek, 12. t.m., prislo do prekinitve dobave električnega toka. Prekinitev bo od 8.30 do 13.30.

VIOLANTE-FINI / STALIŠČE TAJNIŠTVA CGIL

Debata, a ne potvarjanje



krasnih potvorb ali poskusov revizionizma.

Tako se zacenja izjava CGIL (podpisal jo je pokrajinski tajnik Valdi Catalano-na sliki), ki izhaja iz ugotovitve, da

ostaja Odporništvu temelj zgodovinskega spomina in republiške ustave, ki ga ni mogoče na noben način vzporejati z nacifasizmom. V tem okviru ne moremo tudi zamolcati odgovornosti nasprotnih si nacionalizmov, ki so oskodovali tako Italijane, kot Slovence. Po mnenju CGIL je treba te nacionalistične težnje premagati tudi z zaščito pravic Slovencev v Italiji ter Italijanov v Sloveniji in Hrvaški.

CGIL ob tej zaskrbljenosti - piše se v tiskovni noti - budno spremlja

sobotno pobudo Univerze na temo »Vloga zgodovinskega spomina v današnji politiki«, ki se je bosta udeležila predsednik poslanske zbornice Luciano Violante in predsednik Nacionalnega zavezništva Gianfranco Fini. CGIL je prepričana, da odpuscanje in pomiritev ne smeta pomeniti izničenja zgodovinskega spomina ali potvarjanja zgodovinskih dejstev, da bo ta dragocena dediscina idealov in upanj ne šla izgubljena, zlasti ne v obeh mladih rodov.

SESLJAN / UNIČENIH NEKAJ AVTOMOBILOV

Požar je bil podtaknjen

S preiskavo o požaru, ki je v nedeljo zvečer uničil nekaj avtomobilov na dvorišču avtomehanične delavnice Svara in Masten v Sesljanu, se ukvarjajo karabinjerji z devinske postaje skupaj z operativnim oddelkom iz Nabrezine. Nobene-ga dvoma ni, da je bil ožen potaknjen, Svara pa ni vedel povedati, kdo ga je potaknil. Dejal pa je, da so bili avtomobili stari, njihova vrednost je bila zelo majhna, tako da je bila tudi celotna škoda zanemarljiva.

Požar je izbruhnil okrog 20. ure, plameni so najprej zajeli eno od vozil, ki so bila na parkirišču za zaplenjene avte, pred delavnico, in se zatem razširili se na ostale, ki so bili v bližini. Prostor je ograjen in zaklenjen. Nekdo je ožen opazil in obvestil službo 112, nakar so karabinjerji poklicali gasilce, prihiteli so z openske postaje ter plamne kmalu urotili.



Spolno nasilje nad 82-letno žensko

~Sprva je 39-letni Rodolfo Maurizio Passante zanikal kakršnokoli nasilje, trdil je, da se je ženska streljala, kasneje je priznal svojo odgovornost, vendar se je izgovarjal, čes da je vso noč pohajal, popival in da ga je upokojenka izzivala. Sedaj je Passante v zaporu, v samici, iz prevido-sti, da ne bi drugi kaznjenci z njim obračunali: posiljevalcev, se zlasti tistih, ki so osumljeni gnusnega početja, ne marajo med sabo.

Passante, ki prebiva v Istrski ulici 18, je na najbolj nizkoten, surov način prisilil neko 82-letno žensko,

da je z njim imela oralni spolni odnos. V nedeljo zjutraj se je navsezgodaj odpravila z doma, nameravala je na mozev grob na pokopališče. Okrog 6.30 jo je na Korzo Italija ustavil in nadlegoval, zatem pa jo je prisilil, da mu je sledila v bližnjo Ul. degli Artisti, kjer jo je na cesti, med parkiranimi avtomobili z grožnjami do kraja ponizal, morala je ustreči njegovim nizkotnim zahtevam. Nekdo pa je od daleč opazil, kaj se dogaja, nemudoma je poklical karabinjerje, ki so ga prijeli. Žensko so odpeljali v bolnišnico, kjer so jo pregledali in kjer si je za silo opomogla, da je lahko odšla domov.

S preiskavo se ukvarja javni tožilec Raffaele Tito, ki Passanteja ni zaslislal, od sodnika za predhodne preiskave je zahteval, da pripor potrdi. Potrditev zaporu je zahteval tudi za 39-letnega maroškega državljana Mustafaja Deraha, ki je osumljen poskusa spolnega nasilja nad neko 74-letno žensko. Prejšnji teden, v petek, se je po pregledu v bolnišnici vrčala domov, ko je naletela na Deraha, ki ji je začel slediti in jo nadlegovati. Poklicala je na pomoč, najprej je priskočil neki finančni stražnik, kateremu se je zatem pridružila policijska patrulja.

Zasedanje o perspektivah elektronske trgovine

Na Pomorski postaji je bilo včeraj vsedrjavno zasedanje o novih možnostih elektronske trgovine. Priredila ga je stanovska organizacija trgovcev Concommercio oz. skupina mladih podjetnikov v sodelovanju z združenjem za elektronsko trgovino Aicel in s pokroviteljstvom trzaskе Občine in Trgovinske zbornice. Napovedanega vsedravnega predsednika Concommercio Sergia Billēja sicer ni bilo na srečanju, ni pa manjkalo zanimivih referatov na temo, ki postaja iz leta v leto aktualnejša.

V uvodnih pozdravih trzaskega župana Illyja, predsednika pokrajinske uprave Codarina in Trgovinske zbornice Donaggia so soglasno poudarili interes za možnosti trgovanja, ki jih odpirajo nova elektronska in telematska sredstva. V številnih poročilih izvedencev, med katerimi predstavnik za Italijo svetovnega kolosa Microsofta, pa so orisali nove tehnologije za trgovanje prek elektronskih mrež. Gre za problematiko svetovnih razsežnosti, pri kateri sta se vedno brez pravega odgovora vprašanji plačil in varnosti pri posredovanju podatkov. Vendar so tudi s tega vidika bili storjeni veliki koraki naprej, so ugotovili. Tudi Evropska unija je zelo pozorna na razvoj elektronske trgovine, predvsem z vidika učinkovite normative ureditve. Govor je bil tudi o veljavnosti elektronskega podpisa, o finančnih premikih na računalniških omrežjih in o podpisu pogodb prek svetovne računalniške mreže internet.



ŠOLSTVO / NA POKLICNEM ZAVODU

Stefan: ansambla poezije in Prešeren

V soboto proslavili Dan slovenske kulture

Dijaki DPZIO J. Stefana so v soboto, 7. marca, z besedo in glasbo počastili Dan slovenske kulture. Na odru Marijinega doma pri Sv. Ivanu se je tako odvijal zelo pester program, ki je predstavljal visok letosnjega kulturnega udejstvovanja na zavodu.

Za to priložnost so dijaki solskega Gledališkega krožka pripravili Podobe iz Prešernovega življenja, ki jih je iz Romana o Prešernu Ilke Vastetove in iz spominov Ernestine Jelovsek izbrala, dramatisirala in povežala v celoto režiserka celotne predstave Matejka Peterlin.

Za vesel začetek je poskrbel prvi od obeh solskih ansamblov, ansambel Trta (A. Budin, T. Ciacchi, I. Gabrovec, T. Kralj, D. Prašelj in B. Vidau), ki je med drugim zaigral tudi Prešernovo Zdravljico. Po uvodnem nagovoru so se na odru zvrstili dijaki M. Colombin, I. Gherdol, R. Jakomin in J. Kapun, ki so poleg izbora Prešernovih pesmi podali tudi nekaj lastnih stvaritev. To dokazuje, da so dijaki na soli ustvarjalni, saj veliko pišejo, nekateri pa tudi objavljajo, in sicer predvsem poezijo.

Da je glasba pri dijakih zavoda J. Stefana zelo priljubljena, ni treba posebej poudarjati, saj so se na odru zvrstili pevka K. Furlan in pianist D. Praselj, nato pa se drugi ansambel Lasko pivo (D. Kralj, D. Pauletić, M. Mattiotti - za to priložnost so za sponzorili od zavoda Z. Zois - S. Kocjancić in C. Kobau) z nekaterimi prav zivahnimi skladbami. Dodajmo se, da so dijaki tudi sami aranžirali besedila in celo komponirali izvirno glasbo, kar so že večkrat dokazali.

Sledila je že dramska predstava Podobe iz Prešernovega življenja, ki jo je oblikoval solski Gledališki krožek, v katerem deluje okrog 30 dijakov. Ta krožek, ki ga vodi Matejka Peterlin in ki ga dijaki sami upravljajo (predsednik je R. Jakomin, tajnica M. Colombin in blagajnik B. Vidau), je dosegel že nekaj lepih uspehov, kot sta bili n.p.r. zaključna prireditev v solskem letu 1995/96, ko so dijaki sami napisali dramske prizore, in lanska Prešernova proslava z uprizoritvijo Cankarjevega Pohujšanja v dolini sentflorjanski. Ravno za to predstavo so prejeli februarja letos priznanje v okviru Mladega odra. Gledališki krožek (M. Berce, T. Ciacchi, M. Colombin, I. Drole, M. Kajin, K. Furlan, A. Grilanc, A. Hrovatin, R. Jakomin, M. Kovacic, R. Lunazzi, P. Milič, L. Perić, K. Persinović, I.



Taiariol, B. Sossi, B. Vremec in A. Zajc) torej nadaljuje tradicijo in se obnavlja z novimi močmi, saj so nekateri dijaki letos prvič nastopili. Prireditelj je sklenil glasbeni nastop obeh solskih ansamblov in prav na koncu je zadonela se Himna Jožefa Stefana, ki jo je sestavil Jure Kekić.

Pohvaliti je treba prav vse nastopajoče, ob njih pa gre zahvala v prvi vrsti režiserki Matejki Peterlin, dalje g. Požar in g. Parovelu za prostor in razpoložljivost Marijinega doma, Pavlu Biancuzziu za luči in g. Korsicu za elemente za sceno.

Za izpeljavo celotne

predstave pa so zaslužni tudi profesorji zavoda J. Stefana, predvsem prof. Patrizia Pettirosso, ki je koordinirala vse delo, prof. Oskar Pavletić (scena), prof. Marjan Jevnikar (glasba, luč) in prof. Cinzia Ostrouška (tehnična pomoč), ob njih pa ostali, ki so poskrbeli za nadzorstva med odrskimi vajami.

Za sklep pa velja se poudariti, da je z letošnjo Prešernovo proslavo prisla do izraza celostna vzgoja dijakov - ob tehniki torej tudi kultura, kar je nedvomno odsev vizije o bodoči, sodobni soli.

Mara Zerjal

OB OSMEM MARCU / SOLIDARNOST Z ŽENSKAMI AFGANISTANA IN ALŽIRIJE

Po društvih vrsta prijetnih prireditev

Tradicionalno srečanje na italijansko-slovenski meji

Solidarnost z ženskami v državah, v katerih je ogrožen ze njihov goli obstoj, in sodelovanje med sosedami: to sta bili tudi letos mednarodni noti praznovanj osmega marca pri nas. Tokratna izredna skrb je sla ženskam v Afganistanu in Alžiriji, kjer ženske živijo v izredno napetih razmerah; pobuda za zbiranje podpisov v znak solidarnosti z ženskami Kabula je prisla s strani evropskih organizmov in vsedrjavne komisije za enake možnosti, na krajevni ravni pa so jo podprle zlasti ženske Levih demokratov. Na dramo alžirskih žensk pa sta se ob letošnjem mednarodnem dnevu žensk spomnili predvsem krožek Luna e l'altra in Forum zenk SKP, k večrajšnji pobudi v centru v Ul. Gambini pa je pristopila se vrsta drugih tržaskih ženskских krožkov.

Med vsakoletne pobude ob osmem marcu sodi srečanje med ženskami Italije in Slovenije (v delegacijah so tudi pripadnice obeh manjšin) na italijansko-slovenski meji. Ob simbolni izmenjavi cvetja na mejnem prehodu pri Skofijah si ženske izmenjajo tudi poglede na aktualne teme in pa želje, da bi v okviru posameznih držav lahko resnično uveljavljale to, kar zakon že predvideva (**na zgornji sliki letošnje srečanje, ki je bilo v nedeljo dopoldne, f. KROMA**).

Najbolj tradicionalne in najbolj priljubljene pa so družabnosti, ki jih organizirajo članice društev po vaseh in v mestu. V nedeljo popoldne so lepo priložnostno prireditev



organizirale članice KD Ivan Grbec iz Skednja. Zbrane v društvenih prostorih je najprej nagovorila predsednica društva Devana Cernic, ki se je v svojem govoru dotaknila tudi splošnih ženskih problemov. Govornica Marta Košuta pa se je zauzela predvsem ob vsakodnevnih problemih sodobne ženske pri nas in po svetu, obžalovala pa je, da je na splošno med žen-

skami se premalo solidarnosti, kar jim preprečuje, da bi bile pri postavljanju svojih zahtev uspešnejše. Na nedeljski prireditvi v Skednju je nastopila gledališka skupina Metronom dolinskega društva Valentin Vodnik. Skupino je na kratko predstavila Nerina Svab, ki jo vodi, nato pa je skupina izvedla lepljenko poezij tržaskih pesnikov »Kaj bi bilo sonce brez ljudi« (**na spodnji sliki udeleženke skedenjske prireditve, obdarjene s cvetjem, f. Magajna**).

V nedeljo so mednarodni dan žensk proslavile tudi članice pevke zbor Tabor z Opčin. Zbrale so se v openskem Prosvetnem domu, spregovorila pa jim je Lili Cebulec. Praznovanje je povežala s številnimi problemi, s katerimi se morajo ženske pri nas in po svetu vsakodnevno soočati, v zvezi s problematiko slovenske ženske v Italiji pa se je navežala na probleme celotne manjšine. Poudarila je pomen skupnega zavzemanja za rešitev vseh problemov, ki se v prvi vrsti nanašajo na ženske, vendar pa gre za probleme, odprava katerih bi privedla do boljše družabnosti sveta. Se posebej pa se je zavzela za ženske, katerim se danes ne priznavajo niti najosnovnejše pravice. Zbranim ženskam je pod vodstvom Aleksandra Sluge zapel moški zbor Tabor, na openski prireditvi pa je nastopila tudi dramska skupina Mladinskega krožka iz Bazovice. Pod vodstvom avtorice Tatjana Turko so mladi igralci izvedli veseloigro »Kaksne, kašne, same tašne«.

Po njihovem nastopu pa je bil na vrsti Aljoša Sakšida, ki je pel in se spremljal na klaviature.

Tudi društvo Rovte-Kolonkovec je za prireditev izbralo nedeljo, 8. marca. V imenu društva je zbrane pozdravila Jolanda Guštinčič, letošnja govornica pa je bila Neva Lukes. V govoru je nanižala nekaj spominov na praznovanja osmega marca v prvih povojnih letih, ko so se morale tudi ali predvsem ženske spoprijemati z izjemno težkimi življenjskimi pogoji, saj je glavna skrb za družino in otroke padla na njihova ramena. In tudi na Kolonkovcu se je praznovanje zaključilo s prijetno družabnostjo.

V nedeljski niz praznovanj mednarodnega dneva žensk se je uvrstilo tudi KD Lonjer-Katinara. Večer v prostorih lonjerskega društva je uvedel uspešno izveden recital vaskih otrok pod mentorstvom Jane Pecar, ki je ob tej priložnosti tudi podala uvodno misel. Pri tem je ugotovila, da otroci in mladi niso poučeni o pomenu praznovanja osmega marca. Zbrane ženske so nato ob branju srednjesolske mladine na svojevrsten način pogledale nazaj v čas, v zgodovino osmega marca v okviru društva, prisluhnile mislim o osmemu marcu svojih otrok in se nasmejale ob anekdotah o ženskah iz podpera slavnih moskih. Večer se je prijetno nadaljeval ob klepetu, prigrizku, srečanju in glasbi v živo, za katero je poskrbela Vesna Kranjec.

BAZOVICA / KD LIPA

Večer z ženskami ustvarjalkami

Kulturno društvo Lipa iz Bazovice je pripravilo v petek zanimiv večer, posvečen praznovanju mednarodnega dneva žensk. Glavno besedo so tokrat imele ženske ustvarjalke na raznih področjih.

Novinarka Neva Lukes je številnemu občinstvu predstavila svojo knjigo »Delčki našega vsakdana«, ki je izšla pri založbi Fontana v Kopru. Urednik Danilo Japelj jo je na kratko predstavil in povedal, zakaj in kako je knjiga nastala. Sledil je nastop mladih deklet Mateje Krizmančič, Jasne Gojca in Erike Ghezze, gojenk tecaia diatonice harmonike, ki ga je organiziralo KD Skala iz Gropade. Vesele in razposajene so zaigrale nekaj znanih viz narodnozabavne glasbe in ustvarile prav prijetno in domače vzdušje v dvorani.

Na vrsti je bila nato otvoritev razstave kvackanih ročnih del domačinke Olge Kovacic. Bazovske žene so si lahko ogledale kvackane cipke, izdelane iz zelo tankega bombaža ter z drobnimi kvackami. Iz najrazličnejših pentelj so bili razstavljeni okrogli in ravni izdelki, iz medaljonov izdelane cipke ter tehnika mrezastega kvackanja. Gospa Olga se je začela



ukvarjati s kvackanjem pred približno dvajsetimi leti, verjetno pa si se sama ni mogla predstavljati, da jo bodo drobne kvacke in dolge niti privedle tako daleč. Njeni izdelki so del njenega življenja, predvsem pa so odraz spretnih rok in potrpežljivega dela. Olgini izdelki krasijo ne le njen dom, ampak marsikatero omaro in mizo drugih hiš, celo v tujini, n.p.r. v Argentini, Ekvadorju in sirom po Italiji. Olga je z veseljem dala na razpolago društvu del svojih iz-

delkov, da jih je lahko razstavilo in dalo možnost se drugim, da uživajo in občudujejo te lepote. V Bazovici je se mnogo podobnih ustvarjalcev, tudi na drugačnih področjih, zato društvo upa, da bodo v prihodnje privolili za sodelovanje pri podobnih pobudah.

Prijeten in domač večer se je zaključil ob odcudovanju cipkastih prtov in prtičkov in s skromno družabnostjo, za katero so poskrbele pridne roke bazovskih žensk.

Suzana Grgić



KRIŽ / 75-LETNICA KULTURNEGA DRUŠTVA

Spodbudna proslava za bodočnost Vesne

Nastopi treh zborov ter vaških otrok in šolarjev

Dan slovenske kulture, ki ga je v nedeljo v Domu Alberta Sirka proslavilo KD Vesna, je potekal v znamenju 75-letnice ustanovitve kriškega kulturnega društva, predvsem pa je potekal v znamenju samokritičnega razmisleka o delovanju društva, v katerem se več ali manj dolgi premori prepletajo z začasnimi obujaji. Vse to v prepricanju, da je v vasi se veliko ljudi, ki si zeli bogatega kulturnega delovanja.

Dan slovenske kulture torej kot dan razmisleka,

zato je društvo Vesna postavilo v svojo sredo tri domaćine, Miroslava Kosuto, Livija Bogatca in Mirana Kosuto, ki so preko videoposnetkov izrazili svoje, tudi kritične poglede o kulturnem ter družbenem življenju v vasi. V res prijetnem kulturnem programu so sodelovali otroški pevski zbor Vesna (vodi Jana Drasica), malčki osnovne šole Alberta Sirka ter vrtnica ter moški in dekliški zbor, ki ju vodita Marjan Paulica in Bogdan Kralj.

Kje so torej razlogi za krizo kulturnega delo-

gov, iskati pa jih je treba predvsem v dejstvu, da vasi spreminjajo svojo podobo in Križ ni izjema. Nato pa se nagnjenost k razprtijam in ne nazadnje je kriza tudi odraz generacijskih zamenjav. Bodočnost pa sloni vsekakor na ramenih mladih, je poudaril, ki jim je treba zaupati, sicer bodo od vseh dobrih namer ostale le lepe besede. Poleg tega pa se ne smejo ponavljati napake iz preteklosti in opirati se je treba na vse tisto najboljše, kar premore vas: poztvovalnost, pokon-

dal, postopno izgubi svojo identiteto.

Prireditve se je zaključila s skupnim nastopom dekliskega in moškega pevskega zbora, ki ju je za to priloznost vodil dolgoletni dirigent Francjo Žerjav, kateremu sta se društvo in občinstvo zahvalila s toplim aplavzom. Moški in dekleta so skupno zapeli krisko himno »V'seli se osterica Ljena«, dekliški zbor pa je poskrbel se za eno lepo presenečenje, ko je zapel staro pesem, ki so jo domačini peli na morju med romanjem v Barbano.

Nedeljsko proslavo so oblikovali Kati Kosuta, ki je tudi napovedovala, Andrej Kosuta (njegova je izvirna zamisel o videoposnetkih), Igor Gustincic, Niko Tence, Niko Sirk in Klavdij Sterni. Dvorana Sirkovega doma je bila natrpana do zadnjega kotička, kar je lahko v spodbudo mladim in manj mladim odbornikom, da nadaljujejo po začrtani poti.

Za kroniko naj povejmo, da je bilo kriško društvo ustanovljeno leta 1922, krajso zamudo pri proslavi je treba pripisati tehničnim težavam. Prvi društveni predsednik je bil Kristjan Tence, med ustanovitelji so bili slikar Berto Sirk, njegov brat Lado, gledališki igralec Just Kosuta ter Mirko Dousak, ki je bil na krmi-lu obnovljenega društva po vojni. Starejšim sta se nato kmalu pridružila Angel Kosuta in Viktor Bogatec, ki je bil potem več kot šestdeset let steb-ber vaškega kulturnega življenja.

A.S.

SALEŽ / KD RDEČA ZVEZDA

Dan slovenske kulture z ljubezensko liriko

Nastop mladih recitatorjev, vokalne skupine Odmevi in pianista Aljoše Starca



V nedeljo je KD Rdeča zvezda iz Saleza proslavilo dan slovenske kulture z večerom ljubezenske lirike z naslovom Ljubezen naj gre vedno v cvet. Oblikovalec večera in režiser Sergej Verč je izbral razne ljubezenske pesmi slovenskih in tujih pesnikov ter jih povezal z zanimivostmi v zvezi s tem v modernem svetu zanemarjenim čustvom.

Proslavo so odprli mladi recitatorji Veruska Kuk, Nataša Milic, Goran Obad, Biserka Simoneta in Petra Segina, ki so podali izraz »ljubim te« v raznih, predvsem manj poznanih jezikih sveta. Nato so res čustveno in doživeto deklamirali različne ljubezenske verzice, od bolj lahkotnih, do socialno obarvanih, od čarovniških do izrazito lirčnih in nabitih z erotiko. Vmes so povedali vrsto zanimivih misli in priporočil, kako ohran-jevati ljubezen in »...posaditi vse dobre sadike ljubezni in jih prirezovati, kakor to dela dober vrtnar s svojim pritlikavim prizori.« Občinstvu so predlagali tudi vrsto receptov za ljubljenje ter kopeli za pozivljanje cutnosti. Zaključili so z optimistično mislijo, naj gre ljubezen vedno v cvet, da bo lepši in zaljasi ta okrogli nori in prismuknjeni svet.

Na platnu so se medtem zvrstile umetniško izdelane slike z erotičnimi prizori. Vokalna skupina Odmevi je vmes ubrano zapela nekaj slovenskih narodnih pesmi, ki so tudi bile osredotočene na ljubezensko tematiko. Slovesen ton je večeru dal Aljoša Starc, ki je

program povezoval z igranjem na klavir.

Večer ljubezenske poezije v Salezu je torej res uspel in publika je nastopajoče nagradila z dolgim aplavzom ter zapustila dvorano obogatena z novimi globokimi čustvi, ki jim jih je posredovala res enkratna predstava. (BiS)

Od krize strank do Illyjeve uprave

»Od krize strank do Illyjeve uprave« - to je naslov sestega in zadnjega srečanja iz cikla »1945-1995 - Trst in njegove zgodovine«, ki ga vsak torek popoldne, in sicer ob 17.30, prireja krožek Ercole Miani v cesarski dvorani hotela Savoia Axcelsior.

O tem kronološko zadnjem razdobju tržaške zgodovine bodo danes govorili univerzitetni profesor Paolo Segatti, predsednik deželne sveta FJK Roberto Antonione, prof. Elettra Dorigo in casnikar ter predsednik krožka Miani Maurizio Fogar. Debatu bo vodila podpredsednica krožka Elisa Ferronato.

Na sporedu bodo se tri srečanja, ki pa bodo bolj tematskega značaja. Posvečena bodo vlogi in zadržanju tiska v našem mestu, gospodarskim perspektivam Trsta ter različnim idejam in kulturam, ki se v našem mestu srečujejo in spopadajo med sabo.

Razstava o ženskem časopisju

Ob dnevu žena lahko nekaj trenutkov posvetimo razmisleku o vlogi ženske v nasi družbi. Tako so modrovale odbornice v Slovenskem klubu s knjižničarkami iz Narodne in študijske knjižnice. Beseda je nanesla na možnost obnovitve razstave, ki jo je lani priredila NUK v Ljubljani. Moška komponenta je podprla to zamisel in zdaj so odbornice in knjižničarke ponosne, da vas lahko vabijo nocoj ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano v Ul. sv. Frančiška 20 na odprtje razstave »Žensko časopisje na Slovenskem« oziroma na njen ogled (do 17. t.m. od 9. do 18. ure, razen sobote in nedelje). Ob otvoritvi bosta slovesnejše poutje ustvarjala Tinkara Kovac in kitarist Paolo Bembi, avtorica razstave Karmen Stular pa bo orisala, kako je razstava nastala, zakaj je trzaska verzija popolnejša od ljubljanske in pomen, ki ga je žensko časopisje imelo pri oza-veščanju in uveljavljanju ženskih pravic. Razstava nudi tudi vpogled v napredno naravnost nauiglednejših tržaskih žena, ki jih je daljnovidnost gnala k zavzetemu osvetljevanju dotlej zanemarjene problematike. Prvi ženski list je namreč izšel prav v Trstu kot priloga Edinosti 2.1.1897. Pogled v bogato preteklost naj bi bil spodbuda za bolj samozavestno soočanje s sedanostjo.

vanja v vasi? Po besedah Miroslava Kosute, ki ga na življenje v vasi, ki je bila se do nedavnega v ospredju na kulturnem področju, vežejo prav lepi spomini, jih je treba iskati predvsem v preteklosti, v obdobje, ko se je društvo razklalo, kar je povzročilo nemalo težav in veliko skode. Sedanja društvena kriza pa je po besedah Mirana Kosute dediščina mnogih razlo-

nost in odprtost domaćinov.

Livij Bogatec se je spomnil na čase, ko je bilo v kriškem porticu slišati le slovensko besedo. Bili so to časi, ko je bil portič (Mul), nad katerim visijo bujni vinogradi, del vasi: danes pa otroci naših dedov, je grenko pristavil, niso več gospodarji na svoji zemlji. Kdor izgubi svojo zemljo, je se do-

SREČANJE NEKDANJIH MOBILIZIRANCEV V POSEBNE BATALJONE

Podoživljanje težkih časov

Kot vsako leto je tudi letos potekalo srečanje nekdanjih fantov letnikov 1924, 1925 in 1926, ki jih je takratna fasistična Italija mobilizirala in deportirala v Aquilo v posebne bataljone. V dneh 8. in 9. marca 1943 je italijanska vojska z bliskovito akcijo prisilno odvedla slovenske fante, da bi jim preprečila prestop v Osvobodilno fronto slovenskega naroda.

Letos je bilo srečanje v Zgoniku. Zbralo se je okoli šestdeset udeležencev, ki so najprej položili venec na spomenik padlim v NOB ter pocastili prestop v Osvobodilno fronto slovenskega naroda (na sliki - f. Magajna).

Zbralo se je okoli šestdeset udeležencev, ki so najprej položili venec na spomenik padlim v NOB ter pocastili njihov spomin z enominutnim molkom. Nato so krenili v gostilno Gustin, kjer jih je čakalo kosilo. Tu se je



oglasila harmonika Oskarja Kjandra s skupno nazdravno pesmijo Kol'kor kapljic tol'ko let. V imenu organizacijskega odbora je prisotne pozdravil Janko Simoneta, ki je tudi obudil svoje spomine na tiste mrke dni. Pozdrave zgonske občine je prinesla zupanja Tamara Blazina.

V svojem kratkem posegu je poudarila globlji pomen tovrstnih srečanj in čustvenega podoživljanja tistih težkih časov, iz katerih pa je kljub vsemu vzklila svoboda. Taka srečanja naj bi obenem prispevala k prizadevanju za gradnjo sožitja in miru povsod, kjer sta ogrožena.

(BiS)

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
10. marca 1998
40 MUCENCEV

Sonce vzide ob 6.28 in zatone ob 18.04 - Dolžina dneva 11.36 - Luna vzide ob 15.33 in zatone ob 5.04

Jutri, SREDA,
11. marca 1998
KRISTOV

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 14,1 stopinje, zračni tlak 1006,5 mb narašča, veter 40 km na uro vzhodnik severo-vzhodnik, burja, vlaga 38-odstotna, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 9,9 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILA STA SE: Leonard Skivjani in Pietro Madeddu.
UMRLI SO: 72-letna Anneliese Bauer, 37-letni Fausto Fassari, 98-letna Anna Lazzarini, 71-letna Maria Ivancich, 66-letni Fulvio Ongaro, 75-letna Maria Golin, 59-letni Giuseppe Novel, 87-letna Silvia Goseas, 82-letna Maria Papo, 82-letna Angelina Sanna, 75-letni Antonio Palumbo, 69-letni Claudio Ursich, 90-letna Narcisa Maiola, 80-letni Adolfo Mogno, 67-letni Antonio Bin, 78-letna Rosalia Rasoni, 85-letna Teresa Fortuni, 89-letni Ruggero Benci, 74-letna Gigliola Butkovich, 78-letni Silvestro Candela.

LEKARNE

Od ponedeljka, 9. do sobote, 14. marca 1998
Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Sentjacobski trg 1 (tel. 639749), Trg Valmaura 11 (tel. 812308).

Općine, Nanoski trg 3 (tel. 213718) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Sentjacobski trg 1, Trg Valmaura 11, Ul. Ginnastica 44.

Općine, Nanoski trg 3 (tel. 213718) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Ginnastica 44 (tel. 764943).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Dežurna zdravstvena služba
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpriznična od 14. do 20. ure in priznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.



NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIZNICA LJUBLJANA
NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA TRST
in SLOVENSKI KLUB TRST

vabijo na razstavo

ŽENSKO ČASOPISJE NA SLOVENSKEM 1897-1997

Odprtje razstave bo v danes, 10. t. m. ob 20.30

v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Franciska 20, ob prisotnosti avtorice KARMEN STULAR in pevke TINKARE KOVAC. Razstava bo odprta od 10. 3. do 17. 3. 1998 (razen sobote in nedelje) od 9. do 18. ure.

Vljudno vabljeni!



SLOVENSKO
STALNO GLEDALISČE

Stiridesetletnica gledališkega dela Bogdane Bratuz

Terrence Mc Nally

MASTER CLASS

Režija VITO TAUFER

Danes, 10. t. m., ob 16.00 RED H
v soboto, 14. t. m., ob 20.30 IZVEN

KD F. PRESEREN iz Boljunca

prireja v društvenih prostorih
v petek, 13. marca ob 20.30

predavanje g. DUSANA JAKOMINA

Ali je domače narečje še živo?

Zaradi zanimive teme prav vsi toplo vabljeni.

KINO

ARISTON - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Il testimone dello sposo« i. Diego Abatantuono.

EXCELSIOR AZZURRA - 15.15, 18.30, 21.45 »Titanic«, i. Leonardo Di Caprio.

EXCELSIOR - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Alien - La clonazione«, r. Jean Pierre Jeunet, i. Sigourney Weaver, Winona Ryder.

AMBASCIATORI - 15.20, 18.40, 20.00 »Titanic«, i. Leonardo Di Caprio.

NAZIONALE 1 - 15.45, 17.50, 20.00, 22.15, »Starship Troopers - Fanteria dello spazio«, r. Paul Verhoeven.

NAZIONALE 2 - 17.30, 19.45, 22.10 »Qualcosa è cambiato«, i. Jack Nicholson.

NAZIONALE 3 - 17.00, 19.30, 22.10 »Mezzanotte nel giardino del bene e del male«, i. C. Eastwood.

NAZIONALE 4 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15, »Paradiso perduto« i. R. De Niro.

MIGNON - 16.00, 19.00 Miss Liberty, prepovedan mladini pod 18. letom; 20.30, 22.30 »Il Collezionista« i. Morgan Freeman.

CAPITOL - 16.30, 18.20, 20.15, 22.10 »Il matrimonio del mio migliore amico«, i. Julia Roberts.

ALCIONE - 18.45, 18.45, 20.15, 22.00 »Harry a pezzi«, r-i. Woody Allen.

PRIREDITVE

SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO TABOR prireja v sklopu Openskih glasbenih srečanj, koncert TRIO 3, Blaz Pucihar - klavir, Ana Kavčič - flavta, Helena Naversnik - violoncelo. V sredo, 11. marca 1998 ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah (Martinu, Ramovš, Bavdek in Dama-se).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV v Trstu prireja ob mednarodnem dnevu žensk, v sredo, 11. marca 1998 ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani prireditve kjer bo nastopil Atilij Kralj s predstavitvijo njegovega novega dela v narečju Uace nas. Hkrati bo popestril popoldan mladi Egon

Tavcar, ki bo z diatonično harmoniko zaigral vesele narodne in poskocne melodije. Na koncu se bomo zadržali v prijetni družabnosti. Vljudno vabljeni!

SKD SLAVEC Ricmanje-Log prireja RICMANJSKI TEDEN od 13. do 19. marca 1998. Petek, 13. 3. ob 20.30 v galeriji Babna hiša otvoritev razstave Deziderija Svare, predstavitev Sergij Cesar, sodelujejo književnika Irena Zerjal in Aleksij Pregarc ter ZPZ Ivan Grbec po vodstvom Ksenije Kos. Sobota, 14. 3. ob 20.30 v prireditveni dvorani gostovanje dramske skupine Il Gabbiano z veseleloigro v trzaskem narečju Fiore di cactus, režija Osvaldo Baso. Nedelja, 15. 3. od 10. ure dalje ozivitev starega običaja: stojnica s pečenim prsutom in domačo kapljico, slikarski ex-tempore in razstava slikarjev Michele Ote in Fabia Valentija pod k'luonjeme. Turek, 17. 3. ob 20.30 v prireditveni dvorani gostovanje dramske skupine PD Slovenec z glasbeno veseleloigro v domačem narečju Nemalo smeha, nemalo joka in... dueste konfezjuena, režija Boža Hrvatić in Aleksander Corbatto. Cetrtek, 19. 3. v prireditveni dvorani Domaci večer, nastopata zdr. MePZ Slavec-Slovenec pod vodstvom Danjela Grbca, dramska skupina SKD Slavec z veseleloigro v narečju Domaci Bjutifull - tekst in režija Tatjana Turko.

KOMORNI ZBOR KRAS bo pel v torek, 17. marca 1998 ob 20. uri v cerkvi sv. Andreja v Trebcah pod vodstvom Matjaza Sčeka. Koncert prireja SPD Primorec-Tabor.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE obvesča solsko osebje v staležu, da zapade rok za vložitev prošnje za premestitev, prestop ali začasno dodelitev danes, 10. marca 1998 za učno osebje osnovnih sol in za vodilno osebje.

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE, Ul. Carducci 8, tel./fax 370301, posluje vsak torek in cetrtek, od 16. do 17.30.

1. MEDNARODNI FESTIVAL KITARE

Petek, 13. marca ob 20. uri PAOLO PEGORARO
Petek, 27. marca ob 20. uri DUO BANDINI - MELA
Petek, 3. aprila ob 20. uri MARKO FERI
Petek, 17. aprila ob 20. uri TOMAZ RAJTERIC
Torek, 28. aprila ob 20. uri DAVID RUSSELL
Petek, 8. maja ob 20. uri KONCERT IZBRANIH

UCENCEV KITARE PRIMORSKIH GLASBENIH SOL
DVORANA KC S. KOSOVELA - SEZANA



JADRALNI KLUB CUPA
vabi clane na

26. REDNI OBČNI ZBOR

ki bo v petek, 20. marca 1998 ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju na sedežu pokrajinske Turistične ustanove - Azienda di Promozione Turistica nad Sesljskim zalivom

DNEVNI RED:

Otvoritev in izvolitev organov občnega zbora
Poročilo predsednika in odbornikov
Pozdravi gostov
Poročilo nadzornega odbora
Razprava
Odobritev obračuna in proračuna
Razno

Na fakulteti za jezikе beneske univerze Cà Foscari je z odliko in pohvalo diplomirala nasa ljuba

Vladica Vodopivec

K lepemu uspehu ji
čestitajo
nonota Iva in Miro
in vsi, ki jo imajo
radi



ČESTITKE

V osnovni soli Alojza Gradnika na Repentabru se učiteljice in Alexovi sosolci veselimo rojstva male JASNE. Mami Milojki in očku Borisu čestitamo, Alexu in Jasni pa želimo veliko nepozabnih trenutkov.

Danes na Krmenki naša ZORA praznuje 85. rojstni dan. Veliko zdravja in veselja v krogu svojih dragih ji zeli hči Miranda z družino ter vsi, ki jo imajo radi.

Trzaski partizanski pevski zbor Pinko Tomazić čestita svojemu članu tovarišu MASSIMU SBARBARU, novopečenemu doktorju in mu zeli mnogo zdravja in obilo uspehov na novi zivljenjski poti.



IZLETI

KLUB PRIJATELJSTVA iz Trsta pripravlja za soboto, 21. marca izlet v Ljubljano na obisk Mestne galerije, kjer je razstava del Toneta Kralja. Sledil bo ogled nekaj mestnih znamenitosti. Cas vpisa je do sobote, 14. marca v trgovini Fortunato blizu Novega sv. Antona, Ul. Paganini, 2.

SKD FRANCE PRESEREN iz Boljunca obuja stari vaski običaj - romanje v Ricmanje ob praznovanju sv. Jozefa. Zbrali se bomo v nedeljo, 15. marca, ob 10. uri na Gorici. Pes bomo sli čez Poljane, v Ricmanjih se bomo okrepčali in zabavali. V zgornjih popoldanskih urah pa se vrne-mo po isti poti. Za dodatna pojasnila telefonirajte od 14. do 15. ure na št. 228438.

KRD DOM BRISCIKI priredi tridnevni velikonočni izlet v »Cinque terre« 11., 12. in 13. aprila 1998. Informacije dobite na tel. št. 327062, od 19. do 21. ure.

MLADI V ODKRIVANJU SKUPNIH POTI obvesčajo, da so na razpolago informacije o izletih

za mlade: v DALMACIJO in DUBROVNIK (v organizaciji ZKS, od 25. do 28. 4.), v GARDALAND (v organizaciji SAS, 27. 4.), v MUNCHEN (nakupovalni izlet v organizaciji SAS; 29. 4.). MOSP opozarja tudi, da bo ponovitev musicola Andrewa Lloyd Webbra JESUS CHRIST SUPERSTAR v slovenskem prevodu ter izvedbi mladih pevcv in pevk iz Dravljah in okolice 27. marca in 1. aprila ob 20. uri v Mušičevi cerkvi v Dravljah. Vse informacije dobite na sedežu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, tel. št. 370846 (Alenka).



OBVESTILA

V VESELEM RAZPOLOŽENJU bomo praznovali DAN ZENA danes, 10. 3. od 20.30 dalje v Ljudskem domu v Trebcah. Vabijo Zveza žensk Trebce in SKD Primorec.

NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIZNICA LJUBLJANA, NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA TRST in SLOVENSKI KLUB TRST vabijo na razstavo ZENSKO ČASOPISJE NA SLOVENSKEM 1897-1997. Odprtje razstave bo danes, 10. t. m. ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Franciska 20, ob prisotnosti avtorice Karmen Stular in pevke Tinkare Kovac. Razstava bo odprta od 10. 3. do 17. 3. 1998 (razen sobote in nedelje) od 9. ure do 18. ure. Vljudno vabljeni!

MLADINSKI DOM BOLJUNEC vabi na srečanje na temo 100-letnica ricmanjskega cerkvenega vprašanja, danes, 10. t. m. ob 20. uri. Predaval bo ricmanjski župnik g. Angel Kosmac.

SKD BARKOVLJE in TPK SIRENA vabita jutri, 11. t. m. na sedež Sirene na predstavitev knjige BARCOLA. O delu bo spregovoril avtor Fabio Zubini. Zacetek ob 20.30.

PRIMOTOR KLUB obvesča clane, da so na razpolago izkaznice FMI za leto 1998. Seja za včlanjevanje bo jutri, 11. t. m. ob 21. uri v baru Petaros v Borstu.

SKD TAVOR OPCINE - Prosvetni dom - od 13. do 23. marca 1998 razstavlja LUCIANO PLEHAN. Odprtje razstave v petek, 13. marca ob 20. uri. Predstavitev Jasna Merku. Na večerju sodeluje Godalni kvartet gojencev Glasbene Maticice M. Kogoj pod mentorstvom prof. Petra Filipčica.

VSE ZENSKE s stalnim bivaliscem v občini Devin-Nabrezina obvesčamo, da deluje URAD ZA ZENSKE vsak ponedeljek, sredo in petek ob 10. do 12. ure, ob torkih in cetrkih pa od 17. do 19. ure na sedežu srednje sole »Igo Gruden« - Nabrezina Kamnolomi 16, drugo nadstropje, tel. 2024004. Urad bo odprt do 13. marca.

OBCINA ZGONIK obvesča, da zaradi udeležbe občinskega osebja na izpopolnjevalnem poklicnem tečaju, bo urad demografske službe v obdobju od petka 13. do sobote 28. marca 1998 odprt za stranke s sledecim urnikom: petek, 13. do 8. do 9. ure; sobota, 14. do 8. do 13. ure; od ponedeljka 16. do petka, 20. marca od 8. do 9. ure; sobota 21. in ponedeljek, 23. marca od 8. do 13. ure; od torka, 24. do petka, 27. marca od 8. do 9. ure; sobota, 28. marca od 8. do 13. ure. Občanom se oprostamo za morebitne nastale nevsečnosti.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB (Ul. Donizetti, 3) vabi v soboto, 14. t. m. na večer z naslovom SATANISTICNA SPOROČILA V ROCK GLASBI. Govoril bo mladi casnikar revije Sončna pesem Uros Urbanija. Zacetek ob 18.30.

ROD MODREGA VALA vabi vse clane na ORIENTACIJSKI POHOD, ki bo v nedeljo, 15. marca. Zbirališče v Samatorci pri cerkvi sv. Lenarta ob 9. uri. Zaključke pohoda ob 17. uri na istem mestu.

V SOLSKEM SPORTNEM CENTRU v Postojni bo v nedeljo, 15. marca ob 19. uri srečanje s svtovno znano osebnostjo Giorgioma Bongiovannijem, stigmatiziranim v Fatimi na Portugalskem.

SKD FRANCE PRESEREN iz Boljunca sklicuje v ponedeljek, 16. marca, REDNI OBČNI ZBOR, ob 20.30 v prvem in ob 20.45 v drugem sklicanju. Vabljeni!

KLUB PRIJATELJSTVA vabi v cetrtek, 19. marca v Ul. Donizetti 3 na družabni popoldan. Prof. Sonja Gregori bo predvajala diapozitive o svojem potovanju po Indoneziji, deželi tisočerih otokov. Zacetek ob 16. uri.

SKD FRANCE PRESEREN iz Boljunca obvesča, da bo naslednji večer sivanja nos v ponedeljek, 23. marca.

ZDRUŽENJE ARCIRAGAZZI obvesča, da je ponovno odprta ludoteka v Skedenjski ulici št. 124, ki bo nudila otrokom možnost socializacije in kreativnega izražanja preko laboratorijskih in manipulacijskih iger. Vzgojni servis je namenjen otrokom od 3. do 6. leta starosti in bo deloval vsak dan, od ponedeljka do petka ob 16. do 19. ure.

SKLAD MITJA CUK nudi popoldanski dopolnilni pouk in individualne lekcije iz vseh predmetov in za vse solske stopnje, angleski tečaj - različne stopnje, individualne in skupinske lekcije. Informacije po tel. 040/212289 od ponedeljka do petka v dopoldanskem casu.

KRISKA SEKCIJA VZPI Evald Antončič - Stojan sporoča, da bo na sedežu v Ljudskem domu, do konca marca, vsako soboto od 16. do 17. ure na razpolago vascanom, ki žele doseči vrnitev priimka v izvorno obliko.

KRUT prireja 10-dnevno bivanje-zdravljenje v kraju Montecatini Terme od 9. do 19. aprila. Vpisovanje in informacije na sedežu krožka v Trstu, Ul. Cicerone 8, vsak dan razen sobote, od 9. do

13. ure. Tel. št. 360072. SKLAD MITJA CUK obvesča, da je vsak torek, petek in soboto na razpolago posvetovalnica za vzgojo in razvoj. Informacije od ponedeljka do petka na tel. št. 212289 v dopoldanskem casu.

KMECKA ZVEZA obvesča svoje clane, da njeni uradi delujejo z naslednjim urnikom: od ponedeljka do petka ob 8. do 13. ure ter ob torkih in cetrkih od 14. do 16. ure. Ob sobotah so uradi zaprti.

SLOVENSKA GLASBENA SOLA KONCERTNA POBUDA ROJAN razpisuje natečaj za izvirno, se neobjavljeno komorno skladbo za GLAS in INSTRUMENT s slovenskim besedilom. Natečaj je namenjen mladim (starost do 35 let) slovenskim zamejskim glasbenikom/skladateljem. Dela je treba posredovati do 31. maja letos v DVOJNIKU in z GESLOM na naslednji naslov: Slovenska glasbena sola / Koncertna pobuda Rojan, Ul. / Via Cordaroli 29 - 34135 Rojan / Roiano, Trst / Trieste. Priloziti je treba v zapecateni ovojnici ime in priimek, naslov in geslo. Skladbe bo ocenila komisija treh priznanih zamejskih glasbenikov. I. nagrada znaša 300.000 lir; II. nagrada 200.000 lir; III. nagrada 100.000 lir. Nagrajene skladbe bomo izvajali na letosnjem drugem jesenskem glasbenem srečanju mladih v Rojanu.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

LESTVE
za vse potrebe
lesene in aluminijaste
tudi kmečka kobilica
podjetje
Korsic
Ul. S. Cilino, 38
tel/fax 350150, 54390

NUJNO ISCE kovasko-mehanična delavnica vajenca ali delavca za takojšnjo zaposlitev. Tel. ob delovnih urah na št. (040) 228411.

ODDAM v najem skladišče v Boljuncu - 35 kv. m. Tel. št. 228908.

LANCIA K 2000 LS, november 1996, full optional, garancija do 11. 1999, možnost fakture, cena po Quattro ruote. Tel. 040/251234.

ISCAMO GOSPO srednjih let za nego starejšega para, izmenično po 7 dni, 24 ur dnevno na domu. Klicati na tel. št. 040-304663.

OSMICO je odprl Berto Tonkić v Doberdobu, Trzaska ulica 25.

V MEDJE VASI imata odprto osmico Bojana in Gianna.

DUSAN GUSTIN je odprl osmico v Repnu št. 22. Vabljeni!

OSMICO je odprl An-tonić Ivan, Cerovlje 34.

OSMICO je odprl Zidaric, Praprotni št. 23.

PRI BIBCU v Krizu je odprto ob cetrkih, petkih in sobotah.

V ZGONIKU je odprl osmico Janko Kocman.

STOLFA SRECKO, Salez 64, ima osmico odprto se do 10. marca.

OSMICO je odprl Igor Grgić, Padrice 193.

OSMICO odprli smo, da veselo v družbi bo. Berdon Josip, Pulje pri Domju, 123.

PRISPEVKI

V spomin na Rožo Mauri darujejo Mario in Laura Cragnez 50.000 lir ter Igor in Ondina Lasic

30.000 lir za KD Fran Venturini od Domja.

Ob peti obletnici smrti ljubljene mame Marije Valencic darujeta Livio in Lidija z družinama 100.000 lir za Mladiko.

Namesto cvetja na grob Rafka Grgica daruje Zofka Mahnic 30.000 lir za Skupnost Družina Općine.

Namesto cvetja na grob Juste Furlan vd. Colja darujeta Luciano in Lidija Cernjava 20.000 lir za Skupnost Družina Općine.

V spomin na brata Naroda daruje Drago Slavec 50.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Dolina, Mackolje, Prebeneg in 50.000 lir za SKP - sekcija Dolina.

V spomin drage Anice Petaros por. Krmec darujeta Egidia in Miljo Zobec 20.000 lir za MPZ upokojencev z Brega.

V spomi na Eldo Segina daruje mama 50.000 lir za proesko cerkev in 50.000 lir za cerkveni pevski zbor s Proseka.



Devetega marca nas je zapustila

Marta Jerić Merkù

Prijateljem naznanjajo
zalostno vest Pavle,
Jasna z Milosem, Andro
z Viviano in vnuki
Jakob, Marko in Nikolas

Pogrebni obred bo v cetrtek, 12. marca ob 9.45 v župnijski cerkvi sv. Jerneja na Općinah.

Trst, 10. marca 1998

Ob izgubi drage Marte
socustvujeva s Pavletom,
Jasno in Androm

Marija in Argeo

Draga Marta, pogresali te bomo. V tem težkem trenutku socustvujeva s Pavletom, Jasno in Androm

Vera in Marcello, Vera in Aljoša, Sonja in Tonci, Seka in Ivanka

Ob izgubi zene Marte
izreka iskreno sozalne
Pavletu Merkùju in družini

uredništvo
Primorskega
dnevnika

Obvesčamo, da bo pogreb našega dragega

Stanka Milkoviča

jutri, v sredo, 11. marca ob 12.20 iz mrtnišnice v Ul. Costalunga v trebensko cerkev.

SVOJCI

Trebce, 10. marca 1998

Ob težki izgubi dragega brata Stanka izrekata iskreno sozalne Pierini Batic in svojcem

KK Adria
in KD Lonjer-Katinara

DANES V PRILOGI

Val si je oddahnil

Z zmago proti Concesiu je goriski odbojarski drugoligas spet zelo popravil svoj položaj na lestvici

Stran 12

Od Urugvaja 1930 do ZDA 1994

Junija se bo v Franciji pričelo svetovno nogometno prvenstvo. Z današnjo prilogo začnemo z objavo zgodovinskega pregleda SP, ki ga je za nas pripravil Bruno Krizman

Stran 14

Prva dama našega smučanja

Zamejska prvakinja Valentina Suber v intervjuju o svojih smučarskih in trenerskih izkusnjah

Stran 15

Srečni Ostržek

Na trofeji za mlade smučarje sta se člana SK Devin Alessio Sibilla in Matej Crismancich uvrstila v državni finale

Stran 15

Nadaljevanje šahovske tradicije

22-letni Gorican Jan Bednarik je v Novi Gorici dosegel naslov šahovskega mojstra

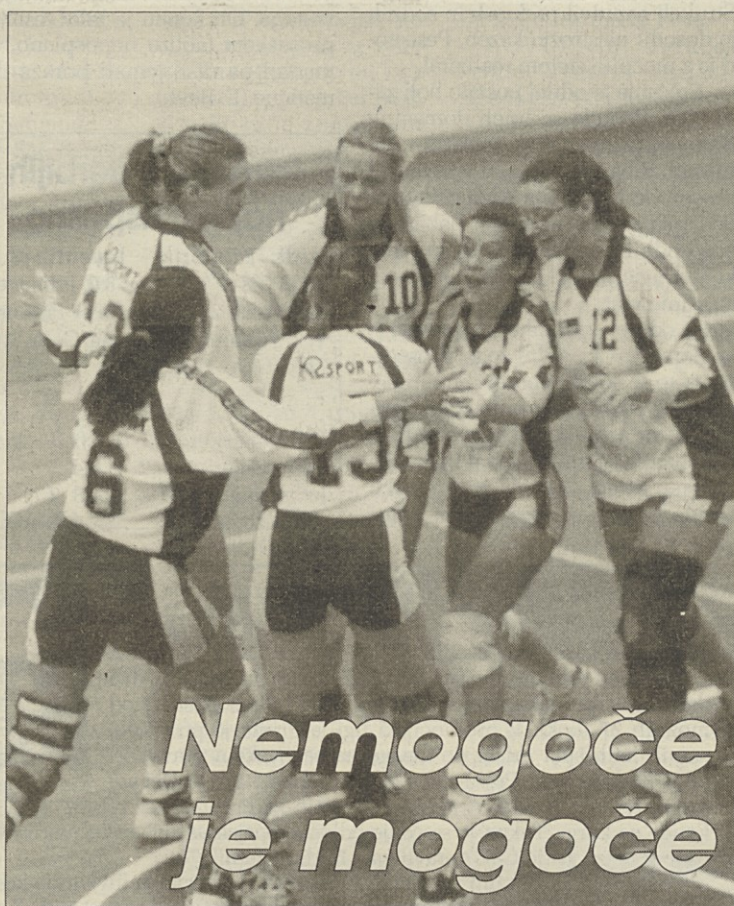
Stran 19



Ferrari že z dolgim nosom



Bazovića padla po osmih letih



Nemogoče je mogoče

NA SLIKAH

ZGORAJ: McLarnovi dirkalniki so na prvi dirki svetovnega prvenstva formule ena pokazali izjemno premoč, visokodoneče Ferrarijeve napovedi o končni zmagi pa so že zdaj vprašljive

SPODAJ: Primorje je po skoraj osmih letih zmagalo v Bazovici. V derbiju promocijske lige je z 1:0 strlo odpor domače Zarje/Gaje

SPODAJ DESNO: Najodmevnejši rezultat odbojarske sobote so dosegle igralki Olympia Kmečke banke. V Gorici so ugnale nepremagani Bmeters

Športni stiki ob državni meji v Gorici: počasno a vztrajno zapiranje

Letos naj bi bila na sporedu četrta izvedba priljubljenega teka-pohoda Vivicità - Pozivimo mesti, ki se odvija po poteh in ulicah obeh sosednjih in prijateljskih mest. Rabimo pogojnik, kajti kljub nastali situaciji se vedno upamo, da bosta dne 5. aprila 1998 Gorica in Nova Gorica zopet postali prizorišče te množične prireditve, ki je že postala tradicionalna.

V čem je stvar? Ko se je pred nekaj tedni sestal ze utečen mešani gorisko-novogoriški pripravljalni odbor za organizacijo tega teka in pohoda (UISP, Sportna zveza Nova Gorica, ZSSDI, Marathon Club in SPDG), je prišlo na dan, da se bo istega dne v Novi Gorici

odvijal se en zelo podoben pohod v organizaciji nekega drugega novogoriškega društva. Zaman so bili pogovori, prošnje in iskanje vsemogočih kompromisov; vsak od prirediteljev ostaja trdovratno pri svojem! Ne da se premakniti ne enega ne drugega pohoda! "Vivicità - Pozivimo mesti" vsekakor ne, kajti značaj te prireditve je v tem, da se že petnajst let sočasno odvija v približno petinstiridesetih italijanskih mestih in kakih dvajsetih evropskih mestih, celo vele mestih kot so Barcelona, Amsterdam in Budimpešta (v Sloveniji poleg Nove Gorice se v Ljubljani in Mariboru). Gorica je mesto, ki je dokaj pozno pristopilo k tej mednarodno

uveljavljeni pobudi, a sta se kljub temu skupaj z Novo Gorico in pod pokroviteljstvom obeh občinskih uprav, uspeli povzpeti precej visoko na lestvici vzorno organiziranih in po udeležbi dokaj dobro obiskanih prireditev. O goriskem pohodu so laskavo pisali številni vsedrjavni in evropski casopisi, a ne zato, ker je ta prireditev lepša in bolj zanimiva od drugih. O njej pišejo zlasti zato, ker je svojevrstna, saj je goriska proga edina v Evropi, ki je speljana po ozemlju dveh različnih držav, s startom v Italiji in ciljem v Sloveniji.

Se zdalec ni naš namen, da bi za nastali zaplet iskali dežurnega krivca, kajti oba

pripravljala odbora sta najbrž v dobri veri ter povsem nehoti in naključno izbrala isti datum. Bodisi v nasi deželi kot tudi v Sloveniji je vsako nedeljo kar nekaj podobnih pohodov, zato na izbiro datuma včasih vplivajo zunanji dejavniki, zlasti ko gre za prireditve, ki so del nekega širše zasnovanega programa, kot je npr. Vivicità - Pozivimo mesto. Če bi Gorica in Nova Gorica skupaj sestavljali vele mesto, bi verjetno več hkratnih in podobnih prireditev slo tako rekoc neopazeno mimo. Obe obmejni mesti pa sta zdalec premajhni, da bi si lahko privosčili dva tako podobna pohoda. To je sicer le en, prav gotovo najmanj zaskrbljujoc

vidik neljubega zapleta. Po našem mnenju pa precej hujše izgleda drugi vidik oz. ze kar grenka ugotovitev, da nam propade se ena, že uveljavljena obmejna množična pobuda. Najprej se je pred nekaj leti "iztrošil" Pohod prijateljstva, kako leto kasneje pa se Kolesarjenje prijateljstva. Sportni krogi z obeh strani državne meje so si nadejali, da bodo z uvedbo pohoda Vivicità uspeli vsaj deloma nadoknaditi ukinjeni prireditvi in zato prireditelji zares verjamejo, da je letos slo le za spodrsrlaj in da bomo naslednje leto ponovno skupaj "pozivili" Gorico in Novo Gorico. Letos bomo torej imeli dva pohoda, ki pa bosta spričo navedenih

ugotovitev prav gotovo nekoliko osiromašena, sicer ne toliko zaradi večje ali manjše udeležbe, temveč zaradi pomanjkanja sporočila, ki ga hoces-nočes tak obmejni pohod posreduje in predstavlja. Zal opazamo, in si tudi ne znamo najti pravega odgovora, da iz leta v leto nasploh upada število obmejnih stikov, tako na društveni kot tudi na visji ravni. Ta nič kaj roznata ugotovitev nam torej daje izotocnico za širsi razmislek v tej smeri. Sportni krogi smo v minulih desetletjih z raznovrstnimi oblikami dejavnosti uspeli na stezaj odpreti državno mejo; kaj je torej vzrok, da se le-ta počasi, a vztrajno zapira?

Vili Princič



Promocijska liga

IZIDI 23. KOLA

Capriva - San Canzian 0:1, Flumignano - Maranese 1:0, Lucinico - Aquileia 0:1, Muggia - Manzano 2:2, Ponziana - Juventina 3:2, S.Luigi - Montalcone 0:1, Trivignano - Aiello 4:0, Zarja - Primorje 0:1.

LESTVICA

San Luigi	23	15	5	3	50:14	50
Montalcone	23	13	8	2	30:12	47
Capriva	23	9	9	5	20:20	36
Lucinico	23	9	7	7	29:26	34
Ponziana	23	9	7	7	24:22	34
Primorje	23	8	10	5	30:29	34
Zarja/Gaja	23	8	9	6	33:21	33
Manzano	23	7	10	6	25:22	31
Flumignano	23	7	8	8	20:19	29
Maranese	23	7	7	9	22:26	28
San Canzian	23	6	9	8	16:19	27
Muggia	23	6	9	8	21:36	27
Aquileia	23	5	9	9	28:35	24
Juventina	23	2	12	9	18:31	18
Trivignano	23	3	8	12	24:40	17
Aiello	23	4	5	14	22:40	17

PRIHODNJE KOLO

Aiello - Flumignano, Aquileia - Capriva, Juventina - Muggia, Manzano - Lucinico, Maranese - Zarja, Montalcone - Trivignano, Primorje - Ponziana, San Canzian - San Luigi.

1. amaterska liga

IZIDI 23. KOLA

Fincantieri - Gonars 1:1, Futura - Lignano 2:1, Isonzo - Castione 1:4, Opicina - Vesna 1:0, Pro Fiumicello - Edile 1:1, San Giovanni - Ruda 0:1, San Lorenzo - Pro Romans 0:2, Staranzano - Sovodnje 1:0.

LESTVICA

Vesna	23	14	7	2	40:20	49
Isonzo	23	13	7	3	29:16	46
Futura	23	13	4	6	30:18	43
Pro Romans	23	10	10	3	30:17	40
Lignano	23	10	9	4	29:18	39
Ruda	23	10	6	7	20:23	36
Sovodnje	23	9	7	7	24:16	34
San Giovanni	23	9	6	8	26:17	33
Pro Fiumicello	23	8	6	9	26:27	30
Gonars	23	7	7	9	18:18	28
Opicina	23	6	7	10	21:27	25
San Lorenzo	23	5	8	10	17:28	23
Edile	23	5	5	13	24:49	20
Staranzano	23	4	7	12	16:29	19
Castione	23	3	7	13	14:25	16
Fincantieri	23	2	9	12	12:28	15

PRIHODNJE KOLO

Castione - Opicina, Edile - S.Lorenzo, Gonars - S.Giovanni, Lignano - Fincantieri, Romans - Futura, Ruda - Isonzo, Sovodnje - Fiumicello, Vesna - Staranzano.

2. amaterska liga

IZIDI 21. KOLA

Mladost - Villesse 1:0, Natisone - Portuale 0:0, Poggio - Chiabola 0:1, Roianese - Isonzo 2:1, Sagrado - Primorec 0:6, Villanova - Breg 2:1, Zaula - Medeuzza 2:1.

LESTVICA

Zaula	21	12	5	4	31:19	41
Natisone	21	11	6	4	26:14	39
Villanova	21	11	4	6	27:20	37
Roianese	21	10	6	5	31:23	36
Portuale	21	8	10	3	25:17	34
Primorec	21	9	5	7	32:27	32
Poggio	21	9	4	8	21:24	31
Mladost	21	7	7	7	22:19	28
Medeuzza	21	6	7	8	25:25	25
Chiabola	21	6	7	8	17:20	25
Isonzo	21	5	6	10	24:31	21
Breg	21	4	8	9	15:23	20
Villesse	21	3	7	11	22:31	16
Sagrado	21	3	4	14	21:46	13

PRIHODNJE KOLO

Breg - Poggio, Chiabola - Zaula, Isonzo - Villanova, Medeuzza - Sagrado, Portuale - Mladost, Primorec - Natisone, Villesse - Roianese.

3. amaterska liga

IZIDI 21. KOLA

Breg B - Pieris B 2:2, Campanelle - Servola 4:1, Cus - Union 4:0, Kras - Zarja/Gaja B 3:0, Mont.D.Bosco - CGS 0:2, Venus - Sant'Andrea 0:3, San Vito ni igral.

LESTVICA

Campanelle	20	16	1	3	62:22	49
Sant'Andrea	19	14	3	2	58:14	45
Cus TS	19	13	5	1	42:8	44
Kras	19	13	3	3	37:15	42
San Vito	19	11	3	5	35:17	36
CGS	120	8	7	5	29:21	31
Mont.D.Bosco	19	8	4	7	42:35	28
Breg B	19	7	4	8	30:33	25
Servola	19	4	2	13	27:53	14
Venus	20	3	4	13	12:40	13
Zarja/Gaja B	20	4	1	15	19:49	13
Pieris B	19	3	4	12	24:55	13
Union	20	1	1	18	7:62	4

PRIHODNJE KOLO

CGS - Kras, Pieris B - Cus, San Vito - Campanelle, Sant'Andrea - Breg B, Servola - Venus, Union - Mont.D.Bosco, Zarja/Gaja B ne igra.

PROMOCIJSKA LIGA / DERBI V BAZOVICI

Zarja/Gaja obvladovala žogo, v mrežo pa jo je potisnilo Primorje

Zarja Gaja 97 - Primorje 0:1 (0:1)
STRELEC: Pescatori v 21. minuti iz 11-metrovke.

ZARJA GAJA 97: Faletti, Strukelj, Grgic, Schlaunich, Kalc, Donaggio (od 44' Sulcich), Ribarich (od 67' Furlani), Karis, Dussoni, Di Donato, Deste,

PRIMORJE: Babich, Crocetti, Bazara, Laurica, Lovrecic, Leghissa, P. Stoka, (od 65' Dagri), Mislej, Miclaucich (od 89' Stofa), Lando, Pescatori.

IZKLJUCEN: Strukelj v 71'.
Prosecani so v nedeljo dosegli že peto zaporedno zmago in tako na lestvici prehiteli prav ekipo Zarje Gaje 97.

Povratni derbi je bil izenačen. Domacini so bolj vodili žogo, a večjih priložnosti niso ustvarili. »Bomber« Di Donato je bil tokrat preveč osamljen in je le enkrat ogrozil nasprotnikova vrata. Povedati pa je treba, da je bazovsko-gropajška ekipa nastopila v okrnjeni postavi in trener Tul je moral poslati na teren več mladincev. Na drugi strani pa so varovanci trenerja Bidussija zaigrali zelo solidno v obrambi, kjer sta se izkazala predvsem Laurica in Bazara, in bili stalno nevarni v napadu. V prvih dvajsetih minutah se ni zgodilo nič pomembnega. Nato pa je prišel odločilni zadetek. Stoka je z desnega krila podal v sredino, vratar Faletti je slabo posegel, žoga je pršla do Pescatorija, nad katerim je Strukelj napravil prekršek in sodnik je dosodil najstrožjo kazen. Pescatori je z močnim strelom realiziral.

Srečanje je odtekel postalo bolj zanimivo. Pobudo so imeli domacini. Najlepšo priložnost so ustvarili v 35. minuti. Ribarich je poslal v kazenski prostor do Di Donata, ki je brez obotavljanja streljal na vrata. Babich je žogo odbil ponovno do Di Donata, ki je drugič streljal, a tokrat je šla žoga mimo vrat.

Po odmoru se slika ni spremenila: domacini so vodili žogo, Prosecani pa so se solidno branili in bili nevarni na sredini terena in stalno pritiskali na prososko obrambo a brez uspeha. V 71. minuti je bil izključen Strukelj zaradi reakcije po prekršku Landa in tako so se stvari za Kalca



Z nedeljskega derbija: Peter Stoka in Maks Grgic v akciji (Foto KROMA)

in soigralce zakomplicirale. Pocasi so posle moci in v zadnjih petnajstih minutah so Prosecani prisli v ospredje ter pripravili več priložnosti v protinapadu. V 74. minuti je Miclaucich podal do Pescatorija, ki je zamudil pravi trenutek in žogo je prestelel Faletti. Sledila sta dva poskusa Leghisse: prvič je sam pred vrati poslal neverjetno v out, drugič pa je resno zaposlil nasprotnikovega vratarja. Ob koncu je bilo veselje v proseskem taboru nepospisno, domacini pa niso jemali poraza dramatično (E. Bevk)

Primorje v derbijih najbolj uspešno

Izidi: Primorje - Juventina 3:2, Zarja/Gaja - Juventina 3:0, Primorje - Zarja/Gaja 2:2, Juventina - Primorje 1:1, Juventina - Zarja/Gaja 1:1, Zarja/Gaja - Primorje 0:1.

Lestvica

Primorje	4	2	2	0	7:6	8
Zarja/Gaja	4	1	2	1	6:4	5
Juventina	4	0	2	2	4:8	2

"NAŠE" ŠTEVILKE

ZBIRA B. RUPEL



Kot pred tednom dni sta bila tudi tokrat na sporedu dva derbija, skupni izkupicek nasih ekip pa ni bil najboljši (13 od možnih 27 točk). V promocijski ligi je Primorje po skoraj osmih letih spet prislo do zmage na bazovskem pravokotniku. Zadnji uspeh Prosecanov (3:1) je bil 1.4.1990, strelci golov pa so bili dvakrat Antoni in Crevatin za Primorje ter E. Fonda za Zarjo. Tokrat je srečanje odločila enajstmetrovka Pescatorija, krstni nastop pa je v vrstah Zarje/Gaje opravil Ivan Furlani (letnik 78).

Po sedmih pozitivnih rezultatih (6 remijev, 1 zmaga) je Juventina izgubila in tako zaostaja za neposrednim tekmečem za obstanek Aquileio za šest točk. Kot vidimo postaja položaj Standrežcev vse bolj kritičen, saj manjka do konca prvenstva le še 7 kol. Da Juventini letos nikakor ne gre, dokazuje tudi dejstvo, da je z nedeljskim krstnim nastopom Federicija stopilo na igrišče že 29 nogometašev.

Slabe vesti tudi iz 1.AL, saj sta tako Vesna kot Sovodnje izgubili s tesnim 0:1. Kljub letosnjemu drugemu porazu so Krizani ohranili tri točke prednosti nad Isonzom, ki je doma povsem nepričakovano izgubil proti zadnjevrscenemu Castioneseju. Bolj kot poraz pa zaskrblja izključitev (Stokelj), kar je za vodilno ekipo ocitno preveč.

Omenimo naj, da sta prejšnji teden v tej ligi podala ostavko dva trenerja in sicer Geissa (Gonars), ki je v teku prvenstva zamenjal Spagnola, in Beorchia (Edile Adriaticca). Nova trenerja Schlauzero (Gonars) in Alessio (Edile) sta v nedeljo s svojima ekipama izbojevala točko.

V 2.AL je teniška zmaga Primorca zasenčila prvi uspeh Mladosti v povratnem delu prvenstva (Doberdobci so tudi zastreljali enajstmetrovko) in pa deveti spodrsrlaj Brega. Tako visoke zmage Primorca ni dosegel od sezone 1990/91, ko so Trebenci z istim rezultatom (6:0) premagali podlonjerski Union, se bolje pa so se v isti sezoni odrezali v zadnji prvenstveni tekmi, ko so 26.5.91 nadigrali trzaski Don Bosco kar z 9:1. Protagonista nedeljskega podviga Primorca sta bila Blanos (lani je odigral 20 tekem v vrstah Primorja), ki je bil trikrat uspešen, ter vratar Martellani, katerega je trener Leone zaradi pomanjkanja nogometašev poslal na igrišče namesto poskodovanega Santija in dal gol.

LESTVICA STRELCEV NASIH EKIP

18 golov: Di Donato (Zarja/Gaja); 12: Sirca (Vesna); 9: Pescatori (Primorje), Blanos (Primorec); 8: Sambaldi (Vesna); 7: Mosca (Kras), Vrše (Zarja/Gaja B); 6: P.Gergolet (Mladost), Asselti (Breg B); 5: Miclaucich (Primorje), Versa, Silvestri (Vesna), Blau (Breg B), Brce, Coccoluto, Silvagni (Kras); 4: Deste (Zarja/Gaja), F.Sambo, Bussinelli (Sovodnje), Canelli (Breg), Vitturelli (Mladost), Srebernich, Sorrentino (Primorec), Delise (Breg B), Vodopivec (Kras).

BAZOVICA / IZJAVE PO DERBIJU

Neodločen rezultat bi bil mogoče pravičnejši

Marko Karis (igralce Zarja Gaja 97): »Nastopili smo v precej okrnjeni postavi, a vseeno mislim, da smo odigrali dobro tekmo. V drugem polcasu smo več napadali, a nismo imeli sreče. Mislim, da bi bil ob koncu remi bolj pravičen. Prosecani so igrali dobro v napadu, pri nas pa je igral dobro Di Donato, ki pa je bil preveč osamljen.«

Mitja Laurica (igralce Primorja): »Srečanje je bilo izenačeno, a mi smo imeli več priložnosti. Mislim, da glede na prikazano igro, bi bil remi pravičnejši, glede na ustvarjene priložnosti, pa si zaslužimo zmago. Po mojem mnenju smo vsi igrali dobro, pri Zarji Gaji pa je bil vedno nevaren Di Donato.«

Nevio Bidussi (trener Primorja): »V uvodnih minutah ni-

smo igrali dobro. Po zadetku pa smo bili bolj odločni. V drugem polcasu bi lahko bolje nadzorovali igro, saj so nas potisnili v našo polovico terena a na srečo so bili malo učinkoviti. Morali bi bolje reagirati in izkoristiti priložnosti, ki so se nam ponudile. Po izključitvi pa smo seveda imeli lažje delo.«

Milos Tul (trener Zarje Gaje): »Tekma je bila borbeno. Igrali smo v premovljeni postavi, proti solidni ekipi. Zadovoljen sem s predstavo svoje ekipe in predvsem z mladimi, ki so dali svoj doprinos. Mislim, da bi bil remi pravičen, čeprav nismo imeli velikih priložnosti. Pri nas je zelo dobro igral Dussoni, pri Primorju pa je Bazzara zelo dobro branil nad Di Donatom.«

(E.B.)

(j.g.)

PROMOCIJSKA LIGA

Juventina vse bolj v zelo nevarnih vodah

Po porazu proti Ponziani

Ponziana - Juventina 3:2 (1:0)

JUVENTININA STRELCA: Kovic v 67. min. in Gomiscek v 82. min.

JUVENTINA: Cantarut, Kaus (Esposito), Villani, Manfreda, Gomiscek, Marassi, La Vena, Montina (Federici), Costa, Kovic, Devetak.

IZKLJUCEN: La Vena.
Po tesnem porazu proti trzaski Ponziani, se je Juventina znašla v nevarnih vodah, saj je direktni tekmeč, ki se prav tako bori za obstanek, Aquileia zmagala v gosteh in povečala prednost pred Standrežci za šest točk. Sama tekma je bila neza-

nimiva vse do polovice drugega polcasa, ko so se juventinci prebudili, žal, pa je bilo prepozno, saj so domacini vodili že s 3:0. V začetku so bili naši nevarni z Villanijem, ki je za las zgrešil prosti strel. Igra je bila vseskozi napeta in se je odvijala na sredini igrišča. V 31. min. pa je mimo gola streljal Marassi. Prav pred koncem prvega polcasa pa hladna prha za Standrežce, saj je Cantarut podrl v kazenskem prostoru domačega napadalca in sodnik je neusmiljeno pokazal na belo točko. Tako se je prvi polcas končal s minimalnim vodstvom domaćinov. Drugi polcas se je začel v znamenju Ponziane, ki je večkrat ogrozila Juventinina vrata. Okrog 15. minute so domacini podvojili, tri minute kasneje pa je bilo praktično tekme konec in Juventini upi so splahneli, saj so gostje dosegli še tretji zadetek. Kljub temu gostje niso popustili in v 22. minuti je Kovic zadel v polno z res lepim zadetkom. Standrežci so se naprej napadali in celo zmanjšali izid na 3:2, a žal je bilo že prepozno, saj je do konca manjkalo le par minut. Res škoda, da so juventinci reagirali prepozno, saj bi nasprotno lahko presenetili in odnesli domov vsaj točko. Juventino pa čaka v naslednjih kolih res težko delo. Če hočejo doseči obstanek, bodo morali zavihati rokave in trdo delati do konca.

INTERVJU TEDNA

Dario Kovic

V Sovodnjah tudi amaterji

Da je nogomet v Sovodnjah zelo priljubljen, kaže tudi dejstvo, da ob članski ekipi, ki uspešno nastopa v 1. amaterski ligi, občina premore tudi mostvo, ki igra v prvenstvu amaterjev. Ime mostva je Skan.

Ekipo (pravzaprav društvo) so ustanovili v tej sezoni. V prvem delu Skanu ni slo najbolje. Neizkušenost je zahtevala svoje, saj je ekipa prvič nastopala v tem prvenstvu, ki je, rešnici na ljubo, dokaj kakovostno. Na njem lahko nastopajo vsi nogometaši, ki so izpolnili 25. leto starosti in ki seveda ne nastopajo v drugih amaterskih ali profesionalnih ligah.

Po zamenjavi trenerja (ekipo je prevzel Juventinin nogometaš Dario Kovic, na sliki) je mostvo že zbralo 12 točk.

Kaj meni o svoji ekipi trener Dario Kovic: »S fanti sem zelo zadovoljen. Redno in polnostevilno prihajajo na



treninge. Čeprav so nekateri mnogo starejši od mene in verjetno imajo tudi večje izkušnje, pa vseeno poslušajo moje nasvete in pridno delajo. Trenirajo dvakrat tedensko, ob sobotah pa igrajo prvenstvene tekme.«

Kako to, da je prišlo do ustanovitve ekipe amaterjev in kateri so njeni cilji?

»Do ustanovitve ekipe je prišlo iz potrebe, da bi dali številnim nogometašem, ki so iz raznih razlogov končali ali so morali končati z aktivnim igranjem, možnost, da nadaljujejo rekreativno z nogometom. Ali bolje, igranje v tem prvenstvu jim nudi organizirano rekreacijsko dejavnost.«

Ste zadovoljni z dosedanjim obracunom?

»Vsekakor. Prvenstvo je se dolgo in lahko se izboljšamo svoj položaj na lestvici. Važno pa je, da se fantje zabavajo in da se ukvarjajo s sportom.« (bl)

1. AMATERSKA LIGA / V 23. KOLU

Vesna zamudila izredno priložnost

Izgubila je na Opčinah in ni izkoristila poraza Isonza - Tudi Sovodenjci ostali praznih rok

Opicina - Vesna 1:0 (0:0)

VESNA: De Rota, Bandel, Giovini, Grassi, Soavi, Stokelj, Lakoselj, Kriščak (Visentin), Sirca, Sannini, Kostnapfel.

»Sami smo si zapravili izredno lepo priložnost, da bi se bolj utrdili prvo mesto na lestvici. Isonzo je namreč izgubil in sedaj bi imeli kar lepo prednost pred našimi direktnimi nasprotniki. Ne samo, da nismo držali neodločenega rezultata do konca, temveč smo celo izgubili prav na koncu tekme, in se to po nesporazumu v naši obrambi,« je kar slabe volje dejal po tekmi Vesnin predsednik Franc Cattonar.

Dodal je še: »Ce pomislimo, da smo prve pol ure tekme nadigrali Opicino in smo imeli zelo veliko število priložnosti za gol, me kar jezi, kako smo lahko izgubili to tekmo. Vse se je spremenilo, potem ko je bil izključen naš libero Stokelj. V ekipi je prislo do sprememb na igralnih mestih, tako da ekipa ni igrala več tako dobro kot prve pol ure. Skratka, zapravili smo si zares lepo priložnost.«

V prvih 30 minutah je krisko mostvo zares dokazalo, da si zasluži prvo mesto na lestvici: pedvajalo je zelo učinkovito in moderno igro. Vse je slo kot po olju, le zadetka ni bilo. Po izključitvi Stoklja pa se je Vesnin »stroj« ustavil. Ekipa je delovala raztrgano, brez povezave med obrambo in napadom. Kljub igralcu manj so imeli Krizani pobudo v svojih rokah in so bili tudi zelo nevarni z Lakoseljem, Kostnapfom in drugimi. Ob



Vesnin srednji napadalec Matej Širca v akciji. (F. KROMA)

koncu prvega polčasa je sodnik izključil tudi domačega igralca, tako da sta obe ekipi igrali z desetimi nogometaši.

Tudi v drugem polcasu je imela pobudo v svojih rokah Vesna, čeprav ni igrala najbolje. Prav ob izteku srečanja pa hladna prha za Vesnin tabor: gostitelji so nepričakovano povedli in tako tudi zmagali. Od Vesninih posameznikov bi tokrat pohvalili Kostnapfla, Sanninija in Grassija. (bl)

Staranzano - Sovodnje 1:0 (0:0)

SOVODNJE: Gergolet, Cernic, V. Peteani, Cescutti, Bregant, Interbartolo, Bastiani (Tomsic), Zotti, F. Sambo (M. Peteani), Fajt, Businelli.

Sovodenjci so v Starancu nerodno izgubili proti domačemu mostvu, ki si je očitno bolj zelelo zmage od gostov. Sovodnje bi lahko osvojile vsaj eno točko, le ce bi igrale bolj zbrano in učinkovito. Ime-

le so namreč številne priložnosti za gol z Bastianijem, Businellijem, Zottijem in s Cescuttijem. Sovodenjski nogometaši pa niso bili dovolj prisebni, nekajkrat pa so imeli tudi zvrhano mero smole. Gostitelji pa so dosegli svoj gol v eni izmed redkih akcij, ki so jih sprožili proti Gergoletovim vratom. Bili so še nekajkrat nevarni, toda gostujoča obramba je bila vedno na mestu ali pa je Sandi Gergolet lepo posredoval.

3. AMATERSKA LIGA Breg B - Pieris B 2:2 (0:1)

BREGOVA STRELCA: Gargiolo iz 11-m. Rocchetti.

BREG: Gregori, Braico, Rocchetti, Scibillia, Marussi (Fiordo), Dagri, Asselti, Biondi, Blau (Delise), Gargiolo, Camassa.

Brezani so odigrali gotovo svojo najslabšo tekmo, kljub temu pa so, čeprav srečno, osvojili točko. Drugi izenacujoči zadetek so namreč dali prav ob izteku srečanja z Rocchettijem.

gliaro, Sorrentino, Predonzan, Bulich, Blanos (Perlitz).

Trebenko mostvo nadaljuje z dobrimi predstavami. Varovanci trenerja Lenoneja so v nedeljo nadigrali zadnji uvrščeni Sagrado in mu nasuli kar šest golov. Primorec je bil skozi vso tekmo prepričljivo boljši od gostiteljev. Se posebno pa sta se izkazala Blanos, ki je dal kar tri gole, in predonzan z dvema zadetkoma.

Pred začetkom srečanja so se igralci z enominutnim molkom počastili spominu prejšnji teden umrlega očeta Primorčevega odbornika Igorja Milkovica.

Villanova - Breg A 2:1 (1:1)

BREGOV STRELEC: Porro.

BREG: P. D'Agnolo, Maiorano, Paoletti, Svab, Praselj, Buzzi (Sancin), Vuk, Sabini, Porro, S. D'Agnolo (Mauri), Canelli.

Brezani si niso zaslužili poraza, saj so bili skozi vse srečanje enakovredni tekme gostiteljem. Gostje so začeli zelo slabo. Domačini so namreč povedli že v 3. minuti, nato so prezveli Brežani pobudo v svoje roke in kmalu zatem tudi zaslužno izenačili s Porrom po lepi kaciji. V drugem polcasu so Brežani začeli previdno. Sodnik, ki je bil v prvem polcasu odličen, je v drugem spregledal očitno enajstmetrovko zaradi prekrška nad Maurijem. Takoj zatem so gostitelji povedli. Brežani so močno reagirali, stanja pa jim ni uspelo izenačiti.

MLADINSKA PRVENSTVA / NA GORIŠKEM IN TRŽAŠKEM

Mladinci: podvig Juventine, derbi v Križu osvojilo proseško Primorje

Narascajniki: poraz združene ekipe Primorja - Najmlajši zmaga Sovodenj

DEŽELNO PRVENSTVO

Juventina - Pro Gorizia 1:0 (1:0)

STRELEC: Costa.

JUVENTINA: Zagato, Crainich, Devetak, Bonavitacola, Della Mora, Scacco (Venturini), Spigarolo, Esposito, Costa, Ferletic, Federici.

Standresko mostvo je tokrat posrbelo za pravi podvig. Premagalo je namreč odlično ekipo Pro Gorizije, in to povsem zaslužno. Gostitelji so namreč igrali izredno poztvovno. Dali so zares vse od sebe in tako pripravili sebi in društvu lepo zadostenje.

Zmgoviti zadetek so Stadnrezci dosegli že v prvem polcasu s Costo, v drugem polcasu pa so imeli še dve zelo ugodni priložnosti za gol, toda Esposito strel se je odbil od vratnice. Domače mostvo je v zadnjih 30 minutah celo ostalo v desetih (izključen je bil Spigarolo), kar daje Juventininemu uspehu še večjo veljavo.

Za zmago si seveda zasluži vsa ekipa povahlo, posebno pa so se izkazali vratar Zagato, Devetak v obrambi in Ferletic kot organizator igre.

Izidi: Capriva - San Canzian 0:0, Itala S. Marco - Rivignano 1:4, Juventina - Pro Gorizia 1:0, Manzanese - Pro Romans 3:1, Monfalcone - Sangiorgina 0:1, Ponziana - San Sergio 5:0, San Luigi - Muggia 1:1, Sevegliano - Ronchi 3:0. Vrstni red: Manzanese 61, Sevegliano 56, Ponziana, Monfalcone 50, San Sergio 41, Sangiorgina 40, Muggia 39, San Luigi 36, Pro Gorizia 34, Ronchi 28, Capriva, Itala S. Marco 24, San Canzian 20, Rivignano 16, Pro Romans 14, Juventina 10.

POKRAJINSKO PRVENSTVO

Vesna - Primorje 2:6 (1:0)

STRELCI: Bovo in Rigatti za Vesno; Bernobi 2, Bergamini, Kuk, Romano in Slovcovich po 1.

VESNA: Gruden, Stupper, Cettina (Sustersic), Blasina, Bovo, Germani, Martincich, Rigatti, Polli, Moratto, Esposito.

PRIMORJE: Trevisan, Bergamini, Palaskou, Bianco, Franco, De Simon, Ostrouska, Slovcovich, Kuk, Romano, Bernobi; Benvenuti, Cappel.

Proseška ekipa je zaslužno dobila derbi z Vesno, čeprav je po prvem polcasu izgubljala z golom, ki ga je za gostitelje dosegel Bovo.

Gostje so v drugem polcasu igrali kot prerojeni. Bili so odlični predvsem v napadu in dali v tem delu tekme kar šest zadetkov.

Zarja/Gaja - Montebello/Don Bosco 2:0 (1:0)

STRELCA: Sulcic, Manzin

ZARJA/GAJA: D. Gregori, Zornada, Krizmancic, Altarac, Furlani, Cocevati, Ban, Bavazzano (Iozza), Manzin, D. Gregori (Milkovic).

Proti zadnjjeuvrščeniemu Montebellu/Don Bo-



scu so »rumeno-modri« zlahka iztržili ves izkupicek in se tako približali drugouvrščeni Mossi, ki je v tem kolu remizirala. Tekma je bila ze od samega začetka enosmerna, saj nasprotnik ni povzročal nobenih težav domačemu vratarju Gregoriju. Gostitelje je v prvem delu povedel v vodstvo Sulcic, ki je z glavo zatresel nasprotnikovo mrežo, lepo priložnost za podvojitvev pa je napravil Furlani. Drugi polcas se je ponovno pričel v znamenju domačinov, ki so kar naprej napadali in ustvarjali številne priložnosti za zadetek. Za le-tega je proti koncu srečanja poskrbel Manzin, ki se je znal sam pred vratarjem. (j.g.)

Izidi: Costalunga - Lucinico 6:2, Domio - Edile 1:1, Opicina - Chiarbola 1:2, Latte Carso - Fogliano 1:0, Vesna - Primorje 2:6, Portuale - Mossa 1:1, Zarja/Gaja - Mont./D. Bosco 2:0. Vrstni red: Latte Carso 49, Mossa 45, Zarja/Gaja 40, Costalunga 37, Portuale 33, Vesna, Domio 30, Primorje 29, Lucinico 27, Opicina 26, Edile 21, Fogliano 18, Chiarbola 10, Mont./D. Bosco 2.

NARASCAJNIKI

GORISKA SKUPINA Primorje - Esperia 1:3 (0:1)

STRELEC ZA PRIMORJE: Strajn.

PRIMORJE: Jas Gregori, Kapun (Giraldi), Guštin, Grgic, Zornada, Batti, Martini (Masè), Longo, Berce, Cernjava (Primosi), Strajn.

Združena ekipa Primorja je na najslabši način začela drugi del meddeželnega prvenstva, saj je izgubila proti zmagovalcu pokrajinskega prvenstva Esperii z 1:3. Gostje so začeli napadalno in kmalu povedli, nakar se je igra nekoliko umirila. Trdozivi Tržacani so bili do konca polcasa še enkrat nevarni s strelom izven kazenskega prostora, ki pa ga je domači vratar lepo ubranil.

V nadaljevanju so nasi fantje brez uspeha stalno napadali, v protinapadu pa so gostje presenetili domačo obrambo in podvojili. Primorje je znajno reagiralo in prislo do zadetka s Strajnom, ki je izkoristil »kiks« obrambe in brez težav poslal zogo v mrežo. Domačini so se pogнали v napad in z Berce- tom zapravili ugodno pri-

ložnost za izenačenje. Prav ob izteku srečanja pa so igralci Esperie dosegli tretji gol in osvojili zaslužno zmago. (gr.jaš)

Izidi: Audax - Lucinico 3:3, Latte Carso - Corno 7:0, Cgs - Pro Romans 2:2, Primorje - Esperia 1:3. Vrstni red: Latte Carso, Esperia 3, Cgs, Pro Romans, Audax, Lucinico 1, Primorje, Corno 0.

NAJMLAJSI

NA GORIŠKEM Sovodnje - Real Isonzo 4:0 (1:0)

STRELCI: Semolic, Pintar 2, Pellegrino iz 11-m.

SOVODNJE: Francescotto, Visintin (Ferlez), Spacapan (Galiussi), Roner, Pellegrino, Lavrencic, Semolic, T. Devetak, Padovani, Stjepanovic (I. Devetak), Pintar.

Sovodnje so visoko premagale zadnjeuvršene Real Isonzo. Nasi so skozi vso tekmo pokazali dobro igro, čeprav se je prvi polcas zaključil le z 1:0. Takoj na začetku tekme je Pintar zadel prečko, Padovani pa je zgrešil veliko priložnosti. Sovodenjci so vseeno vztrajali in končno povedli s Semolice. V drugem polcasu so nasi igrali zelo organizirano in kmalu je Pintar dvakrat zatresel nasprotnikova vrata. Proti koncu tekme so Sovodnje imele na razpolago se dve enajstmetrovki. Prvo je Padovani zgrešil, Pellegrino pa je drugo lepo izvedel in za-

pečatil rezultat. S tem so nasi dokazali da so močna in solidna ekipa, ki lahko poseže po visokih mestih na lestvici. (P. Spacapan)

NA TRŽASKEM

Izidi: Zarja/Gaja - Domio neod., Chiarbola - Latte Carso 1:5, Mont./D. Bosco - Esperia 2:0, Cgs - Roianese 1:1, Domio - Ponziana B 1:0, Zaule - San Luigi B 1:3. **Vrstni red:** Cgs 44, Mont./D. Bosco 43, Ponziana B 34, San Luigi B 30, Zarja /Gaja, Domio B 29, Roianese 28, Esperia 22, Latte Carso 15, Domio A 14, Chiarbola 11, Zaule 2.

ZACETNIKI

NA GORIŠKEM Piedimonte - Juventina 1:2 (1:2)

JUVENTININA STRELCA: Peteani in Pellegrino.

JUVENTINA: Sundas (Bernetic), Roner, Scarabot (Cefarin), Cescutti, Manfreda, Santoro, S. Kogoj, Damjanovic (E. Kogoj), Peteani, Pellegrino (Seu), Carnielli.

Mladi Standrezci so zaslužno zmagali. Povedli so s Peteanijem, nakar so gostitelji izenačili. Juventina pa je močno reagirala in z lepo skupinsko akcijo dosegla drugi zadetek s Pellgrinom in s tem tudi zmago.

NA TRŽASKEM

Breg - Opicina B 6:1 (2:1)

STRELCI ZA BREG: Milic, Claudio, Franco 2, Batti, Mihelcic.

BREG: Kante, Ota, Claudio, Mihelici, Stoka Sancin, Franco, Pipan, Batti, Milic, Klun (Slavec, Merlak, Cecchi, Bernetic).

Brezani so zelo dobro pričeli spomladanski del sezone. Opicina je nepričakovano povedla v protinapadu, a Brežani so kmalu vzpostavili premoč, ki je v drugem polcasu postala se bolj opazna, tako da je trener Hafner poslal na igrisce tudi nekaj mlajših igralcev. Opicina vsekakor ni bila mero-dajen nasprotnik, ker je tudi zanj igralo več mlajših nogometašev.

Na sliki KROMA: narascajnika Primorja Andrea in Martin Grgic.

2. AMATERSKA LIGA / V 21. KOLU

Pomemben uspeh Mladosti

Šest golov Primorca v Zagraju - Nezaslužen poraz Brežanov

Mladost - Villesse 1:0 (1:0)

STRELEC: David Gergolet v 8. min.

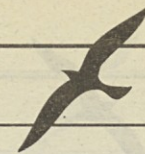
MLADOST: Pischedda, Marusic, Pellicani, Kobal, Zin, Sità, Manià, D. Gergolet (Argentin), P. Gergolet, Vittorelli, Caiffa (Virgilio).

Končno so Doberdobci nekoliko zadihali in prisli zopet do pomembne zmage, tako da so se nekoliko oddaljili od spodnjega dela lestvice. Ze od samega začetka je bila tekma izenačena, Mladost pa je kmalu prejela tekmo v svoje roke in povedla z Davidom Gergoletom, ki je lepo izkoristil Caiffov predložek in z glavo zatresel mrežo gostov. Reakcije gostov skorajda ni bilo, tako da se je igra odvijala pretežno na sredini igrišča. Proti koncu polcasa pa bi lahko Doberdobci podvojili, a Peter Gergolet si je zapravil zlato priložnost. Po pričakovanju se je drugi polcas pričel z močnim pritiskom gostov, ki so za vsako ceno hoteli remizirati. Gostitelji so si ustvarili še nekaj lepih priložnosti in celo zastreljali enajstmetrovko z Vittorellijem, potem ko so v kazenskem prostoru podrli odličnega Petra Gergoleta. Kljub temu so nasi zdržali do konca in se ob koncu upravičeno veselili pomembne zmage. (j.g.)

Sagrado - Primorec 0:6 (0:4)

STRELCI: Blanos 3, Predonzan 2, Martellani 1.

PRIMOREC: Spadaro, Cisilin, Santi (Martellani), Leghissa, Srebernich, Ferluga, Pa-



MOŠKA B1 LIGA / PO ZMAGI S CONCESIOM

»V prvem setu smo dvakrat lepo reagirali«

Trener De Marchi podčrtal tudi učinkovito igro na servisu in v bloku - Mantova naredila »uslugo«

Januar in februar sta bila za valovce meseca velike negotovosti, a trenerju Paulu De Marchiju je treba priznati, da se ni nikoli predajal malodusju. Isto tako ga sobotna pomembna zmaga proti Concesiu ne navdaja z evforijo. Njegove ocene so vedno zelo realne in umirjene.

»Držali smo se dogovorjene taktike. Servis in organizirani blok sta delovala dobro, sama po sebi v teh primerih deluje tudi obramba. Fantje so igrali zelo zbrano, napetost je bila stalno na visku, posebej učinkovit pa je bil podajec Stefano Rigonat. On občuti pritisk, včasih mu zmanjka samozaupanje, tokrat pa se je izkazal, cutil je, da mu ekipa zaupa in to je zelo poemmbno. Pomembno pa je tudi to, da smo znali v pr-

vem setu dobro reagirati, ko nas je nasprotnik dvakrat ujel. Zmaga v tem setu je za nas pomenila injekcijo samozavesti.«

V soboto boste gostovali pri Mantovi. Če jo premagate, ste že skoraj rešeni, Mantova pa vam je v soboto naredila veliko uslugo, s tem, da je izgubila v Mestrah...

»Ce bomo zmagali v Mantovi bomo naredili res lep korak na poti do obstanke, to je res, a ne smemo pozabiti, da imajo oni tekmo manj od nas. Mislim, da je vsem jasno, da je vsaka tekma težka, o tem pričajo rezultati. V tem kolu me se najmanj preseneca gladka zmaga Boomeranga v derbiju kola z Lugom, saj so pri Lugu že od vsega začetka zelo jasno dali razumeti, da jim je napredovanje deveta briga.«



Val spet učinkovit na servisu

DEŽELNE LIGE / USPEŠNO KOLO ZA GORIŠKE EKIPE

Sočani spet s postavo, ki je napredovala v C1 ligo

V D ligi slogašice bližje obstanku, valovci pa izpadu

Sobotno kolo je bilo v deželnih ligah predvsem za goriske ekipe (izjemo predstavljata Val Koimpex in Nas prapor) zelo uspešno, saj sta pričakovano zmagali moška vrsta Olympie in valovke, za prava podviga pa so poskrbela dekleta Olympie, ki so svoje navijače navdusile z razmeroma gladko zmago proti prvouvrščenemu in do sobote se nepremaganemu Manzanu, ter igralci Soce, ki so premagali bolj kotirani Finvolley. Slabše pa je slo trzaskim sesterkam, saj je edino zmago dosegla Sloga Sava, medtem ko sta Borovi ekipe praznih rok zapustili igrišče.

V moški C ligi je, kot smo že omenili, zelo pomembno zmago izbojevala Soca, ki si je na tak način močno olajšala pot do obstanke. Iz prvenstva izpadajo zadnje tri ekipe, enajstouvrščeni Rigutti, ki je bil po pričakovanjih proti vodilnemu Eltorju povsem brez moči, pa po tem kolu za Soco zaostaja že stiri točke. Tak zaostanek bo verjetno s težavo nadoknadil, glede na to, da verjetno ni sposoben presenetiti boljših ekip v ligi. Ob tem pa bo od naslednjega tedna dalje za Soco Unitecno spet igral Mitja Feri, kar pomeni, da bo Cotic lahko za nekaj kol računal na postavo, ki si je pred stirimi leti zagotovila napredovanje iz C2 v C1 ligo, saj bo Damjan Lutman pomagal ekipi, dokler si ne bo zagotovila obstanke. S tako postavo pa obstanek ne bi smel biti več vprašljiv. Olympia Agraria Terpin pa je z zmago proti Mossi prehitela Il Pozzo, ki je izgubil proti Buii, s katero si Olympia deli tretje mesto. V vrstah Goricanov bo lahko od naslednjega kola dalje spet igral Simón



Borovke bodo po porazu z Gonarsom težje še lahko prišle do play offa za napredovanje v C ligo

Terpin. Borovci so se enkrat potrdili, da proti slabšim ekipam igrajo slabše kot proti dobrim, in zelo gladko izgubili proti Faedisu, ki je tako dosegel svojo sedmo zmago. Naj se omenimo, da je po dolgem času spet zaigral Marko Coloni.

V ženskem delu tega prvenstva si je Olympia Kmečka banka privoščila Manzano in si sedaj z Vivilom, ki je po petih setih premagal Tarcento, deli drugo mesto. Prav Vivil pa je bil edina ekipa, ki ji je v zadnjih trinajstih kolih uspelo premagati Corsijevo in tovarisice. Dobro gre trenutno tudi Jeroncicevim varovankam, ki so se trzicankam mascevale za poraz iz prvega dela prvenstva. Kljub zmagi pa se Val Imsa Zadrzna Kmečka Banka Sovodnje ni približal sedmouvrščenemu Fiume Venetu, ki je nekoliko nepricakovano premagal Porcio.

V D ligi je edino zmago dosegla Sloga Sava, ki je na lestvici dobitela Codroipo in tako naredila korak naprej v boju za obstanek.

Maverjeve varovance so se po tej zmagi gotovo nekoliko oddahnile, saj po zadnjih dveh pekocih porazih proti Codroipu in Tecnoinoxu vzdusje v ekipi gotovo ni bilo najboljše. Za borovke pa je po drugem zaporednem porazu konec sanj o drugem mestu in dodatnih srečanjih za napredovanje v C ligo. Colonijeve varovanke so tokrat kljub nekaterim odsotnostim povsem razocarale, tako da bodo morale sedaj spet zavihati rokave, da si matematično zagotovijo obstanek, ki pa vsekakor ni vprašljiv. Nas prapor in Val Koimpex sta utrpela že četrto oziroma tretjo zaporedni poraz, razlika pa je v tem, da se položaj Nasega prapora v teh kolih sploh ni poslabšal, medtem ko so valovci praktično že obsojeni na izpad. Stiri kola pred koncem (eno kolo bodo prosti) imajo namreč že šest točk manj kot Casarsa, Maniago in Corno, tako da bi morali zmagati na vseh preostalih tekmah in upati, da katera izmed omenjenih ekip ne osvoji več nobene zmage.

MOŠKA B2 LIGA / MARIO ČAČ

»Naš realen cilj je lahko sedaj enajsto mesto«

Poraz na gostovanju pri San Miguelu predstavlja za odbojkarje Koimpexa hud udarec. Čeprav manjka do konca prvenstva še celih devet kol, se je njihov položaj zelo poslabšal, spored tekem pa ni najlažji. V Borgu Valsugani je bil vnovic usoden tie break, to je že četrtec. Takšen poraz pušca u ustih se bolj grenak priokus. Slogasi so imeli pri rezultatu 15:14 tudi eno zaključno žogo za zmago. Radetti je udarec je vrnil blok, takoj zatem pa je sodnik piskal Božiču nošeno. Slo je za očitno sodnikovo napako, vendar pa trener Mario Čač ne išče nikakih pretvez. »San Miguel je imel pri vodstvu 14:11 tekmo dejansko že v rokah. Za poraze v tie breaku se ne moremo sklicevati ne na sodnika ne na psihologijo. Tie breaku je - na tej ravni to se velja pač drugačen kot ostali seti. Tie break je stvar bloka, obrambe in protinapada, pozna pa se, da v naši ekipi ni konstantnega, torej resnično močnega tolkaca, ki bi znal zanesljivo zaključevati akcij. Sicer to ni naša

edina pomanjkljivost, moram pa vnovič reči, da fantom pravzaprav nimam kaj očitati, saj so se tudi v soboto zelo potrudili.«

San Miguel in Riviera imata zdaj šest točk prednosti pred slogasi, a pred njimi sta tudi Sisley in Pontelongo, se zlasti Sisley, ki bo v soboto nastopil v Repnu, pa igra izredno učinkovito, saj je v zadnjih treh kolih premagal vodilni Oderzo, tretjevrščen VBU, v soboto pa se Ideal Volley.

»Mladi Sisleyjevi igralci iz kola v kolo napredujejo. Pozna se, da je to ekipa prvoligaskega kluba in da so fantje izjemno ambiciozni. Trenirajo vsak dan, za nas bodo v soboto zelo trd oreh. Moramo pogledati resnici v oči. Bolj kot direkten obstanek je za nas zdaj realen cilj cimvisja uvrstitev. Uvrstitev denimo na 11. mesto bi pomenila izpad, a bi imeli dejansko precej možnosti, da nas kasneje spet vključijo v B2 ligo. Zato pa nikakor ne smemo vreči puske v koruzo,« priznava in obenem spodbuja Čač.

INTERVJU / PO PRESTIŽNI ZMAGI Z MANZANOM

Igralke so sedaj bolj samozavestne

Olympia Kmečka banka je letos naša najbolj uspešna ekipa. Prvenstva sicer ni začela najbolje, saj je v prvih starih kolih igrala kar stirikrat tie - break, osvojila pa je samo enega, v nadaljevanju pa jo je premagal le Vivil. To se pravi, da so Corsijeve in tovarisice v zadnjih trinajstih kolih le enkrat porazene zapustile igrišče, ob tem pa so osvojile še deželni pokal, kar je prej uspelo le Sokolu Petra De Waldersteina. V soboto so si privoščile se prvouvrščen Manzano, ki je bil se nepremagan in za katerega igra tudi Turchetova in Gerolamijeva. Sploh je Manzano svojo premoc v tem prvenstvu dokazal tudi s tem, da je doslej izgubil le stirinajst setov (pet setov je izgubil proti Olympii). Manzanu je v soboto Olympia prepustila samo en set, po mnenju trenerke Silve Meulie pa bi bila lahko zmaga še izdatnejša:

»Med tednom smo se zelo dobro pripravili na to srečanje. Vse igralke so želele premagati Manzano, tako da so zaigrale zbrano in motivirano in v obrambi pobrale veliko težkih žog. Na pragu zmage smo bili že v tretjem setu, takrat pa so se dekleta malce prestrasila, saj ni nihče pričakoval, da bi lahko tako dobrega nasprotnika kot je Manzano premagali kar 3:0. Izkuseni Manzano je ta trenutek negotovosti spretno izkoristil in osvojil set. Nato pa so se dekleta spet zbrala in dokončno strla odpor nasprotnic, tako da smo se lahko veselili zelo pomembne zmage.«

Vsekakor se v primerjavi z začetkom prvenstva pozna, da je ekipa zadnje case v izvrstni formi...

Ne bi rekla, da smo fizično v najboljši formi. Zadnje case smo se namreč posvetili bolj piljenju tehnike, tako da smo fizično pripravo malce zanemarili. Razlika je bolj v mentalnem pristopu igralk, saj so trenutno dosti bolj prepričane v svoje sposobnosti, njihova igra pa ni več nihajoča. Na začetku se je namreč poznalo, da ekipa ni uigrana, saj je bilo treba vanjo vključiti stiri nove igralke, ob tem pa tudi jaz igralke samih se nisem dovolj dobro poznala, da bi lahko takoj določila najboljšo postavu. Na žalost smo imeli že takoj na začetku težek razpored tekem,

tako da nismo imeli časa za uigravanje. Če bi se takrat pomerili s slabšimi nasprotniki, bi bil mogoče naš položaj na lestvici še boljši.

Trenutno si delite drugo mesto z Vivilom, ki vas je v zadnjih trinajstih kolih edini premagal...

Tudi takrat nismo imeli sreče s kolektarjem, saj smo se z Vivilom srečali po zmagi v deželnem pokalu, ko so dekleta dala vse od sebe. Zato so bila na prvenstveni tekmi psihično zelo utujena in brez prave motivacije.

Ce hocete drugo mesto ohraniti pa boste morali Vivil v povratnem delu premagati...

Caka nas še veliko težkih tekem. Tu mislim ob Vivilu predvsem na Fiume Veneto in Val, že v naslednjem kolu pa nas čaka Asfrj iz Cedada, ki je prejšnji teden premagal prav Vivil. Sploh pa je zadnje case toliko čudnih rezultatov, da si ne smemo privoščiti nobenega podcenjevanja. Upam, da zaradi te zmage nihče ne misli, da smo nepremagljivi, ker to sploh ni res. Zato moramo se naprej resno trenirati in igrati odločno in zbrano, kajti zadovoljiv rezultat je le osvojitve drugega mesta.

To, da veliko število zaporednih zmag se nič ne pomeni, dokazuje tudi primer Tarcenta, ki je bil do srečanja z Manzanom nepremagan, nato pa je izgubil še stiri tekme.

Tarcento, ki se je do spopada z Manzanom boril za napredovanje, popušča. Razlog je po mojem v tem, da ima trener na razpolago zelo malo igralk, ki pa očitno sedaj niso v najboljši formi. Mi smo v tem pogledu na boljsem, saj je moč naše ekipe prav v tem, da je v ekipi zelo dosti enakovrednih igralk. To se pozna, ko rezerve nadomestijo standardne igralke in, vedno dobro opravijo svojo nalogo, ob tem pa lahko tako mirno menjujemo postavu, ce je katera od igralk v slabši formi. Trenutno podaja na primer v glavnem samo Daniela Ciochci, ki je sedaj bolj razpoložena, medtem ko je prej bolj pogosto igrala Evelin Bulfoni. To, da ima trener na razpolago dvanajst enakovrednih igralk, pa je gotovo zelo koristno.

(T. G.)

Moška B1 liga

IZIDI 17. KOLA

Mirandola - Occhiobello 3:0 (15:9, 15:8, 16:14), 2 Castelli - Valdagno 1:3 (7:15, 10:15, 16:14, 12:15), Mestre - Mantova 3:0 (15:10, 16:14, 15:8), La Goriziana Kmečka Banka - Concesio 3:0 (15:12, 15:6, 15:3), Viserba - Red Level 1:3 (15:10, 3:15, 15:17, 12:15), Boomerang - Lugo 3:0 (15:4, 15:13, 15:9), Sassuolo ni igral.

LESTVICA

Boomerang	16	11	5	37:21	22
Sassuolo	15	10	5	33:22	20
Lugo	15	10	5	33:26	20
Red Level	16	10	6	38:23	20
Mirandola	16	9	7	36:31	18
Valdagno	16	9	7	34:30	18
Concesio	15	8	7	31:29	16
La Goriziana KB	16	8	8	34:30	16
Viserba	16	8	8	28:35	16
Occhiobello	16	7	9	31:31	14
Mantova	15	6	9	23:31	12
2 Castelli MN	16	4	12	24:40	8
Mestre	16	2	14	9:42	4

PRIHODNJE KOLO

Occhiobello - Valdagno, Lugo - Mirandola, Sassuolo - 2 Castelli, Concesio - Viserba, Red Level - Boomerang, Mantova - La Goriziana KB, Mestre ne igra.

Moška B2 liga

IZIDI 17. KOLA

San Miguel - Koimpex 3:2 (15:10, 5:15, 11:15, 15:12, 17:15), Ideal Volley - Sisley 1:3 (9:15, 15:13, 14:16, 8:15), Laguna Light - Pontelongo 3:0 (15:4, 15:4, 15:5), Futura - Noventa 3:0 (15:12, 15:12, 15:10), Debei Bonacic - Riviera Brenta 3:0 (15:12, 15:4, 15:10), VBU - Mogliano 3:0 (15:9, 15:13, 15:9), Oderzo - Mec&Gregory's 3:1 (9:15, 15:10, 16:14, 15:4).

LESTVICA

Laguna Light	17	15	2	47:12	30
Oderzo	17	15	2	46:16	30
Mec&Gregory's	17	12	5	43:23	24
Debei Bonacic	17	11	6	39:25	22
VBU	17	11	6	40:28	22
Futura	17	8	9	33:31	16
Ideal Volley	17	8	9	30:33	16
Noventa	17	8	9	29:38	16
Riviera Brenta	17	7	10	27:35	14
San Miguel	17	7	10	31:44	14
Sisley	17	6	11	27:42	12
Pontelongo	17	5	12	25:40	10
Koimpex	17	4	13	23:43	8
Mogliano	17	2	15	16:48	4

PRIHODNJE KOLO

Koimpex - Sisley, Laguna Light - Futura, Mec&Gregory's - San Miguel, Noventa - Ideal Volley, Riviera Brenta - VBU, Mogliano - Oderzo, Pontelongo - Debei Bonacic.

Ženska B2 liga

IZIDI 17. KOLA

Corlo - SGM Consulting 3:2 (15:8, 14:16, 15:7, 12:15, 15:11), Ottica Tomasini - Albatros 1:3 (17:15, 14:16, 12:15, 8:15), Conegliano - Teodora 2:3 (15:7, 7:15, 15:9, 7:15, 6:15), Koimpex N.Kreditna - Vignola 2:3 (15:10, 13:15, 16:14, 8:15, 14:16), Dolo - Giovolley 3:1 (9:15, 17:15, 15:8, 15:11), Castenetto - Granarolo 3:0 (15:4, 15:8, 15:7), Baricella 2000 - Camst 3:2 (15:10, 10:15, 1:15, 15:5, 17:15).

LESTVICA

Vignola	17	16	1	49:23	32
Albatros	17	13	4	44:17	26
Castenetto Sedie	17	13	4	42:25	26
Ottica Tomasini	17	11	6	41:27	22
Camst	17	10	7	43:27	20
Granarolo	17	10	7	39:28	20
Corlo	17	9	8	34:37	18
Dolo	17	7	10	26:37	14
Conegliano	17	6	11	31:38	12
Giovolley	17	6	11	26:38	12
Koimpex N.Kreditna	17	5	12	28:41	10
Baricella 2000	17	5	12	25:41	10
Teodora	17	5	12	26:44	10
SGM Consulting	17	3	14	16:47	6

PRIHODNJE KOLO

SGM Consulting - Albatros, Conegliano - Koimpex N.Kreditna, Camst - Corlo, Vignola - Ottica Tomasini, Giovolley - Castenetto, Granarolo - Baricella 2000, Teodora - Dolo.



ŽENSKA B2 LIGA / KOIMPEX NUOVA KREDITNA

Zdaj na vrsti štiri odločilne tekme

Slogašice so proti Vignoli porazu navkljub potrdile velik napredek v igri - Drasič optimist

Sobotni poraz po treh zmagah ni nacerl na novo pridobljene samozvesti igralke Koimpexa Nuove kreditne. Nasprotno, potrdil, je, da preporod slogasice ni muha enodnevnica. Kdor si je v soboto v Repnu ogledal dvoboj z vodilno Vignolo, je užival v resnicno kakovostni igri. Domače odbojkarice so postregle z atraktivnim nastopom, ki je imel eno samo napako - ni bil kronan z zmago.

»Res je. Sicer mi je žal, da nam ni uspelo zmagati, toda zelo me je razveselil spontan aplavz gledalcev po koncu tekme. Pokazali smo, da znamo igrati odbojko. Na drugi strani mreže smo imeli res dobrega nasprotnika, vendar ce bi zmagali, bi bil nas uspeh neoporečen vsaj toliko, kolikor je bil njihov. Upam si trditi, da bi zmagali, ce nas ne bi med tednom pestile bolezni. Tako pa sem bil prisiljen opraviti nekaj menjav, na primer Cokove in Molassijeve, Barbara Gregori in Katja Fabrizi pa sta bili ves teden odsotni zaradi mrzlice. V četrtem in petem setu je utrujenost prišla na dan, kar je bolj konstanten nasprotnik znal izkoristiti. Sicer pa smo tekmo izgubili v bistvu zaradi drobnih napak. Vodilnemu v ligi smo bili povsem enakovredni,« je sobotni nastop komentiral trener

Drasič, ki pa je s pogledom ze uprt v naslednje odločilne boje za obstanek v ligi.

»Naslednje štiri tekme so za nas izredno pomembne, verjetno ze odločilne. Moramo doseči najmanj tri zmage. To bi nas ze skoraj postavilo na varno. Najtežje bo verjetno prav v soboto proti Coneglianu. To je edina ekipa, ki je premagala Vignolo, njen trener Scalzotto pa zna motivirati igralke. Po Coneglianu se bomo srečali se z Dolom, Baricello in Corlom. Ce bomo se naprej igrali tako in ce bodo vse igralke zdrave, sem optimist.

Djestvo je, da igra ekipa ta cas povsem drugače kot v prvem delu prvenstva, njen položaj pa bi bil zdaj verjetno se boljši, ce ne bi prislo do nesrečnih poškodb Vincenzijeve in obeh podajacic.

»Jaz sem si prizadeval vsaki igralki posebej povrniti pogum in samozavest in vsako postaviti na mesto, za katerega mislim, da je najprimernejše zanje. Položaja jim tudi ne spreminjam, ker verjamem v specializacijo vlog,« je povedal Drasič.

Rezultati, se bolj pa prikazana igra kažejo, da je njegova »terapija« učinkovita, a pot do obstanka je se dolga in negotova.

1. MOŠKA DIVIZIJA / NA TRŽAŠKEM

Sgubinova Mima Eurospin B se je uvrstila v končnico

1. ŽD: uspega Sloge in Brega

1. MOSKA DIVIZIJA
V prvi moški diviziji se je zaključil prvi del in se bo v kratkem začela naslednja faza. 11 nastopajočih ekip bodo zopet razdelili v dve skupini. V »play-offu« se jih bo šest potegovalo za napredovanje v D ligo (eno razpoložljivo mesto). Ostalih pet pa bo igralo v »play-out«. Po pravilih odbojarske zveze ne smeta v »play-offu« nastopati dve ekipi istega društva, zato bo v boljši skupini igrala le Mima Eurospin B. Naša združena mladinska ekipa, ki je kot Mima Eurospin A, osvojila v svoji izločilni skupini tretje mesto, bo morala kljub temu igrati v »play-outu«, ker so po razpleti v izločilni skupini A starejši društveni igralci zasedli drugo mesto in so torej boljši.

Skupina A
Mima Eurospin B - Le Volpi 3:0 (15:1, 15:11, 15:13)

MIMA EUROSPIN B : Drasič 7+12, Jagodic 6+7, Jercog 6+5, Micalessi 0+0, Miot 10+11, Sgubin 5+5, Spetic 0+0, Veljak 9+9.

V zadnjem kolu so slogasi premagali Le Volpi. Kljub gladkemu 3:0 pa je bila tekma,

ce izvezamemo prvi set, napeta in izenačena. V tretjem nizu so gostje do 11. točke tudi vodili, a se na koncu igralci Eurospina le niso pustili presenetiti. (INKA)

Ostala izida: Old Cats - Julia 1:3, Volley Club B - Triestina Volley 0:3. **Vrstni red:** Triestina 18, Sloga Mima Eurospin B 14, Julia in Old Cats 12, Le Volpi 4, Volley Club B 0.

Skupina B
Prevenire - Mima Eurospin A 0:3 (8:15, 6:15, 7:15)
MIMA EUROSPIN A: Grilanc 0+0, Jancar 7+7, Kosuta 0+0, Mikolj 10+10, Milic 4+0, Pecar 1+0, Peterlin 9+6, Savarin 5+7, Stopar 2+1.

Tudi v povratni tekmi so mladinci Eurospina A brez težav ugnali Prevenire, ki ga sicer sestavljajo igralci, ki so precej starejši od naših. Tudi tokrat so naši fantje dobro zaigrali. Presenetili so nas z učinkovitim blokom, dobra sta bila tudi napad in obramba. Ekipa tehnično raste iz tekme v tekmo in tudi tretje mesto, ki ga je zaseda v svoji skupini (le dve točki zaostanka za daleč bolj izkušenima ekipama) je nadvse spodbudno. (INKA)

Ostali izid: S. Andrea - Ri-



Mladi igralci Mime Eurospin A bodo dobrim nastopom navkljub igrali v play outu (Foto KROMA)

gutti 3:0, V. Club A ni igral. **Vrstni red:** S. Andrea in Volley Club A 12, Mima Eurospin A 10, Prevenire 6, Rigutti 0.

1. ŽENSKA DIVIZIJA
Altura - Sloga Pizzeria Veto 0:3 (11:15, 6:15, 13:15)

SLOGA PIZZERIA VETO: Ban, Cauter, Coretti, Crissani, Ferluga, Kalc, Prestifilippo, Mara in Tanja Sossi, Zagar.

Slogašice so v soboto osvojile sedmo prvenstveno zmago na račun skromne Altura. Naša dekleta niso zaigrala najbolje in borbene domačinke so jih presenetile, tako da so v prvem setu ze povedle z 11:6. Delni izid 9:0 v korist Pizzerie Veto je nato set naključil. Izemačen je bil potem le se tretji, vendar so naše igralke vendarle znale vsiliti svojo boljso tehnično pripravljenost. (INKA)

Killjoy - Kontovel Nuova Kreditna 3:0 (15:11, 15:7, 15:2)

KONTOVEL NUOVA KREDITNA: I. in V. Sossa, Cerne, Bogatec, Battigelli, Bukavec, Gollia, Milic, Svara, Vitez, Starc.

Kontovelke so proti Killjoyu odigrale eno najslabših letošnjih tekem, saj so povsem odpevedale. Poznala se je sicer odsotnost Jagode Milic, kljub temu pa se ne bi smele ze vnaprej predati.

Pallavolo TS - Breg Alta Trade 0:3 (13:15, 11:15, 2:13)

BREG ALTA TRADE: D. Zeriali, Laurica, U. in I. Pettirrosso, Sturman, Druzina, Mauro, M. Zeriali, Carboni, Bet, Rodella.

Brezanke so nezbrano in nemotivirano, k temu pa je botrovala predvsem premagale borovke. Tekma je bila sicer izenačena, toda Sloga je igrala bolj dinamično, poleg tega pa je tudi boljše gradila igro.

Vrstni red: Breg 6, Sloga Koimpex B 3, Bor, Sgt '85 in Kontovel B 2.

DECKI
Triestina Volley - Sloga Multinvest 3:0 (15:4, 15:3, 15:2)

SLOGA MULTINVEST: Bogatec 1+0, Cauter 0+3, Furlin 0+0, Kosmina 2+1, krizmancic 0+0, Negrini 1+1, Peterlin 0+0, Privileggi 0+4.

Decki Multinvesta so tekmo izgubili ze pred samim začetkom, saj so bili prepričani, da je nasprotnik premočan. Vodilna Triestina je res boljša, vendar bi nasi lahko nudili boljši odpor, saj so popolnoma popustili zlasti v sprejemu in obrambi. Omenimo naj, da je svoj krstni odbojarski nastop opravil Damir Kosmina. (INKA)

Ostali izidi: Rigutti - Volley Club 0:3, Virtus - Triestina 2:3. **Vrstni red:** Triestina 10, Virtus in Volley Club 6, Sloga Multinvest 2, Rigutti 0.

DEKLICE
Bor - Altura 0:3 (8:15, 14:16, 10:15)

BOR: Bevilacqua, Carpani, Ciacchi, Furlani, Husu, Zompichiatti, Dose, Sancin, Scuka. Proti prvouvršeni Alturi so borovke v zaostali tekmi postregle z zelo dobrim nastopom. Poznalo se je, da so bile zadnje case bolj prisotne na treningih, igranje pa so tudi bolj zbrano in požrtvovalno, tako da bi lahko celo osvojile kak set. Vsekakor zaslužijo za svoj nastop pohvalo.

Končni vrstni red: Altura 24, Breg 20, Oma A 16, Bor in Kontovel A 8, Npt 6, Sloga B 0.

8:15, 15:12, 15:1)
KONTOVEL: Kocjan, Hrovatin, Antonini, Santini, Praselj, Semi, Zuzic, Kosuta, Milkovic

Kontovelke so v tem tednu odigrale dve tekmi. V zaostalem srečanju četrtega kola so po petih setih morale priznati premoč izkušene ekipe Le Volpi. Zacele so precej boječe, saj so bile nasprotnice starejše od njih. V drugem setu so se končno sprostile in suvereno osvojile tako drugi kot tretji niz. V četrtem setu so vodile ze 6:1, tako da so bile prepričane, da je tekme konec. Tedaj so izkušene nasprotnice prevzele vajeti igre v svoje roke, zaostanek nadoknadile ter z lahkoto osvojile se odločilni peti niz. Proti ekipi Sgt pa so Kontovelke dosegle gladko zmago. Igrale so dobro (izjemo predstavlja drugi set, ko so svoje nasprotnice podcenjevale), tako da ni bila njihova zmaga pravzaprav nikoli pod vprašajem. Pohvalo zaslužita Prasljeva in Hrovatinova.

Sloga Pizzeria Veto - Altura 1:3 (4:15, 9:15, 15:9, 12:15)

SLOGA PIZZERIA VETO: Alessio, Hrovatin, Kovacic, Možina, Pangerc, Sossi, Sossi.

V nedeljo sta se na Opcinah pomerili dokaj podobni ekipi, saj obe sestavljajo mlade igralke, ki spadajo skoraj vse se v kategorijo deklic. Na začetku so bile boljše gostje. V tretjem setu pa so naše igralke dolocno reagirale. Dobro so igranje tudi v četrtem, v katerem so vodile do 11. točke, vendar je v končnici Altura manj gresila in tako preprečila igranje »tie breaka«. (INKA)

Ostali izidi: Triestina A - Npt 0:3, Le Volpi ni igral. **Vrstni red:** Npt 10, Altura 6, Triestina A, Kontovel in Le Volpi 4, Sloga Pizzeria Veto in Sgt 0 (Altura, Kontovel in Le Volpi imajo eno tekmo manj, Triestina A in Sloga Veto pa dve).

Skupina B
Triestina Volley B - Bor 3:0 (15:9, 15:11, 15:7)

BOR: Ciacchi, Carpani, Scuka, Rosa, Sancin, Bevilacqua, Zompichiatti, Posar, Smotlak, Frandolic, Furlani.

Borovke so proti starejšim in bolj izkušenim nasprotnicam zadovoljile, ceprav niso osvojile niti seta. Pozna se, da trenirajo igralke bolj redno, ob tem pa je njihova igra bolj dinamična, saj ima sedaj vsaka igralka točno določeno vlogo.

Ostala izida: Prevenire - Oma 3:1, S. Andrea - Cus 1:3. **Vrstni red:** Cus 6, Triestina B in S. Andrea 4, Prevenire 2, Oma in Bor 0 (Oma in Triestina B s tekmo manj).

Moška C liga

IZIDI 17. KOLA

Il Pozzo - Buia 1:3 (12:15, 15:8, 4:15, 8:15), Soča - Finvolley 3:0 (15:12, 15:13, 15:0), Prevenire - San Vito 0:3 (9:15, 4:15, 7:15), Bor - Italy Faedis 0:3 (5:15, 12:15, 5:15), Rojalese - Vivil 3:1 (9:15, 15:11, 16:14, 15:12), Mossa - Agraria Terpin 1:3 (10:15, 14:16, 15:11, 11:15), Rigutti - Eitor 0:3 (8:15, 4:15, 7:15).

LESTVICA

Eitor Tubac	17	15	2	49:11	30
San Vito	17	13	4	44:19	26
Buia	17	12	5	40:24	24
Agraria Terpin	17	12	5	39:24	24
Il Pozzo	17	11	6	39:24	22
Vivil Latt. Friulane	17	10	7	37:25	20
Finvolley	17	10	7	37:29	20
Prevenire	17	10	7	34:30	20
Faedis	17	7	10	31:37	14
Soča Unitecno	17	6	11	25:36	12
Rojalese	17	6	11	23:37	12
Rigutti	17	4	13	14:41	8
Mossa	17	3	14	21:47	6
Bor	17	0	17	2:51	0

PRIHODNJE KOLO

Buia - Finvolley, Prevenire - Bor, Eitor - Il Pozzo, Faedis - Soča, Vivil - Mossa, Agraria Terpin - Rigutti, San Vito - Rojalese.

Ženska C liga

IZIDI 17. KOLA

Juvenilia - Torriana 0:3 (7:15, 5:15, 3:15), Cassacco Libertas Delsar 1:3 (5:15, 10:15, 15:4, 11:15), Alimentaria - Val IMSA 0:3 (8:15, 12:15, 12:15), Furlanina - Porcia 3:2 (15:10, 10:15, 16:14, 13:15, 15:8), Vivil - Tarcento 3:2 (15:3, 15:12, 8:15, 9:15, 16:14), Farra - Asfjr 3:0 (15:10, 15:13, 15:8), Knečka Banka - B Meters 3:1 (15:3, 15:11, 15:17, 15:10).

LESTVICA

B Meters	17	16	1	49:14	32
Vivil	17	13	4	44:20	26
Knečka Banka GO	17	13	4	46:22	26
Tarcento	17	12	5	44:22	24
Domovip Porcia	17	11	6	39:27	22
Lib.Furlanina	17	10	7	37:30	20
Val IMSA BCC	17	8	9	33:31	16
Asfjr (-2)	17	7	10	26:36	12
Cassacco	17	6	11	26:39	12
Torriana	17	6	11	24:37	12
Alimentaria GO	17	6	11	23:36	12
Libertas Delsar	17	5	12	22:38	10
Farra	17	5	12	24:42	10
Juvenilia	17	1	16	5:48	2

PRIHODNJE KOLO

Torriana - Delsar, Alimentaria - Furlanina, B Meters - Juvenilia, Porcia - Cassacco, Tarcento - Farra, Asfjr - Knečka Banka, Val IMSA - Vivil.

MLADINSKA PRVENSTVA / NA TRŽAŠKEM

Multinvest se je prehitro predal

V prvenstvu dečkov proti vodilni Triestini Volley

NARASCAJNICE

Vrstni red skupine A: Virtus 8, S. Andrea 6, Oma A 4, Altura C in Ricreatori A 0.

Vrstni red skupine B: Altura A in Ricreatori B 6, Oma B in Repubblica dei Ragazzi 0.

Skupina C

Kontovel A - Koimpex A (15:4, 15:7, 15:7)

KONTOVEL A: Vitez, Praselj, Semi, Kodric, Zuzic, Visintin, Kosuta.

KOIMPEX A: Wehrenfennig, Sinigoi, Malalan, Kralj, Gantar, Dessi, Bogatec.

Kontovelke so prepricljivo dobile derbi. Domače igralke so bile v vseh pogledih boljše, na mreži pa sta se izkazali Zinajda Kodric in Deborah Vitez.

NPT - Koimpex A 3:0 (15:0, 15:2, 15:0)

KOIMPEX A: Bogatec, Dessi, Gantar, Kralj, Sinigoi, Wehrenfennig.

V tretji tekmi so slogasice povsem odpevedale. Res je sicer, da so nastopile okrnjene, vendar si tako medle igre ne bi smele privosčiti. (INKA)

Ostali izid: Altura B - Sgt '84 0:3, Kontovel A ni igral.

Vrstni red: Kontovel A in Npt 6, Sloga Koimpex A in Sgt '84 3, Altura B 0.

Skupina D

Breg - Koimpex B 3:0 (15:9, 15:3, 15:10)

BREG: Koren, Capponi, Plettersech, Spetic, Ferluga, Zerjal, Blasevich, Krizmancic, Vodopivec, Appollonio.

KOIMPEX B: Krizman, D' Ercole, Lupinc, Manola, Pangerc, Purich, Racman, Sobani, Sossi, Starec, Veljak, Gustincic.

Brezanke so nekoliko težje od pričakovanega odpravile mlajše slogasice in tako osvojile svojo drugo zmago. Domače igralke so zelo dobro napadale, Sloga pa se je izkazala z dobro igro v polju, tako da je bila tekma kar izenačena, v končnicah pa je prevladala večja izkušenos Brezank. Izjemo je predstavljal drugi set, ko so se slogasice zmedle, ker jim je sodnik večkrat dosodil nošeno na servisu.

Kontovel B - Sgt '85 2:1 (15:9, 4:15, 15:6)

KONTOVEL B: Doglia, Suc, Starc, Stoka, Reggente, Ljsjak, Sossi.

Mlade Kontovelke so zaigrale zelo dobro, pokazale veliko voljo do zmage in povsem zadovoljile.

Bor - Koimpex B 0:3 (12:15, 10:15, 11:15)

BOR: Legovich, Rupel, Degrassi, Savarin, Torre, Desco, Samec, Zompichiatti.

KOIMPEX B: Krizman, D' Ercole, Manola, Pangerc, Purich, Racman, Sobani, Sossi, Starec, Veljak, Sinigoi.

Ženska D liga

SKUPINA B

IZIDI 13. KOLA

Morarese - Sava 1:3 (12:15, 8:15, 15:3, 13:15), Tecnoinox - SGT 3:0 (15:5, 15:5, 15:4), Del Doge - Staranzano 0:3 (5:15, 6:15, 12:15), Bor Friulexport - Favento 0:3 (13:15, 6:15, 5:15), Gonars ni igral.

LESTVICA

Favento	12	12	0	42:9	24
Staranzano	12	8	4	30:19	16
Gonars	11	7	4	24:19	14
Bor Friulexport	12	7	5	23:23	14
Tecnoinox	11	6	5	28:19	12
Del Doge	11	5	6	21:24	10
Sava Pneumatici	12	5	7	19:23	10
Morarese	11	2	9	12:30	4
Sgt	12	0	12	9:36	0

PRIHODNJE KOLO

Favento - Del Doge, Staranzano - Tecnoinox, SGI - Morarese, Sava - Gonars, Bor Friulexport ne igra.

Moška D liga

SKUPINA A

IZIDI 13. KOLA

Azimut - Travesio 3:2 (12:15, 3:15, 15:12, 15:7, 15:8), NPT - Remanzacco 3:1 (11:15, 15:8, 15:5, 15:9), VBU - Demar 0:3, Torriana - Naš Prapor 3:0 (15:13, 15:9, 15:6), Acil Ronchi ni igral.

LESTVICA

Demar	12	10	2	32:8	20
NPT	11	9	2	28:14	18
Torriana	12	8	4	28:15	16
Azimut	11	8	3	20:17	16
VBU	11	8	3	26:18	16
Naš Prapor	12	4	8	15:28	8
Travesio	12	2	10	16:33	4
Acil Ronchi	11	2	9	11:29	4
Remanzacco	12	1	11	12:34	2

PRIHODNJE KOLO

Torriana - VBU, Demar - NPT, Remanzacco - Azimut, Travesio - Acil Ronchi, Naš Prapor ne igra.

Moška D liga

SKUPINA B

IZIDI 13. KOLA

Futura - Buffet Toni 1:3 (8:15, 10:15, 15:10, 8:15), Maniago - Fiume Veneto 1:3 (8:15, 13:15, 17:16, 9:15), Sup.Europa - Como 0:3 (8:15, 7:15, 5:15), Club Altura - Val Koimpex 3:1 (15:9, 15:10, 13:15, 15:7), Casarsa ni igrala.

LESTVICA

Fiume Veneto	12	10	2	32:10	20
C.Altura	12	8	4	28:16	16
Buffet Toni	12	8	4	27:16	16
Como	12	7	5	28:19	14
Casarsa	11	7	4	23:17	14
Maniago	11	7	4	22:17	14
Val Koimpex	12	4	8	15:27	8
Futura	11	1	10	8:31	2
Sup.Europa	11	0	11	3:33	0

PRIHODNJE KOLO

Club Altura - Sup.Europa, Como - Maniago, Fiume Veneto - Futura, Buffet Toni - Casarsa, Val Koimpex ne igra.

Boji za pokrajinske naslove

<



URUGVAJ 1930

Ne boj, mesarsko klanje! Urugvaj na spisku hudobnih

Leto 1928 je za nogometni sport prelomnega pomena. Tedaj so se odvijale v Amsterdamu olimpijske igre in tam zbrani člani mednarodne nogometne zveze so sklenili, da bodo začeli prirejati svetovna nogometna prvenstva. Njihov namen je bil organizirati tako tekmovanje, da ne bi bilo treba čakati cela stiri leta med enimi olimpijskimi igrami in drugimi. Namenjeno pa naj bi bilo le amaterjem. Že tedaj so obstajali poklicni nogometaši, a velika večina jih je bilo amaterjev, vsaj delno. V veljavi je bilo "nadomestilo za izgubljeni zaslužek od drugega dela".

Olimpijske igre so tedaj trajale dva tedna in računali so, da bi moralo svetovno prvenstvo trajati še nekoliko dlje, in prav to je motilo dobroslece, ki si niso znali razlagati, kako je mogoče, da je neki atlet odsoten z delovnega mesta za skoraj mesec dni in ostane amater. Na primer Urugvajci so si že ob olimpijskih igrah v Amsterdamu privoščili kar dvomesečni postanek v Evropi.

Te kršitve statusa amaterstva so bile vzrok, da so nekatere države izstopile iz mednarodne nogometne zveze. V prvi vrsti velja omeniti Anglijo, ki je bila tedaj prava velesila, čeprav zaradi razdalje je težko primerjati moči z ekipami iz južne Amerike.

Pobudnik ideje o SP je bil Francoz Jules Rimet, ki verjetno ni pričakoval takega uspeha v naslednjih desetletjih. Na razpis za organizacijo SP so se odzvale Madžarska, Švedska, Nizozemska, Italija, Španija in Urugvaj. Sklenili so, da bodo prireditelji Urug-

Od 10. junija do 12. julija bo Francija po šestdesetih letih vnovic prizorišče svetovnega nogometnega prvenstva. Na desetih stadionih devetih mest bo merilo moči rekordno število 32 reprezentanc. To bo že šestnajsto nogometno SP, prvega so leta 1930 priredili v Urugvaju. Z današnjo številko Torkove priloge objavljamo izpod peresa našega sodelavca Bruna Križmana prvo nadaljevanje pregleda dosedanjih prvenstev.

vajci kot nagrada za zmago na OI in tudi ker je ta država praznovala stoletnico obstoja. Imela je tudi podporo vseh južnoameriških zvez, medtem ko evropske niso bile složne.

Predhodnih kvalifikacij ni bilo. Iz Južne Amerike se je prijavilo 8 ekip, ZDA so na hitro sestavile ekipo iz "uvoženih" Skotov, iz Evrope pa so na pot šle Belgija, Romunija, Francija in Jugoslavija. Potovali so z ladjami na katerih so nogometaši trenirali kakor se je pač da. V morju se je izgubilo na desetine zog.

Ceprav ni zanesljivih virov o načinu kako so sestavili skupine, je jasno, da so na zreb vplivali. V vsako skupino so prisle ekipe iz Evrope in tudi južnoameriške velesile. Brazilija takrat se ni bila posebno močna. Tudi polfinalna para so sestavili tako, da se Urugvaj in Argentina nista srečala predčasno.

V Montevideu sta bila na razpolago le dva stadiona domačih enajstERIC Nacional in Penarol, nalašč za prvenstvo pa so zgradili veličasten stadion Centenario z zmogljivostjo 80 tisoč gledalcev. Dela so začeli februarja leta 1930 in jih končali do 10. julija! Delali so dan in noč.

Urugvaj je tedaj stel slaba dva milijona prebi-



valcev in tretjina jih je živel v glavnem mestu. Najbolj razvita gospodarska panoga je bila živinoreja, na vsakega prebivalca je odpadlo 15 krav.

Predvideno je bilo, da bodo vse tekme igrali na novem "Centenariu", ker

pa se cement ni se povsem posušil so uporabili tudi igrisci Nacionala in Penarola. Prvo tekmo na novi "canchi" so odigrali 18. julija in Urugvaj je s precejšnjo težavo premagal Peru.

Polfinalni tekmi sta se končali z enakim izidom 6:1 za Argentino proti ZDA in za Urugvaj proti Jugoslaviji. Pred finalom 30. julija je vladalo med Argentino in Urugvajem skoraj predvojno vzdušje. Argentinci so zaprosili za 30 tisoč vstopnic, dobili pa so jih za tretjino manj. Dva dni so vsa razpoložljiva plovila prevzela čez Mar del Plata trupe Argentinecev.

Uradno se je skušalo umiriti duhove, domači tisk pa je hujskal k mržnji. Za finalno tekmo so število gledalcev omejili na 70 tisoč. Za vsak primer je bilo pripravljenih na desetine policajev na konjih. Belgijski sodnik Langenus je sprejel ponujeno nalogo samo po dobrem varovanju. Dokaz kako so bili tedaj še naivni je spor glede zoge za finalno tekmo. Vsaka od obeh ekip je predlagala

svojo in ker ni prišlo do dogovora so odigrali vsak polčas z eno. Lastni zogi pa nista prinesli sreče. Argentinci so z urugvajsko po prvem polčasu vodili, domačini z argentinsko pa na koncu zmagali.

Slo pa je za pravo klanje, ki je se danes značilno za urugvajski nogomet. Vsi argentinski nogometaši so bili po tekmi potrebni zdravniške pomoči.

Argentinski časopisi so naslednji dan izšli z dramatičnimi naslovi. "Skoraj vsi Argentinci poškodovani", "Tam v Montevideu so morali na vsak način zmagati Urugvajci... in so zmagali", "Sodnik je igral za Urugvaj", "Nikoli več tekme z Urugvajem" in se "Prekiniti odnose z urugvajsko nogometno zvezo". In prekinili so jih zares. Za dve leti.

Tekma se je končala s 4:2 za Urugvaj.

Na slikah, levo: Jules Rimet, pobudnik SP; desno: pokal, ki je po njem poimenovan, je dokončno osvojila Brazilija



PISANJE ČASOPISOV O NASTOPIH JUGOSLAVIJE

»Jutro« je za napoved rezultatov celo razpisalo 500 din nagrade



Branje ljubljanskega "Jutra" iz leta 1930 je zanimivo. Izredno malo se piše o nogometu in veliko (cele strani!) o delovanju Sokola.

Vendar SP ni moglo kar tako mimo, ker je med stiri evropski ekipami sodelovala tudi Jugoslavija. 20. junija piše, da bodo potovali z brzovlakom skozi Lju-

bljano nogometaši, ki so namenjeni na SP. Objavljena je tudi vest, da se Nogometna zveza Jugoslavije ubada z vprašanjem odgoditve tekem državnega prvenstva na kasnejši čas. Ker so kar tri četrtine ekipe sestavljali člani beograjskega BSK (igralci drugih mostev niso dobili dopusta), so sklenili, da

bo samo BSK odigral tekme kasneje.

Po osmih dneh bremo vest, da bo ekipa kmalu prispela v Montevideo. Postavilo se je tudi vprašanje kakšen smisel ima sploh nastop na SP.

10. julija zagrebske "Novosti" pišejo: "Nasi so prispeli v Montevideo". Na prvi tekmi pro-

ti Braziliji so pričakovali poraz, več upanja so imeli proti Boliviji.

15. julija zasledimo vest o SP na prvi strani! "Krasen uspeh" (zmaga z 2:1 proti Braziliji) in navdušenje domačih "motrilcev, ki so prirejali našemu mostvu navdušene ovacije". Po zmagi nad Bolivijo (4:0) piše, da ta

"ni bila tako slab protivnik".

Uvrstitev v zaključni del prvenstva je sprožila pri "Jutru" celo majhen "toto" s prvo nagrado 500 din, drugo 300 in pet po 100 din. Uganiti je bilo treba prva stiri mesta. O prvem "semifinalu" (poraz 1:6 proti Urugvaju) je na veliko pisalo, da je slo za "pravo kravjo kupčijo". Povzeto je bilo poročilo dopisnika angleškega "Sunday Expressa", ki je baje slisal kako se je po prvem polčasu sodnik sporazumeval z Urugvajci za predujem v višini 800 dolarjev in za končni obračun po tekmi. Vodja jugoslovanske delegacije je tudi izjavil, da bi na prvenstvu lahko zmagali "če bi imeli v zepu 4000 dolarjev", seveda za podkupnine.

Omenjen je tudi dopisnik madžarskega "Nemzeti sport", ki trdi, da so imele evropske ekipe, ki so ostale doma, prav.

Po prvenstvu je bilo nekaj poročil o nastopu Jugoslavije (sicer z imenom BSK) v Argentini proti neuradni državni reprezentanci. Slo je za uteho dveh ekip, kateri so Urugvajci dobesedno izboksali.



Prvo svetovno prvenstvo se je končalo z zmago slavjem domačega Urugvaja



SMUČANJE / TROFEJA OSTRŽEK

Križmančič in Sibilla gresta na DP

Oba sta člana SK Devin

Matej Crismancich in Alessio Sibilla, člana smučarskega kluba Devin, sta izpolnila normo za nastop na državnem finlau Trofeje Ostržek, ki se bo odvijala 23., 24. in 25. marca v Abetoneju blizu Pistoie. Na Piancavallu sta se devinska smučarja, na deželni fazi uvrstila med prvih sedem, kar zadostuje za nastop na državnem prvenstvu. V kategoriji mislov je desetletni Alessio Sibilla s časom 43.70 osvojil 6. mesto, za zmagovalnimi stopničniki pa je zaostal le za 31 stotink sekunde. Alessio je progo premučal zelo dobro, treba pa je podčrtati dejstvo, da letos prvič tekmuje v tej kategoriji in je zato tudi eden izmed najmlajših, zaradi tega je sesto mesto zelo velik uspeh.

V kategoriji narasčajnikov pa je Matej s časom 39.75 osvojil 7. mesto, tretje mesto pa je zgrabil za sekundo. Mateju progna ni ležala preveč. Bila je kratka in je imela veliko vrata. Stojan Sosič, odgovorni za smučarsko sekcijo pri Devinu, je pohvalil organizatorje, katerim je uspelo pripraviti res zelo dobro progo, seveda pa se je predvsem veselili uspeha obeh svojih tekmovalcev.

Vpisanih je bilo 250 tekmovalcev, poleg SK Devin pa sta se tekmovalnja udeležili se dve zamejski društvi, in sicer SK Brdina in pa kriska SD Mladina. Vzdušje je bilo zelo dobro, vsem nastopajočim pa so organizatorji podarili kapo, ne glede na njihovo uvrstitev.

REZULTATI:

Baby moški: 1. Matteo Cattani (SCI Cai XXX. Oktobre) 47.48; 22. Ivan Kerpan (Mladina) 56.26; 26. Patrik Stofa (Devin) 59.32; 29. Marko Gantar (Devin) 1.03.12; 30. Daniel Pozzecco (Devin) 1.05.36. **Miške:** 1. Alessia Segulin (M. Lussari) 40.41; 15. Martina Gantar (Devin) 52.63; 28. Eva Pozzecco (Devin) 1.18.98. **Miški:** 1. Stefano Vuerich (Lussari) 41.2; 6. Alessio Sibilla (Devin) 43.70; 25. Andrej Marusič (Brdina) 47.54. **Dečki:** 1. Andrea Ferin (SCI Cai Ts) 39.51; 32. Daniel Ghezzi (Mladina) 47.52; **Narasčajnice:** 1. Alessia Pittin (M. Lussari) 38.34; 20. Zaneta Švara (Brdina) 45.07; 22. Martina Bogatec (Brdina) 46.42. **Narasčajniki:** 1. Simone Ursich (XXX. Oktobre) 38.09; 7. Matej Crismancich (SK Devin) 39.75.

(RAS)

INTERVJU / VEČKRATNA ZAMEJSKA SMUČARSKA PRVAKINJA VALENTINA ŠUBER

»Bolj bi se veselila zmag kake mlajše smučarke«

Valentina se zdaj raje posveča trenerstvu - Lahko bi bila gimnastičarka

Iz vrst zamejskega smučanja je že zraslo nekaj zelo dobrih smučark, ta čas pa je prva dama prav gotovo članica SK Brdina, 21-letna Valentina Šuber, hčerka duše openskega društva Rada. S tekmovalnim smučanjem je sicer iz študijskih razlogov že prenehala, vendar je tudi na letošnjem zamejskem prvenstvu na Zoncolanu dokazala, da je pri nas med dekleti se vedno brez konkurence. Nad drugouvrščenno na absolutni lestvici je imela po dveh spustih šest sekund in pol prednosti.

Valentina, tretjič zapored si zamejska prvakinja. Kolikokrat pa si bila skupno prva?

»Se ne spominjam natančno, morala bi pregledati pokale. Enkrat vmes je zmagala Francesca Rapotec, menda pa jih je bilo skupno pet.

In če k tem zmagam pristajemo se uspehe na Zimskih spoortnih igrah?

»Cez deset.

In katera od teh zmag ti je najljubša?

»Gotovo prva, za zadnje pa mi je celo zal, saj sama že nekaj let ne teknujem več in bi bila bolj zadovoljna, če bi se na teh tekmah uveljavila katera od mlajših smučark.«

Kaj to pomeni? Je Valentina Šuber premočna ali je naše žensko smučanje v krizi?

»Žal je razlog kriza! Premalo je deklet, ki se resno ukvarajo s to panogo, nekaj pa jih je iz raznih razlogov odpadlo. Med najmlajšimi sicer zanimanje spet narasča, a to so osnovnosolke ali kvečjemu nizje

srednjeolke, zato zaenkrat na teh tekmah se ne morejo biti v ospredju.«

Ce uspehe na tekmah zamejcev primerjaš z rezultati, ki si jih dosegala na tekmah FISU. Kateri so ti bolj pri srcu?

»Veliko bolj se veselim uspehov s tekem FISU na deželni ravni, celo tistih, na katerih nisem stopala na zmagovalni oder, saj je na teh tekmah konkurenca neprimerno močnejša.«

In na katere tvoje rezultate se spominjaš najraje?

»Tretje mesto v slalomu na deželni ravni leta 1991 na Nevejskem sedlu in pa uvrstitve na dva državna finala prvenstva Cittadini v Santa Caterini in Caspoggio.«

Med moškimi je naslov deželne prva osvojil mladi Matej Crismancich. Kaj misliš o njem in kako ocenjuješ moško smučanje pri nas?

»Matej je že z osvojitvijo naslova deželne prva dokazal, kaj velja. Zelo sem zadovoljna, da mu gre tako dobro, ker redno trenira in to z velikim veseljem. Vidi se, da je zanj smučanje velik užitek. Prepričana sem, da bo vztrajal, ker ima tudi pri starih velik oporo. Kar se pa tiče moškega smučanja na sploh, je tu nekaj več konkurence, ker so fantje pač bolj vztrajni in na tekmah agresivnejši. Skoda, da na prvenstvu ni mogel nastopiti Christian Volpi.«

Kot trener si zdaj takorekoč na drugi strani okopa. Kako doživljaš vlogo trenerja?

»Na svoje gojence skušam prenesti to, kar sem se najboljšega naučila kot tekmovalka. Pri spoznavanju



skrivnosti trenerskega dela mi je seveda v veliko oporo studij na fakulteti za sport v Ljubljani. Učenje smučanja mi zelo leži, imam veliko zadoščenj, zal mi, da sem z otroki včasih stroga, ampak mislim, da jim s tem v bistvu pomagam. Tekme otrok pa zelo podoživljam. V bistvu je isto, kot da bi se v strmino se vedno spuščala sama.«

Katere kvalitete mora imeti trener?

»Predvsem ne sme biti popustljiv, za mlade pa mora pomeniti tudi zgled. Smučarski učitelj je ves dan skupaj z učenci, to pa pomeni, da ga oni ves čas opazujejo, zato mora učitelj stalno paziti, kaj dela in kako se obnaša.«

Kaj pa, ko boš dokončala studij?

»Upam, da bom lahko delala v klubu in da bo gojencev čimveč. Poleg smučarskih vestic jih želim tudi naučiti ljubezni do narave.

Tehnika ni vse, v procesu treniranja obogatijo otroka tudi druge stvari.

Ali ne bi imela kot smučarski voditelj več zadoščenj v smučarsko bolj razviti Sloveniji?

Ne, mislim, da ne. Slovenija je narod smučarjev, ima odlične smučarske kadre, težko bi se tam lahko uveljavila.

Ce ne bi bila smučarka...

»Ko sem bila majhna sem vadila balet, nekaj malega sem tudi igrala odbojko pri Slogi. Če bi lahko zdaj spet izbirala, bi bila rada gimnastičarka. Na fakulteti sem se seznanila tudi z ostalimi sporti in ugotovila, da prav gimnastika najbolj odgovarja mojim fizičnim sposobnostim.«

Je pri nas sploh mogoče usmerjati otroke v panogo, ki jim najbolj ustreza.

»Pri nas ni nobene selekcije. Vsak klub, vsaka vas vleče na svojo stran, a pri tem je največja ovira italijanski solski sistem. V Sloveniji je to zgledno urejeno. Vsaka sola ima telovadnico, v vsaki telovadnici so vsi potrebni pripomočki, pri nas pa imas samo mrežo ali kos. Če sploh imas telovadnico, seveda. Poleg tega na naših osnovnih solah primanjkuje usposobljenih kadrov. V Sloveniji ima vsak učenec že od prvega razreda osnovne sole dalje svoj športni karton, na koncu pa profesor svetuje staršem, kateri sport je najbolj primeren za njihovega otroka.

Ce nisi gimnastičarka pa je verjetno kriv tvoj oče Rado...

»Ja, ampak mu tega res ne zamerim in se ničesar ne kesam!« (ak)

ČEDAD / OBČNI ZBOR PLANINSKE DRUŽINE BENEČIJA

V nekaj letih je društvo razvilo pestro delovanje za mlade in starejše



Če je res, kot je tudi prav, da se rezultate neke organizirane dejavnosti ocenjuje po konkretnem delu, potem zasluži Planinska družina Benečije zelo visoko oceno.

Tak vtis se je ustvaril kronistu ob poteku občnega zbora Planinske družine Benečije, ki je bil pred dnevi v gostilni "Alla trota" v Podvarščah. Beneški planinci so se v nekaj letih razvili v množično organizacijo s pestrim in raznolikim programom dejavnosti, ki so na razpolago mladim in starejšim. Dovolj je pogledati podatke iz bogate minule sezone, o kateri je na občnem zboru podal zaok-

roženo sliko predsednik Igor Tull.

Res je, kot je podčrtal sam predsednik, da je k uspešni sezoni prispevalo svoje tudi izredno ugodno vreme, kar je za planince bistveno, toda dejstvo je, da so bili beneški planinci predvsem zelo aktivni in so izpeljali celo vrsto pobud. Od manj zahtevnih izletov in planinskih tur v domačih in bližnjih gorah, do težjih izletov v bolj oddaljena gorovja (Adamello). Zraven je planinska družina organizirala tudi tečaje plavanja, plezanja in predsmučarske telovadbe. Tull je v svojem poročilu podčrtal tudi pomen uspeha planinskega tabora za mlade na planini Razor, ki ga je družina priredila s sodelovanjem planinskega društva iz Tolmina.

Predsednik se je kot enega najboljših trenutkov spomnil obnovitve slovenskega napisa v kapelici na Matajurju, velik uspeh in množično udeležbo pa je doživel tradicionalni Burnjak. TV Slovenija je posnela videokaseto Svet pod Matajurjem, h kateri je odločilno prispeval veliki prijatelj planinske družine Zdravko Likar, kateremu se je

predsednik zahvalil za stalno in dragoceno sodelovanje. Tull se je v poročilu zaustavil ob načrtih za gradnjo koče na Matajurju, ki so že dalj časa v rokah (prepočasne) birokracije. Kljub temu pa je predsednik izrazil željo, da bi že letos mogli skuhati na Matajurju pastasoto, seveda če ne bo nadaljnjih zapletov, do katerih prav lahko pride.

Predsednik je nato obrazložil predlog za vpis družine v Planinsko zvezo Slovenije. O njem se je pozitivno izrazil glavni odbor planinske družine, predsednik pa je dejal, da je prav, da se o tako pomembnem koraku izrečejo vsi člani. Predlog je bil tudi na občnem zboru z zadovoljstvom in soglasno sprejet.

Igor Tull je pri svojem poročanju podčrtal, da je dejavnost Planinske družine pomembna ne le za planinarjenje kot tako, ampak tudi za ohranitev in utrjevanje slovenskega jezika in kulture. Zahvalil se je planincem iz Slovenije, s katerimi družina plodno sodeluje, za pozornost pa se je zahvalil tudi Združenju slovenskih športnih društev v Italiji, ki ga je na občnem



Romina Čencič med branjem blagajniškega poročila, v ozadju predsednik Igor Tull

zboru predstavljala predsednik Jurij Kuferzin.

Poročilu predsednika je sledilo poročilo blagajničarke Romine Čencič, ki je doživela dva aplavza. Prvega, ko je povedala, da je saldo družine pozitiven in drugega, ker je prav na dan občnega zbora postala doktorica v tujih jezikih.

O tem, da so stiki beneških planincev resnično plodni, so pričali pozdravi predstavnikov sorodnih društev iz Kobariča, Tolmina, Brd, Nove Gorice, Bovca, Kanala,

Gorice in Trsta. Nekateri so s seboj prinesli tudi darove, da bo z njimi opremljena koča na Matajurju. Zdravko Likar je za letošnji konec maja kar vse povabil na otvoritev obnovljenih koč na planini Kuhinja, predstavnik iz Nove Gorice pa je za pomoč pri gradnji matajurske koč obljubil nič manj kot dva avtobusa prostovoljcev za en delovni dan. V potrditev dejstva, da beneškim planincem ne manjka prijateljev. Saj si jih ob takih rezultatih tudi zaslužijo. (D. U.)

Program dejavnosti za leto 1998

Februar april

Tecaj telovadbe in tecaj plavanja

1. 3. Gradiska tura.

21. 22. 3. Krn iz Lepene (2 dni)

29. 3. Družinski pohod na Sabotin

5. 4. Svinjak.

19. 4. Sv. Martin (Grmek)

1. 5. Slavnik (Koper)

31. 5. Grauzaria: krožna pot okoli hriba

Flop

14. 6. Srečanje planincev v Trstu

28. 6. Vrh nad Skrbino

11. / 12. 7. Grossglockner (2 dni)

26. 7. Kobariski stol

24. - 25. 7. Dolomiti (3 dni)

8. 8. Sv. maša na vrhu Matajurja

30. 8. Korada - Sv. Henderca

September: Izleti z avtobusom na Bled.

13. 9. Bavski Grintovec

27. 9. Peralba

18. 10. Rodica - Crna prst

25. 10. Burnjak

Oktober - december: Predsmučarska telovadba in tecaj plavanja.



C LIGA / JADRAN NUOVA KREDITNA

Strelnska forma se vzpenja (96 točk)

Obramba je proti Caorlam šepala, toda k sreči je bil napad odlično razporejen

C LIGA

IZIDI 23. KOLA

Italmonfalcone - Fagagna 66:65, Bassano - Rovigo 94:80, Conegliano - L.Carso 82:72, Don Bosco - Cittadella 66:64, Bravimarket - Ferrara 81:103, Arditia - Istrana 76:65, Jadran N.Kreditna - Caorle 96:80, Conegliano ni igral.

LESTVICA

Cittadella	22	19	3	1725:1504	38
Italmonfalcone	21	17	4	1714:1584	34
Don Bosco	21	15	6	1579:1493	30
Fagagna	22	14	8	1895:1637	28
Jadran NTKB	21	14	7	1597:1520	28
Ferrara	22	13	9	1789:1709	26
Conegliano	22	12	10	1704:1703	24
Bassano	22	9	13	1801:1803	18
Castellfranco	21	9	12	1627:1625	18
Rovigo	22	9	13	1676:1744	18
Arditia	21	8	13	1592:1652	16
Istrana	21	7	14	1445:1626	14
Caorle	21	6	15	1640:1692	12
Bravimarket	21	5	16	1588:1764	10
Latte Carso	22	4	18	1565:1876	8

PRIHODNJE KOLO

Caorle - Castellfranco, Cittadella - Italmonfalcone, Fagagna - Don Bosco, Ferrara - Bassano, Istrana - Bravimarket, Rovigo - Jadran N.Kreditna, L.Carso - Arditia, Conegliano ne igra.



Dean Oberdan: 5:6 v metih za tri točke

Košarkarji združene ekipe Jadrana Nuova Kreditna so v soboto pred domačim občinstvom visoko premagali sibo ekipo Portotecnica Caorle. Skratka vse po pričakovanjih v Briscikih, razveseljivo pa je, da so nasi s to zmago dohiti na četrtem mestu na lestvici Fagagna, ki je tesno klonila na pomembni tekmi v Trzicu.

Sobotno srečanje pa le ni bilo tako enostavno za jadrance, ki so si v bistvu sami oteževali življenje s popustljivo obrambo v teku prvega polčasa. Napad je bil skozi vso tekmo učinkovit, saj je trenutno strelnska forma Oberdana, Pregarca in Samca (skupno kar 71 točk) na višku, tudi gostje pa se v obrambi niso izkazali.

Tehtnico je odločno prevesila na slovensko stran reakcija »novotekabejcev« v drugem polčasu, ko so se gostje znašli povsem brez moči. Jadranci so postopno uveljavili premoč po celem igrišču, tako da je bila tekma kmalu od-

ločena in na igrišče sta tako vstopila tudi mladinci Slavec in Valente.

Skorajda celotno breme je v napadu nosila še omenjena trojica, uspešen pa je bil zlasti Stefan Samec, ki je dal 31 točk. S petimi trojkami je odločilno prispeval k zmagi playmaker Dean Oberdan, v drugem polčasu pa se je dobesedno razigral David Pregarc. V obrambi so v drugem polčasu odločno poprijeli prav vsi igralci, tako da moramo seveda zmago pripisati celotnemu kolektivu.

Visoka zmaga je v nekoliko slabšem obdobju za Jadrano ekipo dodatno potrdilo o sposobnostih združenega mostva, v medsebojnih spopadih z visjevrščenimi peterkami pa bo najbrž treba zaigrati še mnogo bolje, predvsem pa z večjo kontinuiteto.

Ze v nedeljo bodo nasi fantje pred težjo preizkušnjo, saj bodo gostovali pri neugodnemu Rovigu, ki se sicer nahaja na spodnjem delu razpredelnice, a ga absolutno ne gre podcenjevati.

C2 IN D LIGA / PO PETI ZMAGI

»Nepremagljivi« Bor pričakuje boj z Artejem

Dom v D ligi poražen doma Globoka kriza Kontovelcev

Dve zmagi in dva poraza ta teden za slovenske barve v C2 in D ligi. Bor Radenska nadaljuje s serijo uspehov v skupini za napredovanje v tretjeligasko konkurenco, v soboto pa je osvojil novi zlata vredni točki v gosteh proti zadnjevršeni, a izredno trdoživni Sangiorgini. Borovci so po težavnem začetku in zelo dolgi ter napeti tekmi šele v zadnjih minutah strli odpor gostiteljev, ki so po grobi in skorajda nesportni igri ob koncu ostali na igrišču le s tremi kosarkarji. Furlanova ekipa je tokrat pokazala zlasti močan značaj in željo po novem, že petem zaporednem uspehu.

V skupini za napredovanje ostaja nepremagan na vrhu tudi goriski Arte, ki ga bodo Svetoivancani v prihodnjem kolu sprejeli v goste. Upati je, da bodo nasi nadaljevali s tako prepričano in učinkovito igro, ne glede na izid tekme z Artejem pa bodo najbrž odločilni za prestop v višjo ligo spopadi s Perteolami, Interjem in Goriziano.

V skupini za obstanek v C2 ligi beležimo prvi spodrsrlaj Doma Rob Roy Agorest, katerega je v Gorici premagala solidna ekipa iz Palmanove. Gostje so najbrž glavni favoriti za prvo mesto in miren obstanek med tretjeligiši, domovci pa si bodo skušali na

vse kriptje zagotoviti drugo mesto v prihodnjih starih kolih. V tem mesecu morajo Goricani osvojiti vsaj dve zmagi, že v prihodnjem kolu pa jih čaka izredno pomembna tekma s tržaskim CUS.

Pred izpadom v promocijsko prvenstvo se na vse kriptje borita v D ligi Cicibona Prefabbricati Maršich in Kontovel, že v petek pa je Battilanova posadka z važno zmago dopolnila slavje na Vrdelski cesti. Cicibonasi skušajo čimprej zapustiti dno lestvice, to pa jim v zadnjem obdobju kar dobro uspeva (po dveh porazih kar tri zaporedni uspehi).

Drugače je na Kontovelu, kjer se krasko mostvo ubada z novo krizo. Vremčevi fantje so v petek v Pierisu ponovno potegnili krajši konec, obratno od cicibonasev pa so Emili, Starc in ostali po dveh spodbudnih zmagah že trikrat zapustili igrišče poraženi.

Kontovelova peterka nastopa v zadnjem času sicer okrnjeno, vloga trenerja Vremca pa bo po novem porazu še dodatno oteževala. Prihodnje srečanje s Superbasketom Duke Pub bo torej že odločilnega pomena, upati pa je, da bodo nasi v čimpošnejši postavi vendarle iztržili prepotrebni točki.

PROMOCIJSKA LIGA

Breg dokončno izločen iz boja za »play off«

Po slabem nastopu proti ekipi Magic Basket

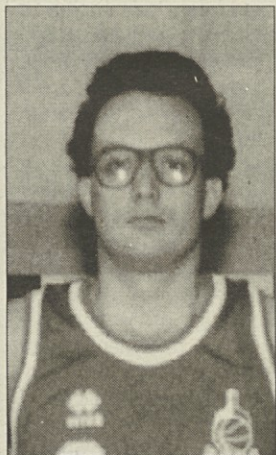
Magic Basket - Breg 74:68 (36:33)

BREG: Berdon 16, Klabjan 12, Salvi 14, Kralj 14, Barini 8, Klanjscek, Gobbo, trener Salvi.

SON: 30. PON: Kralj (38), Berdon (39), Barini (40). 3T: Kralj 2, Berdon 1, Salvi 1.

»Bye bye play-off«, tako bi lahko naslovili ta članek po porazu, ki so ga Brezani doživeli proti ekipi Magic Basket. Nasi kosarkarji so včeraj pokazali vso svojo nezrelost, da se borijo za visoko uvrstitev. Gostitelji so takoj povedli za 13 točk, saj so Brezani igrali zelo medlo v obrambi, v napadu pa nezbrano.

V drugem polčasu so se morali gostje zateci v consko obrambo, saj so jih nasprotniki stalno premagovali, ko so branili »mož-moza«. V 25. minuti je Breg celo povedel za točko. Brezani pa so



nato spet začeli izgubljati zoge, v napadu so bili netočni in so tako doživeli pekoč poraz.

Najboljši na igrišču je bil Massimo Barini, občasno sta se izkazala še Berdon in Kralj.

Res škoda za ta poraz, saj so bili Brezani skozi vse prvenstvo povsem enakovredni tekme ostalim ekipam v tem prvenstvu. (D.S)

Promocijska liga

IZIDI 15. KOLA

Al Gioiello - Civica Romanelli 65:78, Petrolchimica - Breg 74:68, Planet - Momo Giò 73:83, San Vito - Mediterranea 64:79, Soul Team - Skyscrapers 100:85, Virtus - Stella Azzurra 67:70.

LESTVICA

Momo Giò	15	12	3	1193:1054	24
Soul Team	15	11	4	1195:1060	22
San Vito	15	11	4	1158:1083	22
Skyscrapers	15	10	5	1308:1220	20
Petrolchimica	15	9	6	1060:1095	18
Mediterranea	15	8	7	1002:1034	16
Virtus	15	6	9	1099:1094	12
Breg	14	6	8	1005:1016	12
Romanelli	14	6	8	1039:1055	12
Planet	15	3	12	1010:1103	6
St. Azzurra	14	3	11	982:1092	6
Al Gioiello	14	3	11	985:1130	6

PRIHODNJE KOLO

Stella Azzurra - Breg.

C2 LIGA

BELA SKUPINA

ZA OBSTANEK

IZIDI 2. KOLA

SGT - Cus 62:85
Dom - Palmanova 73:80

LESTVICA

Palmanova	2	2	0	172:144	4
Cus	2	1	1	156:154	2
Dom Rob Roy	2	1	1	160:159	2
SGT	2	0	2	141:172	0

PRIHODNJE KOLO

SGT - Palmanova
Dom Rob Roy - Cus

DRŽAVNI KADETI / PRVIČ OBA NAŠA PREDSTAVNIKA HKRATI USPEŠNA

Druga zmaga Kontovela La nuova edile, Friulexport slavil v Codroipu

Canvass Pozzuolo-Kontovel La nuova edile 70:82 (40:30)

Kontovel: Sibela n.v., Paoletic 9, Sustersic 22, Doglia 24, Hrovatin n.v., Kocjančič, Rogelja n.v., Budin n.v., Semec 5, Zagar 10, Gregori 10, Umari n.v.. Trener: Vremec PON: Paoletic (34') in Doglia (37') 3 TOČKE: Gregori 2

Kontovelci so se v Pozzuolu končno dokopali do druge zmage, tudi ta preizkušnja pa je bila težja od pričakovanega.

Vremčevi fantje so začeli tekmo nezbrano, tako da so si gostitelji v teku prvega polčasa priigrali kar zanesljivo prednost.

Do preobrata v korist Kontovelcev je prišlo v nadaljevanju srečanja, ko so nasi odločno reagirali ter spravili v hude skripece videmsko mostvo po zaslugi agresivne conske obrambe. V napadu pa se je razigral Danijel Sustersic, ki je v samem drugem polčasu prispeval kar 20 točk.

Tako so Kontovelovi kosarkarji kmalu pridobili zanesljivo vodstvo, ki so ga brez večjih preglavic in

kljub odhodu z igrišča Paoletica in Dogle obdržali vse do izteka tekme. V Kontovelovem taboru sta prisla na dan zlasti želja po zmagi in značajna igra, kar je zelo spodbudno tudi za bodoče nastope.

Sustersic in tovarisi bodo skušali potrditi dobro formo že v četrtek, ko se bodo pomerili v zaostalem derbiju z Borom. Tekma bo v četrtek, 13.t.m., ob 18. uri v domu »Ervatti« pri Briscikih.

Zanin Codroipese-Bor Friulexport 78:86 (29:36)

Bor: Pison, Kafol, Smilovich 11 (1:4; 5:8; 0:2), Gaburro 7 (4:4; 0:1; 1:3), Stokelj 12 (4:6; 4:6; -), Krcalič 8 (2:7; 3:4; -), Bosari 22 (10:13; 6:6; -), Kodric 3 (3:6; 0:2; -), Lovriha 18 (5:9; 5:8; 1:4), Romano 5 (1:2; 2:6; -). Trener: Martini PM: 30:51 SON: 29 PON: Smilovich (36') 3TOČKE: Gaburro in Lovriha 1

Po starih zaporednih porazih so se kosarkarji Bora Friulexport v gosteh krepko oddolžili Codroipu za nepricakovan neuspeh iz prvega dela prvenstva, zanimivo pa je, da so ga premagali s popolnoma

enakim rezultatom, s katerim je konec novembra ekipa iz Codroipa slavila pri Sv. Ivanu svojo prvo zmago.

V izredno lepi in udobni sportni dvorani v Codroipu so Martinijevi varovanci na dan zena igrali precej dobro, tesna končna razlika pa se zdaleč ne odraža pravega poteka srečanja, ki je bilo v bistvu odločno že v začetku drugega polčasa.

V prvem delu so borovci sicer stalno rahlo vodili za 5-7 točk, nikakor pa jim ni uspelo pridobiti večje prednosti. Trener Lucio Martini jih je med odmorom nekoliko zdrnil, tako da so se v drugem polčasu predstavili z bolj prepričanim pristopom do igre. Nasi so s presingom in trdo consko obrambo povsem onespobili domaćine (Pretatto 46 točk), po dolgem času pa jim je uspelo z večjo kontinuiteto razvijati hitre protinapade. V nekaj minutah so si Svetoivancani priigrali 20 točk prednosti, v zaključnem delu srečanja pa so gostitelji lahko le nekoliko omilili poraz.

V Borovem taboru je zopet izstopal Danilo Bosari (22 točk in 13 odbitih zog), ki je bil pri metu nepogresljiv in so nad njim domaći kosarkarji zakrivali kar 9 osebnih napak. Za zmago pa bi pohvalili celotno ekipo, ki je po daljšem obdobju zaigrala prerojeno tako v obrambi kot v napadu, po tej zmagi pa lahko nekoliko bolj optimistično gleda v bodočnost in predvsem na pričakovani četrtkov derbi s Kontovelom. (ns)

OSTALI IZIDI: Amici del Basket PN-Bicinicco 57:91, Libertas-Genertel 61:86, Intermuggia-Galassini Gradisce 74:82, Don Bosco-Fiumicello 85:76, Acli Ronke-Polisigma 55:75

VRSTNI RED: UBC Videm in Polisigma 38, Don Bosco 36, Galassini Gradisce 34, Genertel 28, Bicinicco 26, Fiumicello 22, Intermuggia 20, Bor Friulexport in Acli Ronke 16, Libertas 14, Amici del Basket PN in Codroipese 12, Kontovel La nuova edile in Pozzuolo 4.

D LIGA

RDEČA SKUPINA

ZA NAPREDOVANJE

IZIDI 5. KOLA

Perteole - Forum Julii 79:69, Arte - Virtus Ud 71:63, Sangiorgina - Bor Radenska 67:82, Goriziana - Inter 1904 75:80.

LESTVICA

Arte	5	5	0	372:315	10
Bor Radenska	5	5	0	436:381	10
Inter 1904	5	3	2	423:398	6
Perteole	5	3	2	368:372	6
Goriziana	5	2	3	377:393	4
Virtus Ud	5	1	4	357:364	2
Forum Julii	5	1	4	354:402	2
Sangiorgina	5	0	5	356:418	0

PRIHODNJE KOLO

Bor Radenska - Arte, Perteole - Goriziana, Forum Julii - Sangiorgina, Virtus Ud - Inter 1904.

D LIGA

BELA SKUPINA

ZA OBSTANEK

IZIDI 5. KOLA

Duke Pub - Bennigan's 72:91, Romans - Cicibona Maršich 67:74, Lega Nazionale - Termoidraulica 71:67, Isontina - Kontovel 66:62.

LESTVICA

Lega Nazionale	5	5	0	381:307	10
Bennigan's	5	3	2	376:355	6
Cicibona Maršich	5	3	2	332:323	6
Isontina	5	3	2	334:356	6
Isontina	5	2	3	309:327	4
Kontovel	5	2	3	286:322	4
Termoidraulica	5	1	4	326:324	2
Duke Pub	5	1	4	349:379	2

PRIHODNJE KOLO

Cicibona Maršich - Bennigan's, Lega Nazionale - Romans, Kontovel - Duke Pub, Termoidraulica - Isontina.

Najboljši strelci naših ekip

C LIGA

Stefan Samec 341, David Pregarc 283, Dean Oberdan 264

C2 LIGA

Marko Corsi 317, Renzo Di Cecco 281, Fabrizio Campanello 234

D LIGA

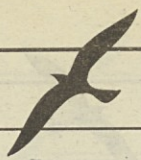
Stefan Persi (Cicibona) 316, Mauro Simonc (Bor) 238, Marko Ursic (Cicibona) 231, Andrej Zuppin (Cicibona) 200, Maurizio Susani (Bor) 199

PROMOCIJSKA LIGA

Marko Salvi 244, Borut Klabjan 212, Paolo Kralj 174

DRŽAVNI KADETI

Denis Doglia (Kontovel) 373, Danilo Bosari (Bor) 298, Roby Paoletic (Kontovel) 285



NARAŠČAJNIKI / »BIG MATCH« OSVOJILA GINNASTICA

SGT boljši od borovcev, Polet povozil Goričane, Kontovelci KO v Tržiču

Bor odpovedal na odločilnem srečanju

SGT-Bor Friulexport 78:59 (39:25)

Bor: Posar 5, Floridan 17, Milosevic 18, Sunjerga, Jevnikar 5, Premru 7, Bulatovic 3, Družina, Pitacco 4. Trener: Jogan PM: 12:22 PON: Floridan

Borovci so odpovedali ravno na najvažnejši tekmi prvenstva, ki je v bistvu odločala o prvem mestu na lestvici. Odigrali so zares klavrno, tako da lahko govorimo o najslabši predstavi leta.

Domačini so v nedeljo vse od začetka zanesljivo vodili, 10-15 točk prednosti pa so zlahka obdržali skozi vseh 40 minut. Svetoivancani, ki so nastopili v nekoliko okrnjeni postavi, so si kmalu nabrali veliko osebnih napak, v splošnem pa so odpovedali na vsej črti.

Trener Matija Jogan je bil seveda nekoliko razočaran z nastopom svojih varovancev: »Skoda za izgubljeno priložnost, a s tako katastrofalno igro nismo mogli upati na boljši rezultat. Nasprotniki so pokazali pametno in zrelo kosarko, priznati pa moram, da smo tekmo sami izgubili. Vsekakor imam vtis, da so fantje nekoliko v krizi. Treba bo čimprej pozabiti na ta poraz in nadaljevati z zmagovitim pristopom, saj je drugo mesto se popolnoma v našem dometu.« (ns)

Polet Metra - Pallacanestro Gorizia 120:71 (59:28)

Polet: Suhadolc Matjaz 7, Suhadolc Mitja 8, Peric 3, Pavat 4, Ferfolja 20, Berdon 8, Piccini 19, Gustin 25, Grilanc 3, Jerman 2, Svab 15, Vidali 4. Trener: Vitez PM: 23:41 PON: Ferfolja 3 TOČKE: Svab 1

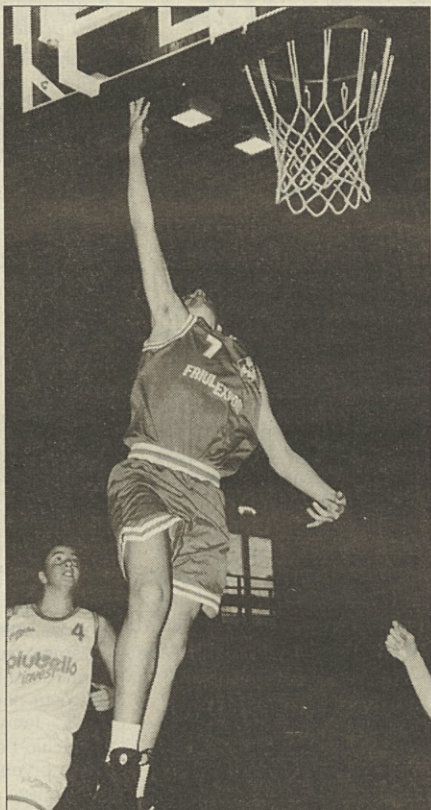
Proti sibkim Goricanom so nasi fantje skozi vodili, rezultat pa seveda ni bil nikoli v dvomu. Openci so igrali kolektivno tako v obrambi kot tudi v napadu, prav vsi igralci pa so se tudi vpisali med strelce.

Med posamezniki gre pohvaliti Kristjana Ferfoljo in Marka Svaba, naj omenimo pa, da je ugodno presenetil Pavel Berdon, ki igra iz tekme v tekmo bolje.

V prihodnjem kolu bodo poletovci nastopili v gosteh proti Servolani, tudi na tej tekmi pa so nesporni favoriti za zmago.

Italmonfalcone - Kontovel 86:69 (42:31)

Kontovel: Starec 3, Zavaddal 1, Budin 3, Razem 6, Nabergoj 33, Rogelja 14, Matiacic 9. Trener: Meden



Aleksander Milošević (Bor Friulexport)

Kontovelci so v Tržiču nastopili v okrnjeni postavi, tako da so se na tekmo predstavili le s sedmimi igralci. Začetek je bil za naše dokaj spodbuden, s časom pa so popustili in se prilagodili igri domačinov.

Za Kontovelce je bila odsotnost trenerja Medna, ki ga sodnika nista pustila na klop, velik handicap, ob tem pa tudi sojenje ni bilo naklonjeno Budinu in soigralcem. Če dodamo se poskodbo Razma in telesno premoč Tržičanov pa lahko zatrdimo, da so se Kontovelci kar pogumno borili.

Med posamezniki sta kot običajno izstopala Tomaz Nabergoj in Jure Rogelja, manjkal pa je seveda doprinos Žige Razma in ostalih.

VRSTNI RED: Bor Friulexport in SGT 22, Italmonfalcone 20, Polet Metra in DLF 18, Santos A 12, Kontovel in Santos B 8, Servolana 4, Pallacanestro Gorizia 2, Dom Kmečka Banka 0.

KOŠARKA / PRVENSTVO DEČKOV

Bor dvakrat ugnal Don Bosco

Kontovel zlahka ukroti Intermuggio - Za Breg premočen tudi Dardi

Bor Friulexport - Don Bosco 83:55 (39:36)

Bor: Posar 16, Floridan 36, Kemperle 7, Jevnikar 7, Dolhar 3, Rebula 6, Bulatovic 2, Krčalic 6. Trener: Jogan 3 TOČKE: Jevnikar in Posar 1

V rednem kolu so borovci zaigrali le po odmoru, zadostovalo pa jim je za visoko zmago. Po dokaj »zaspanem« prvem polčasu je trener Jogan posteno prebudil svoje varovance, ki so bili z boljšo igro za razred močnejši od Tržičanov.

Pohvalo zaslužita Iztok Floridan za dobro igro v napadu ter obrambni stebor Sinisa Krčalic. (ns)

Don Bosco - Bor Friulexport 63:73 (27:42)

Bor: Posar 20, Floridan 25, Kemperle 4, Jevnikar 15, Dolhar, Rebula, Bulatovic 2, Krčalic 7. Trener: Jogan PON: Krčalic 3 TOČKE: Jevnikar 1

V zaostali tekmi so se drugič v dveh dneh Borovi dečki pomerili z Don

Boscom. Srečanje je bilo razmeroma izenačeno, kljub temu pa so Svetoivancani z rahlo prednostjo stalno držali vajeti igre v svojih rokah.

V drugem polčasu so sicer nekoliko popustili, a ostalo jim je dovolj moči, da so brez večjih težav strli odpor košarkarjev Don Bosca.

V sredo bodo Joganovi fantje po teh dveh pomembnih zmagah odigrali važno tekmo za končno drugo mesto proti SGT B (Stadion »1. maj«, ob 17. uri). (ns)

Kontovel - Intermuggio 112:86 (65:50)

KONTovel: Starec 30, Sirk 2, Budin, Razem 43, Turco 16, Trampus 2, Matjacić 13, Bukaoev, Schillani 2, Daneu 4.

TRI TOČKE: Starec 1.

Okrnjene nasprotnike so Kontovelci zlahka premagali. Povedli so že od vsega začetka, njihovo vodstvo pa je nihalo med desetimi in dvajsetimi

točkami prednosti. Žal sta sodnici dosojali osebne napake vsevpriek, tako da so morali na klop, kar stiriše Kontovelovi igralci, to so Budin, Matjacić, Daneu in Turco. Gostje, ki jih je Kontovel v prvem delu prvenstva premagal po podaljških, so bili tokrat v vseh elementih slabši, razen mogoče v skoku.

Dardi-Breg 105:33 (30:13)

Breg: Corbatta 19, Scroccaro 4, Bandi, Damin, Ciacchi, Zeriali 1, Sancin 5, Mahne-Kalin, Coletta 2, Mauri 2. Trener: Jakomin

V Trstu so mladi Brežani doziveli nov poraz, kljub temu, da so se s Corbattom na celu pogumno upirali in požrtvovalno borili.

VRSTNI RED: SGT A 22, Bor Friulexport 20, SGT B 16, Don Bosco 14, Kontovel 12, Genertel in Intermuggio 10, Barcolana 6, Dardi 2, Breg 0.

TENIS / EKIPNA B LIGA

Gajevci bodo letos odigrali pet tekem

Začetek 22.3. v Villafranci

Nastop v prvenstvu B lige predstavlja za Gajin teniški odsek že nekaj let višek tekmovalne sezone, saj kakovostne tekme privabljajo na Padriče lepo število ne samo slovenskih ljubiteljev teniske igre.

Letošnje prvenstvo se bo pričelo 22. marca, pri Gaji pa so pravkar prejeli razpored tekem. Uvrščeni so bili v eno od devetnajstih skupin s po šestimi mostvi. Na sporedu bo torej pet prvenstvenih kol (eno več kot lani), Gaja pa ima srečo, da bo trikrat igrala doma. Zaceła bo sicer v gosteh pri Villafranci, doma pa bo debitirala v nedeljo 29. marca proti poznanemu Portogruaru. Skupina je v primerjavi z lansko sezono povsem drugačna, izjemo predstavlja TC Como, s katerim so se gajevci pomerili že lani

in izgubili (nesrečno) s 4:2. V dvaintridesetino finala se bo uvrstil zmagovalce vsake skupine, med drugouvrščenimi pa bodo opravili zreb oziroma bodo igrali dodatne tekme.

Gaja v sestavi brata Borut (letnik 1977, kategorija B3) in Ales Plešničar (1978, B2), Jaka Božić (1975, B2) in Davide Ruzzier (1977, B3) tudi letos ne bi smela odigrati podrejene vloge, za napoved o možnostih pa bo potrebno počakati na objavo seznama igralcev, ki branijo barve tekmecev.

Iz nase dežele nastopa v B ligi se dve društvi in sicer TC Corđenons in TC Gardèn iz Martignacca.

Spored Gajinih tekem: **22.3.** Villafranca - Gaja; **29.3.** Gaja - Portogruaro; **5.4.** Gaja - Como; **19. 4.** Faenza - Gaja; **26.4.** Gaja - Forlì.

PLAVANJE / MLADINSKO DP

Feruglio (PK Bor) izboljšal svoj osebni rekord

Na 200 m prsno - Corbatta (Triestina) ni bil zadovoljen

V Imperiji se te dni odvijata italijansko državno zimsko mladinsko prvenstvo v plavanju. Konec tedna so bili na vrsti fantje, dekleta pa so pričela tekrovati sele včeraj. V moski konkurenci je nastopil tudi Borov plavalec Matteo Feruglio, kljub temu da ni izpolnil norme za nastop na državnem prvenstvu. Organizatorji so letos namreč nekoliko spremenili pravila, saj lahko nastopajo tudi plavalci brez izpolnjene norme, toda pod pogojem, da normo dosežejo na glavnem tekmovalju, drugače mora društvo placati globo, ki znaša 100.000 lir. Feruglio je na 100 m prsno s časom 1:10, 37 zasedel 21. mesto in obenem tudi izboljšal svoj osebni rekord ter izpolnil normo. Kot je povedala njegova trenerka Andreina Menegatti, je bila konkurenca izredno močna, zato so v

društvu z Matteovim rezultatom zelo zadovoljni. Skoda le, da je Matteo zmanjkalo kondicije, kajti bi se lahko uvrstil nekje okoli 16. mesta.

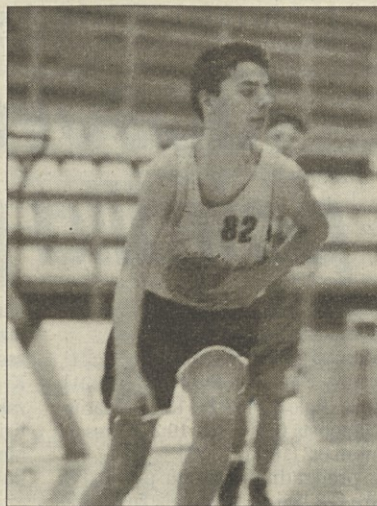
Nastopil pa je še drug slovenski palavalec, in sicer Alessandro Corbatti, ki plava za tržaško društvo Triestina. Alessandro se je odrezal slabše kot zmore, saj je na 200 m prosto zasedel 17. mesto s časom 1:59, 06, na 100 m prosto pa je bil 13. s časom 4:10, 46. Na 1500 m, kar je njegova najljubša razdalja, pa je poslal svoj čas (16:19, 00) in dosegel 6. mesto.

Tudi v ženski konkurenci smo imeli zamejci svojo predstavico. Včeraj je namreč na razdalji 200m hrbtno teknovala tudi Vlasta Usaj, ki brani barve trziške Adrie. Razdaljo je preplavala v 2 minutah 36 sekund, kar je slabše od njenega osebnega rekorda.

KOŠARKA / PIONIRSKI FESTIVAL SLOVENIJE V PORTOROŽU

Vsekakor pozitivna izkušnja

V nedeljo je v Sportni palaci v Luciji pri Portorožu potekal pionirski festival Slovenije za košarkarje letnikov 1983 in 1984, katerega so se udeležile peterke OS A. Ukmar iz Kopra, OS Lucija Sežana in združena ekipa iz zamejstva (ZSSDI), v kateri so nastopili najboljši igralci Poleta, Kontovela in Bora. Nasi so v jutranji polfinalni tekmi proti Koprčanom nastopili v okrnjeni postavi, saj so bili odsotni borovci in Kontovolvec Žiga Razem, ki so v Trstu igrali za lastne ekipe v prvenstvih naraščajnikov oziroma deckov. Kljub temu vsaj na papirju velikemu hendikepu so ZSSDI-jenci z Andrejem Gustinom na celu, predvsem pa z dobro skupinsko igro, povsem nadigrali vrstnike iz Kopra ter se tako uvrstili v popoldanski finale. V drugi polfinalni tekmi med Lucijo in Sežano je zmaga zasluženo pripadla domačinom. Po kosilu sta se v malem finalu srečali poraženi ekipi, tretjo mesto pa je osvojila OS iz Kopra, ki je povsem zasluženo premagala ekipo, ki jo vodi naš trener Andrej Vremec. Medtem so v Lucijo dospeli tudi borovci, tako da je bila zamejska vrsta pred finalno tekmo v skoraj popolni postavi. Čeprav niso igrali najbolje, so bili nasi fantje s Pozarjem in



Ferfoljo na celu v prvem polčasu povsem enakovredni dobri domači ekipi. V drugem delu tekmi pa so nasi fantje odpovedali na vsej črti. Nihče si ni prevzel odgovornosti v napadu, akcije so zaključevali prenačljeno, proste mete pa so grešili kot za stavo. To so domačini seveda spretno izkoristili in dosegli varno razliko 15 točk, katero so brez težav ohranili do konca srečanja. V vr-

stah naše ekipe je prisla na dan predvsem velika neuigranost med igralci zaradi pomanjkanja skupnih treningov. Treninge je res težko organizirati, predvsem zaradi prostorskih problemov. Kakorkoli že, je bila ta izkušnja za naše fante pozitivna, čeprav ostaja nekja grenkoba, saj bi lahko fantje dokazali mnogo več. Priložnosti, da se dokažejo pa v bodočnosti prav gotovo ne bo manjkalo.

Rezultati, Polfinalne:

ZSSDI - OS Ukmar Koper 71:44 (40:21)

ZSSDI: Rogelja 6, Ma. Suhadolc 3 (1:4), Mi. Suhadolc 2, Nabergoj 6, Piccini 5, Ferfolja 5 (1:2), Peric 10 (2:4), Svab 8 (4:6, na sliki), Gustin 26 (2:7).

ZA 3. MESTO Koper - Sežana 69:47

ZA 1. MESTO ZSSDI - OS Lucija 41:57 (30:32)

ZSSDI: Posar 13 (1:4), Rogelja, Nabergoj, Floridan 0 (0:4), Piccini 2, Premru 2 (0:2), Ferfolja 8 (2:6), Peric 5, Svab, Gustin 11 (1:8).

PM: 4:24. PON: Floridan (15')

Končni vrstni red: 1. OS Lucija, 2. ZSSDI, 3. OS Ukmar Koper, 4. Sežana. (MAT)



IDEJA je dobra.
CENA? ...zanimiva!
(Spoznav vse prednosti plačila v 5 letih!)

EDI MOBILI
Ul. Baiamonti, 3 - Tel. 82.07.66
parkirišče za kliente



NAMIZNI TENIS / V DRŽAVNIH ŽENSKIH LIGAH

Po porazu proti Recoaru v Bocnu je izpad Krasa Corium iz A2 lige skoraj zanesljiv

V zadnjem kolu krasovke gostijo ekipo z vrha lestvice Pink Cervino - Tudi v B ligi tesen poraz Krasa Active, za katerega pa obstanek ni vprašljiv - C1 liga: še tretji minimalni poraz

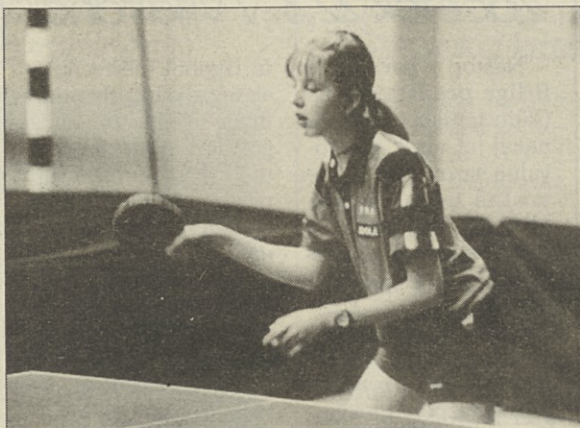
ZENSKA A2 LIGA Recoaro Agostini - Kras Corium 5:4

Fasolt - S. Milic 2:1 (16:21, 21:16, 21:15), Santifaller - M. Milic 0:2 (12:21, 18:21), Antonian - N. Milic 2:0 (21:7, 21:7), Fasolt - M. Milic 1:2 (21:11, 20:22, 15:21), Antonian - S. Milic 2:0 (21:9, 21:9), Santifaller - N. Milic 1:2 (21:14, 12:21, 18:21), Antonian - M. Milic 2:0 (21:15, 21:16), Fasolt - N. Milic 1:2 (9:21, 21:19, 10:21), Santifaller - S. Milic 2:1 (21:15, 19:21, 21:18)

Ce se je gostovanje prve ženske ekipe Krasa Generali s Coccagliom izteklo dobro - v oknjni postavi so izgubile s 5:4 - pa ima poraz z istim izidom za Kras Corium v A2 ligi daljnosežne posledice, saj je gostovanje pri bocenskem Recoaru odločilo o obstanku v ligi. Nasproti pa sta si stala dva možna kandidata za izpad. Kras Corium celo s prednostjo dveh prvenstvenih točk oz. z zmago več. Krasovke so se zavedale, da gre do naproti zelo trdi tekmi in da ima ekipa Edit Santifallerjeve, ojačene s tujko Elmiro Antonian, že pred tekmo na papirju prednost treh točk. Vodja bocenske ekipe, ki si že leta na vse načine prizadeva za obstanek v A2 ligi, je za tekmo proti »večnim nasprotnicam« vključila se dodatno staro (66 let), a preizkušeno orožje. To je bila gospa Santifaller, ki je sa-

ma prišla za lopar. Tekma je šla na nož, sodnika pa sta bila nepristranska. Po štirih rundah na dveh mizah istocasno je bil izid 4:4. Razen srečanj z nasprotnikovo tujko so ostale tekme zahtevale dodaten tretji set. Štiri točke sta dosegli mlajši komponenti ekipe sestrični Martina (na sliki) in Nina Milic. Nista se ustrašili Santifallerjeve. Dobro sta opravili nalogo proti njej. Martina je veteranko svetovnega formata celo nadigrala z 2:0. Zelo močan odpor pa je 14-letna Martina Milic nudila tujki. To se je dogajalo v sedmem dvoboju, medtem ko je Nina Milic proti Petri Fasolt dosegla svojo drugo zmago in izenacila na 4:4. Tedaj sta se srečali veteranki Santifaller in Sonja Milic, ki je vskocila na mesto redne članice ekipe Dase Bresciani, ki je zamenjala operirano prvoligasico Vanjo Milic. V kritičnem stanju 1:1 v nizih je mirnejšo kri je obdržala Nemka, krajši konec pa je potegnili Sonja Milic, ki je podlegla prevelikemu psihološkemu pritisku.

Po tem porazu je izpad za krasovke pred vrati. Vseeno pa je potrebno počakati na izide (tokrat jih iz Rima nismo dobili) tega kroga in prihodnje sobote, vendar čudežev v zadnji prvenstveni tekmi proti Pink Cervinu, ekipi z vrha lestvice, le ne moremo pričakovati. Iz obeh skupin v A-2 ligi izpadejo



stiri ekipe: dve osmouvršene, v play-outu pa poražena v dvobojih sestouvršene ekipe A skupine proti sedmi iz B skupine in sedme iz A proti sedmi iz B skupine. Kras Corium ima 6 točk (bil je na 6. mestu), kolikor jih ima zdaj tudi Recoaro (Kras ima slabšo set razliko z njim), ne vemo pa se, kaj je naredila Manta Verzuolo (4 točke) v sestrskem dvoboju z A 4 Verzuolom.

ZENSKA B LIGA Alto Sebino - Kras Activa 3:2

Bontempi - Kralj 0:2 (15:21, 18:21), Copaci - Stubelj 2:0 (21:11, 21:16), Bontempi/Copaci - Kralj/Stubelj 2:0 (21:16, 21:18), Bontempi - Stubelj 1:2 (16:21, 21:19, 8:21), Copaci - Kralj 2:0 (21:15, 21:11).

Na gostovanju pri drugouvrščenem Altu Sebino

so varovanke Robija Milica po šestih zmagah zabeležile svoj sedmi poraz, izid pa je bil tokrat boljši kot doma (1:4), saj je bil poraz 2:3 minimalen. Ekipa iz Brescie, ki zaman lovi vodilni San Marino, je v tekmo proti Krasu Activa vključila tretjo igralko Sabrino Bontempi, obdržala pa tujko madžarskega rodu Ionello Copaci. Odsotnost drugokategorne Sellinijeve je Krasova ekipa s pridom izkoristila. Jasmin Kralj in Kristina Stubelj sta osvojili točko proti Bontempijevi, prvič v letošnji sezoni pa sta igrali skupaj v dvojicah, ki jih je dobil nasprotnikov par. Krasovkam ni treba trepetati za obstanek med drugoligasi. Trenutno delijo 5. do 6. mesto, že to soboto pa se bodo lahko usmerile proti višjemu mestu, saj se bodo

srečale z zadnjevrščenim veronskim San Marcom.

ZENSKA C-1 LIGA Cus Udine - Kras 3:2

Possega - Tretjak 1:2 (18:21, 21:7, 16:21), Fejsa - M. Zavadlal 1:2 (9:21, 21:14, 13:21), Possega/Fejsa - Blasone/Tretjak 2:0 (21:15, 21:11), Possega - M. Zavadlal 2:0 (21:14, 21:17), Fejska - Tretjak 2:1 (22:20, 17:21, 21:17).

V tretji državni ligi je Krasova ženska ekipa po pričakovanju izgubila z vodilnim videmskim Cusom, za katerega nastopa nekdanja igralka Bora Lara Possega. Eufemija Fejsa je prišla iz Fincantierija, domača tretjekategorica Francesca Gambini pa ni igrala. V prvem delu posamičnih dvbojev so krasovke povedle z 2:0: Martina Tretjak je premagala Laro Possega, Martina Zavadlal pa Fejsa. Tretjakova je imela tudi priloznost, da obrne rezultat v korist Krasa v zadnjem dvoboju, vendar ji je poskus proti izkušenejši Trzacanki spodletel. Tudi Krasova dvojica v sestavi Nadia Blasone in Martina Tretjak je morala priznati premoč nasprotnikovega para. Sicer pa imajo krasovke štiri zmage in devet porazov. Priloznost za nov par prvenstvenih točk pa se Krasu ponuja v prihodnji tekmi z Latisano, tako da bodo sezono zaključile na solidnem 6. mestu. (JJ.)

NAŠI ŠPORTNIKI V DRUGIH OKOLJIH

Kemiplas nesrečno izgubil z Branikom

Tudi v četrtem letošnjem dvoboju proti mariborskemu Braniku so lanske slovenske državne prvakinje, odbojkarice koprškega Kemiplasa, potegnile krajši konec. Pred domačim občinstvom, ki je napolnilo sportno dvorano do zadnjega kotička, so Koprčanke izgubile po dveh urah in pol z 2:3 (15:12, 13:15, 15:8, 7:15, 17:19). Kalceve varovanke so tekmo začele izredno in v prvem setu popolnoma nadigrale mariborsko sesterko. Izkušene igralko Branika pa se niso predale in kljub bučnemu navijanju domaših navijačev tekmo preobrnilo v svojo korist. Marko Kalc, trener Kemiplasa, je po tekmi izjavil sledeče: »Tekma je bila zelo borbena in atraktivna. Srečanje smo začeli zares dobro, saj smo gostje dobesedno unicili. V četrtem setu pa si je na žalost Klepečeva ponovno poskovala koleno in tako sem bil prisiljen opraviti menjavo. V tie-breaku pa nismo znali izkoristiti dveh match-zog pri izidu 14:13 in 15:14. Če bi sobotno tekmo zmagali, bi bili sedaj drugi na lestvici, saj je Novo mesto izgubilo proti Ljutomeru. Tako pa smo četrti in smo odvisni od ostalih ekip. Malce sem razočaran, saj sem v tie-breaku pričakoval zmago. Manjkal pa nam je kancak odločnosti in pa tudi sreče. Do konca prvenstva manjkajo le še 4. tekme, ki jih absolutno moramo osvojiti. Stal nas je predvsem nerodni poraz v Ljutomeru.«

S tem porazom so možnosti Koprčanke za uvrstitev v finale za državni naslov minimalne. Koprsko društvo mora namreč zmagati vse preostale tekme, Ljutomer in Novo mesto pa morata izgubiti vsaj eno tekmo, kar bo izredno težko, ker imata obe mostvi ugodnejši spored od Koprja.

Cerničev Hatù v krizi?

Bolonjski prvligas Jeans Hatù, za katerega igra tudi naš odbojkar Matej Cernic, očitno doživlja globoko krizo. Po zelo uspešnem začetku povratnega dela prvenstva, ko je bolonjsko mostvo doseglo nekaj zaporednih zmag, tudi proti bolj kotiranim nasprotnikom, v zadnjih kolih beleži le poraze. V nedeljo je namreč Jeans Hatù v gosteh izgubil proti zadnjevrščenemu Com Caviju iz Neaplja s 3:1 (12:15, 15:13, 15:11, 15:7). Po tem pekočem porazu, ne toliko ker so izgubili proti zadnjemu na lestvici, temveč bolj zaradi tega, ker je to že tretji zaporedni poraz, delijo Bolonjčani 8. mesto skupaj s Piaggiom iz Rima, do konca prvenstva pa manjkata le še dve koli. Nedvomno ima Piaggio lažji spored, saj se bo v prihodnjem kolu pomeril prav s Com Cavijem, medtem ko pa čaka Jeans Hatù tekma pred domaćo publiko proti Ravenni. Če hoče Cerničevo mostvo upati na uvrstitev v play-off, mora v soboto zmagati, saj se v končnico uvrsti le prvih 8 ekip.

Claudia Coslovich zlahka dobila met kopja na dvoboju s Francijo

BOULOURIS - Na dvoboju s Francijo je konec tedna italijanska reprezentanca v metih premagala francosko. Italijanske barve je branila tudi naša metalka kopija Claudia Coslovich, ki je z metom 57.90m brez težav zmagala. Svoj nastop je Claudia ocenila takole: »S tem rezultatom sem zelo zadovoljna, čeprav je bil met skoraj 5 m krajši od mojega osebnega rekorda, saj me je pri metanju precej oviral veter. Konkurenca ni bila močna, saj je drugouvrščena zaostala za sedem metrov.«

Premor »zidarjem« ni dobro del

V tekmi tretjega kola drugega del slovenskega košarkarskega prvenstva je sezanski Kraski zidar, za katerega igra tudi Jan Budin, v gosteh izgubil proti mariborskemu Ovnom s 84:74. Domaci so tekmo začeli agresivno in v 12. minuti vodili za 12 točk (35:17). Trener Ovnov je izkoristil visoko prednost in na igrišče poslal rezerve. To pa so izkoristili »zidarji« in zaostanek se je iz minute v minuto manjšal, tako da so Sezancani na koncu prvega polcasa imeli le tri točke zaostanka. Začetek drugega polcasa pa je bil fotokopija prvega. Domaci so spet silovito začeli in v 36. minuti povedli za 19 točk. Visoko prednost so Ovni do konca tekme zlahka obdržali. Jan Budin je tokrat dosegel 14 točk in bil tretji najboljši strelec svojega mostva.

Fucka razmišlja o naslovu, Lokar in Arena pa o obstanku

Košarkarski prvligas Teamsystem, za katerega igra tudi Gregor Fucka, je v gosteh premagal predzadnji Reggio Calabria s 75:81. Gregor je bil za domače branilce prava neznanca, saj je z veliko lahkoto prodiral pod kos. Dosegel je kar 33 točk in bil najboljši strelec srečanja. Fucka sedaj že misli na državni naslov in če bo se tako naprej metal na kos, bo Kinderju zares trda predla. V A2 ligi je Lokarjev Cirio pred domačim občinstvom premagal Baronio iz Neaplja s 89:75 in tako na skupni lestvici dohitel skupinico treh mostev, ki zaseda 7. mesto. Marko Lokar je bil s 26 točkami najboljši strelec mostva in pa tudi tekme. V B2 ligi pa je Gesteco iz Cedada za katerega igra tudi Cristian Arena v boju za obstanek premagal Castel San Pietro s 85:74, Arena pa je dosegel 3 točke.

KOTALKANJE

Ognjeni krst Poletove začetnice dobro prestale

Pri nas se je začela tudi kotalkarska sezona. Na pokrajinskem prvenstvu na kotalkaliscu Gionija v Trstu so ognjeni krst prestale »začetnice«. V konkurenci 32 kotalkaric je nastopilo tudi šest poletovk, varovank trenerjev Mojmirja Kokorovca in Tatjane Malalan. Najbolje se je odrezala Jasna Kneipp, ki je zasedla 6. mesto, z malo več sreče (in z manj napakami pri skokih) pa bi lahko stopila na stopničke. Vsekakor spodbuden nastop!

Rezultati poletovk (v oklepaju rezultat v obveznih likih, v prostem programu in v kombinaciji): Jasna Kneipp (9, 6, 6); Helena Perot (21, 20, 20); Mija Kalc (26, 17, 21) Irina Pockar (24, 25, 23); Lara Simoneta (25, 26, 24); Sharon Ostrouska (- 27 -).

NAMIZNI TENIS / V DEŽELNIH LIGAH DVE ZMAGI S 5:0

Krasova moška ekipa potrdila premoč v C2 ligi

Moska C-2 liga Fiumicello - Kras 0:5

Marussi - Santini 0:2 (11:21, 12:21), Milocco - Simoneta 0:2 (13:21, 11:21), Brescia - Bole 0:2 (13:21, 13:21), Marussi - Simoneta 0:2 (11:21, 19:21), Brescia - Santini 0:2 (16:21, 15:21)

V predzadnjem krogu prvenstva moške C-2 lige sta se srečala favorizirani Kras in zadnjevrščen Fiumicello. Zmaga za izurjene Krasove igralce v nobenem primeru ni bila pod vprašajem, zreb pa so obrnili tako, da sta mlajša igralca Peter Santini in Bojan Simoneta igrala po dve tekmi in jih tudi brez večjih naporov dobila.

Bojan Simoneta beleži svojo 18. zmago, Peter Santini 16., svojo 27. prvenstveno zmago pa je Edi Bole dosegel prav na zadnjem nedeljskem gostovanju.

Krasovci so na lestvici že matema-

tično prvi, proti Fiumicellu pa so zabeležili svojo 13. zaporedno zmago. V zadnjem krogu prihodnje nedelje bodo Krasovi fantje z veliko verjetnostjo zaključili svoj zmagovalni pohod v C-2 ligi in potrdili svojo vodilno pozicijo. O možnosti nastopa v državni ligi, pa bodo pri Krasu se razpravljali.

Izidi 12. kroga: Rangers Udine - Pellicana 3:5, Sakura Ruda - Cus Udine 5:1, Fincantieri TS - Kras 3:5, Azzurra Gorica - Fiumicello 5:1.

Vrstni red po 12. krogu: Kras Zgonik 24, Sakura Ruda 18, Azzurra Gorizia in Pellicana Trieste 16, Rangers San Rocco Udine in Cus Udine 8, Fincantieri Trieste 6, Fiumicello 0.

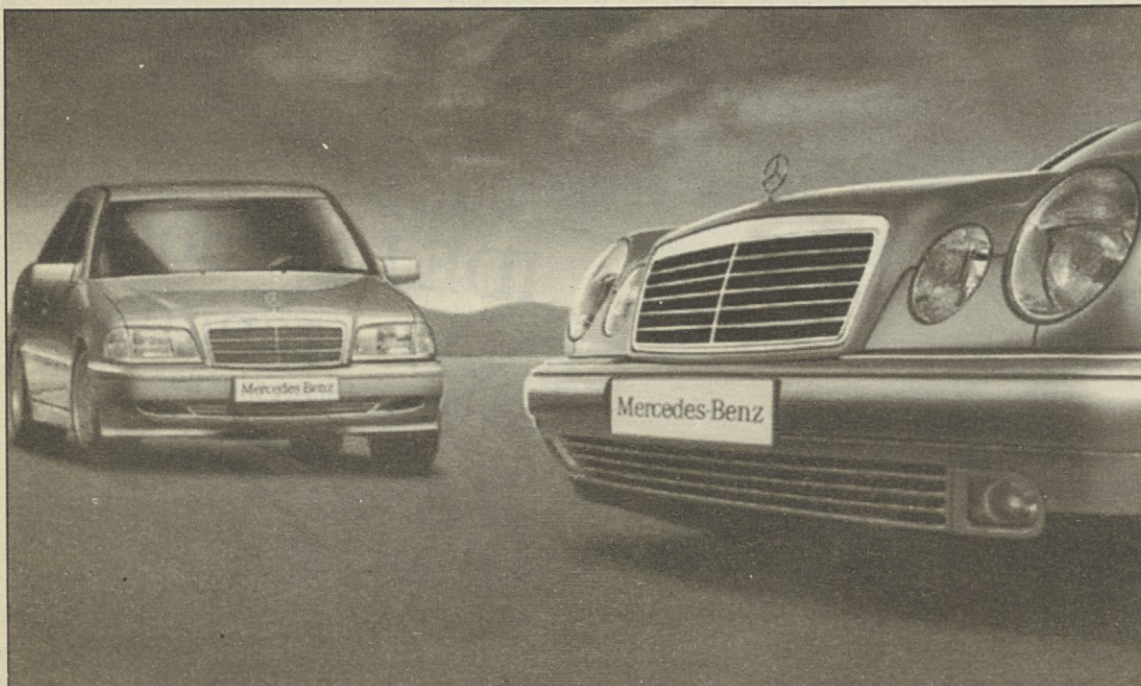
Moska D-liga

Kras - Cus Udine 5:0

Colja - Vidussi 2:0 (21:17, 21:11), Fabiani - Costa 2:0 (21:14, 21:19), B. Milic - Sciavico 2:0 (21:16, 21:16), Fabiani -

Vidussi 2:1 (21:18, 19:21, 21:17), Colja - Sciavico 2:0 (21:10, 21:6).

V razigravanju mest za 9. oz. 10. mesto v najnižji deželni ligi je Kras s 5:0 premagal videmski Cus in v končnici moške D-lige osvojil 9. mesto. Nedeljska tekma je bila poučna, Krasova naraščajnika pa sta tudi pokazala kar zmoreda proti Cusovi ekipi seniorjev. V zaključni tekmi sta se izkazala Bostjan Milic z eno osvojenjo točko (obračun v prvenstvu 5:11) in Uros Fabiani z dvema (12:9). Jurija Verca (3:11) si je izposodila visja C-2 liga, zato ni smel nastopiti v nedeljo. Namesto njega je igral Igor Colja, ki je proti sibkejšim nasprotnikom dosegel dve instruktorski točki. V letošnji sezoni je kot rezerva igral tudi Giusto Fabiani (0:2). »Lepo je igrati kadar se zmaguje,« so po gladki zmagi povedali mladi igralci, zadovoljni z osvojenim 9. mestom. JJ.



Ne bodite v zadregi, izberite pravega.

Razred C in razred E, Kompressor in Turbodizel.

Organizacija Mercedes-Benz

F.LLI NASCIMBEN S.p.A.

Ul. Nereo Martinelli, 10 MILJE (TS) - Tel. 040/232277
Ul. 1° Maggio, 117 - TRŽIČ (GO) - Tel. 0481/486278

ODPRTO TUDI V SOBOTO ZJUTRAJ





POGOVOR Z JANOM BEDNARIKOM

»Z naslovom šahovskega mojstra sem kot Slovenec v Italiji nadaljeval po poti Lakoviča in Filipoviča. Zdi se mi, da sem s tem izpolnil nekakšno obvezo«

V preteklem tednu je vse nas, se zlasti mlajšo generacijo, pretresla novica o tragični smrti mladega goriskega slovenskega študenta Igorja Povšeta. Zapisali smo že, da je bil Igor naš sodelavec in prav dan pred smrtjo je za današnjo športno prilogo napisal lep intervju s svojim vrstnikom, šahistom Janom Bednarikom. Zdi se nam, da lahko z objavo tega intervjuja, ki so nam ga posredovali Igorjevi stari, najlepše počastimo spomin nanj.

22-letni Jan Bednarik je po mnogih letih prvi zamejski šahist, ki je dosegel mojstrski naslov. To je v sahu neka prelomnica, saj se v celih zgodovini šahisti delijo na mojstre in ostale. Rodil se je 5. maja v Gorici. Studiral je na klasičnem liceju Primoza Trubarja, nato je diplomiral iz filozofije v Trstu, sedaj pa nadaljuje s studijem v Ljubljani. S sahom se je začel aktivno ukvarjati pri 13 letih, z njim pa se je seznanil že prej. Uspešen je bil že na mladinski ravni: več let zapored je bil mladinski deželni prvak, enkrat tudi meddeželni prvak, tudi na državnih prvenstvih je posegal po višjih mestih.

Najprej bi ti seveda čestital za tak uspeh. Tvoj zadnji turnir, kjer si dosegel mojstrski naslov, je bil novogoriški open. Bi nam povedal o tem kaj več: kaj pravzaprav pomeni open, kdo je na tem turnirju nastopal in kako ocenjuješ svoj rezultat?

Open turnir je odprti turnir, na katerem lahko sodelujejo vsi ljubitelji šahovske igre, ne glede na znanje ali naslov. To omogoča tudi manj izkušenim igralcem, da se srečajo z najboljšimi šahisti oziroma s priznanimi poznavalci kraljevske igre. V zadnjem obdobju je odprta formula turnirja prispevala k popularizaciji saha. Na tem turnirju je nastopalo kar nekaj velemojstrov (kar je najvišji naslov, ki ga šahist lahko doseže) in mnogo drugih kvalitetnih igralcev, splošno poznanih na mednarodni ravni. Glede na to, da sem turnir zaključil s točko zaostanka od zmagovalca in sem bil iz študijskih obveznosti tudi prisiljen na odsotnost v enem kolu, menim, da je rezultat zadovoljiv. Žal mi je, da sem z zmagovalcem turnirja v zeitnotu (to je pomanjkanju časa) zapravil perspektivno pozicijo. Kar se pa tiče kreativnega pogleda na igro moram povedati, da sem nekako taktiziral in igral na solidnejše pozicije, ker mi je uspeh na tem turnirju bil nujno potreben za osvojitve tretjega mojstrskega bala.

Kaj ti pomeni mojstrski naslov?

Mojstrskega naslova se seveda veselim, ker se mi zdi lepo, da sem s tem kot Slovenec v Italiji nadaljeval po poti, ki sta jo zacrtala mojster Laković in pokojni mojster Filipović. Zdi se mi, da sem s tem izpolnil nekakšno obvezo.

Boljši poznavalci saha vedo, da obstaja tudi tukaj podoben način točkovanja kot pri tenisu: glede na število osvojenih točk na turnirju in glede na kakovost svojih nasprotnikov se igralec povzpne ali pa ne po svetovni lestvici. Koliko točk pa je treba zbrati, da dosežeš neki naslov?

Sistem za merjenje jakosti igre, ki ga uporabljamo v sahu, je menda najpopolnejši: točke, ki

jih zberes, običajno kar pristno opisujejo tvojo raven igre, seveda če se turnirjev redno udeležuješ. Svetovni spis ratingranih igralcev priznava kot nizjo mejo število 2000 točk. Razlika dvestotih točk predstavlja v statističnem oziru 75-odstotni pozitivni rezultat. Da dosežeš mojstrski naslov, moraš zbrati približno 2200 točk. Najmočnejši igralec na svetu jih ima nekaj čez 2800, za velemojstra pa je potrebnih približno 2500 točk.

Koliko časa posvečaš sahu danes in koliko si ga posvečal nekoč?

Danes posvečam sahu mnogo manj časa kot nekoč. To predvsem iz študijskih obveznosti, ki jih je drugače težko uskladiti z aktivnim igranjem saha, saj turnirji trajajo več dni. Za treninge pa je drugače, kar je razumljivo. Trenerja sam nisem nikoli imel in sem bil v nekem smislu samouk. Glede na to dejstvo mislim, da sem mojstrski naslov dosegel bolj zahvaljujoč se zrelosti in nabiranju izkušenj kot pa nekemu stvarnem preskoku v razumevanju igre.

Uspešno si zaključil študij filozofije na tržaski univerzi, veš mnogo o umetnosti, nadarjen pa si tudi za matematične vede. Čemu misliš, da je saha bližji: filozofiji, umetnosti ali matematiki?

Mislim, da je saha igra. Sicer posebna igra, ki ne pozna naključja. Zato je neizprosna, ker je igralec postavljen pred golo resnico dejstev, je izpostavljen resnici. To je neki filozofski uvid v saha. Sama igra pa v svoji strukturi odraža neko matematično logiko, saj poteka v osnovnih elementih - potezah. Kar pa poteze združuje, je človeški razum, včasih tudi intuicija: sele ko se poteze združujejo, so jasni načrti igre, to je osmišljeni pogled v partijo. To dejstvo nakazuje vzajemno prepletanje teh treh vidikov sveta.

Sah mnogokrat deli ljudi: ali si strasten igralec, ali pa o njem sploh nič ne veš. Se strinjaš s to izjavo?

Geslo svetovne šahovske federacije se glasi: Gens una sumus (En rod smo). To pomeni, da naj bi saha združeval ljudi, saj so njegova beseda poteze, njegovi stavki pa partije. V tem smislu so igralci širom sveta poenoteni, ker »igrajo« en sam jezik. Obstaja pa tudi neka vertikalna dimenzija, ki namiguje na razumevanje tega jezika, na znanje, na raven igre. Glede na to, si z mojstrskim naslovom po mojem mnenju igralec pridobi sele slovnico šahovskega jezika, to je sredstvo, s katerim mu bistvo igre ne ostaja več zastrto. Seveda je moč igrati tudi brez tega predhodnega znanja, kot je tudi moč govoriti ne da bi razmišljali o slovnici formi povedi, samo na podlagi navade. Tudi iz same navade se lahko porodijo lepe stvari, z znanjem pa so te stvari se premisljene.



Sah nam na neki način odraža značaj človeka. V preteklosti so se vrstile različne sole, nekatere so se zavzemale za romantičen saha, poln zrtev in kombinacij, druge za pozicijski saha, to je »igra na gotovo«, potem so nekateri navdihnjeni igralci kot Nimzowitsch prinesli nekaj povsem novega. Današnji igralec je nekako prost, da si izbere stil, ki mu ustreza in ki najbolj leži njegovi naravi. Kakšen je tvoj stil igranja?

Menda stil odraža naravo človeka, ne verjamem pa, da je ta fiziognomika saha odločilna stvar. Sam sicer pretežno igram na rahlo iniciativno, rad pa bi se vrnil k preprostosti, k enostavnosti. Enostavne stvari pa nam včasih zbežijo.

Dilema, ali je saha šport ali ne, je že stara; prevladuje druga varianta, tako da večkrat zasledimo v časopisu na vrhu strani sport in saha. Trenutni svetovni prvak Kasparov pa je izjavil, da je saha najbolj krut šport, čeprav med igralcema nikoli ne pride do kontakta.

V tej izjavi moramo premisliti dve besedi: krut in sport. Krut je po mojem zaradi svoje neizprososti, seveda ne zaradi kontakta. Krut je morda tudi po psihološkem bremenu, ki od tega izhaja, kar pa zadeva sport se po mojem vprašanje seli na področje definicije termina, ki naj ne bi zaobjemal samo telesnosti ampak tudi um.

Računalniki imajo na saha vedno večji vpliv. Programi pomagajo pri urjenju v igri in so podpora močnejšim igralcem v analizi; če so imeli nekoč svetovni prvaki za seboj stab dobrih igralcev, imajo danes v glavnem stab menedžerjev in psihologov, za ostalo poskrbijo računalniki. Ali misliš, da le-ti bistveno pripomorejo pri učenju

moderne šahista in kako ocenjuješ poraz svetovnega prvaka proti računalniku Deep Blue?

Pri igranju z računalnikom odpade spopad s človekom, pojavi pa se podoba stroja. V nekem smislu je to za igralca hudo. Računalniki tudi opravičeno postavljajo v sum dejstvo, da je načrt pri sahu poglavitna stvar. To je za človeški način razmišljanja odtujoče. Mislim, da se je svetovni prvak v dvoboju z računalnikom znašel nekje pod tezo teh dejavnikov, in to se povrh v okviru nekega nepravilnega razumevanja samega dvoboja kot spopada med človeškim razumom in močjo stroja. Po tej izjavi bo zabavna trditev, da sem kar rad igral z računalnikom. Sicer pa se poslužujem predvsem zbirke partij nasprotnikov, ki so z računalnikom hitro razpoložljive.

Trenutno stanje svetovnega saha je vsej prej kot roznato. Gari Kasparov, svetovni prvak in eden največjih šahovskih igralcev vseh časov, je prehitel znanega Bobbyja Fischerja tako v točkah kot v rušenju šahovske federacije. Če je Američan zaradi nesoglasij prenehal z aktivnim igranjem, je Azerbajdžanec ustanovil novo federacijo profesionalnih igralcev. To ne more vplivati dobro na saha...

Ne bi vedel. Nikoli nisem pomislil, da bi bil profesionalc, zato se o tem nisem niti dosti spraševal. Po dosedanjih rezultatih sodeč menim, da je poskus propadel.

Mlad šahist se v italijanskem ambientu večkrat znajde v težavah. Sah je v Italiji namreč mnogo manj popularen kot npr. v Sloveniji, da ne govorimo o drugih vzhodnih in tudi zahodnih državah. Kaj si v svoji dosednji karieri najbolj pogrešal?

Najbolj sem pogrešal, da mlad šahist v Italiji nima opore, niso mu dana sredstva, da bi v igri napredoval. Vse delo sloni pravzaprav na njemu samem. Po mojem mnenju bi se delo na mladinski ravni tudi v okviru naših športnih društev izjemno obrestovalo, saj bi bilo pod vodstvom dobrega trenerja mogoče v kratkem vzgojiti dobro šahovsko generacijo, ki bi dosegala tudi državna priznanja, morda se kaj več. Sah je »reven« sport, to pa pomeni, da se kvaliteta igre razvije, ne glede na dana sredstva.

S katerim od teh citatov se najbolj strinjaš: »Sah je miniaturna življenja« (Cervantes), »Življenje je prekratko za saha« (Byron) ali »Šahovski mojster je en odstotek navdiha in devetindevetdeset odstotkov znoja« (Steinitz)?

Najbolj mi je všeč drugi. Nekateri pa mislijo, da je šahovska partija predolga za življenje.

Pogovarjal se je IGOR POVŠE

Hvala ti, Igor, za vse. Jan.

NAJLEPŠE KUHINJE S POPUSTOM DO

POSILANO OBVESTILO, ROK 31. MAREC 1998

Kuhinja znane firme - 2,55 m
s hladilnikom, pečico, kuhalno ploščo, koritom, napo

2.990.000 lir

Ali 24 obrokov po 125.000 lir

Kom iskipredujem 6% - T.A.N.0% - T.A.E.G. 6,125%

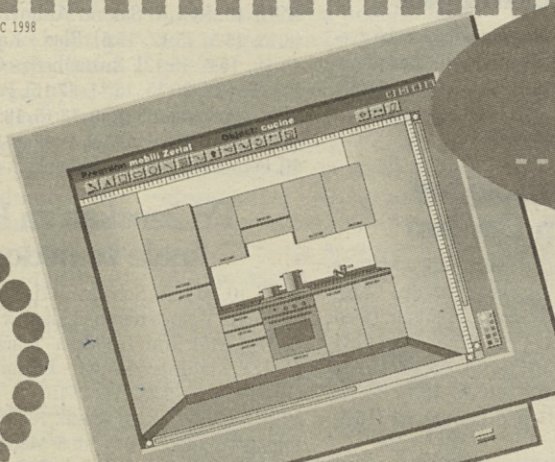
ZERIAL
MOBILI DI QUALITÀ

CR
CRTRIESTE
BANCA SPA

TRST, UL. SETTEFONTANE 62 • TEL. (040) 94.45.05

60%
nacrti po meri

DVE LETI
NIČ
OBRESTI





AVTOMOBILIZEM / PO DIRKI ZA VN AVSTRALIJE

Če ne bo prišlo do sprememb, McLaren najbrž nepremagljiv

Pri Ferrariju se pritožujejo, da konkurenti ne spoštujejo pravil

MELBOURNE - Na uvodni dirki formule 1 v novi sezoni, na VN Avstralije v Melbourneu, je mostvo McLaren-Mercedesa dokazalo, da se bo premoč na zimskih testiranjih in treningih v Melbourneu nadaljevala tudi na dirkah. Voznika anglesko-nemškega mostva Finec Mika Hakkinen in Skot David Coulthard (na sliki AP) sta dosegla dvojno zmago, s krogom prednosti pred vsemi ostalimi tekmeci, vključno z zadnja leta najboljšim Williamsom. McLaren-Mercedes se je malodane ponorčeval iz vseh tekmecev. Njegova voznika sta s prvih startnih mest hitro izginila za sledovalcem izpred oči, nato pa nenehno povečevala prednost.

Mednarodna avtomobilistična zveza (FIA) je včeraj zavrnila protest organizatorjev prve dirke v novi sezoni formule 1 v Melbourneu. Ti so se pritožili zaradi dogovorov o zmagovalcu v mostvu McLaren Mercedes. McLarenova voznika Finec Mika Hakkinen in Skot David



Coulthard sta se pred dirko v Avstraliji namreč dogovorila, da naj zmaga tisti, ki bo boljši v prvem zavoju. Zato je Coulthard dva kroga pred koncem dirke upočasnil in spustil mostvenega kolega predse.

FIA je protest zavrnila, saj

dogovori o uvrstitvah v avtomobilističnih sportih po njenem mnenju obstajajo že vse od začetka tega stoletja. Dodala pa je, da bo na svojem naslednjem zasedanju vendarle razpravljala tudi o možnosti prepovedi dogovorov o zmagovalcu v formuli 1.

Precej pripomb so imeli po nedeljski dirki pri Ferrariju, ki se v Melbourneu prav gotovo ni izkazal (Schumacherju je že kmalu po startu odpovedal motor), čes da McLaren ne spoštuje predpisov, zato pa naj bi bil ta bolid tudi toliko boljši od ostalih. Predsednik FIA Mosley je bil s tem v zvezi včeraj zelo oster. »Kdor misli, da je kaj narobe, naj vložijo uradni protest, ne pa da se pritožujejo tišči,« je bil kratek Mosley.

Naslednja dirka, VN Brazilije v Interlagosu, bo na sporedu 29. marca.

Izidi VN Avstralije v Melbourneu

IZIDI VN Avstralije (307,57 km): 1. Mika Hakkinen (Fin/McLaren-Mercedes) 1:31:45,96 (povp. hitrost: 201,101 km/h); 2. David Coulthard (Sko/McLaren-Mercedes) + 0,7; 3. Heinz-Harald Frentzen (Nem/Williams-Mecachrome) +1 krog; 4. Eddie Irvine (Irs/Ferrari) +1 krog; 5. Jacques Villeneuve (Kan/Williams-Mecachrome) +1 krog; 6. Johnny Herbert (Ang/Sauber-Petronas) +1 krog; 7. Alexander Wurz (Avt/Benetton-Mecachrome) +1 krog; 8. Damon Hill (Ang/Jordan-Mugen Honda) +1 krog; 9. Olivier Panis (Fra/Prost-Peugeot) +1 krog VRSTNI RED ZA SP: 1. Mika Hakkinen (Fin) 10 točk; 2. David Coulthard (Sko) 6; 3. Heinz-Harald Frentzen (Nem) 4; 4. Eddie Irvine (Irs) 3; 5. Jacques Villeneuve (Kan) 2; 6. Johnny Herbert (Ang) 1

KONSTRUKTORJI: 1. McLaren-Mercedes 16; 2. Williams-Mecachrome 6; 3. Ferrari 3; 4. Sauber-Petronas 1.

KOŠARKA / PRVENSTVO NBA

V derbiju Vzhoda Bullsi boljši od New Yorka

Phoenix izgubil s Houstonom, Milič igral samo eno minuto in dosegel dve točki (met 1:1)

NEW YORK - V derbiju vzhodne skupine severnoameriške profesionalne košarkarske lige NBA so Chicago Bullsi v New Yorku premagali Knickse s 102:89. Znova je zablestel Michael Jordan, ki je dosegel kar 42 točk, glede na dejstvo, da bo po letošnji sezoni končal z aktivno kariero in da je bila to verjetno njegova zadnja tekma v Madison Square Gardnu, pa ga je ustrezno sprejelo tudi domače občinstvo. Vsakega od uspešnih metov (17:33), skokov (8) in asistenc (6) je občinstvo nagradilo z bučnim aplavzom. Ob tem velja omeniti, da je Jordan tekmo odigral v sportnih čevljih (Air Jordan) iz leta 1984, s katerimi je leta 1984 kot novinec odigral tudi prvo tekmo v ligi NBA. Od Jordanu je s 25 točkami izstopal tudi Scottie Pippen, Denis Rodman pa je vknjizil le 6 točk, zato pa so mu statistiki pripisali 20 skokov. Pri Knicksih je 24 točk dosegel Allan Houston, Larry Johnson pa 20.

V Phoenixu pa so domača Sonca izgubila z Raketami iz Houstona z 89:108. Najboljši je bil Hakeem Olajuwon z 20 točkami in 13 skoki, pa tudi Clyde Drexler z 21 in Matt Bull-

lard z 20 točkami sta marljivo polnila kos domačega mostva. Pri Soncih je bil najboljši Kevin Johnson z 19 točkami. Marko Milič je izkoristil svojo »minutko« in dosegel dve točki ob metu iz igre 1:1.

Na Vzhodu vodi v atlantski skupini Miami pred New Yorkom, v centralni Chicago pred Indiano, na Zahodu v srednjehodni Utah pred S. Antonio in v pacifiški Seattle pred LA Lakersi.

Izidi: Dallas Mavericks - Miami Heat 88:94, Milwaukee Bucks - Utah Jazz 92:110, Phoenix Suns - Houston Rockets 89:108, Atlanta Hawks - Cleveland Cavaliers 101:96, Indiana Pacers - Boston Celtics 104:100, New Jersey Nets - Charlotte Hornets 100:109, Los Angeles Lakers - Detroit Pistons 96:89, Portland Trail Blazers - San Antonio Spurs 78:82, Vancouver Grizzlies - Toronto Raptors 113:106, Washington Wizards - Philadelphia 76ers 100:91, New York Knicks - Chicago Bulls 89:102, Los Angeles Clippers - Denver Nuggets 100:89, Minnesota Timberwolves - Seattle SuperSonics 98:99 (podaljšek).

Primož Peterka spet v boju za veliki kristalni globus

LAHTI - Primož Peterka je v nedeljo na drugi tekmi za svetovni pokal v smučarskih skokih v Lahtiju na Finskem zmagal (125 in 126 metrov). Z enajsto zmago v karieri se je povzpел na tretje mesto v skupnem seštevku svetovnega pokala. Drugi je bil Finec Jani Soininen (120,5 in 126 metrov), tretji pa Norvežan Brenden. Peterka je s petega mesta v svetovnem pokalu napredoval na tretje mesto in ima zdaj 937 točk. Vodstvo je s petim mestom obdržal olimpijski zmagovalac Funaki (1018 točk), drugi pa je Avstrijec Andreas Widhoelzl (991). Do konca letošnje sezone, ki se bo sklenila 21. in 22. marca v Planici, je se pet tekem in najboljši slovenski sportnik v letu 1997 ima priložnost, da se znova spusti v boj za veliki kristalni globus.

Genertel brez Thomasa, Dinamica brez Rive

TRST - Košarkarji Genertela bodo najbrž do konca sezone v A2 ligi igrali brez Irvinga Thomasa, ki si je najverjetneje v Sassariju pretrgal stransko vez na desnem kolenu. Če bo sum potrjen, bo trzaska ekipa v boju za napredovanje v A1 ligo najela drugega konca.

Težave pa ima tudi goriška Dinamica, saj si je Antonello Riva poškodoval meniskus in bo moral verjetno počivati trideset dni, kar je hud udarec za goriško peterko.

Od četrtega finale SP v alpskem smučanju

CRANS MONTANA - Zaradi močnega sneženja, vetra, ki piha prek 100 km/h ter slabe vremenske napovedi, so bili organizatorji finala svetovnega pokala v alpskem smučanju v Crans Montani prisiljeni preložiti moski in ženski preizkušnji v smuku ter superveleslalomu za en dan. Po novem bosta za jutri predvidena smuka v četrtek, superveleslalom pa sta s četrtega preložena na petek. Ker je bil po prvotnem urniku za petek predviden prost dan, omenjene spremembe ne bodo vplivale na sobotne in nedeljske tekne v slalomu in veleslalomu.

Nedeljski superveleslalom v Kvittfjellu na Norveškem pa je dobil Avstrijec Hans Knauss, ki je izkoristil odsotnost hermana Maierja, ki pa je kljub temu že osvojil tudi veliki kristalni globus za superveleslalom. Drugi je bil Sved Patrik Jearbyn (40 stotink sekunde zaostanka), tretji pa Svcir Didier Cuche (45 stotink zaostanka).

Pariz - Nica: 2. etapo dobil Etxebarria

V drugi etapi kolesarske dirke Pariz - Nica od Montreauxa do Sensa (170 km) je slavil španski kolesar David Etxebarria pred Estoncem Ausom in Belgijcem Frankom Vandembrouckejem, ki pa vodi v skupni uvrstitvi z 12 sekundami prednosti Francozom Laurentom Jalabertom in Svcirjem Brunom Boscardinom in Laurentom Dufauxom, ki pa za vodilnim Belgijcem zaostajata 27 sekund.

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

V nogometni A ligi Lazio ogroža Juventus

IZIDI 24. KOLA: Bari - Empoli 2:0, Brescia - Lecce 3:2, Fiorentina - Piacenza 1:1, Lazio - Roma 2:0, Milan - Sampdoria 1:0, Napoli - Bologna 0:0, Parma - Inter 1:0, Udinese - Juventus 1:1, Vicenza - Atalanta 1:0.

VRSTNI RED: Juventus 52, Lazio 48, Inter 47, Parma 44, Udinese 43, Roma 41, Fiorentina 39, Milan 38, Sampdoria 34, Vicenza 29, Bologna 27, Brescia in Bari 26, Piacenza 24, Empoli 23, Atalanta 21, Lecce 13, Napoli 11.

PRIHODNJE KOLO: Bologna - Vicenza, Inter - Atalanta, Juventus - Napoli, Sampdoria - Lazio (vse v soboto), Brescia - Milan, Empoli - Parma, Lecce - Fiorentina, Roma - Bari, Piacenza - Udinese.

V B ligi Salernitana z eno nogo že v A ligi

IZIDI 25. KOLA: Cagliari - Genoa 1:1, Castelsangro - Lucchese 0:2, Chievo - Ravenna 2:0; F. Andria - Monza 1:3, Padova - Venezia 0:0, Perugia - Salernitana 1:1, Pescara - Foggia 1:0, Reggina - Ancona 2:1, Torino - Verona 2:1, Treviso - Reggiana 0:5.

VRSTNI RED: Salernitana 51, Venezia in Cagliari 46, Reggina, Torino in Perugia 37, Genoa 36, Lucchese in Treviso 34, Verona, Reggina in Chievo 33, F. Andria in Pescara 31, Monza 28, Ravenna 26, Ancona 24, Foggia 23, Castelsangro 22, Padova 21.

Poraz Triestine doma

Triestina - Biellese 0:1 (0:0)

TRIESTINA: Vinti, Manni, Birtig, Modesti (v 81. min. Montoneri), Benetti, Bambini (v 71. min. Hervatin), Coti, Catelli, Riccardo, Gubellini (v 58. Canella), Zampagna.

OSTALI ZIDI 24. KOLA: Cittadella - Ospitaletto 4:1, Cremona - Novara 0:0, Giorgione - Mestre 4:0, Leffe - Sandona 0:1, Mantova - Varese 2:1, Pro Sesto - Voghera 1:1, Pro Vercelli - P. Patria 1:0, Solbiatese - Albinese 1:1.

VRSTNI RED: Varese 47, Pro Patria 43, Cittadella 39, Triestina in Mantova 38, Biellese 37, Albinese 36, Voghera 35, Sandona 31, Giorgione 29, Mestre 28, Leffe 27, Pro Sesto in Pro Vercelli 26, Novara 25, Cremona 22, Solbiatese 21, Ospitaletto 19.

PRIHODNJE KOLO: Varese - Triestina.

V košarkarski A1 ligi Pepsi premagal Stefanel

IZIDI 9. POVRATNEGA KOLA: Viola Reggio Calabria - TeamSystem Bologna 75:81, Pompea Rim - Mash Verona

87:74, Pepsi Rimini - Stefanel Milano 65:59, Mabo Pistoia - Pall. Varese 87:82, Benetton Treviso - Polti Cantù 92:69, Cfm Reggio Emilia - Fontanafredda Siena 78:79, Kinder Bologna - Scavolini Pesaro sinoci VRSTNI RED: Kinder 40, TeamSystem 36, Benetton 32, Varese, Mash in Stefanel 26, Fontanafredda 24, Mabo in Pompea 16, Polti, Pepsi in Viola 14, Cfm 12, Scavolini 10. (Kinder in Scavolini imata tekmo manj)

PRIHODNJE KOLO: Fontanafredda - Benetton, TeamSystem - Kinder, Scavolini - Pompea, Polti - Varese, Mash - Mabo, Stefanel - Viola, Pepsi - Cfm

V A2 ligi goriška Dinamica boljša od vodilnega

Dinamica Gorica - Bini Viaggi Livorno 87:61 (51:37) DINAMICA: Johnson 8, Tonut 22, Makris 3, Cambridge 19, Riva 8, Mian 8, Gray 19, Pecile, Bellina. BINI VIAGGI: Parente, Guerrini 3, Baker, F. Gigena 22, Dabbs 8, Monzecchi 10, Santarossa 2, Podestà 14, L. Gigena 2, Mariani PM: Dinamica 10:16; Bini Viaggi 5:7; MET ZA 3 T: Dinamica 9:21 (Johnson 1:2, Tonut 6:8, Makris 1:2, Cambridge 1:1, Riva 0:3, Mian 0:4, Gray 0:1); Bini Viaggi 8:19 (Guerrini 1:3, Baker 0:1, Gigena F. 5:6, Dabbs 0:3, Monzecchi 2:3, Santarossa 0:1, Gigena L. 0:2); gledalcev 2.500.

Banco Sardegna Sassari - Genertel Trst 68:78 (36:41) BANCO SARDEGNA: Ziranu, Zanetti 2, Deane 16, Alosa 18, Bagnoli, E. Rotondo 7, Alberti 6, Banks 19, Manca. GENERTEL: Maric 9, Laezza 20, Guerra 16, Esposito 2, Ansaloni 7, Miccoli, Vianini 16, Semprini 6, Thomas 2, Giacomini.

PM: Banco Sardegna 17:24, Genertel 22:28; MET ZA 3 T: Banco Sardegna 3:11 (Deane 2:5, Alosa 1:4, E. Rotondo 0:1, Banks 0:1), Genertel 6:16 (Maric 1:3, Laezza 3:5, Guerra 2:6, Esposito 0:1, Ansaloni 0:1).

IZIDI 12. POVRATNEGA KOLA: Banco Sardegna - Genertel 68:78, Faber Fabriano - Montana Forli 99:106 po podaljšku, Serapide Pozzuoli - Snai Montecatini 78:90, Dinamica - Bini 87:61, Cirio Avellino - Baronia Neapelj 89:75, Casetti Imola - Sicc Jesi 97:82, Juve Caserta prost.

VRSTNI RED: Bini 38, Genertel 36, Dinamica in Casetti 32, Snai in Montana 24, Faber, Sicc, Cirio in Banco Sardegna 18, Baronia 16, Juve 14, Serapide 12 (Bini ima tekmo več).

PRIHODNJE KOLO: Sicc - Dinamica, Genertel - Serapide

Totocalcio

PRAVILNA NAPOVED: 11X 11X 1X1 X211; DOBITKI: 13 (110 dobitnikov) 91.714.000 lir; 12 (3767 dobitnikov) 2.675.000 lir.

Totogol spet milijarden

PRAVILNA NAPOVED: 4-5-7-11-12-23-26-27; DOBITKI: 8 (6 dobitnikov) 1.029.041.000 lir; 7 (931 dobitnikov) 4.973.000 lir; 6 (38.248 dobitnikov) 120.200 lir.

Totip

PRAVILNA NAPOVED: 1X 12 22 1X 1X 22; DODATNA DIRKA: 14-2; DOBITKI: 14 (ni dobitnikov, jackpot 359.039.422 lir); 12 (2 dobitnika) 179.519.000 lir; 11 (179 dobitnikov) 2.005.000 lir; 10 (2.295 dobitnikov) 156.000 lir.

Sisley Treviso osvojil pokal Evropske odbojkarske zveze

Sisley Treviso - Roeselare 3:0 (15:4, 15:12, 15:5) SISLEY: Gardini 5+2, Zwerver 7+8, Bernardi 5+8, Blangè 3+4, Di Franco 5+3, Fomin 8+11. ROESELARE: Van Calster 0+5, Tanghe 0+1, Duerden 6+18, Radu 1+0, Engelen 2+6, Van Der Horst 4+10, Cristina 0+7. RIETI - Odbojkarji Sisleya so z izredno lahkoto osvojili letošnji pokal Evropske odbojkarske zveze CEV. V finalu so gladko premagali belgijski Roeselare. Pokal tako ostaja v Italiji, lani pa ga je osvojila ravenna. Sisley je s tem že tretjič osvojil pokal CEV, kar je skupaj z Modeno največ, kar je uspelo nekemu klubu. Tekma je bila povsem enosmerna, zmagovalac pa dejansko znan že pred začetkom.

Pri ženskah pokal Cev odbojkaricam Cermagice

MULHOUSE - V finalu pokala Evropske odbojkarske zveze za odbojkarice je Cermagica iz Reggia Emilie brez težav premagala Medinex Reggio Calabria s 3:0 (15:4, 15:13, 15:2). V tekmi za 3. mesto je francoski Mulhouse premagal turško ekipo Gunes Sigorat iz Istanbula s 3:2.

V A1 ligi praz Bologne z zadnjim Com Cavijem

IZIDI 20. KOLA: Cosmogas Forli - Lube Banca Marche Macerata 1:3 (3:15, 15:8, 7:15, 7:15), Sisley Treviso - Gabeca Pad Montichiari 3:0 (15:2, 15:9, 15:10), Alpitour Traco Cuneo - Casa Modena 3:0 (15:12, 15:13, 15:9), Com Cavi Neapelj - Jeans Hatù Bologna 3:1 (12:15, 15:13, 15:11, 15:7), Jucker Padova - Piaggio Rim 3:1 (13:15, 16:14, 15:11, 15:4), Mirabilandia Ravenna - Conad Ferrara 3:1 (15:5, 15:6, 6:15, 15:12).

VRSTNI RED: Alpitour 36, Sisley 32, Casa Modena 30, Lube in Conad 26, Gabeca 20, Jucker 16, Jeans Hatù in Piaggio 14, Mirabilandia 12, Cosmogas 8, Com Cavi 6. PRIHODNJE KOLO: Conad - Casa Modena, Alpitour Traco - Cosmogas (obe tekni bosta ze danes), Gabeca Fad - Jucker, Com Cavi - Piaggio, Sisley - Lube, Jeans Hatù - Mirabilandia.

V slovenski prvi nogometni ligi Mura le s točko iz Celja

IZIDI 20. KOLA: SCT Olimpija Ljubljana - Rudar Velenje 1:1, Protonavto Publikum Celje - Mura Murska Sobota 1:1, HIT Gorica - Maribor Teatonic 3:0, Korotan Prevalje - Primorje Ajdovščina 1:1, Potrosnik - SET Vevce 5:0. VRSTNI RED: Mura 43, Primorje 36, Maribor teatonic 34, SCT Olimpija 32, HIT 31, Publikum 30, Rudar 24, Korotan 21, Potrosnik 17, SET 10.

Košarkarji Kraškega zidarja izgubili v Mariboru

IZIDI 25. KOLA: Idrija - Union Olimpija 53:100, Krsko - Pivovarna lasko 59:114, Kovinotehna Savinjska Polzela - Postojna 99:77, Krka - Helios 92:87, ZM Ovni Maribor - Kraski zidar Sezana 84:74, Slovan - Maribor Branik 82:72. VRSTNI RED: Union Olimpija 46, Pivovarna Lasko 44, Kovinotehna Savinjska 36, Krka 32, Slovan, Helios, Postojna in ZM Ovni 24, Kraski zidar 18, Maribor Branik 16, Idrija 10, Krsko 2.

V moški odbojkarski ligi Salonit dobil veliki derbi

IZIDI 10. KOLA: Salonit Anhovo - Gradis Maribor 3:1 (8:15, 15:5, 15:12, 15:5), Bled - Kamnik 3:2 (15:8, 14:16, 14:16, 15:6, 15:12), Zuzemberk - Olimpija Ljubljana 3:2 (15:13, 4:15, 10:15, 15:11, 17:15), Pomgrad Murska Sobota - Fuzinar Ravne 1:3 (15:9, 13:15, 13:15, 9:15). VRSTNI RED: Salonit 20, Fuzinar 18, Gradis 14, Olimpija 10, Pomgrad 8, Bled in Zuzemberk 4, Kamnik 2.

Pri ženskah za Kemplas finale že nedosegljiv?

IZIDI 10. KOLA: Sobota - B&L Prebold 3:0 (15:4, 15:13, 15:11), TPV Novo mesto - Ljutomer ZMB 1:3 (13:15, 15:12, 13:15, 13:15), Krim Ljubljana - Marsel Ptuj 3:0 (15:11, 15:4, 15:12), Kemplas Koper - Infond Branik Maribor 2:3 (15:12, 13:15, 15:8, 7:15, 17:19). VRSTNI RED: Infond Branik 18, TPV in Ljutomer 14, Kemplas 12, Sobota 10, Krim 8, Marsel Ptuj 4, B&L Prebold.



GLEDALIŠKA SEZONA CONTRADE

Valeria Valeri tokrat elegantna tatica v pokoju

Nastopa v sodobni francoski vodvilski komediji



SSG in PDG v Brnu s Shakespearom

V Mestnem gledališču v Brnu sta v nedeljo, 8. marca, Slovensko stalno gledališče in Primorsko dramsko gledališče odigrali prvo predstavo Shakespearovega abonmaja, v okviru katerega bo do konca maja se pet uprizoritev srednjeevropskih gledališč. Pred povsem razprodano dvorano sta prikazali Kralja Riharda Tretjega v režiji Mileta Koruna in z Binetom Ma-

tohom v glavni vlogi.

V odmoru predstave je bil sprejem za izbrane goste in sponzorje, na katerem je gostitelj Stanislav Moša predstavil pobudo, ravnatelj SSG Miroslav Košuta pa spregovoril o obeh primorskih gledališčih ter se zahvalil za povabilo in veliko zbranost, s katero je občinstvo spremljalo predstavo in jih na koncu nagradilo z dolgim in pri- srčnim aplavzom.

V tržaski dvorani Cristallo gostuje ta teden že dolgo let priljubljena italijanska igralka Valeria Valeri (na sliki) s tipično sodobno francosko vodvilsko komedijo *Apprends-moi Celine* (Nauči me, Celine) izpod peresa Marie Pacombe, popularne francoske igralkice tovrstnega zanra, ki je delo spisala leta 1977 in ga nato z izrednim uspehom uprizorila na pariskih odrih. V sodelovanju z režiserjem Patrickom Rossijem Gastaldijem je Valeria Valeri, ki že vrsto let sega po komedijah sodobnega francoskega lahkotnega teatra (z mnogimi se je predstavila tudi v Trstu v veselje abonentov *La Contrade*), delo priredila svojemu igralškemu temperamentu in ga z naslovom *Madame Lupin* predstavila tudi italijanskemu občinstvu.

Italijanski naslov se navezuje na popularni lik elegantnega gosposkega tatu Arsena Lupina. Glavna junakinja Celine je namreč elegantna gosposka tatica v pokoju; z guvernantom in bivšo pomagacico pri drznih tatin- skih podvigih živi v elegantni vili v okolici Pariza. V mirnem predmestju se ji toži po živahnem življenju v mladosti, vrh vsega edini sin nikakor ni podedoval Celinine ljubezni do tuje lastnine; nasprotno se je kot popoln postenjak zaposlil pri za- varovalniški družbi. Ko Celine neke deževne po- letne noči preseneti v svoji vili nerednega tatica s prirojeno nagnjenostjo h

kraji, se ga doloci za svojega naslednika in ga začne učiti potrebnih veščin. Tok dogodkov se zaplete, ko pride na obisk sin z zarotenko, ki je bila zrtve enega najuspešnejših Celininih podvi- gov.

Delo je izredno lahko- no, njegov edini namen je, da ponudi gledalcem večer smehe in zabave; kljub simpatičnemu prikazu glavne junakinje, ki ne kaže nobenega spostovanja do zasebne lastnine (vendar krade le bogatim), ni v njem nobe- ne globlje satirične bodi- ce. Patrick Rossi Gastaldi je postavil prijetno, uglajeno predstavo, s tekočim ritmom, z ljubki- mi bolj ali manj posreče- nimi domislicami, ki vz- bujajo smeh in ne kroho- ta. Valeria Valeri, ki ji taka dela sploh zelo ležijo, je v vlogi simpatič- ne Celine spet dokazala, da je odlična igralka. Ob strani ji v vlogi enako simpatične guvernantke stoji Angiolina Quinter- no, prav tako odlična igralka italijanskega briljantnega teatra sta- rejše generacije. Dobro uigrani ansambel do- polnjujejo Daniele Petruccioli kot nadebudni tatinski talent, Antonio Carli kot Celinin posteni sin in sloka Antonella Fabbrani kot sinova ne- sojena zarotnica.

Kostume in sceno, ki prikazuje lep elegantni salon s pogledom na vrt poln cvetja, je ustvaril Alessandro Chiti, obleke Valerie Valeri pa Laura Biaggiotti. (bov)

V ŽUPNIJSKI CERKVI PRI SV. IVANU

Poklon Lojzetu Bratužu in njegovi ženi Ljubki Šorli



V nedeljo popoldne je bila v župnijski cerkvi pri Sv. Ivanu v Trstu svečanost v spomin na Lojzeta Bratuža in na njegovo zeno Ljubko Šorli (f. KROMA). Na sporedu je bil recital pesnice Ljubke Šorli Bratuz Vene- nec spomincic mozu na grob, ki ga je podala Sonja Mlejnik v okviru Ljubiteljskega gledališča Teharje in v režiji Petra Simonitija. Na nedelj- ski svečanosti sta sodelovala se or- ganist Hubert Bergant in moski pev- ski zbor Mirko Filej iz Gorice pod vodstvom Zdravka Klanjskega. Prire- ditev v svetoivanski cerkvi je pove- zovala Silva Zeleznik. Dobro obiska- no prireditev so organizirali Svetov- ni slovenski kongres, Marijin dom pri Sv. Ivanu in Radijski oder iz Tr- sta.

Stevilne prisotne je pozdravil predsednik SSK dr. Jože Bernik, ki je med drugim dejal, da sta Lojze Bratuz (ki so ga umorili fašisti leta 1937) in njegova žena Ljubka (tudi

preganjana od fašistov) bila priče- valca borbe za človekove pravice takrat in danes. Uvodno misel je po- dal tudi Peter Simoniti, ki je dejal, da sta zakonca Bratuz bila primer nesebičnega razdajanja za narod, prireditev samo pa je označil kot poklon tudi vsem tistim primorskim Slovincem, ki so se zrtvovali in tr- peli za narod.

Recitala se je udeležilo veliko lju- di iz Trsta in Gorice. Med njimi je bilo tudi več pomembnih gostov, kot na primer predsednik Sveta slo- venskih organizacij Sergij Pahor, predsednik slovenskega PEN kluba Marko Kravos, skofov vikar za tržaške Slovence msgr. Franc Voncina, predsednik Slovenske prosvete Marij Maver, tržaski pokrajinski taj- nik stranke Slovenske skupnosti Pe- ter Mocnik in se vrsta drugih, prisot- na pa sta bila tudi sinova zakoncev Bratuz, in sicer prof. Lojzka (in dr. Andrej Bratuz. (iz)

TINKARA KOVAČ / DREVI NASTOPI V TRŽAŠKI GREGORČIČEVI DVORANI

Načrti in želje 19-letne pevke in dijakinje

Tinkare Kovač (na sliki), devetnajstletne pevke doma iz Dekanov pri Koprju, mlajšim zamejskim genera- cijam ni treba posebej pred- stavljati, saj je bilo njen glas ob glasbi skupine Status sym- bol minuli dve leti mogoče slišati na skorajda vsaki vaski sagri. Tinkara je nato skupaj s kitaristom Paulom Bem- bijem zapustila skupino ter stopila na pot solističnega na- stopanja in ravno v tej novi preobleki se nam bo predsta- vila drevi v tržaski Gre- goričevi dvorani na otvoritvi razstave Zensko časopisje na Slovenskem.

Prvo vprašanje, ki sem ga postavila Tinkari na najinem srečanju, je bilo, zakaj se je sploh odločila za samostojno nastopanje. »Najvažnejši raz- log je prav gotovo ta, da sem po dveh letih plodnem sode- lovanju s skupino Status symbol začutila potrebo po izoblikovanju svojega stila petja. Zazelela sem si ust- varjalnosti, skratka svoje gla- sbe in ne več samo opo- nasanja drugih pevk. Cel kup srečnih okoliscin je nato do- prinesel svoje; februarja 1997 sem nastopila na izboru za

Evrovizijo s pesmijo *Veter z juga*, katere avtor glasbe je Danilo Kocijancič, teksta Dra- go Mislej Mef, aranžma pa je naredil Marino Legović. S pe- smijo sicer nisem zmagala, bila pa je prva na marsikateri glasbeni lestvici v različnih krajih Slovenije. Avgusta sem nato s pesmijo *Ne odhaja po- letje* (istih avtorjev) zmagala na festivalu *Melodije morja* in sonca-Nova scena. Ta zma- ga mi je pravzaprav odprla marsikatera vrata, saj je pred- videvala 50 snemalnih ur v studiu Hendrix v Koprju, ki sem jih uporabila zato, da smo z isto ekipo posneli mojo prvo zgoščenko *Ne odhaja poletje*....«

Katere vrste glasbe so na tvoji zgoščenki?

»Nedvomno je to pop gla- sba, v katero pa so vključeni elementi rock, grunge in country glasbe, medtem ko se moj stil petja se najbolj pri- bližuje soulu. Kar se pa tiče vsebine, so to predvsem pe- smi prepojene z življenjem ob morju, mladostnim razpo- loženjem in tudi scepem hu- morja.«

Sedaj pa druge vrste vprašanje: kako poteka

življenje 19-letne uspešne glasbenice?

»Trenutno obiskujem zadnji letnik jezikovne smeri na li- ceju Franceta Prešerna v Trstu, popoldan pa konservatorij Tartini, kjer bi morala čez eno ali najkasneje dve leti zaključi- ti studij flavte. Poleg tega so- delujem s slovensko multime- dialno glasbeno skupino Terra mystica, ki igra tako imenova- no ambient glasbo; zmes kla- sike, pop, jazz, funky in etno glasbe. V tej skupini vsi »ust- varjamo«; skupaj raziskujemo glasbo, pišemo in prevajamo tekste. V tem letu načrtujemo izid druge zgoščenke, medtem ko naj kot zanimivost povem, da prodajamo svojo prvo zgo- scenko preko interneta na raz- lične konce sveta ter da smo na Novi Zelandiji celo dosegli prvo mesto na lestvici alterna- tivnih bandov.«

Kateri pa so tvoji načrti za bodočnost?

»Na prvem mestu je vsekakor matura! Potem pa so tu se promocija moje zgoščenke, konservatorij in univerza. Odločila sem se za studij jezikov, ne vem pa se, če v Ljubljani ali pa na tržaski fakulteti za prevajalce



in tolmače. Prav gotovo pa bom ostala v tesnem stiku z glasbo.«

Kaj ti pravzaprav pomeni glasba?

»Z glasbo se ukvarjam že od zelo mladih nog, z deseti- mi leti sem namreč prvič jav- no nastopila, in sicer na tek- movanju Veseli tobogan in je

sedaj takorekoč postala način mojega življenja. Z njo de- lam, a tudi sanjam, živim... Seveda predstavlja to tudi marsikatero žrtvovanje; vsaka sobota zvečer in nedelja zju- traj sta obvezno posvečeni vaju, saj bom z aprilom začela koncertirati in promo- virati svojo zgoščenko po Slo-

veniji, vzdrževati moram pevsko kondicijo, zato da oh- ranim dober glas ne smem pi- ti gaziranih pijač, ne smem jesti preslanih jedi, ne smem kaditi, pravzaprav mi tudi prostega časa ne ostane ve- liko, a če povem po pravici, me to niti najmanj ne moti.«

In še zadnje vprašanje: kaj potrebuje mlada oseba, zato da prodre v svet glasbe?

»Glasbeni svet ni tako idi- ličen, kot si marsikdo pred- stavlja; predvsem je zelo prevzetan, tako da je glasba večkrat zatrta, izrinjena ob stran, v središče pa je po- stavljen biznis; tega ne ma- ram. Na prvo mesto po- stavljam glasbo, zato pa brez vztrajnosti, delavnosti in am- bicioznosti ne gre. Seveda tu- di karizma in dober nastop pomagata...«

Najinega pogovora je bilo kmalu nato konec; Tinkara je odhitela na vaje za drevisnji nastop, sama pa sem se nekaj časa postala in zrla za to bla- go, a obenem tako determi- nira dijakinjo, ki jo je *Veter z juga* popeljal v svet profesio- nalne glasbe, kjer je nasla svoj svet, svoje ravnovesje...

Poljanka Dolhar



BOLNIŠNICA / PRESENETLJIV IZID RAZISKAVE SWG

Večina bi se zadovoljila z bolnico Janeza od Boga

Dve tretjini Goričanov sta za to rešitev - Fasola (Sev. liga): denarja za novo bolnico ne bo - Pomisleki o čezmejni bolnici

Približno dve tretjini Goričanov bi soglasali z izbiro, da se za novo bolnišnico uporabi poslopje bolnišnice Janeza od Boga, ki naj bi ga v ta namen delno prenovili in razširili. To je presenetljiv rezultat javnomnenjske raziskave, ki jo je izvedel tržaski inštitut SWG po naročilu deželne svetovalske skupine Severne lige. Izide raziskave so včeraj predstavili na srečanju z novinarji ligaski deželni svetovalec Giampiero Fasola, komisar goriske sekcije SL Federico Razzini in raziskovalec SWG Maurizio Pesato.

Tehnične podatke o raziskavi, ki so jo izvedli 27. in 28. februarja, je predstavil Pesato. Povedal je, da so vprašanja po-

stavili 200 goriskim polnoletnim občanom. Vzorec sicer ni velik, je pa dovolj zgovoren glede splošnih opredelitev, saj možno odstopanje pri verodostojnosti podatkov (+/- 5%) bistveno ne vpliva na opredelitve, ki so dokaj jasne.

Prvo vprašanje je pokazalo, da je velika večina anketiranih bila seznanjena s predlogom, naj bi bolnišnico Janeza od Boga obnovili in razširili in jo uporabili kot novo gorisko bolnišnico. Predlog je poznalo ali je vsaj nekaj slisalo o njem 81,8% odstotkov vzorca. Naslednje vprašanje je bilo, ali bi bili (svojčas) soglasali s tem predlogom ali ne. "Da", je odgovorila velika večina, kar 66,5% vprašanih, proti se je iz-

reklo 19,1%, preostalih 14,4% pa ni odgovorilo.

Anketarji so skušali preveriti tudi motivacije. Med 133 občani, ki so bili za nakazano rešitev, jih je 39,5% to izbiro utemeljilo s prepričanjem, da bi po tej poti Gorici zagotovili novo bolnišnico v najkrajšem času, drugih 37,1% pa je odgovorilo, da bi s tem okrepili in izboljšali javne zdravstvene storitve. Med nasprotniki jih je 44,4% menilo ravno obratno, da bi s tem osiromašili zdravstveno ponudbo v Gorici, 23,5% pa je bilo mnenja, da bolnišnica Janeza od Boga ne bi bila primerna namenu.

Odgovori na vprašanje, ali je bil predlog selitve bolnišnice razumen, potrjujejo že nakazane opredelitve, saj je "da" odgovorilo 62,7% anketiranih.

Zadnje vprašanje je zadevalo izbiro med selitvijo v bolnišnico Janeza od Boga oziroma gradnjo nove bolnišnice, pri čemer pa je bil za to drugo rešitev nakazan pogoj dolgotrajnega obdobja. Za selitev se je izreklo 64,2% vprašanih, za novo bolnišnico pa 21,5%.

Fasola je bil vidno zadovoljen zaradi navedenih podatkov, četudi je dejal, da se sam ni pričakoval tako odločne opredelitve za predlog, ki ga je svojčas, ko je bil deželni odbornik za zdravstvo, vneto zagovarjal. Napadel je predvsem katoliške kroge, naslednike nekdanje KD, ki da so z močno politično in medijsko kampanijo ustavili ta načrt, četudi očitno nimajo podpore v večini prebivalstva.

Deželni svetovalec se ni hotel izreči o tem, ali bo sedaj Severna liga sprico izida javnomnenjske raziskave spet potegnili na dan stari načrt. O tem naj bi se razmislili. Dal pa je razumeti, da denarja za novo bolnišnico v Gorici ne bo. Iz Rima bo kvečjemu prislo 50 milijard za vso deželo (po leg Gorice se za ta denar potegujeta tudi Videm in Trst) in po njegovi oceni razmere v Gorici niso med najslabšimi. Z drugimi besedami: Severna liga ne bo podprla dodelitve denarja za gradnjo nove bolnišnice, ko pa je možna selitev v poslopje Janeza od Boga.

Fasola drugih hipotez ne jemlje v postev. V goriskem občinskem svetu se je na primer pred nedavnim na pritisk levo-sredinske opozicije ob ugotovitvi, da se sanje o novi bolnišnici najbrž ne bodo nikoli uresničile, uveljavil predlog, naj bi obnovili sedanji kompleks splošne bolnišnice. To bi bila najcenejša varianta (najbrž manj draga kot sirjenje in obnova poslopja Janeza od Boga), povrhu pa bi omogočila razvoj čezmejnega sodelovanja s Sempetrom. Fasola to rešitev odpisuje, češ da iz tehničnih razlogov ni oportuna za dolgoročne potrebe. V skupno čezmejno bolnišnico pa ne verjame: kvečjemu je mogoče uresničiti določene omejene oblike sodelovanja, te pa so po njegovem možne, tudi če se fizična razdalja med bolnišnicama poveča od par stotin metrov na nekaj kilometrov.

GORICA / "SLOVENIJA NA VOJAŠKEM ZEMLJEVIDU"

Naši kraji za časa vladanja cesarice Marije Terezije



Kdor se ukvarja z domoznansvom, zgodovino in geografijo bo z veseljem vzel v roke novo publikacijo, ki je pred kratkim izšla v Ljubljani po zaslugi Raziskovalnega centra SA-ZU in Arhiva Slovenije in je del sirše zasnovanega vojaškega zemljevida za območje današnje Slovenije. V petek so 3. zvezek, ki zajema ozemlje zahodne Slovenije, nekako od Rajblja do Slovenske Istre in deloma območja hrvaske Istre, predstavili v Katoliški knjigarni. O publikaciji sta podrobneje spregovorila avtorja, Vincenc Rajšp in Drago Trpin. Do predstavitve zanimive publikacije je prišlo po prizadevanju dr. Branka Marusića, sodelavca novogoriškega Raziskovalnega centra.

Da je zanimanje za publikacijo precejšnje tudi v zamejstvu, je mogoče sklepati iz števila udeležencev na predstavitvi, kjer sta

avtorja na diapozitivih prikazala območje, ki ga obravnava publikacija in pojasnila sestavo in uporabnost knjige.

Zemljevid je bil izdelan v drugi polovici 18. stoletja (1763-1787), v obdobju vladanja Marije Terezije in njenega sina Jožefa. Območje Istre je bilo izrisano skoraj pol stoletja kasneje in je opazna razlika v tehniki risanja in prikazovanja teritorija, in značilnosti in posebnosti, ki so zanimale vojsko. Ne gre namreč pozabiti, da je bil zemljevid izdelan za potrebe armade in da je bil skoraj sto let varovan kot državna tajnost. Bil je prvi zemljevid avstrijskega ozemlja (oziroma kronskih dežel) izdelan v merilu 1:28.800 in je za tisto obdobje predstavljal izreden kartografski in organizacijski podvig. Izrisanih je bilo skoraj pet tisoč pol, popisanih 130 zvezkov s podatki za posamična območja, vključno z Belgijo

in Nizozemsko.

Izdaja zemljevida - posamezni listi so v fotoreprodukciji in v naravni velikosti, prevedeno je bilo besedilo, oziroma tehnični opisi - predstavlja danes zanimivo gradivo za zgodovinarje, geografe, prirodoslovce in nasploh vse, ki želijo poglobiti poznavanje dogajanj v prostoru in času, ki je od današnjega oddaljen za 250 let. Posebej velja to za 3. zvezek, ki obravnava prostor na zahodu današnje Slovenije, deloma tudi bližnje območje v Furlaniji. Zato bo publikacija, ki je v prodaji v Katoliški knjigarni, prav gotovo zanimiva tudi za naše sosede. Celoten načrt objave jozefinskih vojaških zemljevidov predvideva sedem zvezkov, ki naj bi izšli do leta 2001.

Na sliki (foto Bumbaca) avtorja Vincenc Rajšp in Drago Trpin z dr. Brankom Marusićem

NOVICE

Federconsumatori proti TIM

Združenje potrošnikov Federconsumatori je na podlagi pritožb občanov preverilo, kako ravna različne družbe s področja storitev v odnosu do strank. Ob tem navaja primer družbe TIM (Telecom Italia Mobile), ki od strank ob podpisu pogodbe za prenosni telefon zahteva antipacipacijo za plačilo pogovorov, ob prekinitvi pogodbe pa antipacipirani znesek vrača z veliko zamudo. Federconsumatori navaja primer občana, ki je aprila lani preklical pogodbo, ni pa se prejel povračilo. Federconsumatori ugotavlja tudi, da služba za stike s klienti (119) nudi samo zelo splošne informacije in ne daje pojasnil o neposredno odgovorni osebi, kar ni ravno v skladu z načeli korektnosti in prosojnosti.

Center Srečanje v Štandrežu

Center za upokojece Srečanje v Štandrežu, Ul. sv. Mihaela 153, ki so ga odprli prejšnji teden, deluje vsak torek popoldne. Danes bo odprt od 14. do 17. ure in bo gostom ponudil možnost razvedrila in koristnih informacij. Fotoamater Viktor Selva bo predvajal diapozitive, predstavnik sindikalnega patronata Cisl pa bo na razpolago za informacije o davčnih prijavah.

Večer diapozitivov s Skupino 75

Kulturno društvo Sovodnje in fotoklub Skupina 75 prireja nočjo ob 20.30 fotografski večer s predvajanjem diapozitivov. Gost večera bo Ezio Turus. Večer bo v Kulturnem domu v Sovodnjah.

Burja povzroča težave

Mocna burja, ki je pričela pihati včeraj popoldne je povzročila nemalo dela gasilcem. Veter je proti večeru oviral gašenje obsežnejšega požara travisca na Majnicah, v Gradiscu so morali odtrati reklamni napis, v Podgori pa je zagorel dimnik v ulici Slataper.

DIMENSIONE NA RAZPOLAGO SLUŠNO PRIZADETIM, UDIRE srl PREIZKUŠNJE TUDI NA DOM

Slušne aparate lahko brezplačno preizkusite v Gorici, ul. Vittorio Veneto 36, tel. 0481/33943 ob torkih in četrtnih od 9. do 12. ure, ob sredah in petkih od 15. do 18.30 ure.

TermoIdraulica

Bigot

Nadomestni deli Mercedes in oprema za avtomobilnico s 60% popustom Izredna priložnost! Stari Mercedes Coupé

Kopalniška oprema in sanitarije s popusti od 20% do 40%

Krmin, ul. Isonzo 83, tel. 0481/60378

GLEDALIŠČE / NA ODRU KULTURNEGA CENTRA "LOJZE BRATUŽ"

Oder '90 prijetno presenetil s komedijo »Dan oddiha«

Občinstvo uživalo ob dobri igri in komičnih prizorih



Prizor iz sobotne premiere Odra 90 (foto Bumbaca)

Kaj vse se je dogajalo za stenami počitniškega doma Jurček! To so gledalci lahko zvedeli v soboto zvečer, na premieri komedije »Dan oddiha«, ki so jo pripravili člani amaterske gledališke skupine Odr 90. Takoj na začetku lahko zapišemo, da so se gledalci kar prijetno zabavali.

Komedija Vladimirja Katajeva je kot nalašč za sprostitve in razvedrilo, saj je grajena na situacijski komiki. Središče dogajanja je počitniški dom Jurček, vendar pa nam avtor mimogrede ponudi tudi vpogled v družinsko življenje "naključnih" in stalnih gostov in skritih parov, ki si v Jurčku dovolijo pac "dan oddiha".

Komedijo so člani Odra '90 postavili pod vodstvom režiserja Darka Komaca. V

igri nastopa dober ducat igralcev; poleg "starih" in znanih je kar nekaj novih obrazov, vseh sodelujočih pri predstavi pa je preko dvajset. Odlično sta zaigrali Urška Petrovčič v vlogi Klave Ignjatjuk in Elena Bensa v vlogi gospe Dudkinove. Prepričljiv je bil tudi Jordan Figheli v vlogi preskrbovalnega agenta Zajceva. Skupina je pokazala visoko stopnjo uigranosti, dogajanje se odvija tekoče in sproščeno, ob tem seveda ne gre pozabiti, da k temu pripomore predvsem besedilo.

Topel aplavz, predvsem mlade publike, ki je napolnila veliko dvorano kulturnega centra "Lojze Bratuž" je dokaz, da so člani mladega odra imeli srečno roko pri izbiri komedije in da so igrali dobro.

Pianist Luciano Lanfranchi gost centra Emil Komel

Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel bo imel jutri in v četrtek v gosteh pianista Luciana Lanfranchija, docenta klavirja na konservatoriju Paganini v Genovi in na Evropski akademiji v Erbi. Prof. Lanfranchi bo imel jutri v prostorih Pokrajinskega muzeja na gradu ilustrirano predavanje o Mozartovih sonatah. Pojutrisnjem pa bo imel individualne lekcije (master class) za študente. Prijavijo se lahko aktivni in pasivni slušatelji. Podrobnejše informacije nudijo v tajništvu centra Komel (tel. 532163).



GORICA / VČERAJ MALO PRED 12. URO NA CARDUCCIIJEVI ULICI

Žerjav zgrmel na cesto in samo lažje ranil tri delavce

Le malo zatem je mimo peljal avtobus - »Nesrečno« gradbišče

Trije gradbeni delavci so bili včeraj lažje ranjeni pri sesutju žerjava na gradbišču stanovanjskega kompleksa v Carduccijski ulici. Obracun nezgode je razmeroma blag, lahko pa bi bil veliko hujsi, saj je težak krak žerjava oplazil izlozbo jestvinske trgovine onkraj ceste in se raztreščil prav na avtobusno postajališče. Niti pol minute kasneje je pripeljal avtobus proge št. 1. Lahko si mislimo, kaj bi se zgodilo, ko bi stal na postajališču v trenutku nezgode. Srečna okolščina je tudi v tem, da je bil ponedeljek, dan zapore trgovin: na sicer zelo prometni ulici je zato bilo ljudi manj kot sicer in v trenutku nezgode, 15 minut pred 12. uro, ni bilo tam ne pešcev ne avtomobilov.

Ranjeni so kot rečeno bili trije delavci. Enega so prepeljali v splošno bolnišnico, kjer so mu zdravniki zasili rano na glavi in pridržali na opazovanju. Poskodbe kot kaže niso hude. Dva druga de-

lavca sta dobila nekaj udarcev in odrgnin, vendar se nista zatekla v bolnišnico. Zahtevno je bilo odstranjevanje žerjava in rusevin, ki je zaposlilo gasilce do 17.15. Žerjav so morali razrezati na več delov in jih nato odstraniti s premicnim žerjavom. Dotlej je bila Carduccijska ulica zaprta prometu.

Tezavno je tudi ugotavljanje vzroka nezgode. Tehniki omenjajo dve možnosti: preobremenitev ali zlom žerjava zaradi napačne montaze in/ali dotrajanosti. Prva hipoteza je malo verjetna, saj so v trenutku nezgode razkladali garniture za postavljanje opazev in teza, glede na nosilnost žerjava, ni bila posebno velika. Menda je torej popustila struktura žerjava in to tam, kjer je vodoravni krak pritrjen na podstavek.

Gradbišča kompleksa, ki se razteza med Carduccijsko in Ul. sv. Ivana, se res drži smola. Narocnik del je zavod IACP. Sprva



so morali dolgo odlašati z začetkom del zaradi spora s trgovcem, ki se ni hotel izseliti iz starega posloja. Leta 1993 so dela oddali v zakup. Nekaj mesecev kasneje se je na gradbišču smrtno ponesrečil mlad zidar. Sledil je še spor med izvajalci del, odpoved zakupa in 27-mesečna prekinitev del. Končno so leta 1995 dela oddali podjetju Conti e Fedrigo iz Trsta (opaze pa so včeraj postavljali delavci podjetja Edilpont, prav tako iz Trsta). Dela so v zadnjem času kolikor toliko napredovala. Pri IACP sedaj držijo fige, da ne bi zaradi incidenta poseglo sodstvo in ponovno ustavilo gradnjo.

Na slikah (foto Bumbaca) žerjav na ulici in prva pomoč najtežje ranjenemu delavcu



ROMJAN / S POMOČJO SLOVENSKE KOMISIJE PRI KULTURNEM ZDRUŽENJU

Učenci pripravljajo knjigo v okviru pouka likovne vzgoje

Mentorica je Jasna Merku - Srečujejo se enkrat tedensko

Učenci slovenske osnovne sole v Romjanu so se v okviru pouka likovne vzgoje odločili za zanimiv projekt, ki ga vodi Jasna Merku. Učijo se različnih oblik likovnega izražanja, spoznavajo pa tudi postopek nastajanja knjige, posebej knjige za otroke.

Ob koncu bodo pridobljene izkušnje in znanje prikazali v praksi. Kako? Zelo preprosto, z izdelavo knjige. To bo sicer sele proti koncu solskega leta, saj je pobuda, ki jo podpira Slovenska komisija pri Trziškem združenju za kulturne dejavnosti s sedežem v Skocjanu ob Soci (nekdanje Javno večinansko kulturno središče) sele dodobra stekla. Dobivajo se namreč enkrat tedensko in tudi izdelava knjige ni od muh. Posebej se, ce je treba za- dezo začeti prav od začetka, spoznati različne načine ilustriranja, oblikovanja, sestavitvi besedilo, poskrbeti za tiskanje in oblikovanje. Vsaka stopnja namreč zahteva najprej podrobno razlago o načinih in



postopkih. Treba je poskrbeti za grafični del, za ilustracije, izbrati primerno tehniko, narisati itd. Vse teoretično znanje je treba potem prenesti v prakso. Vsekakor pa učenci pridno delajo in lahko verja-

memo, da bodo načrt tudi uresničili v celoti in da bomo čez nekaj tednov imeli v rokah doma, no ja, v soli izdelano knjigo. Pred nekaj dnevi jih je pri ustvarjalnem delu ujel fotograf. (Foto Bumbaca)

DOBERDOB / NESREČA

Avto zbil otroka

5-letni fantek je stekel preko ceste

Petletni otrok Kevin P. iz Doberdoba je bil ranjen v prometni nesreči, ki se je pripetila včeraj nekaj minut pred 11. uro v bližini krizisca Rimske ulice in ulice Prvacina v Doberdobu. Fantka je z avtomobilom zadel 48-letni Ernesto Pasqualetto iz Nabrezine, Devinska ulica 81, ki je z avtomobilom znamke volvo pripeljal iz smeri Ronk.

Zgleda, da je fantek nepričakovano stekel preko ceste. Avtomobil je fantica zadel. Ker je na tem mestu precej oster ovinek, je mogoče domnevati, da je prav omejena vidljivost oziroma preglednost na cesti med vzroki nesreče. Na kraj nesreče so že nekaj minut zatem prihiteli člani ekipe za hitro pomoč, poklicali so helikopter, kajti po prvih informacijah naj bi slo za zelo težke poškodbe. Na srečo posledice trka le niso bile tako hude in so fantica, ki stanuje v bližini (na Trgu sv. Martina) prepeljali v goriško splošno bolnišnico z resilnim avtomobilom. Točna prognoza se ni znana.

KULTURNI DOM

Predstavitel zbornika o ledinskih imen »S Poklona do Toplice«

V okviru Srečanj z avtorji bo drevi, ob 18. uri, v Kulturnem domu predstavitev zbornika ledinskih imen »S Poklona do Toplice«, ki ga je pred kratkim izdalo kulturno društvo Sabotin iz Stmavra, uredil pa Vlado Klemše. O pomenu zbiranja (in s tem ohranjanja) dragocene kulturne in jezikovne dediščine, posebej v zamejskem prostoru ter o knjigi, ki obravnava imena na območju Stmavra, Pevme in Oslavja, bo spregovoril ravnatelj NSK Milan Pahor, avtor knjige Vlado Klemše pa bo govoril o zamisli in uresnitvi knjige ter o izkušnjah pri urejanju gradiva. Pri pobudi sodelujejo, poleg kulturnega doma, KD Sabotin, ZSKD in Rajonski svet za Pevmo, Oslavje in Stmaver.

GLASBA / DVA KONCERTA

Nocoj čezmejna jazz delavnica »Estensiononi«

Jutri duo Galliano - Portal

Goriska srečanja z jazz glasbo beležijo v tem tednu kar dva koncerta. Drevi ob 21. uri bo v avditoriju koncert z naslovom »Estensiononi«, čezmejna glasbena delavnica. Gre za večer, na katerem bosta nastopili dve skupini, ena iz naše dežele in ena iz Slovenije.

Najprej bo nastopila furlanska pevka Barbara Errico v spremstvu Enrica Sartorija (klarinet), Maura Costantinija (klavir) in Sergia Candottija (kontrabas), ki bo goriškemu občinstvu predstavila pred nekaj tedni izdano zgoščenko, naslovljeno z njenim imenom. Po nastopu obetavne furlanske pevke bo zaigrala skupina »Embak jazz quintet«. Gre za posebej za to priložnost sestavljeno skupino, ki sta jo zbrala trobentar Petar Ugrin in kitarist Primož Grašič. Poleg njiju dveh bodo na odru avditorija nastopili še kontrabasist Ales Avbelj, bobnar Ratko Divjak in

pianist David Gazarov, ki prihaja iz Azerbajdžana. Večer se bo predvidoma zaključil s skupno »jam session«.

Veliko pričakovanje pa vlada za jutrišnji koncert, na katerem bosta nastopila francoska mojstra Richard Galliano in Michel Portal. Harmonika, bandoneon in klarin nas bodo popeljali v svet tanga in sredozemskih ritmov, seveda v izvirni jazz prdelavi.

V Gorici bosta Galliano in Portal poleg drugih skladb predstavila tudi skupno ploščo »Blow up«, ki jo je lani revija »Musica jazz« proglasila za album leta.

AW

Ob rojstvu malega

ALEŠA

čestitata mamici Suzi, očetu Hilariju in bratcu Mihaelu

zbor in društvo Hrast iz Doberdoba

KINO

GORICA

VITTORIA 1 17.30-21.00 »Titanic«. Rez. James Cameron, igra Leonardo Di Caprio in Kate Winslet.

VITTORIA 3 17.45-20.00-22.15 »Paradiso perduto«. Robert De Niro, Anne Bancroft, Ethan Hawke.

CORSO 17.30-19.45-22.00 »Il collezionista«. Morgan Freeman in Ashley Judd.



PRIREDITVE

ZSKD in KULTURNI DOM vabita v petek, 13. marca, ob 20.30 na gledališko predstavo Jur, zanican mož, v slovenskem beneškem narečju.

KD Kras Dol-Poljane priredi ob dnevu žena, 14. marca, ob 20. uri na Palkiscu družabnost z glasbo. Prijave med 17.30 in 19.30 po tel. 78241 (Vanda Vizintin).

DRUŽABNOST OB DNEVU ŽENA v Standrežu bo v soboto, 21. marca, od 20. ure dalje v domu A. Budala. Prijave pri Marti tel. 21407.

PD PODGORA vabi na prireditve ob Dnevu slovenske kulture, ki bo 16. marca ob 20.30 v Podgori. Odprli bodo razstavo slik Albine Pintar, zapel bo zbor Podgora, recitacije učencev OS iz Pevme, predstavitev pesniške zbirke Jurija Paljka Nedorečenemu.

KONCERTA REVije PRIMORSKA POJE 98 bosta v nedeljo, 15. marca, ob 17. uri v župnijski dvorani v Standrežu in v nedeljo, 22. marca, ob 17. uri v centru Lojze- ta Bratuža.

moška oblačila
mauro lanise
ul. Carducci 24
tel. 537561

OBVESTILA

KD DANICA z Vrha sporoča, da bo ob priložnosti nastopa DPZ Danica na reviji Primorska poje, 22. marca na Trbižu, priredilo prevoz in večerjo tudi za spremljevalce. Prijave pri Dolores (tel. 882222 od 13.30 do 15.30).

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA sklicuje v četrtek, 26. marca, 50. redni občni zbor v prostorih SKC Danica na Vrhu. Prvo sklicanje bo ob 20. uri, drugo ob 20.30.



LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

OBCINSKA 2, Ul. Manlio 14/B, tel. 480405.

POGREBI

Danes: 8.30, Emilia Podgornik vd. Sgubin iz splosne bolnišnice v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče; 10.00, Maria Sempri vd. Ugge iz splosne bolnišnice v cerkev na Rojcah in na glavno pokopališče; 10.15, Matilde Ogrizek vd. Cociani iz bolnišnice sv. Justa v Trzicu; 10.30, Giordano Tommasini iz bolnišnice Janeza od Boga v Gradisce; 11.30, Natalia Policardo na glavnem pokopališču; 12.45, Rita Biondin por. Falcomer iz splosne bolnišnice v San Giorgio di Nogaro; 13.15, Pasqua Donda iz splosne bolnišnice v Moraro.

Odborniku in bivšemu kotalkarju Frankotu izreka občuteno sozajlje ob boleci izgubi žene Daniele

SKD VIPAVA



KOSOVO / KLJUB NASPROTOVANJU RUSIJE, KI KOSOVO SMATRA ZA NOTRANJEJUGOSLOVANSKO ZADEVO

Prve konkretne sankcije in odločne grožnje Miloševiću Jugoslaviji

Kontaktna skupina dala ZRJ deset dni časa, da poišče politično rešitev za kosovsko vprašanje



Ruševine v Donjem Prekazu dokazujejo, da so Srbi uporabili topništvo (Telefoto AP)

LONDON - Kljub ruske- mu nasprotovanju je pet zahodnih velesil na včerajšnjem londonskem sestanku sprejelo prvi paket konkretnih sankcij proti ZR Jugoslaviji. Vijak so privili na ministrskem sestanku držav članic tako imenovane kontaktne skupine (ZDA, Velika Britanija, Francija, Nemčija in Rusija), ki se je ukvarjala s krizo na Kosovu.

Na tiskovni konferenci takoj po pogovorih, ki so se zaradi razhajanj podaljšali za dobri dve uri, je britanski zunanji minister Robin Cook povedal, da so dosegli soglasje vseh sedmih članic glede embarga na dobavo orožja ZR Jugoslaviji in glede dobav opreme, ki bi jo lahko uporabili v policijski represiji. Sklep o moratoriju za vsa tuja vlaganja v ZRJ in sk-

lep, da ne bodo izdajali vizumov v represijo na Kosovu vpletenim jugoslovanskim državljanom pa Rusija ni podpisala in bo o tem odločala čez stirinajst dni po obisku ruskega zunanjega ministra Jevgenija Primakova v Beogradu.

Da bo Rusija v Londonu do zadnjega zagovarjala svoje stališče »nevmešanja v notranje zadeve ZR Jugoslavije«, je bilo jasno že ob ugotovitvi, da je v London poslala Nikolaja Afanasievskega, enega od tolikih pomočnikov zunanjega ministrstva in ne sefa ruske diplomacije Jevgenija Primakova. Cook in ameriška državna sekretarka Albrightova sta se tako morala telefonsko pogovarjati s Primakovom, da je Rusija končno sprejela vsaj prvi dve sankciji, »ker ne prizadenejo samo

Jugoslavije temveč tudi albanske teroriste«. Albrightova in Cook pa sta imela težave tudi z italijanskim zunanjim ministrom Dinijem in njegovim francoskim kolegom Vedrinom, saj tudi Rim in Pariz nista navdušena nad takojšnjimi sankcijami proti ZR Jugoslaviji in sta se ogrevala za opozorilne grožnje s sankcijami. Prevladalo je ameriško-britansko stališče, saj je Albrightova jasno opozorila Italijo in Francijo, da brez ustrezne odgovora mednarodne skupnosti Kosovu grozi usoda Bosne in Hercegovine ter dodala, da jugoslovanski predsednik Milošević pač razume le tisto sporočilo, ki ima konkretne posledice.

To pa se ni vse: članice kontaktne skupine so jugoslovanskemu predsedniku Miloševiću dale deset dni časa, da »z dialogom poišče politično rešitev za kosovsko vprašanje«, tako da bi pokrajini vrnil avtonomijo, ki jo je imela pred letom 1989. Konkretno so od Miloševića zahtevali izpolnitev starih zahtev, in sicer:

1. umik specialnih policijskih enot in konec akcij varnostnih sil proti civilnemu prebivalstvu;
2. Mednarodni rdeči križ in druge humanitarne organizacije kot tudi predstavniki kontaktne skupine in tuji veleposlaniki morajo imeti svoboden dostop na Kosovo;
3. javno se morajo obvezati, da bodo začeli proces dialoga z voditelji albanske skupnosti, ki naj Kosovo zagotovijo avtonomijo;
4. konstruktivno morajo sodelovati s kontaktno skupino pri posredniških in mirovnih naporih mednarodne skupnosti.

Pet zahodnih velesil in Rusija obenem podpirajo misijo nekdanjega španskega premiera Gonzaleza, ki bo v imenu Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi posredoval na Kosovu. Prav tako so se zavzeli za podaljšanje mandata mirovnim silam Združenih narodov, ki se nahajajo v Makedoniji.

Kontaktna skupina bo nadaljevala z monitorizacijo položaja na Kosovu in se bo ponovno sestala v Washingtonu 25. marca.

Včeraj smo bili torej končno priča internacionalizaciji kosovskega vprašanja. Kontaktna skupina ni proučila možnosti vojaškega posega, ker je ta se preuranjen. Vsem pa je jasno, da bodo morali sprejeti dodatne sankcije, če se Jugoslavija ne bo uklonila in dala kosovski Albancem sprejemljivo avtonomijo. V Londonu so včeraj že govorili o zamrznitvi jugoslovanskega premoženja v tujini. Vseh pa je predvsem strah, da bi kosovska kriza povzročila novo balkansko vojno.

Položaj na jugoslovansko-albanski meji je namreč skrajno napet, tako da sta obe vojski v največji pripravljenosti. Albanija je v okviru določil Partnerstva za mir (PFT) zvezo Nato zaprosila za izreden sestanek o razmerah na Kosovu, ki naj bi bil se ta teden. Nic cudnega torej, da je tudi Grčija napovedala, da bo podpisala balkansko deklaracijo o Kosovu, ki jo je pripravila Bolgarija in so jo do sedaj podprle Turčija, Romunija in Makedonija. V njej se zavzemajo za jugoslovansko ozemeljsko celovitost, a obenem zahtevajo politično rešitev za kosovsko vprašanje.

KOSOVO / KAKIH 50.000 ALBANCEV V PRIŠTINI PROTESTIRALO PROTI SRBSKEMU TERORJU

Srbska policija ni posegla proti demonstrantom

Srbske oblasti so se uštele, ko so tuje diplomate pospremile na prizorišče bojov na območju Drenice

PRISTINA - Kakih 50 tisoč kosovskih Albancev se je včeraj v Pristini udeležilo demonstracij za »mir, proti nasilju, vojni in srbskemu terorju«. Demonstranti so nosili rdeče transparente z napisi »Republika Kosovo«, vzlikali »Drenica« in peli kosovsko albansko ljudsko pesem »Dal bom svoje življenje za Kosovo«. Srbska policija tokrat ni posegla, kot je to storila pred tednom dni, ko je bilo ob podobnih demonstracijah v Pristini več kot 300 ranjenih. Policija je diskretno nadzorovala protest, zastražila je le sedeže državnih institucij. Podobne mirne demonstracije so bile tudi v drugih mestih Kosova. Policija je posegla le v Kosovski Mitrovici, kjer so demon-

strantom prepredili na most preko reke Ibar in v Peči, kjer so z gumijevkami in s streljanjem v zrak razgnali več sto albanskih demonstrantov.

Srbske oblasti so se torej odločile za strpnjšo politiko, da si ne bi nakopale dodatnega srda svetovne javnosti. V Pristini je namreč bilo na desetine tujih dopisnikov, ki bi objektivno poročali v primeru posega srbskih varnostnih sil. Policija ni posegla niti v nedeljo, ko je kakih 2.000 Albanc v Pristini demonstriralo proti »srbski zasedbi«. Protestirale so pred ameriškim informativnim sedežem in v rokah nosile bele liste papirja, s cimer so hotele pokazati, da Albanci na Kosovu nimajo pravic.

Medtem se srbske oblasti trudijo, da bi spopade v zadnjih starih dneh na območju Drenice pokazale kot policijski boj proti albanskim »teroristom«. V nedeljo so diplomate kakih stidesetih držav pospremile na območje Drenice ter v Kraja Donje Prekaze in Likosane. Med njimi ni bilo diplomatov tako imenovane kontaktne skupine. Srbski manever kot kaže ni bil posrečen, saj je kanadski veleposlanik v Raphael Gerard ob povratku v Beograd povedal, da so bili prizori srhljivi in da so Srbi v napadih na albanske vasi uporabili vse razpoložljivo orožje, vključno s topovi in da je bilo pri tem ubitih tudi ogromno civilistov. Srbske oblasti so do se-

daj trdile, da so v stitridnevnih spopadih ubile le 26 »teroristov«, včeraj pa so svojcem oblasti v Srbici izročile 57 trupel in ukazale, naj jih nemudoma pokopljejo. Kot je sporočila Demokratska zveza Kosova, so bila nekatera trupla tako iznakažena, da jih svojci niso pokopali in so zahtevali, naj predtem »mednarodni izvedenci« napravijo obdukcije. Tega srbske oblasti seveda nočejo, ker se bojijo, da bi resnica pršla na dan. Ob tem lahko pričakujemo da se bo srbski teror do albanskega prebivalstva potuhnil, a da bomo prej ali slej priča novim srbskim provokacijam, ki naj bi opravičile »omejene policijske posege proti teroristom«.

ZDA / UMRL JAMES MCDUGAL

Kenneth Starr je ostal brez ključne priče proti Clintonu

Ne bo uspel dokazati vpletenost v škandal Whitewater

WASHINGTON - James McDougal (na sliki AP), nekdanji Clintonov prijatelj, njegov politični boter v prvih letih političnega vzpona v Arkansasu in poslovni partner, v zadnjem letu pa ključna priča v preiskavi afere o gradbeni spekulaciji Whitewater, je v nedeljo umrl zaradi srčne kapi v zveznem zdravstvenem zaporu v teksaskem Fort Worthu. 58-letni McDougal je bil v zaporu zaradi prevar pri posojilih in zemljiških poslih, v katere naj bi bil vmešan tudi Clinton.

McDougal je najprej branil Clintona in trdil, da nekdanji guverner Arkansasa ni bil vmešan. Ko pa je bil lani obsojen na skoraj 70 let zapore zaradi 18 kaznivih dejanj, je začel sodelovati z neodvisnim preiskovalcem Kennethom Starrom, ki mu je obljubil znižanje kazni in ga je iz običajnega zapore dal premestiti v zvezni zdravstveni zapor. »Navelical sem se lagati zanj. Priznam, da sem doslej lagal zanj,« je dejal McDougal o predsedniku, potem ko se je odločil za sodelovanje s Starrom. Brez njega bo Starr zdaj težko dokazal morebitno Clintonovo krivdo.

Škandal Whitewater je tudi nacerl odnose med finančnikom in njegovo mlado ženo Susan. McDougal jo je namreč ob neki priložnosti obtožil, da je imela ljubezensko razmerje z Billom Clintonom. Ameriškega predsednika je vest o prijateljevi smrti »globoko pretresla«.



KOFI ANNAN / ZARADI AMERIŠKEGA DOLGA OZN

Fidži plačujejo, zakaj tega ne storijo tudi ZDA

To je že drugi Annanov napad na Clintonovo administracijo, v nedeljo jih je podučil o Iraku

NEW YORK - »Državi kot sta Italija in Fidži sta storili svoje, zakaj tega ne storijo tudi ZDA.« Pred svojo misijo v Washingtonu, kjer se bo v sredo sestel s Clintonom, je generalni sekretar Združenih narodov Kofi Annan na straneh New York Timesa trdo napadel Clintonovo administracijo. V odprtem pismu, ki so ga objavili na strani posvečeni komentarjem, je prvi mož Steklene palače ozigosal washingtonsko administracijo, ki je tako hitra, ko je treba vojaško kaznovati Sadama Huseina, a se upira, ko mora plačati svoj ogromni dolg do Združenih narodov. »Znasa kar 1,3 milijarde dolarjev,« je navedel Annan, ki je spomnil, kako so ZDA pogojevale plačevanje svojega dolga z reformo in klestenjem stroškov Združenih narodov. »Jaz sem storil svoje, oni pa ne in zaradi njih so Združeni narodi na robu bankrota,« je zapisal Annan, ki je navedel, da OZN posluje prav po za- slugi drugih držav, ki so mu dodelile brezobrestna posojila, s katerimi so

pokrili ameriški dolg. Svoje obveznosti do Združenih narodov izpolnjujejo ne samo bogate države, zaveznice ZDA, kot so Italija, Velika Britanija, Francija in Kanada, temveč tudi države v razvoju, kot sta Fidži in Pakistan.

To je v zadnjih dveh dneh že drugi Annanov napad na washingtonsko administracijo s strani generalnega sekretarja OZN, ki je bil pred svojo izvolitvijo v decembru leta 1996 za vse le »ameriški kandidat«. V nedeljo je namreč dejal, da bi se morale ZDA najprej posvetovati z ostalimi članicami Varnostnega sveta, preden bi se v primeru iraske krsitve sporazuma odločile za vojaško akcijo. Annan je s tem zavzel stališče preostalih članic VS in omajal ameriške trditve, da jim ni treba dovoljenja za kaznovanje Iraka, če bi ta ponovno oviral delo inšpektorjev OZN.

»Najhuše posledice« za Annana ne pomenijo torej avtomatičnega ameriškega napada na Irak, kot to trdi washingtonska administracija.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Torek, 10. marca 1998

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

EVRO / NA SESTANKU GOSPODARSKIH IN FINANČNIH MINISTROV V BRUSLJU

Ciampi je svoje kolege prepričal v trajnost italijanske finančne sanacije

Na koncu je zadovoljen tudi Nizozemec Zalm - Fazio v Baslu raje molčal

BRUSELJ, BASEL - Ciampi je javni primanjkljaj ali zadolžitev javnih uprav bo letos znasala 2,6 odstotka bruto domačega proizvoda, ta pa bo rasel z 2,5-odstotno stopnjo, kar je pol odstotka več od predvidevanj; inflacija bo rasla s povprečno letno stopnjo 1,8 odstotka, medtem ko se bo brezposelnost le neznatno zmanjšala in bo nihala okrog 12 odstotkov. To so glavni podatki oziroma ocene, ki jih bo vsebovalo trimesечно blagajniško poročilo (tega mora vlada konec marca predstaviti parlamentu) in s katerimi je zakladni minister Carlo Azeglio Ciampi včeraj seznanil svoje kolege na sestanku ekonomskih in finančnih ministrov v Bruslju.

Tisto, kar je ministre petnajsterice v Ciampijevem poročilu najbolj zanimalo, je bil seveda neizmerno velik javni dolg, po katerem se Italija skupaj z Belgijo negativno razlikuje od drugih držav kandidat za uvedbo evra. Vlada namerava zniževati dolg za približno tri odstotke na leto, je zagotovil Ciampi in potrdil cilj ekonomske politike, da se dolg v naslednjih šestih letih zniža na 100 odstotkov bruto domačega proizvoda (trenutno rahlo presega 121% BDP). K zniževanju zadolženosti države naj bi v naslednjih letih bistveno prispevali tudi dohodki od privatizacij javnih podjetij, saj naj bi te državni blagajni zagotovile od pol do tricetrt odstotka BDP na leto.

Toda na kakšni osnovi temelji Ciampijev načrt o znižanju dolga na 100% BDP v naslednjih šestih letih, torej do leta 2004? Zadeva je zelo preprosta in povsem logična: »Znižanja na 100% nismo izbrali zato, ker je številka lepa in okrogla,« je dejal minister, »ampak zato, ker je šest let obdobje, ki ga ta vlada in ta parlament lahko obvladata. Mandatna doba se bo sicer iztekla leta 2001,

vendar bo vlada tisto leto pripravila triletni ekonomsko-finančni program, ki bo veljal do vključno leta 2004. Govorimo torej o stvareh, ki so v pristojnosti tega parlamenta in te vlade, kajti drugače bi lahko obljubljali karkoli, na primer tudi to, da bo vlada leta 2015 organizirala potovanje na Luno,« je dejal Ciampi.

Zakladni minister, ki ga je v Bruslju spremljal finančni minister Visco, je neformalno posredoval tudi nekaj daljnoročnejših predvidevanj, ki se mu zdijo realistične in med katerimi izstopa ocena, da bo BDP v naslednjih letih rasel z nominalno stopnjo 4,5 odstotka. Kar pa zadeva privatizacije, je Ciampi opozoril svoje evropske kolege, da je bila po podatkih OECD Italija lani skupaj s Švedsko na vrhu lestvice v Evropi in da bi bilo torej »dokaj neprimereno, če bi Evropska unija zahtevala kaj več«.

Številke in predvidevanja, s katerimi je italijanski zakladni minister včeraj seznanil »stroge« evropske kolege (najbolj kritični so kot znano Nizozemci in Nemci, bolj dobrohotni pa Francozi in - po sili razmer - prav tako hudo zadolženi Belgijci), so po prvih komentarjih italijanskih opazovalcev v Bruslju sogovornike prepričali v dolgoročnost in trajnost sanacije italijanskih javnih financ. O tem prica tudi sicer neformalni - komentar nizozemskega finančnega ministra Gerrita Zalma, sicer v Rimu razglašena za »nasprotnika Italije« v zvezi z evrom, ki je Ciampijevo poročilo označil kot zelo konstruktivno.

Se je torej protiitalijanska nastrojenost glede evra končala? Časnikarji s Polotoka, ki so se včeraj trumoma zbrali v Bruslju, menijo, da je tako, saj jim zadostuje že zadovoljni nasmeš Nizozemca Zalma. Res sta bila Ciampi in Visco spet deležna kupa

komplimentov o briljantnosti italijanske finančne sanacije, Zalm pa se je v pogovoru s časnikarji kar nekaj izgovarjal, ko je dejal, da so računi iz lanskega leta porajali veliko dvomov o trajnosti sanacijskih posegov. Tisto, kar je včeraj povedal Ciampi, je bilo očitno dovolj prepričljivo tudi za Nemce in Nizozemce, ki sicer zaupajo sedanjemu zakladnemu ministru, a so se - poznavajoč tradicionalno italijansko politično nestabilnost - tudi dokaj utemeljeno spraševali, kdo bo nosil stroške nadaljevanja sanacijske po-

litike, če vlada pade in ce pridejo na oblast Evropski nenaklonjeni politiki.

O evru pa včeraj ni tekla beseda le v Bruslju, ampak tudi na rednem mesečnem sestanku guvernerjev centralnih bank desetih industrijsko najrazvitejših držav sveta (G7) v švicarskem Baslu. Ti so del razprave namenili tudi posledicam azijske krize na mednarodna gospodarstva gibanja, čeprav za Evropo ni predvidevanj o večji škodi za gospodarsko rast. Nasprotno, po mnenju sefa Bundesbanke Tietmayerja bo potencialna rast v kontinentalni

Evropi zelo obetavna. Italijanski guverner Fazio pa je bil tokrat s časnikarji zelo zadržan, kajti Ciampi mu je iz Bruslja posredno odgovoril na njegove kritike o »pretiranem optimizmu« glede javnih računov. Ciampi je namreč dejal, da ne gre za optimizem ali pesimizem, ampak preprosto za stvarilke, za dejstva. Zakladni minister se je tudi retorično vprašal, ali so se vladi na predvidevanja kdaj izkazala za neutemeljena, in dodal, da je vlada vedno povedala le 90% tistega, kar se ji je zdelo uresničljivo.

T E D E N S K I K O M E N T A R

Italijanska pot v privatizacijo ni vseh industrijem

ELIO FORNAZARICI

Vsi dosedanja primeri privatizacije državnih družb v sklopu nove liberistične filozofije, za katero se je pred nekaj leti opredelila italijanska vlada, so sli povsem mimo cilja, da bi na domačem finančnem trgu dosegli večjo odprtost, izrazitejšo »prozornost« in sirs pristop malih in srednje velikih varčevalcev k borznemu poslovanju. Vodilne vzvode privatiziranih družb, kolikor se jim je država dejansko odpovedala, so v absolutno pretežni meri prevzeli veliki industriji in velike banke, tako da o nastanku tako imenovanih »public companies«, pri katerih naj bi imeli vsi delničarji brez izjeme iste pravice in kar naj bi omogočilo tudi v Italiji razvoj običajne borzne mentalitete, vse doslej ni mogoče govoriti.

Toda kas hiti in blizu se datum, ko bo treba v Evropo. In tedaj bo tudi za italijanski finančni trg nastopil čas, ko se bo za domače operaterje odprlo širše tržišče, hkrati s tem pa se bo seveda tudi italijanski trg odprl zunanji konkurenci. S takšno ureditvijo, kakršna velja danes za to specifično področje, pa ne moremo v Evropo in zato je rimska vlada pravkar sprejela osnutek reforme finančnega trga, ki ga je po njenem naročilu pripravila komisija, ki ji naceľjuje glavni ravnatelj zakladnega ministrstva Mario Draghi.

Reforma, ki so ji kajpak takoj nadeli eksotično nalepko »corporate governance«, je

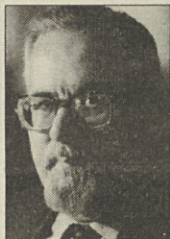
precej zapleten sklop nekaj nad 200 členov, ki jih seveda ni mogoče podrobneje analizirati na tem mestu. Gre za normo, ki vnasa vrsto novosti v poslovanje finančnih posrednikov, vodilnih organov delniških družb in samih delničarjev, pri čemer v znatni meri omejuje samovoljnost velikih delničarjev in tako imenovanih »trdnih jever« ter vnasa nekaj zascitnih norm v korist malih delničarjev oziroma, kot temu pravimo, delniških manjšin.

Poslej - reformo bodo začeli konkretno izvajati 1. julija letos, v celoti pa bo stekla sele čez kako poldrugo leto - bo italijanski finančni trg znatno bolj prozoren, kot je danes, podtalno manevriranje bo postalo bolj tvegana zadeva, poslovni odnosi med varčevalci in uporabniki kapitalov ter med delničarji in menedžerji pa bodo postavljeni na enakopravnejšo raven. tako da se bo moralo tudi »naskakovanje« delniških družb, vsaj v teoriji opravljati pod zarometi odprtega trga in ne več v varnem zatíšju ekskluzivnih klubov v Milanu in v Rimu. Reforma naj bi tudi odločilno pripomogla k temu, da se bo lastništvo velikih družb v Italiji lažje menjavalo, in to v smislu, da ne bodo glavni vseh večjih grupacij vedno v rokah enih in istih posameznikov, kot se je dogajalo doslej in kot se dogaja še danes.

Prav zaradi tega je skupina vodilnih italijanskih podjetnikov na posebnem srečanju

v Turinu te dni zavzela do reforme odklonilno stališče. Formalno so na srečanju sicer pohvalili novo ureditev, ki nas »približuje Evropi«, v bistvu pa so predlagali k posameznim členom tolikšne amandmaje, da bi normo - kolikor bi bili sprejeti - popravki skoraj povsem izvotlili. Kritičen do nove ureditve finančnega trga je bil razumljivo zlasti častni predsednik Fiata Agnelli, ki je po svoji gospodarski moči danes pravi kralj v republiki, in ki meni, da je treba tržišče »pustiti povsem proste roke«, da se samo uravnava tudi kar zadeva finančne tokove. Družinska podjetja - meni nadalje Agnelli - so vedno bila in so se danes gonilo italijanskega gospodarstva. Kar zadeva predpostavko o lažji rotaciji vodilnih dejavnikov pri krmilu velikih delniških družb pa je Agnelli mnenja, da bi bilo za italijansko ekonomijo najbolje, da bi do takšnih »rotacij« sploh ne prislo ne danes ne jutri.

Seveda si ni bilo mogoče pričakovati, da bo italijanski kapitalistični Gotha pozdravil s ploskanjem reformo, ki de facto omejuje njegov manevrski prostor in ki se med drugim zavzema tudi za določeno mobilnost ob krmilu velikih delniških družb. Za nekatere dejavnike v državi sta očitno mobilnost in fleksibilnost sicer priporočljivi in celo potrebni, vendar le od določenega socialnega novija navzdol.



ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	9. MAREC 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1787,00	1822,00	
nemška marka	973,00	993,00	
funt šterling	2925,00	2980,00	
švicarski frank	1190,00	1220,00	
belgijski frank	46,66	48,66	
francoski frank	288,00	298,00	
danska krona	253,00	263,00	
norveška krona	231,00	241,00	
švedska krona	219,00	229,00	
kanadski dolar	1250,00	1290,00	
portugalski eskudo	9,11	10,01	
nizozemski gulden	857,00	882,00	
avstrijski šiling	137,20	141,70	
španska pezeta	11,10	12,20	
grška dramma	5,91	6,71	
irski šterling	2399,00	2479,00	
japonski jen	13,55	14,45	
avstralski dolar	1149,00	1219,00	
madžarski florint	7,00	9,00	
hrvaška kuna	255,00	275,00	
slovenski tolar	10,20	10,45	

KMEČKA BANKA - GORICA		
9. MAREC 1998	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1785,00	1815,00
nemška marka	976,00	994,00
francoski frank	288,00	298,00
nizozemski gulden	857,00	882,00
belgijski frank	46,90	48,70
funt šterling	2900,00	2990,00
irski šterling	2399,00	2494,00
danska krona	254,00	264,00
grška dramma	6,00	6,60
kanadski dolar	1249,00	1284,00
švicarski frank	1194,00	1219,00
avstrijski šiling	137,70	142,20
slovenski tolar	10,15	10,40

MILANSKI DEVIZNI TRG	
9. MAREC 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1797,730
EKU	1946,760
nemška marka	983,710
francoski frank	293,370
funt šterling	2943,780
nizozemski gulden	872,770
belgijski frank	47,685
španska pezeta	11,608
danska krona	258,110
irski šterling	2442,220
grška dramma	6,222
portugalski eskudo	9,618
kanadski dolar	1272,550
japonski jen	13,037
švicarski frank	1208,150
avstrijski šiling	139,820
norveška krona	236,260
švedska krona	224,340
finska marka	324,120

MILANSKI BORZNI TRG					
9. MAREC 1998	INDEKS MIB 30: +1,19				
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	24.289	+2,23	La Fondiaria	11.601	+2,41
Bca di Roma	2.496	-0,20	Mediaset	11.519	+1,62
Bca Fideuram	13.657	+7,76	Mediobanca	19.259	+0,54
Bca Pop.MI	16.348	+2,41	Montedison	2.118	+5,64
Benetton	36.300	+1,40	Olivetti	1.930	-1,48
Comit	8.309	+0,05	Parmalat	3.236	+3,98
Credit	6.952	+0,64	Pirelli Spa	5.350	+1,69
Edison	13.713	+0,39	Ras	21.946	+0,95
Eni	10.828	-0,04	Rolo	37.516	+0,74
Flat	7.051	+0,16	Saipem	10.715	+0,65
Generali	53.278	+1,33	San Paolo To	21.097	+0,58
Imi	26.409	+1,69	TIM	8.173	-0,28
Ina	5.464	+2,09	Telecom Ita	12.667	+1,51
Italgas	7.274	+0,32			

ljubljska banka
Podružnica Milano



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

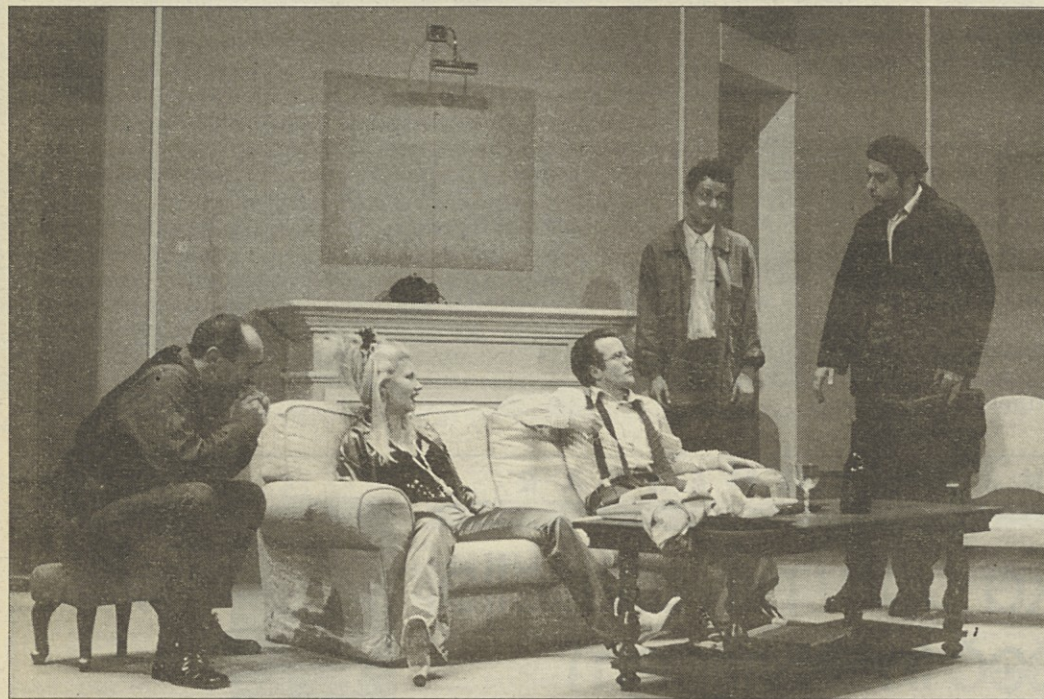
Slovensko stalno gledališče

Danes, 10. t. m., ob 16. uri (red H): Terrence McNally »Master class« - stridesetletnica gledališkega dela Bogdane Bratuz. Režija Vito Taufer. Ponovitev v soboto, 14. t. m., ob 20.30 (izven). Slovensko stalno gledališče gostuje s predstavo F. Veberja »Večerja bedakov« (na spodnji sliki) jutri, 11. t. m., ob 20. uri v Sezani, v četrtek, 12. t. m., ob 20. uri v Kopru in v petek, 13. t. m., ob 19.30 v Celju.

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98

Danes, 10. t. m., ob 20.30 gostuje gledališka skupina Emmevuteatro s predstavo L. Norena »Sangue«. Režija Werner Schroeter. Nastopajo Marina Malfatti in Paolo Graziosi. Predstava v abonmaju: odrezek 19 Bel (na izbiri - red prost). Vstopnice dobite pri blagajni gledališča, kjer lahko že rezervirate vstopnice za predstavo I. Sveva »Senilnost«, ki bo na programu od 12. do 15. t. m. (v abonmaju - odrezek 3 Rdec) in za predstavo Marca Paolinija »Il Milione«, na sporedu od 17. do 22. t. m. (v abonmaju - odrezek 15 Moder).



Gledališče Verdi

Operna in baletna sezona 1997/98

Jutri, 11. t. m., ob 16. uri (reda B/F): opera Juliesa Masseneta »Manon«. Dirigent Alain Guingal. Izvajajo orkester, zbor in baletni ansambel Gledališča Verdi. Ponovitve v soboto, 14.3., ob 17. uri (reda S/S); v četrtek, 19.3., ob 20.30 (reda E/E); v nedeljo, 22.3., ob 16. uri (reda D/D); v sredo, 25.3., ob 20.30 (reda F/C). Vstopnice dobite pri blagajni gledališča Verdi (urnik: 9-12, 16-19 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih) in v Vidmu pri ACAS (Ul. Faedis 20 - tel. 0432 - 470918).

Gledališče Cristallo - La Contrada

Danes, 10. t. m., ob 16.30 predstava: »Madame Lupin«. Režija Patrick Rossi Gastaldi. Nastopa Valeria Valeri.

Sportna palaca

Danes, 10. t. m., ob 21. uri se bo predstavil komik Beppe Grillo (na gornji sliki).



RICMANJE

Ricmanjski teden

V soboto, 14. t. m., ob 20.30 gostovanje dramske skupine Il Gabbiano z veseloigro v tržaskem narečju »Fiore di cactus«. Režija Osvaldo Baso.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Gledališka sezona 1997/98

V ponedeljek, 16. in v torek, 17. t. m., ob 20.30: Coop Argot »Bruciati«. Za tekst in režijo je poskrbel Angelo Longoni. Nastopata Amanda Sandrelli in Blas Roca Rey. Vstopnice dobite pri blagajni gledališča: od ponedeljka do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481 - 494368/494365).

GORICA

Kulturni dom

V petek, 13. t. m., ob 20.30 gledališka predstava v benškem narečju »Jur, zaničan moz«.

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

Od ponedeljka, 23. do četrta 26. t. m. bo gostovala gledališka skupina Atlantide entertainment z Millerjevo predstavo »Uno sguardo dal ponte«. Režija Teodoro Castano, nastopa Michele Placido.

Teatro Contatto - Avditorij Zanon

Jutri, 11. in v četrtek, 12. t. m. ob 20.30 se bo predstavila skupina Teatro dell'Archivolt z delom Daniela Pennaca »Monsieur Malaussene«. Režija Giorgio Gallione, nastopa Claudio Bisio.

Teatro delle Mostre

V četrtek, 12. t. m., ob 20.30 gostuje gledališka skupina Compagnia del Teatro Eliseo: Arthur Miller »Morte di un commesso viaggiatore«. Režija Giancarlo Cobelli. Nastopata Giulia Orsini in Giulia Lazzarini.

PORDENON

Palasport

V petek, 13. t. m. nastop komika Beppeja Grilla.

LATISANA

Teatro Odeon

Danes, 10. t. m., ob 20.30 gostuje gledališka skupina Argot Produzioni: »Bruciati«. Režija A. Longoni.

SLOVENIJA

KOPER

Gledališče

V petek, 13. t. m., ob 19. uri gostuje Dramska skupina KD Rovte Kolonkovec z lepljenko v narečju »In se smua lete«. Režija Drago Gorup.

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Danes, 10. t. m., ob 10. in ob 11.30 predstava za solo »Le po kom se je vrغل ta otrok«.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

Danes, 10. t. m., ob 20. uri film »Hudičev odvetnik«. Jutri, 11. t. m., ob 20. uri gostuje Slovensko stalno gledališče iz Trsta s Predstavo »Večerja bedakov«. Režija Vladimir Jurc.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V nedeljo, 22. t. m., ob 19. uri v Stihovi dvorani slavnostna 250. ponovitev predstave »Ob letu osorej«. Režija Boris Kobil. Nastopata Polona Vetrlih in Ivo Ban.

Mestno gledališče ljubljansko

V četrtek, 12. t. m., ob 19.30 premiera: Friedrich Dürrenmatt »Romulus veliki«. Mala scena Mgl: jutri, 11. t. m., ob 22. uri (izven in konto): »Ljubezen & Seks & Terapija. V t. m., ob 22. uri (izven in konto): »Kontrabas«.

SNG - Drama

V soboto, 14. t. m., ob 20. uri (izven - konto): P. C. de la Barca: »Zivljenje je sen« - premiera. Mala drama: danes, 10. t. m., ob 20. uri: Yasmina Reza »Art«. Ponovitve v petek, 13. t. m., ob 20. uri. Jutri, 11. t. m., ob 20. uri (izven - konto): D. Potocnjak »Metuljev ples«. V četrtek, 12. t. m., ob 20. uri (izven - konto): M. Duras »La Musica«.

Lutkovno gledališče

V četrtek, 12. t. m., ob 17. uri (izven): gostuje lutkovna skupina SKD Tabor z Opčin s predstavo S. Makarovič »Korenčkov palček«. V 19.30 (izven): gostuje Hrvatsko pučko kazaliste »Ribanje i ribarsko prigrvanje«. V soboto, 14. t. m., ob 11. in ob 17. uri (izven): B. A. Novak »Stotisočnog«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica - Koncertna sezona 97/98

Koncert harmonikaša Corrada Rojaca, bo v torek, 24. t. m..

Gledališče Rossetti

Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98

V ponedeljek, 16. t. m., ob 20.30 koncert Kvarteta Emerson. Na programu Sostakovič in Dvorak..

Gledališče Miela

Festival A. Piazzolla

V četrtek, 12. t. m. pa bo nastopila skupina Neotango.

OPČINE

Prosvetni dom - SKD Tabor

Jutri, 11. t. m., ob 20.30 bo v okviru prireditve Open-ska glasbena srečanja koncert Tria 3 - Blaz Pucihar - klavir, Ana Kavcic - flavta, Helena Naversnik - violoncelo. Na programu Martinu, Ramovs, Bavdek in Damase.

TREBČE

Cerkev Sv. Andreja

V torek, 17. t. m., ob 20. uri nastop komornega zbora Kras pod vodstvom Matjaža Sceka. Koncert prireja SPD Primorec-Tabor.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Koncertna sezona 1997/98

V torek, 31. t. m. ob 20.30 koncert Kvarteta Keller. Vstopnice dobite pri blagajni gledališča (urnik: 10-12, 17-19 od ponedeljka do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Discotex v Vidmu.

GORICA

Avditorium

Glasbeni festival Srečanja z jazz glasbo

Danes, 10. t. m., ob 21. uri Estensioni - nastopili bodo številni deželni jazz glasbeniki, jazzmani iz Slovenije in pevka Barbara Errico. Jutri, 11. t. m. pa bosta ob 21. uri nastopila Richard Galliano in Michele Portala. Vstopnice dobite pri agenciji Appiani in pri UTAT v Trstu.

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

Jutri, 11. t. m., ob 20.45 koncert Filharmoničnega orkestra iz Vidma. Dirigent Max Pommer, solistka Kyoko Takezawa. Na programu Mendelssohn in Elgar.

ZOPPOLA (Pordenon)

Rototom

V soboto, 14. t. m., ob 20.30 (dvorana rock) prireditve Volvopalooza '98: nastopile bodo skupine No Fun At All, Refused, Liberators in The Hives.

SLOVENIJA

KOPER

Dvorana palače Belgramoni - Tacco

Danes, 10. t. m., ob 19. uri predstavitev zbornika »Med časom in spominom« in koncert Tria Lorep. Vstop prost.

IZOLA

Kulturni dom

V soboto, 14. t. m., ob 20. uri prvi koncert letošnje mednarodne zborovske revije Primorska poje. Nastopili bodo zbori ZPZ DU Vecernica iz Ajdovscine, Dekliška skupina Fran Venturini in MePZ Fran Venturini od Domja, MoPZ Lijak z Vogrskega, MoPZ Slavina s Prestranka in MePZ Podgora.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

V petek, 13. t. m., ob 20. uri prvi koncert v okviru 1. Festival kitare, ki ga prireja Kulturni center Srečka Kosovela in Glasbena matica. Nastopil bo kitarist Paolo Pegoraro.

NOVA GORICA

Kulturni dom

V četrtek, 12. t. m., ob 20.15 (glasbeni abonma XVII/7) koncert »Iz opernega sveta«. Nastopajo Simfoniki RTV Slovenija pod vodstvom Antona Nauta, solistka Ana Pucar Jerić (sopran).

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

Danes, 10. t. m., ob 19.30 (abonma SOU torek, izven - konto): G. Verdi »Ples v maskah«. Ponovitvi v četrtek, 12. t. m. (abonma Četrtek) in v sredo, 25. t. m. (abonma Sreda, ob 19.30 - vse predstave tudi za izven in konto. V sredo, 11. t. m., ob 19.30 (abonma Sreda, izven in konto): S. Prokofjev »Romeo in Julija«. Ponovitve v soboto, 14. t. m., ob 19.30 (izven in konto).

Cankarjev dom

Danes, 10. t. m., ob 19.30 v Dvorani Slovenske filharmonije za srebrni abonma koncert Pihalnega ansambla Sabine Meyer. V četrtek, 12. t. m., ob 19.30 v Gallusovi dvorani (Modri abonma I. in II) koncert Orkestra Slovenske filharmonije. Dirigent Jurij Simonov, solist Vilmos Szabadi (violina). Ponovitve koncerta v petek, 13. t. m., ob 19.30. V petek, 20. t. m., ob 21. uri v Klubu CD, v sodelovanju s Francoskim institutom Charles Nodier: Vecer francoskega sansona »Paris dvajsetih let«. Nastopa pevka Marie-Helene Fery ob spremljavi Rogerja Poulyja (klavir) in Pascala Le Penheca (harmonika).

HRVAŠKA

ZAGREB

Stadion

15. maja bodo nastopili Rolling Stones.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gregorcieva dvorana (Ul. sv. Franciska 20): danes, 10. t. m., ob 20.30 otvoritev razstave »Žensko casopisje na Slovenskem 1897-1997«. Na otvoritvi bo prisotna avtorica Karmen Stular, sodelovala bo pevka Tinkara Kovac.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Galerija Moderne umetnosti v Muzeju Revoltella: do 9. aprila je na ogled nov razstavni prostor Punto video, arte & tecnologia.

Galerija Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6): do 13. t. m. je odprta razstava kiparja Uga Carrà.

Studio Tommaseo (Ul. del Monte 2/1): do 19. t. m. je na ogled razstava umetnika Lorenza Gattija na temo »Edilizia«.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko poklicete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Galerija Studio d'arte Nadia Bassanese: do 22. t. m. je na ogled razstava France Cattani in Raimonda Galeana »La stanza di van Gogh ad Arles«.

Knjigarna Borsatti (Ul. Ponchielli 3 - vogal Ul. Santa Caterina): do 18. t. m. je na ogled razstava Luciane Trampus.

Sedež turistične ustanove (Ul. S. Nicolò 20): se danes, 10. t. m. razstavlja Pino Ferfaglia. Urnik ogleda: 9-19.

Galerija Grandangolo (Ul. Ponziana 8): do 14. t. m. razstavlja umetnica Claudia Raza. Urnik: 10.30-12.30, 17-20, ob nedeljah in praznikih 10.30-12.30.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 16. aprila je na ogled razstava Antonia Gribesa.

Gledališče Miela: do 12. t. m. bo na ogled fotografska razstava o življenju Astorja Piazzolle.

Center Il Giulia - Avditorij: na ogled je razstava »Podobe Elettre«.

RICMANJE

Galerija Babna hisa: v petek, 13. t. m., ob 20.30 otvoritev razstave Deziderija Svare. Umetnika bo predstavil Sergij Cesar. Na otvoritev bodo nastopili se književnika Irena Zerjal in Aleksij Pregarc ter ZPZ Ivan Grbec pod vodstvom Ksenije Kos.

ŠPETER

Beneska galerija: na ogled je razstava Vladimira Klanjsčka.

SAN VITO AL TAGLIAMENTO

Galerija »Scaramuccia d'Artisti«: do 15. t. m. je na ogled fotografska razstava Luce Cesca. Urnik: petek, sobota in nedelja 11.00-12.30 in 17.00-19.00.

PORDENON

Cinemazero (Trg Maestri del Lavoro 3): na ogled je fotografska razstava »Mehika, vojna v nebesih«.

Galerija Sagittaria (Ul. Concordia 7): do 29. t. m. razstavlja Franco Dugo.

BENETKE

Museo del Settecento Veneziano - Ca' Rezzonico: do 20. maja je na ogled zanimiva razstava porcelana z naslovom »Beneski porcelan 18. stoletja«.

SLOVENIJA

SEŽANA

Mala galerija: na ogled je razstava akvarelov, ki jo prireja Društvo saleskih likovnikov.

Kulturni center Srečka Kosovela: na ogled je razstava kipov in risb kiparja Zmaga Posege.

KOPER

Pokrajinski muzej Koper: na ogled je razstava ob 35-letnici Društva prijateljev glasbe.

DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo: do aprila 1998 je na ogled razstava grafik Toneta Kralja. Urnik: od 10. do 18. ure - ob ponedeljkih zaprta.

KROMBERK

Grad Kromberk: do 15. aprila je na ogled umetnostnozgodovinska razstava z naslovom »Sakralna znamenja« - lesena plastika na Goriskem med pozno gotiko in renesanso. Razstavo si lahko ogledate ob delavnikih od 10. do 17. ure in ob nedeljah od 13. do 17. ure (zaprta ob sobotah in ponedeljkih).

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija (Presernova ulica 3): do 24. t. m. razstavlja Aleksij Kobil »Providence II«.

LJUBLJANA

Moderne glalerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije - retrospektivna razstava Toneta Kralja. Mednarodni grafični center: do 22. t. m. razstavlja Karol Zelenko.

Velika sprejemna dvorana CD: do 13. t. m. je na ogled razstava »Slovaska imaginativna fotografija 1980-95«. Vstop prost.

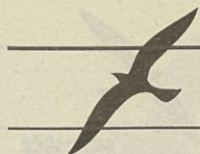
Galerija CD: do 15. t. m. razstavlja Emerik Bernard: V nastajanju.

Mala Galerija CD: do 22. t. m. razstavlja Alma Bajt: Valovanja.

Galerija Dessa (Zidovska steza 4): razstavlja Ales Princic.

NOVO MESTO

Galerija Krka: do 31. t. m. je na ogled razstava ob 90-letnici Lojzeta Spacala.

**RAI 3 slovenski program**

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Risanka: Peter
 20.30 TV dnevnik

RAI 1

6.00 Euronews
 6.30 Dnevnik
 6.45 Jutranja oddaja Unomatina (vodita Antonella Clerici, Maurizio Losa), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
 9.35 Film: Quella strada chiamata Paradiso (biog., Fr. '91, i. Claudia Cardinale)
 11.00 Aktualna oddaja: Verdemattina (vodita Luca Sardella in Janira Majello)
 11.30 Dnevnik
 12.25 Vreme in dnevnik
 12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Pust v New Orleansu (i. Angela Lansbury)
 13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
 14.05 Aktualna oddaja: Cara Giovanna (vodit Giovanna Milella)
 15.50 Variete: Solletico, vmes risanke Aladdin in nan. Zorro
 17.00 Mladinski dnevnik
 17.50 Danes v parlamentu
 18.00 Dnevnik
 18.10 Aktualno: Primaditutto
 18.45 Variete: Colorado (vodit Carlo Conti)
 19.30 Vremenska napoved
 20.00 Dnevnik in sport
 20.40 Aktualna tema: Il fatto (vodit Enzo Biagi)
 20.50 Film: Jack & Sarah (kom., VB '95, i. Richard E. Grant, S. Mathis)
 22.45 Dnevnik
 22.50 Aktualno: C'era una volta la Prima Repubblica (vodit Sergio Zavoli)
 0.10 Dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
 0.40 Aktualno: Tempo, 1.05 Filozofija
 1.10 Nočni pogovori

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše, vmes risanke, 8.50 nan. Lassie
 9.15 Aktualno: Jaz pisem, ti pišeš (vodit D. Maraini)
 9.40 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
 10.45 Racconti di vita
 11.00 Tg2 - Medicina 33
 11.15 Dnevnik, vreme
 11.30 Variete: I fatti vostri (vodit Massimo Giletti)
 13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje, Navade in družba
 14.00 Ci vediamo in TV
 16.15 17.15 Dnevnik
 16.30 Aktualno: Kronika v živo
 17.15 Dnevnik
 18.10 Vreme, dnevnik, sport
 18.40 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
 19.05 Nan.: J.A.G. Avvocati in divisa
 19.55 Risanke: Tom & Jerry
 20.30 Dnevnik
 20.50 Nan.: Trenta righe per un delitto (krim., It., i. L. Barbareschi, L. Lante Della Rovere)
 22.40 Nočni dnevnik
 22.55 Film: L'ospite (thriller, '93, i. H. Avsar, C. Ozer)
 0.35 V parlamentu, Kino

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, vreme
 8.30 Aktualno: Okkupati
 9.00 Film: La magnifica bambola (kom., i. G. Rogers)
 11.00 Aktualno: Italija 70. let, 11.00 Vprašanja ob koncu tisočletja
 12.00 Dnevnik, 12.15 Sport
 12.20 Aktualno: Telesogni, Il grillo, 13.30 Media/Mente
 14.00 Dezelne vesti, dnevnik
 14.50 Znanstveni dnevnik, 15.00 Metropoli
 15.30 Sportno popoldne: streljanje, mountain bike, karting
 17.00 Dok.: Geo & Geo
 18.30 Nad.: Un posto al sole
 19.00 Dnevnik, dezelne vesti
 19.55 Aktualno: Regioneitalia
 20.10 Variete: Blob
 20.30 Aktualna odd. o izginulih osebah: Chi l'ha visto? (vodit M. De Palma)
 22.30 Dnevnik, dezelne vesti
 22.55 Aktualna odd.: Mixer
 0.30 Dnevnik, pregled tiska, vreme
 1.10 Fuori orario, vmes film: Passi sulla luna (dram.)

RETE 4

6.00 Nad.: Piccolo amore, 6.50 I due volti dell'amore
 8.30 Pregled tiska
 8.50 Nad.: Vendetta d'amore, 9.20 Amanti, 10.20 Peste e corna, 10.30 Sei forte, papà
 11.30 Dnevnik
 11.40 Aktualno: Forum
 13.00 Kviz: Kolo sreče, vmes (13.30) dnevnik
 14.30 Nad.: Sentieri - Steze
 15.30 Film: Il carabiniere (dram., It. '81)
 17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodit I. Zanichchi)
 18.55 Dnevnik in vreme
 19.30 Nan.: Game Boat
 20.35 Film: Assassination (krim., ZDA '87, i. C. Bronson, J. Ireland)
 22.30 Film: Il prezzo di Hollywood (dram., ZDA '94, i. K. Spacey, F. Whaley)
 0.30 Pregled tiska
 0.50 Nan.: Z odprtim srcem

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
 8.00 Jutranji dnevnik Tg5
 8.45 Oddaja o dobrem pocutju: Vivere bene benessere
 9.45 Variete: Maurizio Costanzo Show
 11.30 Aktualna odd.: Signore mie
 13.00 Dnevnik TG 5
 13.30 Sgarbi quotidiani
 13.45 Nad.: Beautiful
 14.15 Aktualno: Uomini e donne - Moski in zenske
 15.40 Oddaja o zdravju: Vivere bene salute
 16.15 Nan.: Ciao dottore! (i. Ulrich Reinthaller)
 17.15 Teme iz aktualne kronike: Verissimo na licu mesta (vodit Marco Liorini), 17.45 Verissimo (vodit Cristina Parodi)
 18.35 Kviz: Tira & Molla (vodit Paolo Bonolis)
 20.00 Dnevnik TG 5
 20.30 Variete: Striscia la notizia (vodit Gene Gnocchi in Tullio Solenghi)
 21.00 TV film: Ladri si nasce (kom., It. '96, r. P.F. Pingitore, i. P. Franco, Leo Gullotta, A. Russo)
 23.20 Variete: Maurizio Costanzo Show
 1.00 Nočni dnevnik
 1.30 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.10 Otroski variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
 9.20 Nan.: Supercar
 10.20 Film: Il grande capitano (biog., ZDA '59, i. R. Stack, Bette Davis)
 12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
 12.55 Nan.: Willy, princ z Bel Aira
 13.30 Risanke
 14.00 Risanke: Simpsonovi
 14.20 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego! (vodit Alessia Marcuzzi)
 15.30 Nan.: A scuola con filosofia
 16.05 Variete za najmlajše, vmes risanke
 17.30 Nan.: Xena in Olimpijina poroka
 18.25 Sport studio, 18.30 Odprti studio
 19.00 Nan.: V osmih pod isto str. (i. R. Val Johnson), 19.30 La tata
 20.00 Glasba: Sarabanda
 21.00 Variete: Matricole (vodit Amadeus, S. Ventura)
 23.10 Glasba: Night Express
 0.10 Sport studio
 0.20 SP v smučarskem teku: 8 X 2 sprint zenske

TELE 4

13.30 16.45, 19.30, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi
 13.40 Kosarka
 17.00 Rokomet
 19.00 Zoom Gorica
 20.30 Nogomet: Triestina - Biellese
 22.25 Veri professionisti
 23.40 Zoom Gorica

MONTECARLO

12.45 19.30, 22.30, 1.40 Dnevnik, 13.00, 19.50 Sport
 11.00 Nan.: Ironside, 13.15 Airwolf
 14.00 Film: Sento che mi sta succedendo qualcosa (kom. '69, i. M. Loy)
 16.00 Variete: Tappeto volante
 18.05 Variete: Zap zap
 20.30 Film: I pompieri (kom., It. '85, i. P. Vialaggio)
 23.20 Film: Da mezzogiorno alle tre (dram., ZDA '75)

Slovenija 1

8.25 Oglasi
 8.30 TV prodaja
 9.00 Tedenski izbor: Radovedni Taček - Vreteno, 9.15 dok. nan. Ocividec
 9.45 Recept za zdravo življenje
 10.30 Napovedniki, oglasi
 10.35 Gala večer z Avseniki
 12.05 Nad.: Savannah (ZDA, 10. del)
 13.00 Porocila, vreme, sport
 13.10 Vremenska panorama
 15.30 Dok. oddaja: Iz Machiavellija
 16.20 Prislunhimo tišini
 16.50 Obvestila in oglasi
 17.00 Obzornik, vreme, sport
 17.10 Po Sloveniji
 17.25 Oglasi, napovedniki
 17.30 Otroski program. Dok. nan.: Mejniki naravoslovja in tehnike, 17.45 Nad.: Ob jezeru (Fr., 3.)
 18.20 Besede, 19.10 Risanka
 19.30 TV Dnevnik, vreme, sport
 20.00 Oglasi
 20.05 Nad.: Gimnazija strtih src (Avstral., i. A. Dimitriades, Abi Tucker, Scott Major, Salvatore Coco)
 20.55 Oglasi, napovedniki
 21.05 Made in Slovenia
 21.55 Oglasi, napovedniki
 22.00 Odmevi, kultura
 22.35 Vreme, sport, oglasi
 22.50 Nanizanka: Kdo je glavni (ZDA, 15. epizoda)
 23.10 Dokumentarna odd.: Cikel literarne ustvarjalnosti Latinske Amerike - Gabriel Garcia Marquez
 Besede (ponovitev)
 0.05 Svet poroča
 0.55 Napovedniki
 1.25

Slovenija 2**TV PRIMORKA**

8.00 13.00 Videostrani
 13.05 Kotalkarska revija
 14.10 FS Ivan Navratil
 16.00 Danes na Primorskem
 16.05 Sportni ponedeljek
 18.00 Nogomet: Hit Gorica - Maribor Teatonic
 19.00 Program za otroke
 20.00 Dnevnik TV Primorka
 20.25 Policija svetuje
 20.45 Pomladanska dela
 22.00 Oddaja za zamejce v Italiji: Med Sočo in Nadizo
 23.30 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

7.45 0.25 Teletekst
 8.00 Vremenska panorama
 9.00 Nanizanka: Moesha (ZDA, zadnja epizoda)
 9.30 Tedenski izbor. Nanizanka: Trdno v sedlu (Nova Zelandija, 27. epizoda)
 9.55 Nadaljevanje: Rodbina Mogadorskih (Fr., 11. del)
 10.50 Euronews
 13.30 Tedenski izbor
 Film: Tri barve: Rdeca (Francija)
 15.05 Studio City
 16.00 TV prodaja
 16.30 Nanizanka: V New Orleansu (ZDA, 9. epizoda)
 17.25 Nan.: Trdno v sedlu (28. epizoda)
 18.05 Nad.: Modni atelje (Nem., r. Peter Weck, i. Udo Samel, Simone Thomalla, Patrick Elias)
 19.00 TV igrice: Kolo sreče
 19.25 Oglasi, napovedniki
 19.30 Videoring
 19.55 Oglasi, napovedniki
 20.00 Sport
 20.55 Nan.: Tretji kamen od sonca (ZDA, i. John Lithgow, Jane Curtin, Kristin Johnston, French Stewart, 1.)
 21.25 Oglasi, napovedniki
 21.30 Nan.: Sestre (ZDA, 19. epizoda)
 22.15 Drama: Pilotka (Nemcija, C. Petzold, i. E. Weisberger, N. Brennicke)
 23.20 Napovedniki, oglasi
 23.25 Zenska TV

Koper

15.00 Euronews
 16.00 Nad.: Vzgoja srca (G. Flaubert, i. F. Fabian)
 16.30 Evropski kulturni magazin: Alica
 17.00 Smer Sever-Vzhod
 17.30 TV sola
 18.00 Program v slov. jeziku: Iz prve roke (pogovor)
 18.45 Primorska kronika
 19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
 120.00 Dokumentarna oddaja
 20.30 Globus
 21.15 Pogovorimo se o...
 21.45 Vsedanes
 22.00 Dok.: Umetniki v svet
 22.25 Film: Cudez (Fr. '86, r. J.P. Mocky, i. J. Moreau, J. Poiret, M. Serrault)
 Vsedanes - Tv Dnevnik

RADIO**Radio Trst A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Dezelna kronika; 8.10 Slovenci za danes: K. Bonutti (pripr. Z. Tavčar); 8.40 Slov. lahka glasba; 9.15 Odprta knjiga: Je bila to mladost? (O. Petelin, r. A. Rustja, 14. del); 9.40 Turizem: v iskanju novih obzorij; 10.10 Koncert komorne glasbe; 11.15 Intervju; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 ŽPZ Glasbene matice; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Dezelna kronika; 14.10 Ob Rižani in Rokavi - življenje Istranov v šavirskih hribih, nato Orkestri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Kvintet Triestango; 18.00 Igra: Kar ostane od ljubezni (M. Djurdjević, prevod I. Žerjal, r. M. Uršič); 18.30 Soft Music; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroski vrtljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dni).

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Glasb. utrinek; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan;

8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar; 9.45 Iz odvetnikove pisarne; 10.45 Horoskop; 11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 do 19.00 Iz kulturnega sveta; 20.00 Poesne zgodbe (D. Mislje Mef); 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 Iz diskoteke R K.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Govorimo o...; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Musica che gira; 11.00 O manjšinah; 12.55 Pesem tedna, 13.00 L'una blu; 14.45 O manjšinah; 18.00 Dietetico; 18.45 Jaz in umetnost; 19.25 Sigla single; 20.00 Maribor.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.05 Intelekt; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Iz glasb. šol; 21.05

Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nohturno.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.30 Koledar prireditvev; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 13.00 Do 13-ih; 13.45 Goš izbira glasbo, kulturne drobtinice; 15.30 DIO, sport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor, snemamo; 17.00 Flesta latina; 18.00 Vroči stol; 18.45 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.30 Štos - Še v torek obujamo spomine.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriza; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.15 Vokalna glasba; 17.00 Esej; 17.20 Koncerti na tujem; 19.30 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih koncertov; 22.05 Večerni logos; 22.25 Glasba našega časa; 23.50 Napoved sporeda, vreme; 0.00 Porocila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Otroska oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
 Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.z. — Družba za založniške pobude
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
 Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
 Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
 e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
 Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 80 SIT
 Naročnina za Italijo 480.000 LIT
 Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
 DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
 ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad Evropo je obsežno območje visokega zračnega pritiska. Z močnimi severovzhodnimi vetrovi doteka nad naše kraje hladen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 6.28 in
zatonja ob 18.04.
Dolžina dneva 11.36.

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 15.33 in
zatonja ob 5.04.

PLIMOVANJE

Danes: ob 2.15 najnižje -20 cm, ob 7.55 najvišje 35 cm,
ob 14.23 najnižje -51 cm, ob 20.54 najvišje 41 cm.
Jutri: ob 2.45 najnižje -26 cm, ob 8.28 najvišje 38 cm,
ob 14.50 najnižje -52 cm, ob 21.17 najvišje 44 cm.

MORJE

Morje rahlo razgibano,
temperatura morja 9,8
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vreme na zdrave ljudi ne
bo bistveno vplivalo, pa
pa se bolnikom s kronič-
nimi boleznimi, stanje
lahko nekoliko poslabša.
Severni veter bo deloval
dražilno.

TEMPERATURE V GORAH

	2	°C		°C
500 m		-2	2000 m	-12
1000 m		-3	2500 m	-16
1500 m		-8	2864 m	-19

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Delno jasno bo z zmerno
oblačnostjo, pihal bo seve-
rovzhodni veter. Najnižje ju-
tranje temperature bodo od 0
do 5, na Primorskem 7.

SOSEDNJE POKRAJINE: Del-
no jasno bo, pihal bo močan
severovzhodni veter, ob se-
vernem Jadranu pa burja.

JUTRI



V sredo bo se delno jasno,
burja na Primorskem bo osla-
bela. V četrtek bo spre-
menljivo do pretežno oblač-
no, v zahodnih in osrednjih
krajih bodo občasno manjše
padavine.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Za začetek pariških prikazov mode modeli Yvesa Saint Laurenta in razprave o prizoriščih



PARIZ - Ob začetku pa-
riških prikazov ženske mo-
de za prihodnjo jesensko-
zimsko sezono je več po-
zornosti namenjene prizo-
riščem kot pa modelom. Za
okrog 90 prikazov kolikor
jih je na uradnem seznamu
so namreč izbrali najrazlič-
nejše lokacije na odprtem
in v zaprtih prostorih, kot
so hangarji, skladišča, gle-
dališča, muzeji in tudi dvo-
rana osrednjega sedeza
francoske komunistične
partije. In prav za to dvora-
no je bilo veliko povprase-
vanja, medtem ko je vse
manj zanimanja za dvora-
ne izrecno za svet mode
pripravljenega Carrouselu,
ki pa je med najdražjimi
prizorišči.

Med polemikami zaradi
visokih najemnih prizorisc
pa so pozornost poželi tudi
prvi predstavljeni modeli.
Aplavze je - kot običajno -
požel eden najbolj znanih
francoskih modnih ust-
varjalcev Yves Saint Lau-
rent (na slikah njegova mo-
dela, f. AP).



Nezveste pingvinke se »prodajajo« za kamenje

CHRISTCHURCH - Samice pingvinov nudijo »seksual-
ne usluge« moskim pingvinom brez partnerke v zame-
no za kamenje, ki ga potrebujejo za gradnjo gnezda. No-
vozelandski raziskovalec Lloyd Davis in Fiona Hunter,
ki sta nekaj mesecev preučevala pingvine na Antark-
tiki, menita, da je prepričanje o zvestobi teh ptic pov-
sem neutemeljeno. Pingvini na podlagi njihovih raziskav
redno menjavajo partnerje, včasih celo po večkrat v eni
sami sezoni. Davis in Hunter sta tudi ugotovila, da sa-
mice pingvinov izrabljajo svoje care za zbiranje ka-
menja, ki je nujno potrebno za ohranjanje dovolj visoke
temperature v gnezdu; pri tem je treba vedeti, da ka-
menja na pomrznjenem in s snegom prekritem po-
dročju ni tako lahko najti. Ko pingvin zapusti gnezdo,
prepričan, da ga čuvala njegova partnerka, se pogosto
tudi zgodi, da pingvinka zbeži s kamenjem vred. Novo-
zelandski znanstvenik pa sta tudi opazila, da se ping-
vinke raje »prodajajo« za kamenje, kot da bi ga kradle
iz tujih gnezd in se s tem izpostavile nevarnosti, da jo
bodo napadli. (STA/Tanjung)

Afrika se približuje Evropi, Jadransko morje pa se zvišuje

RIM - Na podlagi analiz nizov satelitskih fotografij so so-
delavci italijanske vesoljske agencije ASI izračunali, da
se Afrika s hitrostjo 6, 5 milimetra na leto približuje
Evropi. Geologi iz Milana tudi menijo, da to »pre-
mikanje« afriške celine vpliva neposredno na Apenin-
ski polotok, da se ta premika v severovzhodno smer.
Obenem s tem se morska gladina na severozahodu Ja-
dranskega morja zvišuje za 2, 5 do tri milimetre letno.
Če se bo ta geološki proces nadaljeval, je mogoče
pricakovati, da bo čez kakih tisoč let morje poplavlilo
dolino reke Pad ob njenem izlivu. (STA/Radio Svoboda)

Ameriška tobačna industrija namenja rekordne vsote za podporo politikom

NEW YORK - Ameriška to-
bačna industrija namenja v
zadnjem času rekordne vsote
denarja za kampanje političnih
kandidatov, predvsem iz vrst
republikanske stranke. New
York Times je opravil raziska-
vo in ugotovil, da sta nacional-
na komiteja republikanske in
demokratske stranke od leta
1995 prejela od tobačne indu-
strije 14 milijonov dolarjev, po-
leg tega so proizvajalci cigaret

porabili se 58 milijonov za lo-
biranje.

Med posamezniki je največ
denarja dobil republikanski
kongresnik Thomas Bliley,
predsednik komiteja za trgovino
- 159.416 dolarjev od leta
1991. Razlog za takšno rado-
darnost leži v sprejemanju spo-
razuma o poravnavi, s katerim
tobačna industrija plača 368, 5
milijarde ameriških dolarjev in
s tem dobi zaščito pred posa-

meznimi tožniki zaradi bolezi-
ni, ki so posledica kajenja. Spo-
razum je bil dosežen lani, kon-
gres pa ga se vedno ni potrdil.
Vse manj možnosti je, da ga
sploh bo, kljub radodarnosti to-
bačne industrije. Politiki so
začeli zavračati denar iz tega
vira, ker so prisli na dan doku-
menti, ki opisujejo, kako so
nekatera tobačna podjetja pri-
pravljala trzne metode, s kateri-
mi bi vzpodbudili kajenje med

najstniki. Proizvajalci cigaret
naj bi zanikali tudi obstoj odvi-
snosti od nikotina in skušali
manipulirati z znanstvenimi
doganji. Predsednik Bill Clin-
ton je med najglasnejšimi na-
sprotniki cigaret in je zaradi
povečanja kajenja med najst-
niki pozval kongres, naj spre-
me ukrepe, s katerimi bi dvi-
gnil ceno cigaret ter kaznoval
tobačno industrijo zaradi za-
strupljanja otrok. (STA)

Vietnamci bodo jedli predvsem podgane

HANOI - Vietnamske oblasti so te dni zaprle restav-
racije, v katerih strežijo z mačjim mesom in obenem za-
radi vse večjih problemov s podganami prepovedale iz-
voz mačk na Kitajsko. Nekaj predstavnikov ministrstva
za kmetijstvo je povedal, da so bile oblasti prisiljene
sprejeti ta ukrep zaradi narasčajočega števila podgan.
Da bi pripomogle k reševanju položaja, bodo začele
spodbujati uživanje podganjega mesa namesto mačjega
in kacjega. »V nekaterih delih države ljudje že jedo
podgane, zato bomo k temu spodbujali se druge,« je se
povedal omenjeni predstavnik. Skoda, ki jo povzročijo
podgane, predstavlja enega največjih problemov, s ka-
terim se soočajo vietnamski kmetje. Samo januarja letos
so ti pozrešni glodalci pospravili pridelek s 53.000 hek-
tarjev. (STA/Tanjung)